LA TERRE DE CHEZ NOUS

Vol. 76, nº 35
Longueuil

Un cahier - 40 pages
semaine du 6 octobre 2005

Port payé à Montréal
Nº d'enregistrement R 07665 - Nº de convention PP 40069165

Courrier Poste Publication

La nouvelle vague d'hybrides Agrisure^MC GT de marque NK® déferle sur le Québec.

1 888 300-0147

REA
Les députés ruraux veulent influer sur le gouvernement. **Page 3**

Congrès de Saint-Jean-Valleyfield
Frustration sur la question des taxes. **Page 4**

Fiscalité agricole
Blocage en vue à Québec. **Page 5**

Tragédie de Saint-Placide
Le coroner recommande les clignotants sur les véhicules de ferme. **Page 13**

Forêt
Uniboard de Sayabec ferme sa première ligne. **Page 14**

Autoroute 30
Mouvement de contestation généralisé. **Page 15**

Nos bureaux seront fermés le lundi 10 octobre 2005, jour de l'Action de grâces

NOUVELLE APPROCHE

600 $ l'hectare pour aménager les berges



PHOTO : CLUB-CONSEIL PROFIT-EAU-SOL

La rivière Saint-Pierre, qui coule près de Saint-Hermas (Mirabel), est la première d'une série de dix cours d'eau dont les rives seront complètement aménagées.

THIERRY LARIVIÈRE

La Financière agricole du Québec va offrir 600 $ par hectare par année pendant cinq ans à tous les producteurs qui vont céder du terrain en vue de l'aménagement complet des berges de dix rivières du Québec.

C'est la première fois que des producteurs agricoles du Québec pourront participer à une mesure environnementale sur une base volontaire tout en recevant une compensation financière pour la perte de revenu à long terme qui y est associée.

« Je vois ça comme une bouffée d'air frais. On ouvre la porte à une nouvelle approche », a déclaré Christian Lacasse, 1er vice-président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), qui estime que cette forme d'incitatif financier est beaucoup plus prometteuse pour l'environnement que l'approche réglementaire qui a été privilégiée par les

VOIR **VOLONTAIRE** À LA PAGE 2

AGRITEX
JOHN DEERE
www.agritex.ca
Voyez votre concessionnaire pour tous les détails
SPÉCIAL USAGÉS
VOIR PAGE 17
2,75% sur nos tracteurs
2,55% sur nos machines à foin
0% SANS INTÉRÊT jusqu'au 1er septembre '06 sur nos moissonneuses/batteuses
Sujet à approbation de crédit John Deere
BERTHIERVILLE 1 800 263-7889
MAURICIE & ST-CÉLESTIN 1 800 284-0644
DRUMMONDVILLE & YAMASKA 1 877 474-8733
RICHMOND 1 866 826-3707
STE-MARTINE 1 866 427-2118
ST-NICOLAS (Québec) 1 888 931-3701
ST-POLYCARPE 1 800 363-5397
ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN 1 800 263-7889

ÉVÉNEMENTS À VENIR

9 et 16 oct., Balades d'automne dans **Lotbinière** (circuit des saveurs, dégustations et visites d'entreprises agrotouristiques, 1500 $ en prix). Info : Office de tourisme de Lotbinière (418) 926-2205, poste 210 ou cindy.levasseur@cldlotbiniere.qc.ca

11 oct., 13 h à 16 h, après-midi d'information sur le projet de loi 54 et les consultations publiques pour les projets d'élevage porcin. Visite d'un aménagement de haies brise-vent, au Resto-Bar Tribon, 2138, route du Président Kennedy, **Saint-Isidore**. Réserv.: Diane Giroux. Info: Marie-Christine Gauvreau, Fertior (418) 475-4475.

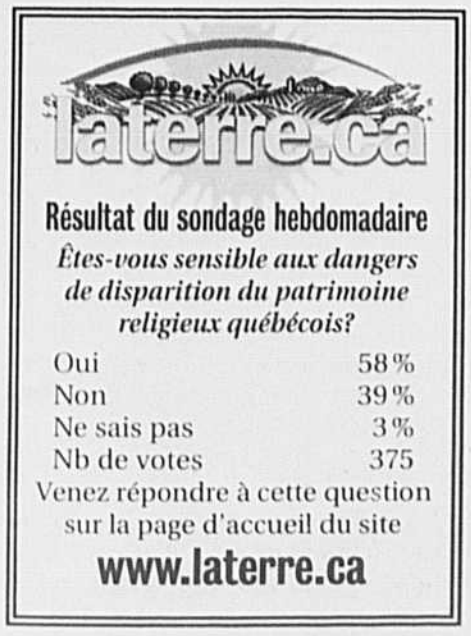
13 oct., 9 h, assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs de chèvres du Québec, à l'Hôtel Best Western Universel, **Drummondville**. Info : (450) 679-0540, poste 8548 ou www.chevreduquebec.com

13 oct., 10 h 30 à 12 h, colloque «The canadian forest products industry: an analysis», au Centre de foresterie des Laurentides, 1055 rue du P.E.P.S., **Sainte-Foy**. Info : (418) 648-7032.

BRÈVE

Les Journées des saveurs reviennent

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) a de nouveau lancé les Journées des saveurs qui se tiendront jusqu'au 10 octobre prochain dans toutes les régions du Québec. Il s'agit de faire découvrir les gourmandises du Québec à la population par des salons régionaux, des démonstrations culinaires, des rallyes découvertes, des conférences, des chasses au trésor, des menus aux saveurs régionales, etc. En tout, plus d'une quarantaine d'activités. Notons que les 15 Tables de concertation agroalimentaire du Québec et la Corporation des restaurateurs du Québec sont associées de près à la confection du menu de ces journées. Le MAPAQ estime le marché potentiel des produits régionaux à environ un milliard de dollars, soit 4 % de la demande alimentaire totale de 25 milliards. Le nouvel encadrement des appellations pour les produits du terroir, toujours en discussion à Québec, pourrait contribuer à l'atteinte de cet objectif ambitieux. **T.L.**



POMMES

Une récolte ordinaire !

MARC-ALAIN SOUCY
masoucy@laterre.ca



PHOTO : LOÏC HAMON

L'autocueillette a débuté très lentement dans certaines régions à cause de la mauvaise température. Les deux dernières fins de semaine ont cependant été très achalandées. Des pomiculteurs optimistes espèrent que la saison se prolongera longtemps après la fête de l'Action de grâces.

Même si la récolte s'annonce plus petite que prévu, les producteurs de pommes du Québec ne se plaignent pas trop de la saison de production 2005. En général, ils la qualifient de « plutôt ordinaire ». Des rendements en dessous de la moyenne et un calibre plus petit que la normale (peu de grosses toutounes) sont la norme chez ceux que la *Terre* a consultés en début de semaine.

Quant à l'autocueillette, elle a été affectée par les caprices de Dame Nature. Plusieurs fins de semaine ont été pluvieuses alors que d'autres étaient trop chaudes. « Il y a encore des gens qui font du ski nautique au lieu de venir aux pommes dans les Laurentides », déplore Pascal Lacroix de Saint-Joseph-du-Lac. Il avoue cependant que la dernière fin de semaine a été très bonne. « En théorie, après l'Action de grâces, la clientèle commence à diminuer. La belle température de cette année pourrait cependant prolonger la saison », espère-t-il. Le pomiculteur qualifie quand même sa saison d'exécrable surtout à cause de l'incertitude qu'il a vécue durant toute la saison. Elle a débuté avec le gel des fleurs dans sa région. « Après un printemps froid, un été chaud a donné des pommes plus petites. Finalement, la coloration a été lente et un bon coup de vent, le 29 septembre, a fait tomber les pommes à maturité dans plusieurs vergers », a-t-il déclaré à la *Terre*.

À l'autre bout de la province Sylvain Caouette, de Saint-Eugène-de-L'Islet, rapporte également des rendements légèrement inférieurs. Le manque de pluie a également donné des pommes de calibre moyen à petit. « Nous n'avons cependant pas eu de problèmes avec la coloration de nos fruits. Au cours des dernières semaines les nuits ont été fraîches et les journées ensoleillées », dit-il. Même son de cloche chez François Blouin à l'île d'Orléans. « De plus, ici, nous n'avons pas été affectés par le gel printanier et dans mon verger le calibre est bon. Nos arbres étaient moins chargés », a-t-il déclaré. Comme ses collègues de la région de Montréal, il regrette le coup de vent du 29 septembre qui a fait tomber de 19 à 20 % de ses pommes. « Elles devront aller aux chevreuils ou à la transformation. C'est moins payant », déplore-t-il. François Blouin craint que la chaleur annoncée cette semaine n'accélère le mûrissement des pommes et donne beaucoup de travail aux pomiculteurs qui devront les cueillir avant qu'elles ne tombent.

Dans la région sud-ouest de Montréal, Mario Bourdeau fait les mêmes constats que ses confrères. Il avoue cependant avoir surestimé les dommages du gel printanier dans ses vergers. « Et pour finir, les McIntosh ne voulaient pas rougir », déplore-t-il. Dans un autre ordre d'idées, le pomiculteur s'insurge contre le non-respect des dates de mise en marché. « C'est une minorité de producteurs de pommes et de détaillants, toujours les mêmes, qui nuisent aux consommateurs. On ne peut tout de même pas mettre un policier dans tous les vergers pour les surveiller », rage-t-il.

Chaînes

Daniel Ruel, le directeur général de la Fédération des producteurs de pommes du Québec, se dit généralement satisfait de l'accueil que les chaînes ont réservé aux pommes du Québec cette année. « Des problèmes de logistique ont été vécus dans certaines chaînes au début des récoltes, mais maintenant tout va rondement. Les commandes entrent chez les emballeurs », dit-il.

La Fédération fait de la publicité à TVA. Principalement au cours de l'émission *Le petit monde de Laura Cadieux*, on espère que ça aidera à donner un coup de pouce à la consommation.

VOLONTAIRE

SUITE DE LA PAGE 1

gouvernements jusqu'à maintenant. Rappelons que la protection des cours d'eau sera aussi un élément majeur de la prochaine stratégie agroenvironnementale de l'UPA.

C'est la rivière Saint-Pierre, dans la région de Mirabel, qui sera la première de dix cours d'eau qui seront retenus par l'UPA et la Fondation de la faune du Québec et appuyés par La Financière agricole de même que d'autres partenaires comme la Ville de Mirabel et le groupe Nature Action. C'est ce dernier organisme et le club-conseil Profit-eau-sol qui seront en charge des travaux évalués à 1,6 M$. On parle ici de conservation des sols, stabilisation des ponceaux et sorties de drains, couverture végétale dans les bandes riveraines, haies brise-vent, nettoyage et stabilisation des berges, aménagement de nichoirs et de sites de fraie, etc.

600 $ l'hectare

L'aide de 600 $ l'hectare de La Financière devrait combler les pertes subies par les producteurs qui consacrent du terrain à l'aménagement de bandes riveraines. Le maximum par producteur sera de 2000 $ par année. La superficie ainsi compensée ne sera plus admissible pour l'assurance-stabilisation du revenu ou l'assurance-récolte. Il s'agit d'une nouvelle forme d'« écoconditionnalité volontaire » par opposition à la version obligatoire qui avait cours jusqu'à maintenant. « Il n'y aura pas d'amélioration en milieu agricole si ce n'est pas les agriculteurs eux-mêmes qui sont maîtres d'œuvre », a déclaré Bernard Beaudin, président de la Fondation de la faune du Québec, qui souhaite pouvoir développer un « livre de recettes » à partir de l'expérience laurentienne pour pouvoir implanter des « couloirs verts » sur l'ensemble du territoire québécois.

Il y aura quelque 62 producteurs qui fourniront temps et machinerie pour aménager leurs 100 km de berge de la Saint-Pierre. Il s'agit d'un taux de participation de 95 % pour les riverains. Plus de 500 producteurs partout au Québec devraient participer.

Projet de société

L'aménagement des dix rivières du projet pilote actuel pourrait faire des petits et multiplier les demandes d'aide pour l'aménagement d'autres cours d'eau partout au Québec. L'expérience actuelle sera donc scrutée à la loupe dans le but de mesurer les effets et trouver les meilleures façons de travailler. « On va être en mesure de proposer des solutions plus globales pour le Québec », a déclaré Normand Johnston, vice-président de La Financière agricole, qui qualifie cette possibilité de « projet de société ». Il faudrait évidemment que l'enveloppe de La Financière, actuellement de 350 M$ par année jusqu'en 2006, soit majorée pour tenir compte de ce nouvel objectif environnemental.

Compromis sur les amas au champ

L'Ordre des agronomes du Québec (OAQ) ne veut pas être obligé de fournir des attestations de conformité des amas au champ, mais il se montre ouvert à un compromis si les agronomes ne sont pas tenus de garantir qu'aucun écoulement en provenance des amas ne puisse atteindre les eaux de surface.

THIERRY LARIVIÈRE

« Jamais on n'acceptera ça. C'est impossible qu'il n'y ait pas d'écoulement », affirme Conrad Bernier, président de l'Ordre. L'organisme a fait valoir cette position dans son mémoire déposé auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) au sujet des modifications proposées cet été au Règlement sur les exploitations agricoles (REA).

« Le compromis qu'on a accepté devrait paraître dans le REA », a déclaré Conrad Bernier, qui pense que les agronomes pourraient « accompagner » les producteurs pour choisir le meilleur site pour les amas sans garantir l'étanchéité totale.

On sait par ailleurs qu'un comité, dont fait partie l'OAQ, planche depuis plusieurs mois sur un guide de bonnes pratiques pour les amas adaptées à plusieurs espèces animales. Les projets pilotes qui sont prévus dans la modification du REA sont jugés nécessaires par l'Ordre pour « valider » les « prétentions » avancées jusqu'à maintenant.

Rappelons que l'UPA et notamment la Fédération des producteurs de bovins veulent que le REA puisse permettre le développement de la production sur la base des amas au champ qui sont jugés sécuritaires et validés. Les projets pilotes laisseraient planer le doute relativement à un éventuel rejet des amas d'ici trois ans, ce qui empêcherait une majorité de producteurs d'agrandir ou de s'établir à cause de l'incertitude.

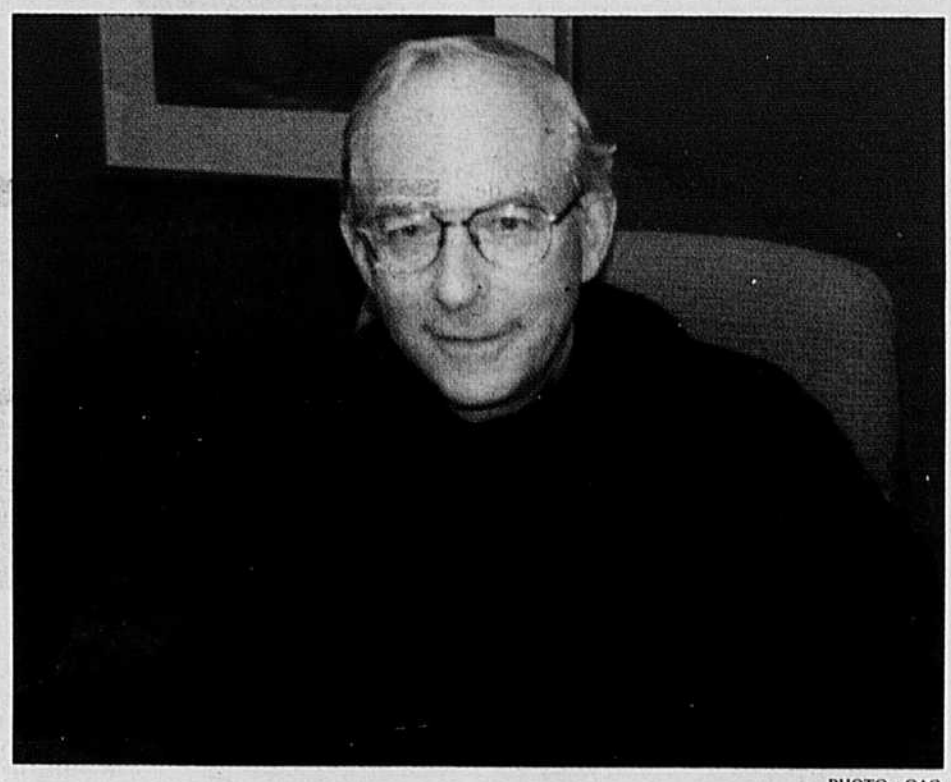


PHOTO : OAQ

Conrad Bernier, président de l'Ordre des agronomes, se dit confiant d'obtenir un compromis qui permettrait aux agronomes d'accompagner les producteurs qui font des amas de fumier.

Le REA est reconduit

La version actuelle du REA, avant les modifications qui sont à l'étude en ce moment, prévoyait la fin des amas au champ le 1er octobre 2005. Le REA a donc été prolongé jusqu'au 19 octobre dans une édition spéciale de la Gazette officielle datée du samedi 1er octobre. Ce délai devrait permettre au gouvernement de prendre une décision sur le REA et plus particulièrement sur les amas.

Conseils régionaux de l'environnement

Le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement (RNCREQ), qui regroupe 16 conseils régionaux, s'oppose fermement au stockage de fumier solide en amas au champ et qualifie la proposition du gouvernement d'« assouplissement injustifié ». L'organisation souhaiterait qu'on puisse garantir l'absence de contamination des eaux de surface, mais aussi des eaux souterraines.

Le Regroupement s'oppose également à la levée des contraintes particulières à la production porcine parce qu'il juge que « la problématique de surplus de fumier persiste dans plusieurs régions ». On refuse également l'épandage de matière fertilisante contenant des cadavres d'animaux décomposés ou non même sur les parcelles de culture destinées à la consommation animale. Le risque de transmission d'ESB est invoqué.

Le RNCEQ propose aussi de maintenir la date limite du 1er octobre pour les épandages de fumier.

RÈGLEMENT SUR LES EXPLOITATIONS AGRICOLES

Les députés ruraux veulent influer sur le gouvernement

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Le Règlement sur les exploitations agricoles est loin de faire l'unanimité au sein du gouvernement libéral de Jean Charest. Les 33 députés et ministres qui représentent des comtés ruraux mettront visiblement tout leur poids pour appuyer la position préconisée par les producteurs agricoles, notamment en ce qui concerne la pratique des amas de fumier au champ.

Karl Blackburn, député de Roberval au Lac-Saint-Jean, est responsable du caucus des députés ruraux au sein du gouvernement. Sans le dire ouvertement, il semble suggérer que les députés ruraux feront pression sur leurs collègues afin que la pratique des amas de fumier au champ soit élargie dans la prochaine version du Règlement sur les exploitations agricoles.

« La position qu'on défend, déclare-t-il, c'est qu'il faut que notre monde agricole puisse s'y retrouver. Il faut trouver la meilleure façon pour aboutir à une solution gagnant-gagnant, satisfaisante du point de vue environnemental, mais qui soit aussi satisfaisante du point de vue agricole. »



PHOTO: MICHEL PRÉVILLE

Le député de Roberval assure que le sujet était inscrit à l'ordre du jour de la réunion du caucus des 72 députés du gouvernement Charest, mardi dernier. La version finale du Règlement représentant la position du gouvernement devrait suivre dans les prochains jours. Karl Blackburn refuse de parler d'une bagarre entre les ministères de l'Agriculture et de l'Environnement, tout en reconnaissant toutefois que « le dossier n'est pas évident ».

« Le défi qu'on a, affirme-t-il, c'est de concilier les deux visions. Les gens des grands centres pensent à tort ou à raison que les agriculteurs sont de très gros pollueurs et l'inverse est aussi vrai. Beaucoup d'agriculteurs se sont déjà conformés aux exigences environnementales. Regardons ce qui a été fait, bien fait, et essayons d'appliquer ça à ceux qui ont encore un bout de chemin à faire. »

Fin de non-recevoir

Président de l'Union des producteurs agricoles, Laurent Pellerin rappelle pour sa part que le Règlement doit être assoupli afin de reconnaître les bonnes pratiques. Il ne s'inquiète pas outre mesure du retard de quelques semaines du gouvernement à faire connaître sa décision.

« Le Règlement doit être modifié, affirme Laurent Pellerin. Pour nous, c'est une fin de non-recevoir dans sa forme actuelle. »

FISCALITÉ AGRICOLE

Blocage en vue à Québec

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Les maires ruraux tournent massivement le dos à une réforme en profondeur de la fiscalité des exploitations agricoles. Un sondage réalisé par la firme CROP le révèle clairement. Le groupe de travail créé par le gouvernement du Québec afin de trouver une solution à cet épineux problème risque donc de finir assez vite en queue de poisson. Les libéraux devront alors trancher la question afin de donner suite à leur promesse électorale.

Selon un sondage CROP, 84 % des maires de 481 municipalités agricoles estiment que le Programme de remboursement de taxes du MAPAQ est adéquat pour soulager le fardeau fiscal des agriculteurs. De plus, au-delà de 90 % d'entre eux s'opposent au transfert d'une partie des taxes des fermes vers les autres contribuables de même qu'au transfert de ce programme vers les municipalités. « Avec ce sondage je me sens fortement appuyé par les élus municipaux pour maintenir nos positions très fermement, d'autant plus que 23 % des maires interrogés sont aussi producteurs agricoles, a précisé à la *Terre* le président de la Fédération, Michel Belzil. Nous sommes prêts à chercher une solution avec le monde agricole, ailleurs que dans le champ de la taxation municipale », a-t-il ajouté, sans cacher son exaspération au sujet de ce dossier qui donne lieu à des « batailles inutiles » et à « une guerre qui s'est déroulée et qui se déroule toujours dans notre dos ».

La Fédération, tout comme l'Union des municipalités du Québec, continue d'affirmer que Québec ne doit pas régler les problèmes budgétaires du MAPAQ sur le dos des contribuables des municipalités visées. Elles favorisent une bonification du Programme, l'aide à l'agriculture devant relever du gouvernement et non des municipalités.

La ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, a rassuré les maires en congrès au sujet du débat autour de la fiscalité agricole. « Il n'est pas question que la solution se fasse sur le dos des municipalités du Québec. Il n'est pas question que nous nous attaquions à l'intégrité du champ fiscal des municipalités. Vous avez ma parole comme ministre. » Le groupe de travail créé par le gouvernement, dont l'UPA fait partie, doit se réunir d'ici deux à trois semaines afin d'examiner les pistes de solutions possibles.

Sentiers bloqués

Les producteurs de cultures commerciales gardent le cap et vont retirer le privilège d'accès aux motoneiges et aux véhicules tout-terrain dans plusieurs régions du Québec, en dépit de la demande de la ministre Normandeau de mettre fin à ce moyen de pression.

« Ce retrait de privilège demeurera en vigueur tant et aussi longtemps que les autorités n'auront pas défini une réforme viable de la fiscalité municipale pour les entreprises agricoles, a déjà déclaré le président de la Fédération des cultures commerciales du Québec, Denis Couture. La Fédération appuie l'approche défendue par l'Union des producteurs agricoles (UPA) qui réclame que les producteurs puissent payer directement à la municipalité environ 30 % de leurs taxes (avec un plafond d'évaluation fixé à 1300 $ l'hectare), la différence étant versée directement à la corporation municipale par le gouvernement du Québec. Cela mettrait fin au programme administré par le MAPAQ. L'UPA se dit forte de l'appui de quelque 250 municipalités à sa position.

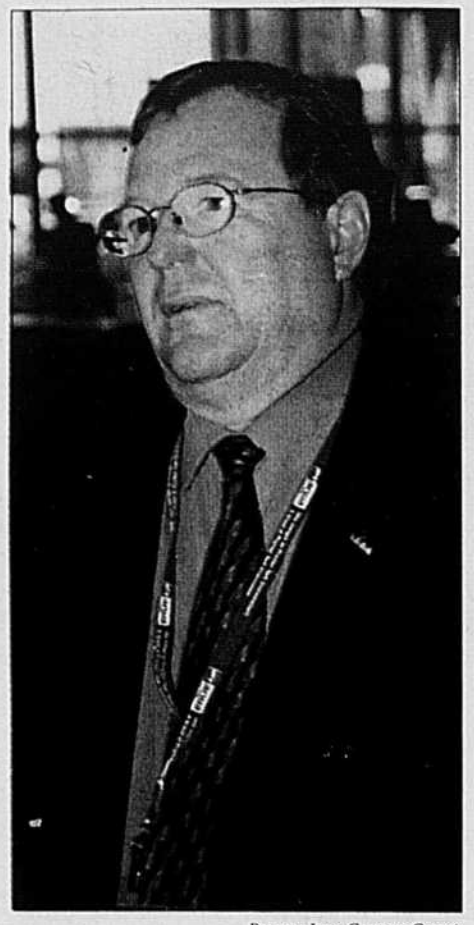


PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ

Fort de ce sondage, le président Michel Belzil va camper sur sa position.

64E CONGRÈS DE LA FQM

Les maires ruraux demeurent sur leur faim

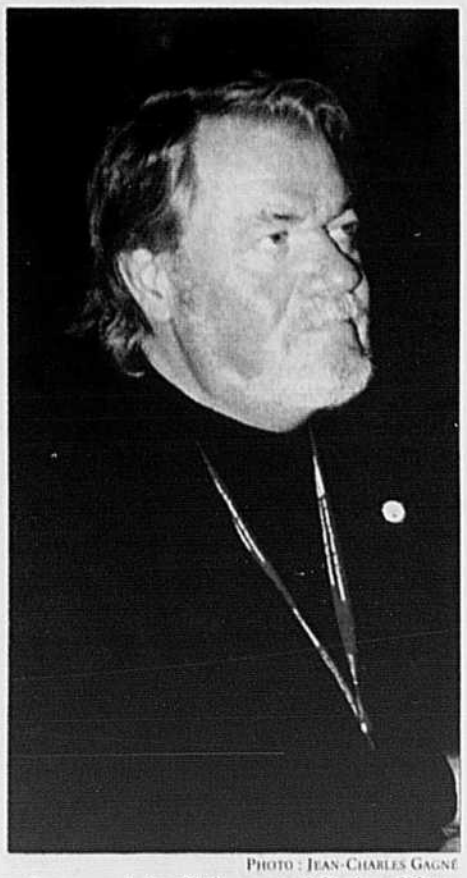


PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ

« Les municipalités sont obligées d'être délinquantes pour pouvoir se développer », selon le maire Jacques Lussier.

JEAN-CHARLES GAGNÉ

QUÉBEC- Après deux ans et demi de patience, les maires ruraux veulent que les libéraux livrent la marchandise au sujet de la décentralisation, des coûts de la Sûreté du Québec et du pacte fiscal. « Québec n'a donné aucune suite à ses engagements pour les régions », a déclaré le président sortant de la Fédération québécoise des municipalités, Michel Belzil, à l'ouverture du 64e congrès, le 29 septembre. La *Terre* a pu vérifier que les propositions de la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, ont laissé les élus municipaux sur leur faim.

« Si rien ne change, vous risquez de frapper un mur ! Un mur de fierté et de détermination ! Un mur de 7000 élus municipaux qui représentent plus de trois millions de citoyens !» avait averti le président Belzil, dans son discours d'ouverture. Il s'était même plaint directement au premier ministre, Jean Charest, du fait que Québec ne passait pas de la parole aux actes, dans une lettre datée du 21 septembre 2005.

Délinquantes

La ministre Normandeau a signalé que Québec fera, d'ici la fin de 2005, des propositions concrètes sur la décentralisation (transport collectif, santé, habitation et ressources naturelles) aux élus municipaux à la Table Québec-municipalités. Elle a toutefois précisé que la loi-cadre sur la décentralisation souhaitée par la Fédération ne constituait pas la seule voie à privilégier pour y arriver. « Comme vous, j'aurais souhaité que les choses avancent plus rapidement, a-t-elle noté. Mais il faut changer des façons de faire en place depuis plus de 20 ans. »

Durant tout le congrès, des élus ont fait valoir leur frustration en raison du peu de pouvoir réel dont ils disposent. « Les municipalités sont obligées d'être délinquantes pour pouvoir se développer », a signalé le maire de Sainte-Clotilde-de-Beauce, Jacques Lussier. Elles ne peuvent même pas verser directement une subvention pour souligner une naissance dans la communauté, a-t-il illustré. La Fédération a adopté, en plénière, une déclaration demandant à Québec de reconnaître l'apport des élus municipaux et de leur accorder des pouvoirs plus étendus en développement économique, social et culturel dans le cadre d'une véritable décentralisation.

Pacte et SQ

La ministre Normandeau a démenti la rumeur voulant que l'actuel pacte fiscal, jugé défavorable par les petites municipalités, soit reconduit tel quel étant donné l'absence d'entente. « Il y aura un nouveau pacte fiscal et, cette fois-ci, il n'est pas question pour nous de vous oublier et d'oublier les municipalités de plus petite taille ou encore les municipalités du monde rural », a-t-elle promis. La ministre a de plus annoncé la fin des rencontres du comité technique et « qu'à partir d'aujourd'hui, nous négocierons d'élus à élus pour le renouvellement d'un tout nouveau pacte fiscal ».

On sait que les maires ruraux sont mécontents de la facture croissante de la Sûreté du Québec sans bonification de services. Mme Normandeau a annoncé, au nom du ministre Jacques Dupuis (Sécurité publique), la création d'un conseil consultatif de la desserte policière. Il propose aussi « d'élaborer en concertation avec le monde municipal une nouvelle formule de partage des coûts du fonds des services de police, une formule qui permettra d'avoir une tarification plus équitable qui répondra le mieux aux besoins de l'ensemble des citoyens ».

Mitigé

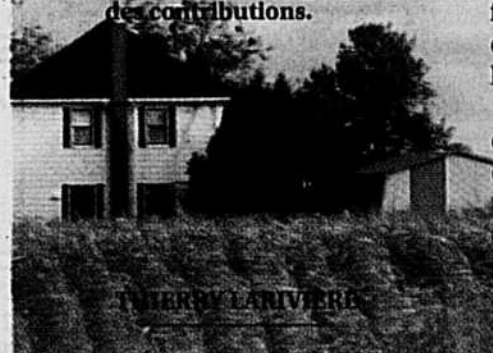
Le président Belzil a bien reçu la reconnaissance, par la ministre, du fait que l'ancien pacte fiscal avait favorisé les grandes villes. Il a par ailleurs de la difficulté à comprendre sa réaction très tiède à l'égard de l'adoption d'une loi pour encadrer la décentralisation. « Ce projet de loi est justement une manière d'élargir le débat souhaité par la ministre », a noté M. Belzil. Mme Normandeau a mis en évidence les sommes d'argent dont jouiront les municipalités en raison du transfert d'une partie de la taxe d'accise sur l'essence, une somme historique soutirée du fédéral. Satisfait de cet apport, le président Belzil a précisé à la *Terre* « que d'aucune façon, l'argent provenant de la taxe sur l'essence ne doit interférer dans les négociations du pacte fiscal ».

SAINT-JEAN-VALLEYFIELD

Frustration sur la question des taxes



Eddy Proulx, président de la Fédération, devra composer avec la décision des délégués de diminuer de moitié la hausse proposée des contributions.



PHOTOS : THIERRY LARIVIÈRE

THIERRY LARIVIÈRE

SAINT-RÉMI— « On va les bloquer les terres, on est rendu là », a déclaré Christian Lacasse, 1er vice-président de l'Union des producteurs agricoles, lors du congrès annuel de l'UPA de Saint-Jean-Valleyfield, le 29 septembre.

Plusieurs délégués semblaient très satisfaits de l'affirmation du vice-président selon laquelle un mot d'ordre provincial de blocage de tous les sentiers sur les terres agricoles serait lancé d'ici « dix jours » si rien n'est fait en vue de régler le « déséquilibre fiscal » dont les producteurs se disent victimes.

Cette question de la réforme de la fiscalité municipale, qui n'est toujours pas réglée, était également en toile de fond lors d'un débat difficile sur le plan de financement de l'organisation syndicale. La proposition de plan de financement de l'UPA a été amputée de moitié avec 2 % plutôt que 4 % de hausse annuelle des contributions.

Le producteur de bovins Jean-Claude Charrette avait proposé, sans succès, une hausse des cotisations de 50 $ plutôt que 25 $ avec une formule qui prévoyait un crédit de 30 $ pour l'année suivante pour ceux qui participaient à une réunion officielle. Cette proposition a été longuement débattue, parfois dans la confusion, mais les délégués ont plutôt décidé de donner un mandat pour trouver d'autres moyens de favoriser la participation. Il y avait 137 délégués présents sur un potentiel de 270, alors qu'il y en avait seulement une centaine l'an passé. Quelques producteurs estimaient que c'est le règlement de dossiers comme celui des taxes qui va ramener les producteurs en assemblée.

Dézonage intensif

« Ça n'a pas de bon sens comment les terres sont sollicitées », a déclaré Eddy Proulx, président de la Fédération régionale. On pouvait d'ailleurs voir une grande affiche, située derrière lui, qui dénonçait le projet de prolongement de l'autoroute 30 dans les terres agricoles. On peut y lire que les 615 hectares utilisés ou enclavés seraient suffisants pour fournir 1,8 million de personnes en carottes pendant un an ou 4,8 millions de personnes en choux. Le congrès annuel a réclamé à la Confédération de l'UPA qu'elle organise une rencontre avec le premier ministre Jean Charest pour tenter de changer la décision du gouvernement. Les producteurs de la région proposent aussi de faire une manifestation devant la Maison de l'UPA si l'organisation n'agit pas dans ce dossier.

L'UPA de Saint-Jean-Valleyfield estime recevoir pas moins d'une demande de dézonage par jour, en moyenne, ce qui mobilise plus de ressources que la moyenne des autres régions et rend encore plus difficile l'équilibre du budget de la Fédération. Notons que les éoliennes et les tours de communication pour la téléphonie mobile s'ajoutent aux pressions plus habituelles sur le territoire agricole.

M. Proulx a également dénoncé les « règlements abusifs » de certaines municipalités en ce qui concerne les porcheries, les bruits, les odeurs, les bandes riveraines et même le passage des tracteurs sur les routes qui sont jugés trop salissants. Les délégués ont d'ailleurs voté pour la négociation d'un « moratoire » sur tous les nouveaux règlements en lien avec l'environnement.

Finalement, les délégués ont rejeté la présentation jugée imprécise d'un réseau multiservice pour les experts-conseils non liés à l'industrie dans la région. On parlait ici d'un réseau décentralisé qui ne nécessitait pas nécessairement de nouvelle bâtisse. Selon Christian Lacasse, une entente sur ce sujet avec le ministère de l'Agriculture (MAPAQ) serait imminente. Le fonctionnement du réseau et les tarifs pourront sans doute être précisés après la conclusion de cet accord.

SAINT-HYACINTHE

Une assemblée sans gros débat



Le 28 septembre, la Fédération de Saint-Hyacinthe tenait son congrès annuel. « Ce fut un congrès très constructif avec un bon climat et une bonne participation », a déclaré le président de la Fédération, René Walaszczyk.

JULIE MERCIER

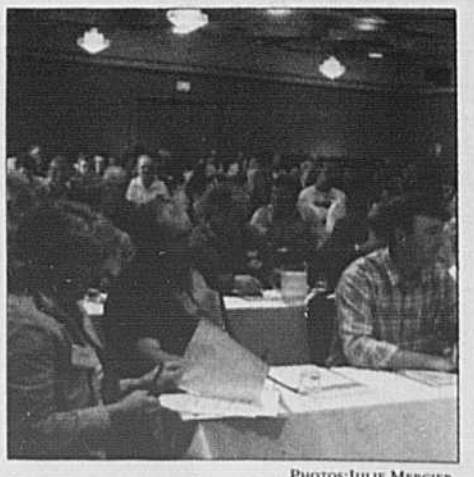
Le 28 septembre, la Fédération de Saint-Hyacinthe donnait le coup d'envoi de la tournée des assemblées régionales de l'UPA, en route vers le Congrès général de décembre.

Sous le thème « Organiser notre avenir », la rencontre constituait un premier débat régional sur le plan de financement 2005-2010 de l'Union. Ce dernier prévoit une augmentation de 25 $ de la cotisation et une hausse des contributions de 4 % par année. « On veut toujours plein de projets, mais on pense que ça se fait gratuitement », a commencé un délégué. « Il faut avoir de l'argent si on veut mener à bien nos dossiers. C'est le temps de mettre le paquet pour pouvoir revendiquer. Il ne faut pas dormir sur la *switch* », a renchéri un autre participant. « Il faut avoir les moyens de nos ambitions. On tient mordicus à une organisation entièrement financée par les producteurs. Quand tu vis aux crochets des subventions, tu ne revendiques pas de la même manière », a fait remarquer le 1er vice-président de l'UPA, Christian Lacasse. Sur les cinq ateliers de la journée, un seul a refusé d'adopter le plan. En plénière, l'assemblée s'est majoritairement prononcée en sa faveur, sans trop de discussion. Toujours sur la question monétaire, la fédération régionale a décidé d'appuyer le syndicat des cultures commerciales dans ses revendications. « Il va y avoir boycott régional des taxes », a confirmé le président de l'UPA de Saint-Hyacinthe, René Walaszczyk.

Plusieurs résolutions étaient axées autour du modèle de ferme à privilégier. « On commence à habiller la ferme à dimension humaine », a illustré M. Walaszczyk. Tout au long du congrès, les producteurs ont démontré leur désir de voir les produits du Québec en évidence sur les tablettes des épiciers. Ils désirent se rapprocher des consommateurs. Les délégués ont d'ailleurs proposé un plan d'action régional pour sensibiliser la population aux réalités du monde agricole et améliorer la cohabitation. Parlant de voisinage, l'assemblée s'est mise d'accord pour poursuivre les pressions sur les États-Unis dans les dossiers de l'embargo sur les bovins et autres ruminants et dans celui du maïs américain. « Dans les cultures commerciales, ça va mal, très mal. On demande l'appui des autres productions », a lancé un producteur. Son appel a été entendu puisque l'assemblée a supporté les démarches d'obtention de droits compensateurs sur le maïs *US*.

La préoccupation environnementale

Au sujet de l'environnement, le 1er vice-président de l'UPA a dénoncé le « manque de jugement flagrant et les aberrations dans la réglementation ». Christian Lacasse s'en est également pris au « gel des superficies en culture sur les deux tiers du territoire, avec seulement 2 % de terres agricoles au Québec et des pertes de 3000 à 4000 hectares pour l'urbanisation. Ça ne se peut pas qu'on ratatine l'agriculture comme le gouvernement veut le faire ». Le dirigeant a soulevé le « manque de jugement » dans le cas des amas aux champs. Dans la même veine, les délégués ont demandé à leur organisation « de prendre tous les moyens nécessaires pour assurer le développement de l'agriculture et de contrecarrer les prétentions extravagantes du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) ». Dans la cause du pipeline Ultramar, l'assemblée a proposé la mise en place d'un encadrement juridique et technique pour les producteurs touchés par le projet. Les participants ont réclamé des centres régionaux multiservices et des alternatives à la récupération des animaux morts. « Faudrait pas attendre d'avoir des problèmes de contamination », a averti un producteur.



PHOTOS: JULIE MERCIER.

Près de 150 délégués de la Fédération de Saint-Hyacinthe ont débattu plus d'une trentaine de résolutions.

Sous réserve d'appellation

«Produit du terroir », « Fait à la main », « Fabrication artisanale », « Fermier »… les appellations se bousculent sur nos tablettes. Qu'est-ce qu'elles veulent dire vraiment? Les utilise-t-on à tort et à travers? Comment s'y retrouver comme consommateur? Vont-elles longtemps, dans ces conditions, conférer un réel avantage aux produits qui s'en réclament?



LAURENT PELLERIN, Président général de l'UPA

Ce sont là quelques-unes des interrogations qui ont été soulevées la semaine dernière devant la Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (CAPA), qui tient des consultations à propos du projet de loi n° 113 sur les appellations réservées. Voilà, s'il en est, une mesure attendue de longue date, un processus qui n'en finit plus de finir, a-t-on l'impression!

Chose rare et révélatrice, une belle unanimité s'est dégagée jusqu'ici des commentaires émis sur le projet de loi, preuve que les besoins sont clairs et que les gens savent ce qu'ils veulent et… ne veulent pas. La nécessité d'une telle loi ne fait aucun doute pour personne : il faut mettre de l'ordre dans le domaine des appellations des produits alimentaires et des boissons artisanales. Tous s'entendent également pour dire que le développement de ces dernières dépend d'un système crédible et efficace qui permettra, d'une part, de protéger le savoir-faire des entrepreneurs et, d'autre part, de procurer aux consommateurs un système de référence fiable pour des choix mieux éclairés. À cet égard toutefois, le projet est sujet à plusieurs bonifications, comme en témoignent la majorité des commentaires qui lui sont adressés.

C'est ainsi que la grande majorité a plaidé l'importance de mettre en place un cadre de référence unique, dénonçant à ce propos le système « à deux vitesses » que le MAPAQ est à mettre en place en ce moment : certification d'appellation contrôlée avec cahier des charges, dans un cas, et simples mentions d'enregistrement dans l'autre. À quoi bon faire le ménage dans les appellations si c'est pour introduire de nouveau la confusion et des doubles standards ? On se demande également comment l'éventuelle loi, à défaut d'un pouvoir d'enquête et d'inspection, pourra asseoir véritablement la crédibilité du nouveau système quand il s'agit pourtant d'éléments essentiels. Il n'est même pas non plus prévu de réciprocité dans l'application des règles à l'égard des produits importés!

Là où le bât blesse tout particulièrement, c'est quand on constate l'extrême timidité des mesures budgétaires assorties à la création et à la mise en œuvre du nouveau système. Comment comprendre? Depuis des années, le discours sur les produits régionaux ou du terroir est dans la bouche de tous les politiciens qui se succèdent. Ceux-ci ne manquent pas une occasion de vanter le goût du terroir et le génie innovateur de nos artisans.
« Alternative incontournable à l'ouverture des marchés », « solution d'avenir », voire « planche de salut » pour le développement régional, on « beurre » épais. Mais force est de constater qu'il y a le beurre et… l'argent du beurre. On n'a même pas songé non plus à tirer partie de l'expertise et de la notoriété du Conseil des appellations agroalimentaires du Québec (CAAQ) et de celles d'Aliments du Québec, des acteurs indispensables. C'est à croire qu'il suffit de quelques règles d'étiquetage et d'un minimum d'implication pour que tout se mette en place et se développe spontanément. Pensée magique!

Il est absolument impératif que le gouvernement consacre les ressources humaines, techniques et financières appropriées pour encadrer, certifier et soutenir les efforts des entreprises et mettre à contribution les intervenants du milieu s'il veut vraiment favoriser l'essor des appellations réservées avec sa nouvelle loi. Comme on le fait en France ou en Californie avec les vins et même, en Ontario, avec le programme *Foodland*. Qu'on prenne exemple, car de cet essor et d'un budget revu à la hausse dépend véritablement l'avenir d'un développement régional qui mise sur une agriculture diversifiée et sur la croissance des produits à valeur ajoutée. Tant que cette nouvelle mesure législative ne sera pas substantiellement bonifiée et qu'elle ne s'accompagnera pas d'un plan d'action vraiment énergique, il y a tout lieu de garder en réserve l'appellation de « bon projet de loi ».



Tous droits réservés Gaboury et La Terre de chez nous

LA TERRE DE CHEZ NOUS

FONDÉE EN 1929

ÉDITEUR: **L'Union des producteurs agricoles**
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9

FAX: **(450) 670-4788**
SITE WEB: **www.laterre.ca**
RÉDACTION: **(450) 679-8483** poste **7270**
Courrier électronique: **tcn@laterre.ca**
PUBLICITÉ: **(450) 679-8483** poste **7275**
Courrier électronique: **pub@laterre.ca**
ABONNEMENTS: **(450) 679-8483**
postes **7274, 7290, 7579**
Courrier électronique: **abonnement@laterre.ca**
ANNONCES CLASSÉES: **(450) 679-7809**
Courrier électronique:
annoncesclassees@laterre.ca
DIRECTEUR: **DANIEL BOULANGER**
RÉDACTEUR EN CHEF:
Loïc Hamon
RÉDACTEUR EN CHEF,
DÉLÉGUÉ AUX MAGAZINES:
Michel Beaunoyer
CHEF DE PRODUCTION:
Carole Lalancette
ABONNEMENTS: **Marie-Josée Rheault**
DIRECTRICE DE LA PUBLICITÉ QUÉBEC:
Chantal Rainville
REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES:
Christian Guinard, Sylvain Joubert,
Sylvain Lalonde, Réal Loiseau
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ HORS QUÉBEC:
Jacques Long
Tél. Toronto: **(905) 335-5700** Fax: **(905) 335-5001**
Courrier électronique : jlong@longcomm.net
IMPRESSION: **Imprimerie Transmag**

ABONNEMENT:
Québec 1 an: 55,22 $ 2 ans: 85,12 $ 3 ans: 109,28 $
Abonnement hors Canada: 1 an: 125 $
Chèque ou mandat à l'ordre de
La Terre de chez nous

Dépôts légaux :
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
États-Unis deuxième classe payé Champlain N.-Y.
Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.
Convention de la poste publication N° 40069165
N° d'enregistrement 07665, retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada au Service des publications 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9
abonnement@laterre.ca

Maîtres chez nous

En 1960, au Québec, c'est le début de la Révolution tranquille avec le slogan des libéraux, dirigés par Jean Lesage : « Soyons maîtres chez nous. » La nationalisation de l'électricité, la mise en place d'Hydro-Québec, les grands barrages, les réseaux de distribution à la grandeur de la province ont permis aux régions de se développer avec des ressources énergétiques à un prix abordable. Après une tentative de développement d'une centrale au gaz qui a échoué, Hydro-Québec doit se tourner vers une énergie plus propre, l'énergie éolienne.

Le gouvernement, qui ne peut se passer des revenus d'Hydro-Québec pour financer les priorités en santé, en éducation et en travaux routiers, décide de faire appel à des investisseurs étrangers pour le développement éolien. Venez en grand nombre, étrangers, « nous sommes prêts », développez notre industrie éolienne au Québec comme bon vous semble. Ne nous oubliez pas, nous sommes nés pour un petit pain, nous attendons les retombées de petites miettes pour nous maintenir en vie et pour pouvoir rester à votre service le plus longtemps possible.

Tous les grands chefs politiques, Lesage, Lévesque, Bourassa et les autres, qui ont cru qu'on pouvait être maîtres chez nous au Québec nous ont quittés et leur rêve aussi. Pourquoi ne veut-on même pas nous laisser un petit espoir de rester maîtres chez nous?

Marius St-Pierre
Rimouski

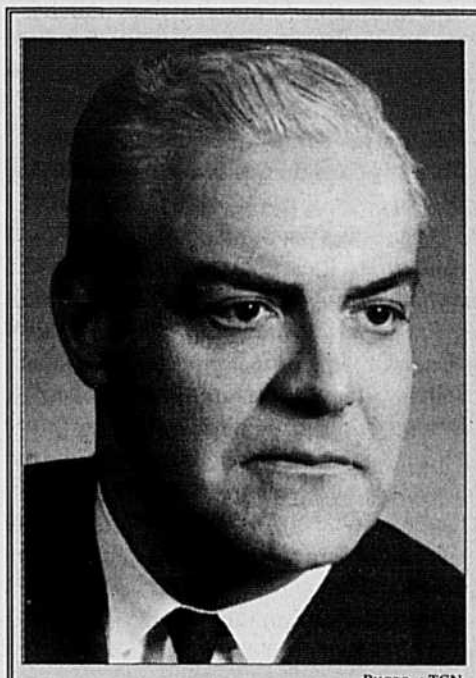


PHOTO : TCN

Roger Perreault fut directeur du service d'économie rurale de l'UCC dans les années 60 et par la suite président de l'Office des provendes du Canada.

Devoir de mémoire

Rares sont ceux qui se rappellent des batailles menées du temps de l'Union catholique des cultivateurs, l'ancêtre de l'UPA. Le récent décès de Roger Perreault, qui fut directeur du service d'économie rurale de l'UCC (appelé aujourd'hui recherches et politiques agricoles), mérite que l'on revienne sur cette époque mouvementée de l'histoire de l'UCC à la fin des années 60. Comme le signale, en entrevue téléphonique avec *La Terre de chez nous*, Albert Alain, qui fut président de l'UCC de 1969 à 1973, Roger Perreault fut un acteur important dans la vie de l'union. Il fut un des premiers au Québec à s'occuper des grains de provende, un point de discorde entre l'est du Canada et les Prairies. À l'époque, la Commission canadienne du blé vendait l'orge de l'Ouest à 45 cents le boisseau en Chine et ailleurs dans le monde. Pour l'orge vendue au Québec et dans l'est du pays, le prix de la CCB était de 2,50 $ le boisseau. L'UCC et son directeur du service d'économie dénoncèrent auprès du gouvernement fédéral cet écart de prix qui affectait toute l'industrie animale. Les clients obligés étaient à la merci des prix fixés dans l'Ouest. Rien n'aurait bougé si l'UCC n'avait pas claqué la porte de la Fédération canadienne de l'agriculture (FCA). Ce geste public forcera Ottawa à créer l'Office des provendes du Canada à la fin des années 60 et dont Roger Perreault fut le premier président, poste qu'il occupera pendant plusieurs années. Longtemps, signale Albert Alain, la Commission canadienne du blé verra d'un mauvais œil cet office qui lui avait fait perdre son monopole sur les prix. Roger Perreault aura à justifier constamment son rôle auprès des politiciens de l'Ouest et des dirigeants de la CCB. « Cette bataille de la transparence des prix des grains à travers le pays revient en grande partie à des hommes comme lui », conclut Albert Alain. Les familles Alain et Perreault ont toujours conservé des liens étroits, même si l'ex-président de l'UCC s'est établi au nord de Winnipeg depuis une trentaine d'années.

Rosaline Ledoux, qui s'occupe du courrier de Marie-Josée à *La Terre de chez nous*, a bien connu Roger Perreault qui a travaillé avec son mari, Gilles Ledoux. Elle se rappelle de son rire sonore, de son humour et de sa gaieté communicative. Léo Vigneault, longtemps à l'emploi de l'UCC de Nicolet et de l'UPA à Longueuil, parle de Roger Perreault comme d'un homme intègre et très compétent. **V.L.**

le monde agricole

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

OCTOBRE

DATE	ACTIVITÉ	ENDROIT	RENSEIGNEMENTS
6 au 16	Festival de l'oie blanche	Montmagny	418-248-3954
7	Congrès du bœuf	Victoriaville	CRAAQ 1-888-535-2537
7	Colloque sur la chèvre L'innovation, un outil de croissance !	Saint-Hyacinthe	CRAAQ 418-523-5411 1-888-535-2537
7 au 9	Expo Bœuf	Victoriaville	418-875-2343
7 au 9	Festival de la canneberge	Villeroy	819-385-4605
8	Souper gastronomique (produits régionaux au menu)	Kingsey Falls	1-888-753-7272 (réservation obligatoire)
8	Régate de citrouille géantes	Gentilly	819-298-4645
8 et 9	Bal des Citrouilles	Ripon	819-983-6261
8 au 10	Journées nationales du goût et des saveurs	Saint-Roch-des-Aulnaies	418-354-2800
14 et 15	Assemblée générale annuelle de la Fédération des Agricultrices du Québec	Drummondville	450-679-0540 poste 8469
15	Gala Saturne	Drummondville	450-679-0540 poste 8469
15	La Grande Tablée des oies (souper à l'oie de Baie-du-Febvre)	Baie-du-Febvre	450-783-6996 (réservation obligatoire)
18	Colloque sur la production porcine	Saint-Hyacinthe	CRAAQ 1-888-535-2537
19	Bal des Moissons	Victoriaville	819-289-2766 (réservation obligatoire)

La vraie force des agriculteurs *depuis 1969*

NEW HOLLAND Machinerie C.& H. Inc.

Machinerie C.H. inc. vous offre

0% 48 mois

sur les fourragères tractées FP 230, FP 240

ou 1,9% 60 mois ou gros escompte si payé comptant.

Sujet à l'approbation de crédit CNH Capital



SPÉCIAL DE SEPTEMBRE SUR BATTEUSES USAGÉES

0% INTÉRÊT • 1er septembre 2006



New Holland CR920, 2003, 530 Hrs de battage, Roues doubles 18.4X42. Comme neuve !



New Holland TR98, 1397 hrs de battage, roues doubles 20,8X42. Comme neuve !



New Holland TX66, 1763 hrs de battage, roues doubles 20,8X42. En excellente condition.



Moissonneuse-batteuse New Holland TR99, 1 003 heures de battage, roues doubles 18,4X42. Excellente condition.



John Deere 7720, 2494 hrs, table à grain 20', nez à maïs 6 rangs, pneus 24,5X42. À voir!

12, route 122, St-Guillaume (Québec) J0C 1L0
Sortie 170 Nord, Transcanadienne

(819) 396-2185 • 1-800-268-3088 (service partout au Québec)

mch@machineriech.com

NEW HOLLAND LA GRANDE MARQUE MONDIALE

Des pactes ruraux à bonifier

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Les maires des municipalités rurales ont encensé la formule des pactes ruraux lors du 64e congrès de la Fédération québécoise des municipalités, le 30 septembre dernier. C'est de loin le meilleur outil institué depuis des années, à leur avis. Ils ajoutent qu'il s'agit d'un levier puissant qui contraste fortement avec les autres programmes gouvernementaux par sa souplesse et la marge de manœuvre laissée au milieu. Aussi les maires demandent-ils au gouvernement du Québec de bonifier substantiellement les 90 M$ (sur cinq ans) dévolus aux pactes ruraux, à l'approche de la fin de la première phase de la Politique nationale de la ruralité adoptée en 2001. Une résolution en ce sens a été adoptée à l'unanimité lors de la plénière de la Fédération, le 1er octobre 2005.

Les pactes ruraux, la pièce maîtresse de la Politique nationale de la ruralité, accordent environ un million de dollars (sur cinq ans) par MRC afin de renforcer le développement des milieux ruraux. Selon le ministère des Affaires municipales et des Régions, ces pactes ont suscité une mobilisation à grande échelle en impliquant près de 6500 personnes au cours des dernières années. Près de 2000 projets en sont nés, en voie de réalisation ou complétés, qui devraient générer quelque 4000 emplois. Ces projets touchent d'abord le maintien et la disponibilité de services de proximité, mais aussi le développement de nouvelles entreprises ainsi que la rétention et l'attirance des jeunes et des familles. À titre d'exemple, mentionnons le maintien d'un foyer de personnes âgées à Lac-Bouchette, la relance d'un camping municipal à Saint-François-de-Sales, des partenariats dans des centres communautaires, des bibliothèques, etc. Les organismes à but non lucratif ont été les porteurs de ces projets variés dans près de 60 % des cas.

Notons que Solidarité rurale du Québec, un acteur majeur de la Politique nationale de la ruralité, n'a pas encore reçu la subvention versée par le ministère des Affaires municipales pour son rôle d'instance-conseil du gouvernement en matière de ruralité.

Photo : Jean-Charles Gagné

Le président de Solidarité rurale du Québec, Jacques Proulx.

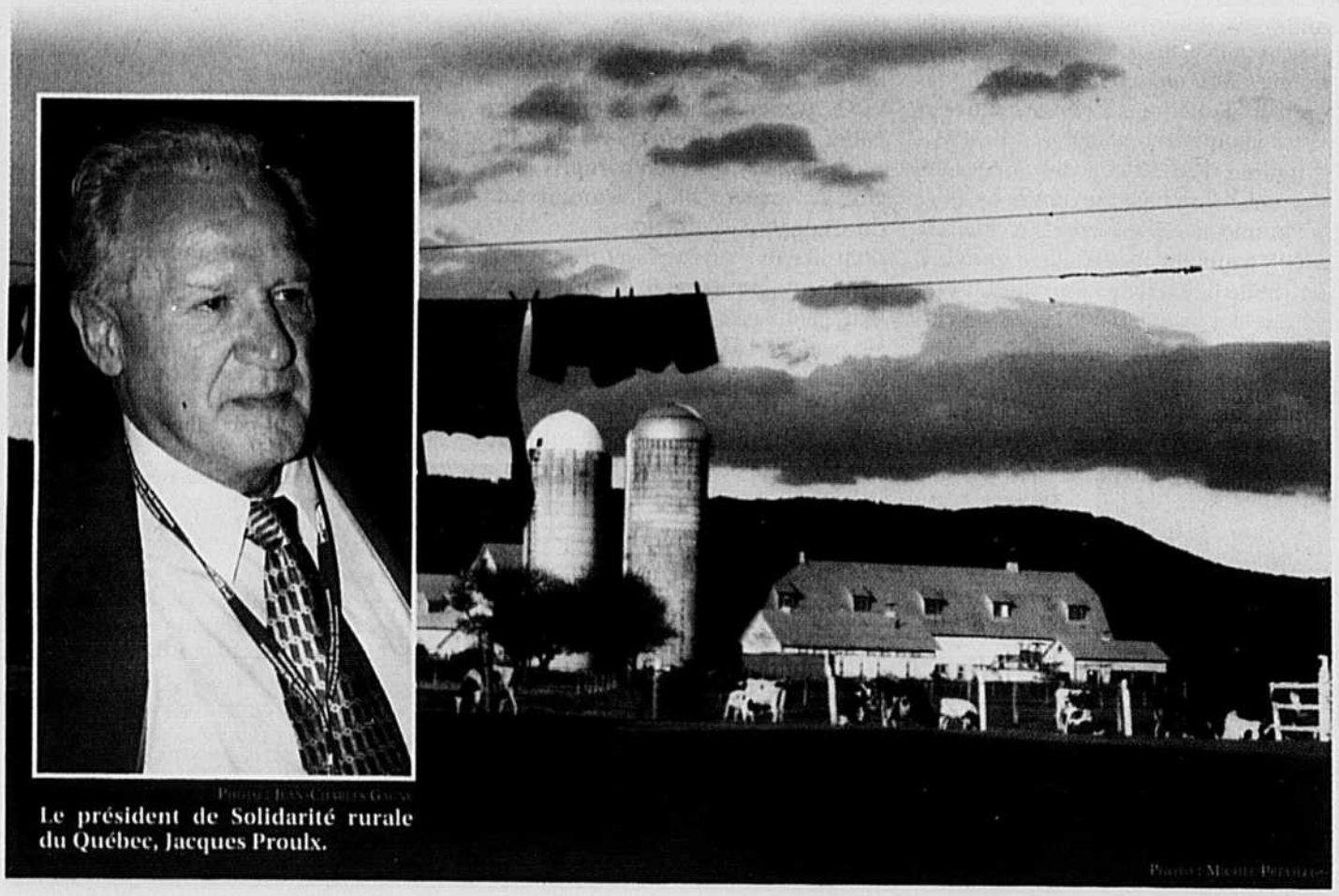


Photo : Michel Pérusse

Solidarité rurale est à sec

QUÉBEC – Solidarité rurale est à sec. La coalition, qui a pour mission de promouvoir la revitalisation et le développement du monde rural, n'a plus un cent dans ses coffres. Depuis avril dernier, le gouvernement du Québec prive ainsi de tout soutien financier l'organisme qu'il considère comme instance-conseil en matière de ruralité.

« Je suis bien à la veille d'être obligé de cautionner l'organisme personnellement », a déclaré le président de Solidarité rurale du Québec, Jacques Proulx. Celui-ci a fait cette déclaration en Commission parlementaire la semaine dernière à Québec lorsque interrogé par le député de Nicolet-Yamaska, Michel Morin. Le siège social de Solidarité rurale se trouve justement à Nicolet dans la circonscription électorale du député.

« Depuis au-delà de deux mois, a-t-il ajouté, on a finalisé les démarches avec le ministère (Affaires municipales et Régions) sur l'entente qu'on doit avoir avec eux, mais ça ne débloque pas. Alors, ça nous met dans de très grandes difficultés à l'heure actuelle et on est vraiment à la limite. »

Interrogé par la *Terre*, Jonathan Trudeau, porte-parole de la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, indique qu'il n'est nullement question de remettre en question le rôle de l'organisme. Il précise que Solidarité rurale devrait recevoir de l'argent au cours des prochains jours.

Vérification faite auprès de Jacques Proulx au moment de mettre sous presse mardi matin, celui-ci aurait reçu l'assurance de la ministre Normandeau que la demande serait examinée par le Conseil du Trésor le jour même. Solidarité rurale emploie présentement de cinq à six personnes et retire environ 850 000 $ du gouvernement du Québec. **P.-Y.B.**

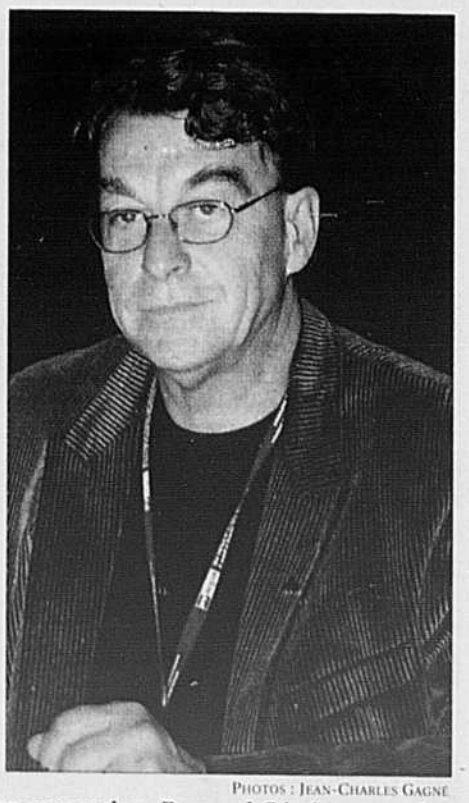
MUNICIPALITÉS

Michel Belzil quittera la présidence en février 2006

Le préfet de la MRC de Coaticook et maire de Barnston-Ouest, Michel Belzil, a décidé de quitter la présidence de la Fédération québécoise des municipalités en février 2006, après cinq mandats consécutifs. Il se retire aussi de la scène politique municipale, après 20 ans d'implication soutenue et ne sera donc pas candidat lors des premières élections municipales générales, le 6 novembre prochain. Il a eu droit à beaucoup d'hommages, le 29 septembre 2005, dont celui du président de Solidarité rurale du Québec, Jacques Proulx, qui l'a notamment qualifié de « maire efficace », de « fantastique partenaire de la ruralité » et « d'amoureux des villages du Québec ».

Maire de Saint-Prime et préfet de la MRC Le Domaine-du-Roy, Bernard Généreux est le seul à avoir officiellement annoncé sa candidature pour présider la Fédération. M. Généreux est membre du conseil exécutif de la Fédération. D'autres noms circulent toutefois dont ceux de Jacques Moreau, maire de Verchères, et de Michel Giroux, maire de Lac-Beauport, tous deux membres du conseil exécutif. **J.-C.G.**





Photos : Jean-Charles Gagné

Michel Belzil et le seul candidat officiel à sa succession, Bernard Généreux, maire de Saint-Prime.

COURSE À LA DIRECTION DU PARTI QUÉBÉCOIS

Boisclair veut toujours discipliner les producteurs

PIERRE-YVON BÉGIN

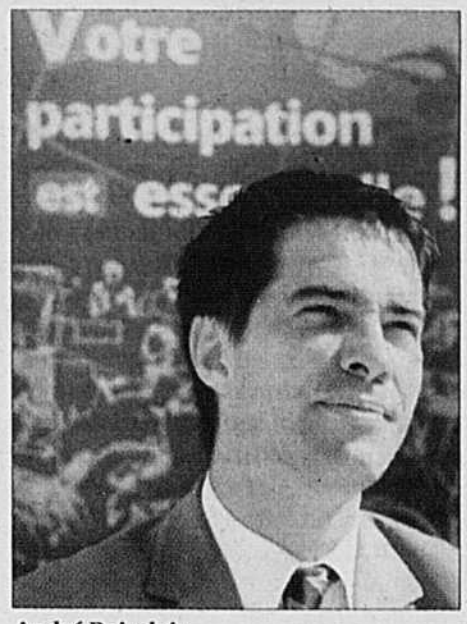
QUÉBEC – Candidat favori dans la course à la direction du Parti québécois, André Boisclair croit qu'il faut encore discipliner les producteurs agricoles en matière de protection de l'environnement. Pour le président de l'Union des producteurs agricoles, Laurent Pellerin, il est clair que l'ex-ministre de l'Environnement a tenté de se faire du capital politique sur le dos des agriculteurs.

Rappelons d'abord brièvement les événements de la dernière semaine. Au cours du deuxième débat entre les aspirants, mercredi, le candidat Richard Legendre a reproché à André Boisclair la perte de votes et de comtés ruraux pour avoir traité les producteurs agricoles de « pollueurs ». André Boisclair a répliqué qu'il fallait aider les producteurs à acquérir des technologies plus propres. Il a aussi ajouté qu'il était « fier du moratoire sur la production porcine », moratoire approuvé, a-t-il souligné, par tous les membres du caucus péquiste de l'époque.

« Ce que les producteurs agricoles reprochaient, déclare Maxime Arseneau, c'était le discours d'André Boisclair, comme si tous les agriculteurs méprisaient l'environnement »

Invité le lendemain à commenter ces déclarations, le président de l'Union des producteurs agricoles a convenu que Richard Legendre a marqué des points et que ses propos sont justes. Laurent Pellerin s'est aussi réjoui de l'entrée de l'agriculture dans cette course, ce qui tranche avec « les cochonneries des dernières semaines » en faisant référence aux prétendues erreurs de jeunesse du candidat Boisclair.

« Dans le porc, a affirmé Laurent Pellerin, André Boisclair a eu un comportement cavalier. Le temps d'arrêt s'est transformé en une paralysie totale. On ne sclérose pas un secteur de production pendant cinq ans. Pour un bout, c'est irresponsable. Vous voyez maintenant ce que cela donne dans les usines avec la fermeture d'Olymel. Je décode qu'il y a quelqu'un qui voulait se faire une belle jambe sur notre dos. »



André Boisclair


Photos : D. Gauthier
Maxime Arseneau

Convié à son tour à commenter les propos de Laurent Pellerin, André Boisclair a convenu qu'il y avait « un conflit de valeurs » entre lui et le président de l'Union. « Quiconque s'est déjà penché sur les cas des rivières Chaudière, Yamaska ou Bayonne, a dit André Boisclair, comprend qu'il reste encore beaucoup de chemin à faire en matière de dépollution des cours d'eau ».

Trace brune

Il demeure par contre pour le moins étrange qu'André Boisclair n'inclue pas le Saint-Laurent dans sa liste de cours d'eau. Aurait-il peur de froisser ses futurs électeurs de Montréal ? La station d'épuration des eaux usées de la métropole rejette, chaque jour et depuis 20 ans, 2,5 millions de mètres cubes d'eau non désinfectée dans le fleuve ? La trace brune dans le fleuve est visible jusqu'à Sorel !

André Boisclair a donc toujours la même perception du monde agricole. Au moment de proposer le moratoire sur le porc, il avait déclaré que son gouvernement « était sérieux dans notre volonté de discipliner davantage l'industrie agricole et en particulier l'industrie porcine ». Les producteurs agricoles ont compris que le jeune ministre entendait les « dompter ».

Ministre de l'Agriculture à cette époque, Maxime Arseneau est bien placé pour éclairer les récentes déclarations. Rappelons qu'il retarde encore son soutien à l'un des candidats. D'emblée, il reconnaît que l'attaque de Richard Legendre est tout à fait justifiée et que les réponses d'André Boisclair étaient « correctes ».

Interrogé sur la perte de comtés ruraux, Maxime Arseneau admet que l'attitude de l'ex-ministre de l'Environnement a coûté des votes et des comtés au Parti québécois au cours de la dernière élection. Il dit demeurer solidaire des décisions prises par son gouvernement au cours du dernier mandat.

« Ce que les producteurs agricoles reprochaient, déclare Maxime Arseneau, c'était le discours d'André Boisclair, comme si tous les agriculteurs méprisaient l'environnement. Les agriculteurs sont possiblement les premiers en matière de développement durable et s'ils peuvent aujourd'hui se vanter des progrès réalisés en environnement, c'est à cause des mesures d'accompagnement que nous avons mises en place. »

Legendre à la ferme


PHOTO : Jean-Charles Gagné

Le candidat à la direction du Parti québécois, Richard Legendre, tend la main au monde agricole. En tournée à Saint-Hyacinthe, le candidat a fait part de ses priorités en agriculture. Il estime qu'il est temps de reconnaître les efforts des agriculteurs en matière de protection de l'environnement, même s'il se dit «conscient qu'il faut faire davantage». Il se dit également prêt à défendre le système de gestion de l'offre devant l'Organisation mondiale du commerce advenant l'accession du Québec à la souveraineté. Richard Legendre se dit par ailleurs préoccupé par la rentabilité des fermes à dimension humaine. «Je crois nécessaire que l'État du Québec oriente ses politiques agricoles vers le maintien et le développement des fermes à dimension familiale. En ce sens, je m'engage à réviser l'ensemble des politiques agricoles du ministère, afin qu'elles privilégient cet objectif. » I.B.

laterre.ca

La question de la semaine

Croyez-vous qu'André Boisclair s'est fait du capital politique sur le dos des agriculteurs?

Venez répondre à cette question sur la page d'accueil du site

www.laterre.ca

Adéodat Saint-Pierre reçoit la Médaille de l'UQAR


Gracieuseté UQAR

Le Conseil d'administration de l'Université du Québec à Rimouski a remis la Médaille de l'UQAR à Adéodat Saint-Pierre.

« M. Saint-Pierre est un travailleur acharné qui, depuis plus de 50 ans, a marqué la région du Bas-Saint-Laurent par sa ténacité et son dynamisme dans la défense du monde rural, agricole et forestier », explique le recteur de l'UQAR, Michel Ringuet. Producteur agricole à la retraite, Adéodat Saint-Pierre a contribué fortement au développement régional du Bas-Saint-Laurent en s'impliquant bénévolement dans différents organismes parmi lesquels la coalition Urgence rurale du Bas-Saint-Laurent, le Syndicat des producteurs de bois du Bas-Saint-Laurent, la Fédération des producteurs de bois du Québec, l'Union des producteurs agricoles du Bas-Saint-Laurent, la Forêt modèle du Bas-Saint-Laurent et la Fédération des caisses d'établissement.

« M. Saint-Pierre est un homme de conviction et de fidélité à une mission qui est aussi la nôtre à l'UQAR, soit de faire avancer les petites collectivités rurales vers un développement plus équitable et plus durable », ajoute Bruno Jean, professeur à l'UQAR et titulaire de la Chaire de recherche du Canada en développement rural.

Le gouvernement du Québec avait déjà octroyé à M. Saint-Pierre, en 2001, le prix Hommage bénévolat-Québec pour la région du Bas-Saint-Laurent.

EMBARGO SUR LE BŒUF NORD-AMÉRICAIN

Les scientifiques japonais accusés de mauvaise foi



PHOTO : GRACIEUSETÉ MIYAKE FCCJ

Philip Seng, président de la Fédération des exportateurs de viande des États-Unis.

M. Philip Seng, p.d.g. de la Fédération des exportateurs de viande des États-Unis (USMEF), est venu au Japon du lundi 26 au jeudi 29 septembre afin de faire campagne pour la réouverture de la frontière nippone aux produits bovins des États-Unis.

RICHARD SMITH

COLLABORATION SPÉCIALE

TOKYO – De ses rencontres avec des fonctionnaires du ministère de l'Agriculture, des Forêts et des Pêches (MAFP), ainsi que de nombreux représentants du commerce de la viande, il est arrivé à la conclusion que presque tout le monde ici veut une résolution allant dans le sens des reprises des importations.

Alors, où est l'obstacle? «Aux pieds de la Commission de la sécurité des aliments (CSA), de quelques scientifiques qui se sont résolus à bloquer le processus de reprise», a affirmé à *La Terre de chez nous* le chef de l'organisation d'exportateurs de viande des États-Unis.

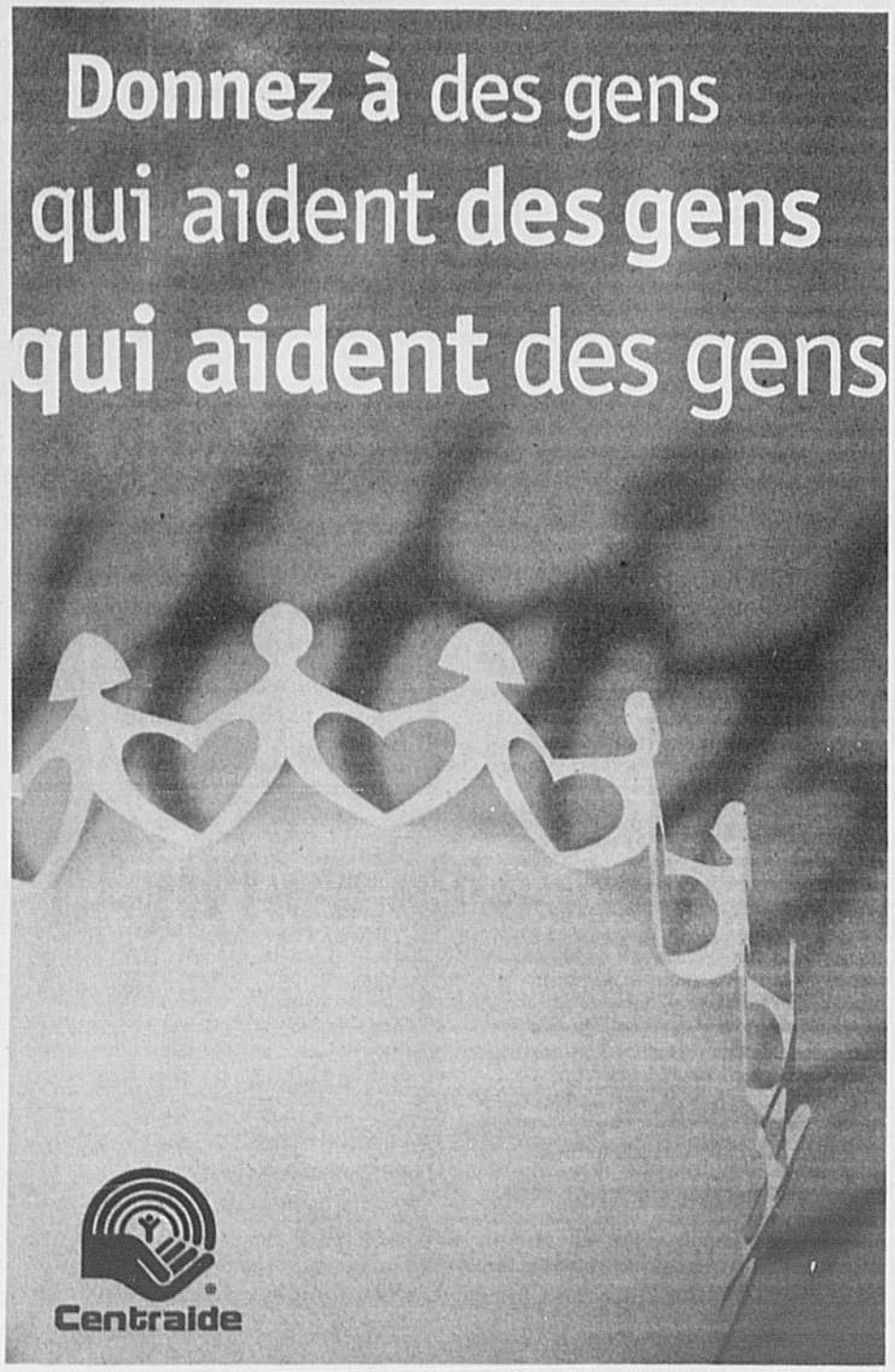
Rappelons que la CSA est une organisation chargée par le premier ministre Junichi Koïzumi de faire des évaluations de risque de façon indépendante par rapport au MAFP et du ministère de la Santé, du Travail et du Bien-Être (MSTB). La Commission est dirigée par sept commissaires, experts des questions de sécurité alimentaire. Le Comité d'experts sur les prions est un de 16 sous-groupes de la Commission. Ce comité se réunit environ deux fois par mois pour évaluer les risques de transmission de l'ESB du boeuf du Canada et des États-Unis, comparativement à celui du Japon. À la conclusion des réunions, le comité remettra un rapport à la CSA. Après réception du rapport, la CSA tiendra une série de consultations publiques à travers le pays. Ensuite, elle remettra un rapport au MAFP et au MSTB sur la pertinence de la reprise des importations.

M. Seng reproche au Comité d'experts sur les prions sa trop grande insularité. «C'est une attitude typique des Japonais, qui se croient uniques et qui pensent conséquemment que la recherche doit être faite uniquement par des Japonais, a-t-il déploré. Ce serait bien si le comité était plus international.»

L'ancien champion de judo des États-Unis, ceinture noire quatrième dan, a d'ailleurs fustigé l'un des membres du comité, le professeur de virologie de l'Université de Tokyo, Kazuya Yamanouchi. M. Seng accuse ce dernier de faire des déclarations partisanes à l'emporte-pièce aux médias, alors que le comité se devrait de rester apolitique. M. Yamanouchi apparaît régulièrement à la télévision et dans des hebdomadaires populaires. «Il dénigre l'industrie bovine et les mesures contre l'ESB des États-Unis», a-t-il tempêté.

Mais le USMEF s'active à informer le public de ses positions. «Nous faisons beaucoup d'annonces dans les trains, à la télé et dans les journaux», a-t-il dit.

Et le fait que la CSA considère le Canada et les États-Unis comme formant un seul bloc ? C'est tout à fait normal, fait voir M. Seng, car les deux pays partagent une frontière d'environ 10 000 kilomètres. «Les règlements en place ont été harmonisés et bien souvent, par exemple dans le cas de l'interdiction de la farine de viande et d'os, institués en même temps. Les opérations industrielles sont très comparables», a-t-il souligné.



BRÈVES

Cause perdue

Les éleveurs de porcs de l'Australie qui souhaitaient bloquer les importations des produits de porc du Canada ont perdu leur cause. Craignant que leurs cheptels ne soient contaminés par la maladie d'appauvrissement du porcelet (MAP), les éleveurs avaient demandé au gouvernement de bloquer l'importation de produits porcins provenant de pays aux prises avec cette maladie. La demande visait particulièrement les produits des États-Unis, du Canada et du Danemark. La MAP est aussi connue sous le nom de syndrome de dépérissement en postsevrage (SDPS), dont l'Australie est exempte. Les experts s'entendent pour dire qu'un autre facteur est nécessaire pour que le syndrome s'exprime. Les éleveurs australiens espéraient empêcher l'entrée au pays de cet élément déclencheur. La cour australienne a jugé que les arguments scientifiques des éleveurs australiens ne tenaient pas la route. **I.B.**

Fin d'un pilier de la lutte à la vache folle

La Grande-Bretagne mettra bientôt fin à son embargo sur la viande de bovins de plus de 30 mois. Cette interdiction remonte au milieu des années 90, période durant laquelle l'Angleterre nageait en pleine crise de la vache folle. Neuf ans et sept millions d'animaux abattus plus tard, Londres met fin à cette mesure. À compter du 7 novembre prochain, les bovins nés après le 31 juillet 1996 pourront être abattus aux fins de consommation. Ils devront toutefois être soumis à un test de dépistage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB). Les animaux nés avant le 1er août 1996 seront toujours exclus de la chaîne alimentaire. Le ministère britannique de l'Environnement, de l'Alimentation et des Affaires rurales estime qu'entre 550 000 et 600 000 bovins, soit environ 180 000 tonnes de viande, pourraient être commercialisés. La Grande-Bretagne espère que les pays de l'Union européenne rouvriront leurs frontières à ce bœuf. **J.M.**

Représailles contre le Japon

Le Sénat des États-Unis souhaite retarder la reprise des importations de bœuf japonais jusqu'à ce que le Japon rouvre sa frontière au bœuf américain. Les sénateurs dénoncent ainsi la lenteur du gouvernement nippon, qui tarde à lever son embargo sur la viande bovine d'origine américaine. La mesure de représailles proposée par le Sénat ne pèse pas très lourd dans la balance. Avant 2001, les États-Unis importaient pour 800 000 $ de bœuf Kobe. En comparaison, le Japon représente un marché de 1,5 milliard de dollars pour l'industrie bovine américaine. Le secrétaire américain à l'Agriculture, Mike Johanns, s'est opposé à la proposition des sénateurs. Il craint qu'une telle mesure ne retarde davantage la décision du gouvernement japonais. **J.M.**

VEAUX DE GRAIN

La Régie contestée en Cour supérieure

JULIE MERCIER

La décision de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RMAAQ) d'attribuer les historiques de référence aux producteurs intégrés de veaux de grain n'a pas fait l'affaire des deux plus importants intégrateurs du secteur.

Fabien Fontaine et Claude Giard contestaient cette décision devant la Cour supérieure du Québec. Le premier recours, une requête en sursis, visait à interrompre le transfert des historiques de référence en attendant que le second, une requête en révision judiciaire, soit entendu. Le 9 septembre, le juge Maurice E. Lagacé rejetait la requête en sursis. « Considérant que la balance des inconvénients favorise les intérêts de la collectivité et des défendeurs [RMAAQ] plutôt que les intérêts économiques du groupe des producteurs demandeurs [intégrateurs] (...) la Cour ne voit aucune justification de retarder l'application de la décision réglementaire jugée la meilleure par la Régie », estime le magistrat.

Pour ce qui est de la requête principale, celle en révision judiciaire, MM. Fontaine et Giard viennent de se désister. Avec cette dernière tentative, les deux hommes d'affaires priaient la Cour d'annuler la décision de la Régie, de la déclarer « manifestement déraisonnable et de prendre acte des entorses aux droits économiques des producteurs intégrateurs engendrés par la décision ». « Il ne reste plus qu'à déposer l'entente de désistement à la Cour », confirme le directeur de la mise en marché des veaux de grain à la Fédération des producteurs de bovins du Québec (FPBQ), Réal Daigle.

Le débat entourant les historiques ne date pas d'hier. En décembre 2003, lors d'une assemblée spéciale, les producteurs de veaux de grain votaient massivement pour que les historiques de référence soient alloués aux intégrés plutôt qu'à leurs intégrateurs, comme cela se faisait à l'époque. Le 25 juillet dernier, la Régie acquiesçait à cette demande décrétant que « l'historique de référence doit être lié aux facilités de production et attribué au producteur à forfait qui élève le veau de grain pour le compte d'autrui ». Cette modification réglementaire est en vigueur depuis le 24 août. La FPBQ contacte actuellement les éleveurs afin qu'ils remplissent un formulaire de déclaration de producteur. Le document servira à redistribuer les historiques de production entre les intégrateurs et leurs intégrés.



PHOTO : ARCHIVES TCN

Les deux plus importants intégrateurs de veaux de grain contestaient en cour le transfert des historiques de référence à leurs intégrés. L'historique représente la quantité de veaux qu'un producteur peut mettre en marché sans payer de frais de gestion des surplus.

CCL

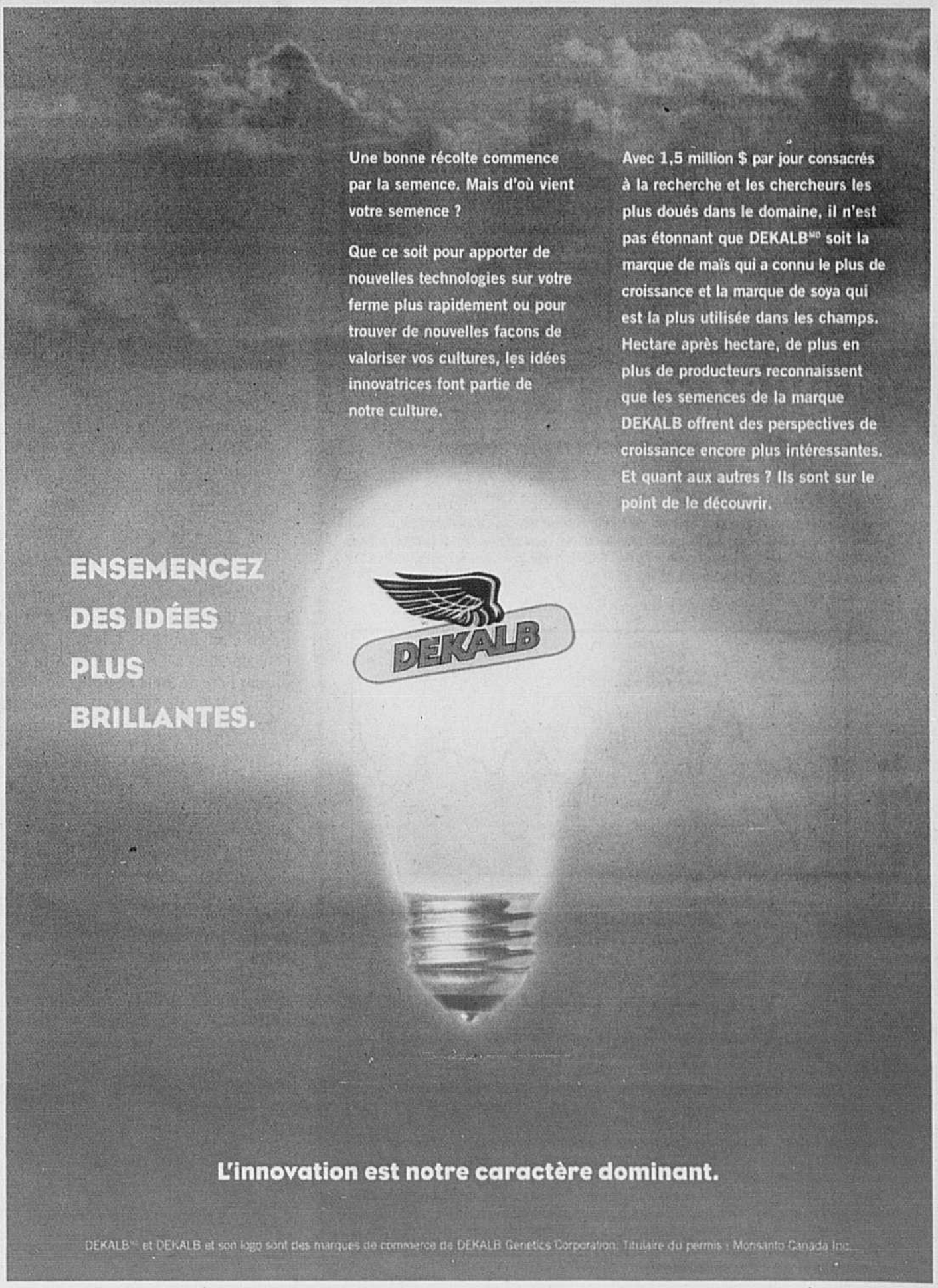
John Core demeure à la présidence

John Core va entreprendre un deuxième mandat à la tête de la Commission canadienne du lait (CCL). C'est en tout cas la recommandation faite le 3 octobre 2005 par le ministre fédéral de l'Agriculture, Andy Mitchell, au Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire.

Le ministre Mitchell a évoqué les connaissances, le leadership et la précieuse contribution de M. Core au travail important de la CCL pour justifier sa décision de le reconduire à la présidence.

M. Core est un ex-producteur de lait et de grandes cultures dans le comté de Lambton, en Ontario. Il a été administrateur puis président des Producteurs laitiers de l'Ontario. Il a aussi été président des Producteurs laitiers du Canada. Détenteur d'une maîtrise de l'Université de Guelph, il a débuté sa carrière comme enseignant au Ridgetown College, en Ontario.

La Commission doit poser les gestes nécessaires pour que les producteurs efficaces de lait et de crème tirent un revenu équitable de leur travail et de leur investissement. Elle doit aussi s'assurer d'un approvisionnement constant et suffisant de produits laitiers de haute qualité aux consommateurs. **J.-C.G.**



À l'écoute des MARCHÉS

Fédération des producteurs de cultures commerciales

Coin informatif : **La base et sa signification**

Dans l'article de la semaine dernière, il a été question de la bourse et des contrats à terme. Le prix qui se pratique à la bourse sert de référence au prix local et n'importe quel intervenant du marché est d'accord avec le fait que le prix au comptant qui se pratique dans une région est différent de celui des marchés à terme. La différence peut être substantielle ou à peine perceptible, car les deux prix ne varient pas toujours de façon proportionnelle. Ainsi, la différence entre le prix au comptant en région et le prix qui se transige à la bourse porte le nom de **base**. Elle reflète le coût de transport entre le marché local et le point de livraison spécifié par le contrat à terme ainsi que les coûts de stockage et de manutention jusqu'au mois de livraison. La base fluctue en fonction de plusieurs facteurs à savoir l'offre et la demande locales de la même façon que les contrats à terme reflètent la situation mondiale. Elle dépend également d'autres éléments tels que l'effet du taux de change puisque le marché de référence s'exprime en dollars américains, les disponibilités d'entreposage et de transport et enfin les fluctuations climatiques au cours des périodes de récolte.

En définitive, un prix se compose de deux parties : la base et le contrat à terme. Pour calculer, par exemple, la base du maïs à Saint Hyacinthe pour la dernière semaine de septembre, il faut utiliser la formule suivante: base = prix au comptant – contrat de décembre, sachant que le prix au comptant est de 100 $/t, que le libellé de la base est en $/boisseau et que le contrat de décembre est de 2,03 $ US/boisseau. Ainsi, il faut d'abord convertir 100 $/t en $/boisseau, en le divisant par 39,368. Le résultat étant de 2,54 $/boisseau, on peut ainsi déduire la base qui équivaut à 0,51 $/boisseau (2,54 – 2,03).

Les bases en fait, peuvent être positives ou négatives. En Illinois, par exemple, (2e État de production de maïs en importance) le prix au comptant est de -0,35 + contrat de décembre. Ceci signifie en fait, pour qu'un producteur situé en Illinois soit compétitif, il faut qu'il vende son grain au moins au prix qui se pratique au point d'expédition. Il faudra ainsi qu'il soustraie tous les frais entre chez lui et le point de livraison ou d'expédition. Pour un producteur au Québec, la base est positive, car elle reflète la situation d'importation de la province et l'effet du taux de change. La base du canola est par contre négative, car la bourse de Winnipeg s'exprime en dollars canadiens et la province du Québec est en situation d'exportation.

À l'inverse un acheteur au Québec peut offrir pour le maïs : 0,55 + mars pour livraison en février. Qu'est-ce que c'est que ce prix? Si le contrat de mars est de 2,21 $ US/boisseau, le prix du maïs au Québec est bien simple : 0,55 + 2,21 = 2,76 $/boisseau, qu'il faut convertir en $/t en le multipliant par 39,368. Le prix est alors de 108,65 $/t.

D'autre part, il est assez commun d'avoir dans le langage courant le mot « prime » pour désigner une base. En fait, une prime n'est pas l'équivalent d'une base, c'est un bonus alloué aux vendeurs représentant une plus-value au produit. Par exemple, on parlerait d'une prime de 15 à 20 $/t pour du soya non-OGM ou d'une prime pour un maïs de qualité supérieure.

Facteurs de conversion

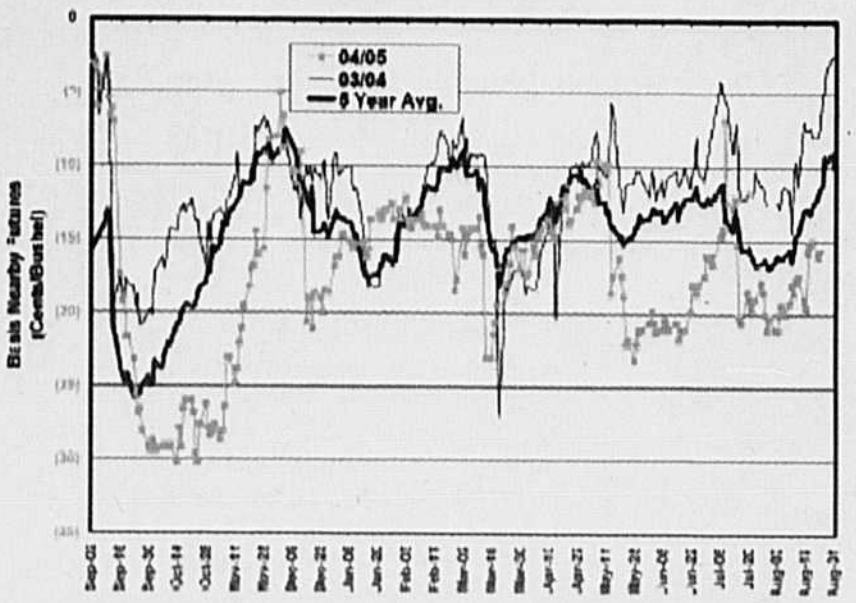
Boisseaux/tonne

Maïs	39.368
Soya et Blé	36.744
Avoine	68.894
Orge	45.930
Canola	44.092

L'État du marché

Les bases locales du maïs aux États-Unis ont atteint des niveaux très bas comparativement à l'année dernière et même à la moyenne des cinq ans. À titre indicatif, les bases offertes dans le centre de l'Illinois au cours du mois d'août se sont situées autour de 0,20 $ US/boisseau en dessous des niveaux offerts l'an dernier et de 0,50 $ US/boisseau dans les régions de l'Iowa.

Central Illinois Corn Basis



Cette situation reflète aisément le fait que l'offre de l'ancienne récolte soit restée trop longtemps « entre les jambes » et a constitué ainsi un véritable bouchon dans le canal de commercialisation. Habituellement, les bases connaissent une amélioration à la fin du mois de septembre. On s'attendait qu'elles entament leur ascension lorsque les stocks de la nouvelle récolte remplaceront ceux de l'ancienne. Cependant, l'ancienne récolte continue à s'entasser au niveau des élévateurs de campagne. À la fin du mois d'août, les silos étaient déjà pleins dans certaines régions alors que la récolte n'avait même pas démarré. Cela dit, les analystes anticipent des rajustements à la hausse des bases américaines au cours des semaines à venir.

Par ailleurs, les dégâts au niveau des ports d'exportation causés par les ouragans n'ont pas aidé les bases à se redresser. Des incertitudes quant à logistique des exportations se sont reflétées dans la baisse de la demande de grains de la part des opérateurs au niveau des élévateurs terminaux afin d'éviter des situations d'engorgement. Selon certaines sources, les ports du Golfe et de la Nouvelle-Orléans reviennent graduellement à la vie. Apparemment, ces ports devraient recouvrer leur quasi-capacité d'ici quelques semaines, mais il faudra encore des mois avant qu'ils ne redeviennent à 100 % opérationnels.

SERRICULTURE

L'eau et l'énergie préoccupent

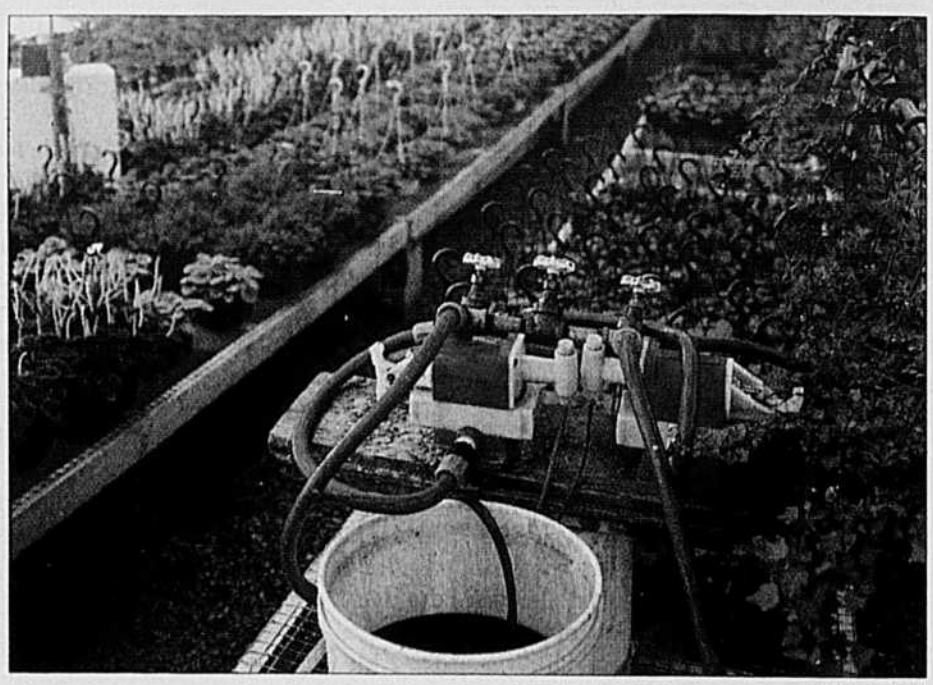


PHOTO : TCN

Les coûts de l'énergie et l'irrigation sont d'une importance capitale pour les plantes cultivées en serre. Il en va de même pour les revenus des serriculteurs.

MARC-ALAIN SOUCY

MASOUCY@LATERRE.CA

André Mousseau, le président de la Fédération des producteurs en serre du Québec, est très préoccupé par l'augmentation des coûts de l'énergie. Il considère d'ailleurs que ce sujet sera déterminant pour l'avenir de sa production au Québec. Rien d'étonnant donc que le colloque du CRAAQ sur la serriculture qui s'est tenu à Longueuil, le 29 septembre dernier, ait fait une place importante à cette problématique.

Damien de Halleux, de l'Université Laval, qui a prononcé la conférence « Chauffer à moindres coûts » au cours du colloque, déplore également les prix élevés de l'énergie. Il a rappelé que le prix du mazout léger (huile # 2) est passé d'environ 0,33 $ le litre durant l'été de 1999 à près de 0,50 $ le litre durant l'été de 2004 et à plus de 0,75 $ le litre à la fin de l'été 2005. « En ce qui a trait aux prix de l'électricité, même si l'augmentation est moindre, elle est réelle », a-t-il déclaré. Le conférencier a rappelé que malgré les hausses répétitives des coûts de l'électricité au cours des dernières années, Hydro-Québec a présenté une demande de hausse de 3 % qui serait applicable à compter du 1er septembre 2006. Il ne faut pas oublier également que le tarif biénergie destiné aux serriculteurs est sur le point de disparaître.

La situation actuelle rend donc primordial le choix de la source d'énergie utilisée par le serriculteur. « Ce choix n'est pas facile, car il nécessite des investissements importants et il est pratiquement impossible de substituer une source à une autre une fois l'investissement effectué », a-t-il poursuivi. Pour contrer l'augmentation croissante des coûts de l'énergie, Damien de Halleux a fait le tour de différentes technologies de réduction des coûts de chauffage en fonction dans le monde ou au Québec. Malheureusement, aucune solution n'est universelle et les serriculteurs se doivent d'analyser chacune d'elles non seulement en fonction des économies réalisables, mais également en fonction du retour sur investissement qu'elles occasionnent. Les thermopompes, la géothermie, l'énergie éolienne, les concepts de serre fermée et de serre avec parois de mousse isolante rétractable méritent d'être analysés dans notre contexte.

Eau

Le colloque a également beaucoup traité de l'eau. Richard Desrosiers, du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, et Liette Lambert, du MAPAQ, ont prévenu les participants que l'eau de surface servant à l'irrigation peut contenir des substances toxiques pour la production en serre. Les conférenciers considèrent qu'une analyse de l'eau est nécessaire chaque année étant donné que la présence d'éléments indésirables (microdoses de pesticides) peut endommager la production.

Selon Liette Lambert, le recyclage de l'eau d'irrigation est un autre sujet d'actualité en serriculture. Cette technologie devrait, selon elle, connaître un grand développement au Québec au cours des prochaines années. Avec l'obligation de respecter les resserrements de la législation environnementale, de nombreux spécialistes en arrivent à la conclusion que le recyclage de l'eau d'irrigation devient inévitable. C'est également l'avis du conférencier Albert Grimm, de Jeffry's Greenhouses, qui est venu expliquer pourquoi cette technologie s'est développée en Ontario. Il faut cependant maîtriser les méthodes de désinfection de l'eau pour se lancer dans cette direction. Les risques de transmettre des maladies et autres problèmes aux cultures sont grands si cette étape n'est pas bien maîtrisée.

RAPPORT DU CORONER

Les véhicules de ferme devraient être munis de feux arrière clignotants

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Le ministère des Transports devrait modifier l'actuel Code de la sécurité routière afin que tous les véhicules sans exception, y compris les véhicules de ferme, soient dorénavant munis de phares avant blancs et de feux arrière rouges avec clignotants. C'est la recommandation principale du coroner Michel Trudeau à la suite du décès de trois personnes en septembre 2003, à Saint-Placide dans les Laurentides, et impliquant une remorque de ferme.

Pour l'Union des producteurs agricoles, cette recommandation semble tout à fait justifiée. Martine Mercier, 2e vice-présidente, rappelle d'abord qu'il s'agit d'un accident regrettable et songe autant aux familles éprouvées qu'au producteur agricole en cause. Elle convient aussi que tous les véhicules de ferme doivent être visibles, précisant que le matériel actuellement vendu sur le marché est loin de répondre aux exigences des travaux au champ.

Rappelons d'abord les tristes événements. Dans la soirée du 18 septembre 2003, vers 21 h 25, Michel Préseault, 19 ans, roule avec sa Honda Civic à une vitesse de 120 km/h sur la route rurale 344 où la vitesse maximale permise est de 90 km/h. Il a pour passager un ami, Yan Benson-Lefort, 20 ans. Ils circulent vers l'ouest quand le conducteur aperçoit une remorque tirée par un tracteur de ferme et circulant dans la même direction.

Michel Préseault freine et tente d'éviter la remorque en dirigeant son véhicule vers la voie inverse. Il percute l'arrière gauche de la remorque et son véhicule effectue plusieurs tonneaux. Les deux jeunes hommes succomberont à leurs blessures. Au passage, la Honda heurte une autre voiture venant en sens inverse. Le conducteur de ce second véhicule, Gaétan Lefebvre, 79 ans, y laissera aussi la vie. Les trois victimes étaient des résidants d'Oka.

Le coroner Michel Trudeau constate dans son rapport que la remorque de ferme n'était pas munie de réflecteurs rouges comme le stipule le Code. Un test de visibilité effectué avec la remorque a démontré que le point de perception se trouvait à 90 mètres, soit une distance suffisante pour éviter la collision en supposant le respect de la limite de vitesse, soit 90 km/h. L'ajout de réflecteurs conformes n'aurait rien changé au drame convient le coroner.

Un expert en reconstitution d'accident a émis l'avis que des feux de position standards, vendus pour moins de 10 $, auraient rendu la remorque visible à plus de 300 mètres. Cet expert conclut que le facteur dominant de la collision est le manque de visibilité de la remorque agricole. Il soutient aussi que la vitesse excessive du conducteur de la Honda est le facteur dominant dans la cause des décès, mais non la collision elle-même.

« Il est donc temps de penser que nous ne sommes plus au Québec des années 30 où, en milieu rural, l'agriculteur était pratiquement seul sur la route », écrit le coroner. Il invite du même souffle l'Union des producteurs agricoles à sensibiliser les agriculteurs à cette problématique.

Martine Mercier réplique que cet accident démontre bien l'importance de poursuivre les sessions de sécurité que l'Union organise déjà chaque printemps. Elle reconnaît l'importance d'être visible, rappelant que les triangles et bandes réfléchissantes sont réglementaires, mais inefficaces. Faute de trouver sur le marché des clignotants pouvant résister au travail dans les champs, l'Union songe sérieusement à mener ses propres tests.

« Les fabricants, déclare Martine Mercier, ont aussi une responsabilité. Si on change le Code, l'équipement standard des fabricants doit aussi être à la hauteur. »



PHOTO : DOMINIC GAUTHIER

BRÈVES

Saint-Séverin-de-Proulxville

En Mauricie, un tragique accident a coûté la vie à Dave Durocher, 10 ans, le samedi 1er octobre dernier vers 18 h. Le jeune Durocher était le fils de Jacinthe Guillemette et Denis Durocher, des producteurs de lait du rang 4 à Saint-Séverin-de-Proulxville. L'accident est survenu alors que le jeune rentrait chez lui à bicyclette. Une camionnette conduite par un voisin, Michel Thiffault, 47 ans, l'a renversé en haut d'une colline. Pour l'instant, on ne s'entend pas sur les circonstances de cet accident et une enquête a été instituée. Michel Thiffault a échoué l'alcootest et a comparu le lundi 3 octobre au palais de justice de Shawinigan. Le substitut du procureur général, Me Jean-François Bouvette, a mentionné que le taux d'alcool de Michel Thiffault affichait des résultats de 298 mg lors du premier test, et de 295 au deuxième, ce qui est plus de trois fois la limite permise. Thiffault est demeuré détenu et doit revenir devant le tribunal le vendredi 7 octobre pour son enquête en détention. Il possédait deux antécédents pour alcool au volant, soit en 1988 et 1991. Selon le maire de Saint-Séverin-de-Proulxville, Denis Mongrain, les parents du jeune Durocher sont des producteurs de lait depuis une dizaine d'années, ayant pris la relève des parents de M. Durocher. M. Mongrain a précisé que Michel Thiffault avait une bonne réputation dans la communauté et qu'il était opérateur de chariot-élévateur dans une scierie de l'endroit. Il habitait sur le même rang que la victime et était un ami de la famille.

Saint-Damase-de-L'Islet

Un homme de 83 ans, Rosaire Lord, a été retrouvé sans vie le vendredi 30 septembre vers 19 h sur sa terre à bois. Plus tôt dans la journée, M. Lord s'était rendu couper du bois de chauffage. Ne le voyant pas revenir, un membre de sa famille est allé voir ce qu'il faisait. M. Lord était allongé sous un arbre. Il a fallu l'intervention des pompiers pour le dégager. Son décès a été constaté au CLSC de Saint-Jean-Port-Joli.

Magog

Un silo Harvestor s'est brisé en deux le mercredi 28 septembre vers 6 h du matin à la ferme LJC Côté du chemin Fitch Bay à Magog. La ferme est la propriété des frères Christian et Yvan Côté. Selon ce dernier, lors de la traite du matin, il a vu passer par la fenêtre des morceaux d'ensilage de maïs avant d'entendre un immense vacarme. Le silo en se brisant est allé percuter un autre Harvestor à côté et a terminé sa chute sur une partie du toit de l'étable. Le plafond de l'étable est tombé et cinq vaches se sont retrouvées dans les débris. On a réussi à les extirper sans qu'aucune d'elles ne soit blessée. Les deux silos sont des pertes totales. Des ingénieurs ont été dépêchés sur les lieux pour tenter de comprendre ce qui a pu se passer. Leur enquête n'est pas terminée au moment d'écrire ces lignes. Le premier silo qui s'est effondré avait été rempli trois jours plus tôt. Les deux silos avaient été modifiés par leur propriétaire dans le but de les utiliser de façon conventionnelle. **Y.C.**



Uniboard de Sayabec ferme sa première ligne

CARL THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

RIMOUSKI – Les producteurs de bois du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie vivent des heures difficiles. La fermeture de la première ligne de production de l'usine d'Uniboard Canada à Sayabec dans la vallée de la Matapédia entraînera la perte de 214 emplois. Elle signifie également une perte de revenus pouvant atteindre 2,6 M$ par année.

Les syndicats de producteurs forestiers du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie devaient mettre en marché, jusqu'en 2007, 50 000 tonnes métriques de bois rond pour trituration. « Uniboard ne nous a pas indiqué que notre entente était invalide. La compagnie reporte les livraisons d'une semaine à l'autre. Je suis inquiet parce qu'il reste sur notre entente 15 000 tonnes à livrer, du bois qui a déjà été produit. On ne sait pas non plus ce qu'Uniboard va faire avec son CAAF », a précisé à la *Terre* Jean Tremblay, directeur général du Syndicat des producteurs forestiers du Bas-Saint-Laurent.



PHOTO: ALAIN LAVOIE

La fermeture partielle de l'usine Uniboard de Sayabec est la dernière d'une série de fermetures qui frappent le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie.

La trentaine de scieries qui livraient des résidus de sciage et du bois rond à l'usine de Sayabec prévoit des pertes financières de plus de 10 M$. À Amqui, Transport Jenkins annonce déjà des mises à pied reliées à des pertes de contrat de camionnage vers les États-Unis.

Dur coup pour la région

La compagnie Uniboard Canada se fait rassurante en invoquant que ce seront les fournisseurs éloignés qui seront pénalisés et non les sources locales qui bénéficient de coûts de transport moindres.

Avec la fermeture de la cartonnerie de New Richmond annoncée il y a quelques mois seulement, en plus de la Gaspésia à Chandler, l'industrie du sciage est en crise dans l'est du Québec.

Face à ce coup dur, les leaders de la MRC de la Matapédia demandent une rencontre avec les dirigeants d'Uniboard Canada. Le nouvel acquéreur, le groupe allemand Pfeiderer, vient de reporter pour une seconde fois la clôture de la transaction, au 31 décembre.

Uniboard Canada a justifié la « restructuration » de l'usine de Sayabec, qui a modernisé sa deuxième ligne de production au coût de 120 M$ il y a quatre ans, en invoquant « la croissance des importations de meubles de Chine, la montée en flèche du dollar canadien et la relative rareté de fibres de bois économiques» .

Il n'y a pas que Sayabec, municipalité de 2000 habitants, où réside le tiers des travailleurs de l'usine, qui sera affectée par les pertes directes d'emploi. Le quart des travailleurs provient de la ville d'Amqui et 15 % des MRC de Rimouski, Mitis et Matane.

« Je vais inviter les ministres Pierre Corbeil et Claude Béchard à venir rencontrer les travailleurs de Sayabec. Il faut tout de suite être en mode opérationnel pour trouver des solutions. C'est un test pour le gouvernement sur ses politiques de deuxième et troisième transformation surtout que nous n'avons pas de problème de matière première », soutient Danielle Doyer, députée de Matapédia et critique de l'opposition officielle en matière de forêts. « On ne se laissera pas abattre et démanteler l'usine pour qu'elle devienne une coquille vide », a ajouté la députée.

Uniboard Canada compte huit usines au Québec dont celle de Val-d'Or qui reprendra bientôt ses activités après avoir été arrêtée quelque temps.

CDAQ
CONSEIL POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE DU QUÉBEC

Programme de couverture végétale du Canada
APPEL DE PROPOSITIONS

Dans le cadre du Programme de couverture végétale du Canada, le Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec (CDAQ) procède à un second appel de propositions. Il vise à recueillir des soumissions de projets impliquant l'adoption de pratiques de gestion bénéfiques (PGB).

Cet appel de propositions comporte une enveloppe budgétaire de 900 000 $. Les projets sont évalués par le comité de programme et l'aide est allouée, jusqu'à épuisement, aux projets ayant obtenu le meilleur pointage cumulatif selon les critères d'évaluation.

Le CDAQ procède à deux appels de propositions par an, soit en octobre et en mars.

Nature des propositions recherchées

Les projets visent l'adoption des pratiques de gestion bénéfiques suivantes :
- établissement de bandes riveraines : plantation de fourrage, d'arbustes et d'arbres;
- ouvrages de contrôle de l'érosion dans des zones riveraines : stabilisation des ravins et des berges;
- établissement de brise-vent ou corridor boisé : plantation et matériel végétal;
- services de consultation pour évaluer la santé des zones riveraines.

Conditions d'admissibilité
- Le projet doit être soumis par deux producteurs et plus.
- Le projet ne doit pas être réalisé, ni en cours de réalisation.
- Les demandeurs doivent détenir un plan d'accompagnement agroenvironnemental (PAA).

Dépenses admissibles
- Travail mécanisé pour l'aménagement et l'implantation de la PGB visée.
- Matériaux divers tels que pierres, végétaux et semences.
- Honoraires professionnels et frais de main-d'œuvre salariée directement reliés à la réalisation des travaux.
- Travail effectué par les demandeurs avec des équipements leur appartenant et de la main-d'œuvre familiale.

Montant maximal admissible

Le programme accorde au maximum 50 % des dépenses admissibles pour les PGB visées par le programme, jusqu'à concurrence de maximums préétablis.

Le CDAQ se réserve le droit de modifier sans préavis les conditions contenues dans cet appel de propositions.

Présentation des projets

Date limite de réception des projets	Rencontre du comité de programme
2 décembre 2005	**9 janvier 2006**

Formulaires

Pour télécharger les formulaires et connaître l'ensemble des conditions du Programme de couverture végétale du Canada, consultez le site Internet du CDAQ au **www.cdaq.qc.ca**



Agriculture et Agroalimentaire Canada / Agriculture and Agri-Food Canada

Cacouna dit oui au port méthanier

QUÉBEC – Les résidants de Cacouna ont approuvé dimanche le projet de construction d'un terminal méthanier dans une proportion de 57 % au cours d'un référendum. Ce deuxième projet de terminal méthanier, évalué à 650 M$, comprend aussi la construction d'un gazoduc de 300 M$ entre la région de Rivière-du-Loup et Saint-Nicolas au sud de Québec. Le projet, piloté par Pétro-Canada et TransCanada Pipelines, est encore à ses premiers balbutiements et doit encore passer les nombreuses étapes de consultation et du Bureau des audiences publiques sur l'Environnement. Ce projet s'ajoute au projet Rabaska que Gaz Métro veut réaliser à Lévis. **P.-Y.B.**

BRÈVE

Prolongation de moratoire pour Québec

La Communauté métropolitaine de Québec (CMQ) demande au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs de prolonger les restrictions à l'industrie porcine «au moins jusqu'au 15 décembre 2006». Les conditions d'application des mesures de contingentement ne sont connues que depuis février 2005, alors que les restrictions imposées par Québec seront levées le 15 décembre prochain, justifie la Communauté qui compte 26 municipalités et une population totale approchant les 700 000 habitants. La CMQ souhaite disposer d'un an de plus pour «compléter la réflexion» et «assurer la mise en place des mesures appropriées». La CMQ regroupe les MRC de la Jacques-Cartier, de la Côte-de-Beaupré, de l'Île d'Orléans ainsi que les territoires de Québec et de Lévis. **I.B.**

PROLONGEMENT DE L'AUTOROUTE 30

Mouvement de contestation généralisé

JULIE MERCIER

Le 27 septembre, le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) bouclait ses audiences sur le prolongement de l'autoroute 30 entre l'autoroute 15 et l'échangeur Jean-Leman. Après une cinquantaine de présentations et le dépôt de plus de 200 mémoires, l'opposition au projet est quasi unanime. Seule la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud appuie le tracé du ministère des Transports (MTQ).

Le tronçon Jean-Leman découle du choix de prolonger la 30 en zone agricole (tracé sud) plutôt que sur la route 132 (tracé nord). Largement majoritaires, les opposants se divisent en deux clans bien distincts. Les groupes citoyens, écologistes et agricoles ainsi que la municipalité de Saint-Constant dénoncent le tronçon Jean-Leman. Les promoteurs et les autres municipalités du Roussillon le rejettent aussi, lui préférant une alternative qui grugerait 60 hectares de plus en zone verte. Ce tracé, proposé par Candiac, servirait davantage le développement résidentiel, commercial et industriel de la ville.

« (...) notre firme n'envisage qu'une seule destinée pour ces terrains : leur mise en vente, vraisemblablement à des fins d'urbanisation, question d'en tirer un revenu convenable. (...) Comme nous, d'autres promoteurs immobiliers constatent la pertinence d'y envisager une mise en valeur à des fins urbaines », a avoué le porte-parole de Développements urbains Candiac, une entreprise qui possède des terrains à proximité du futur tronçon Jean-Leman.

Des citoyens mécontents ont d'ailleurs dénoncé le temps alloué à la Ville de Candiac pour présenter son tracé alternatif. Ils ont de plus porté plainte au BAPE contre le président de la commission, François Lafond, qui a refusé d'entendre les arguments portant sur le tracé en zone agricole. Pour les citoyens rabroués par M. Lafond, le tronçon Jean-Leman est indissociable du futur tracé en zone agricole puisque qu'il sert de raccordement entre ce tracé « vert » et la fin du segment existant de la 30. « Quand on construit une galerie, on ne peut le faire sans prendre en considération la maison sur laquelle on l'attache », a soutenu un participant.

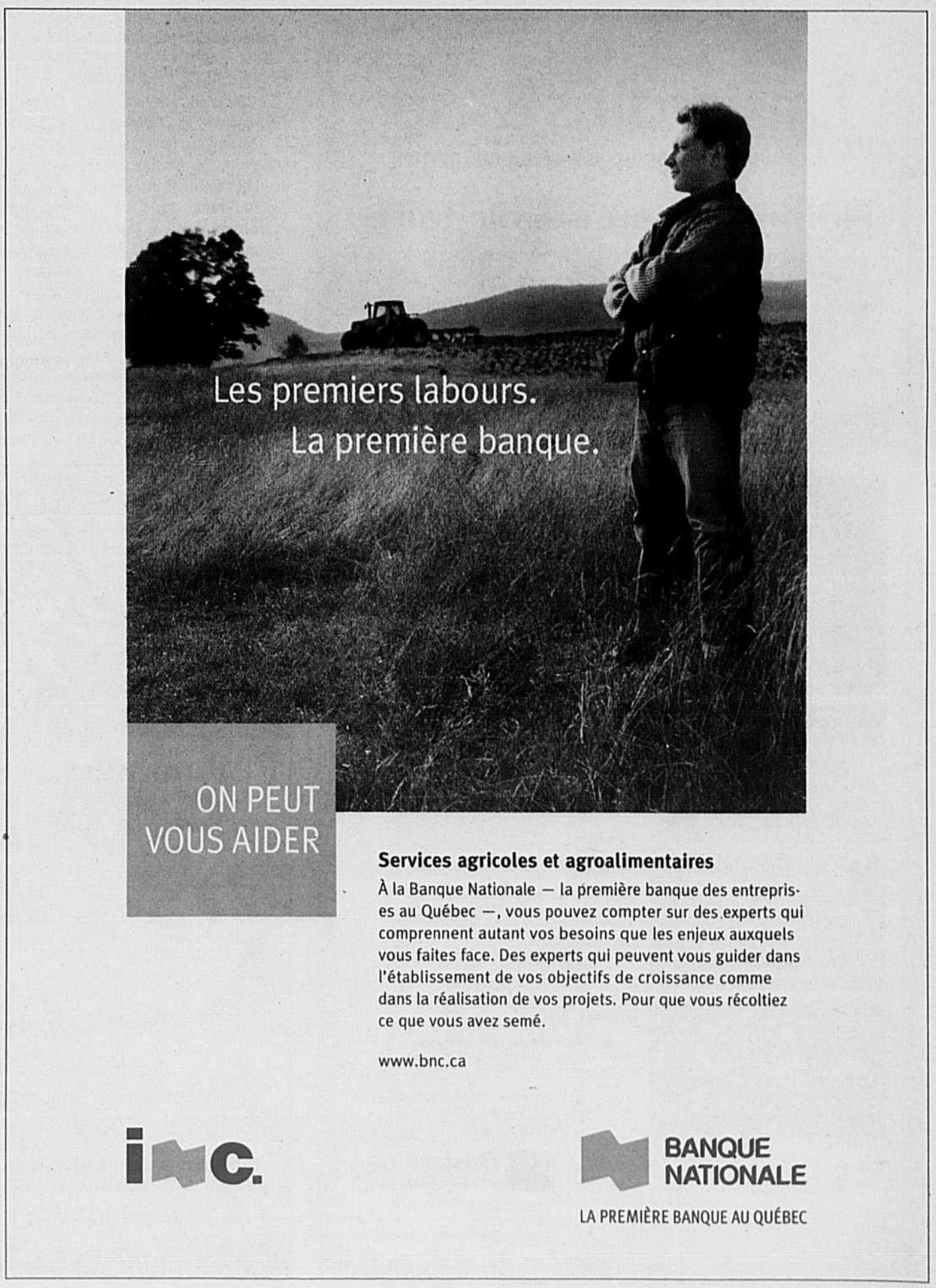
Le gouvernement persiste et signe

Devant la grogne, le ministère des Transports (MTQ) a senti le besoin de se justifier. Quelques jours après la fin des audiences, le MTQ publiait un communiqué de presse précisant que « l'échéancier annoncé concernant tous les tronçons de l'autoroute 30 est maintenu et réalisable ». Le communiqué prend soin de rappeler que le tracé en zone agricole a reçu l'aval du BAPE en 2002. « Les travaux pour la partie Est, au sud de Candiac, Delson et Saint-Constant, débuteront prochainement par la construction d'un pont d'étagement permettant le passage de l'autoroute 30 en provenance de l'ouest vers l'autoroute 15 en direction nord », annonce le MTQ. La mise en service du segment de la 30 en zone verte (partie Est) est prévue pour 2008.



Lors des dernières audiences du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) sur le prolongement de l'autoroute 30, le tronçon Jean-Leman fut dénoncé par la très grande majorité des participants. « Le BAPE ne fait pas le bilan des pour et des contre », a spécifié le président de la commission, François Lafond.

PHOTO : JULIE MERCIER



FISCALITÉ AGRICOLE

Princeville doit baisser l'évaluation d'un éleveur ovin



PHOTO : ARCHIVES/TCN

La famille de Michel Thibodeau sur sa ferme de Princeville.

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Un producteur d'ovins de Princeville, Michel Thibodeau, a eu gain de cause sur sa municipalité quant à l'évaluation de ses bâtiments agricoles. Le Tribunal administratif du Québec (TAQ) a en effet réduit l'évaluation des bâtiments agricoles de la Ferme Germanie inc. de près de 200 000 $ à la suite de sa contestation. M. Thibodeau versera environ 3000 $ de moins en taxes. Princeville ne songe pas à contester la décision du TAQ qui pourrait donner des idées à plusieurs agriculteurs mécontents de leur évaluation municipale.

« Je suis satisfait du fait que le Tribunal ait reconnu le principe d'évaluation en vertu de comparables, a déclaré M. Thibodeau, le 26 septembre. J'avais beaucoup de comparables et il m'apparaissait évident que quelque chose ne fonctionnait pas quand je comparais mes bâtiments de ferme, évalués à 1 M$, à l'abattoir Olymel, évalué à 3 M$. »

Comparables

Le Tribunal a donc accepté le résultat de l'évaluation réalisée par l'expert de M. Thibodeau, l'évaluateur agréé Daniel Sylvestre. Ce dernier a établi le taux de désuétude fonctionnelle et économique des bâtiments agricoles à 60 % comparativement à 45 % pour l'expert de la municipalité. La différence s'explique principalement par le choix des comparables. M. Sylvestre a tenu compte de ventes d'exploitations comparables à la ferme ovine en question. Selon le Tribunal, la municipalité, à cause d'un trop large éventail de ventes de fermes, a trouvé « la valeur d'une ferme moyenne et non d'une bergerie de grande production ». Le Tribunal précise que « le choix des comparables vicie les conclusions de l'expert de la municipalité ». La valeur des bâtiments a chuté de 734 000 $ à 540 400 $. M. Thibodeau ne contestait pas l'évaluation de ses terres agricoles.

Refus

Le Tribunal a majoré l'évaluation de Ferme Germanie inc. en y ajoutant certaines bâtisses pourtant qualifiées de « sans utilité pour l'exploitation ovine » par M. Thibodeau, qui songe même à les démolir. « Les bâtisses sont utilisées, donc utilisables et revêtent une certaine valeur », explique le Tribunal. Le Tribunal a par contre rejeté la demande de M. Thibodeau d'appliquer une désuétude de 20 % sur l'évaluation de sa résidence principale. Une maison ancestrale subsiste à côté de la résidence municipale. Pour justifier sa requête de réduire l'évaluation, M. Sylvestre a invoqué que M. Thibodeau ne pouvait vendre les deux résidences séparément, d'où sa réclamation d'une désuétude de 20 % sur la résidence principale. Selon le Tribunal, M. Thibodeau a failli à prouver l'existence et l'ampleur d'une telle désuétude. Ce dernier demeure convaincu du bien-fondé de sa requête qui faisait un lien entre la désuétude de bâtiments de ferme et une résidence agricole principale.

Les membres du Tribunal, Christian Beaudoin, avocat, et Mathieu L'Écuyer, évaluateur agréé, n'ont pas accordé à M. Thibodeau le remboursement de ses frais d'experts, car « rien dans la loi ne donne ouverture à un tel recours ». M. Thibodeau dit avoir dépensé environ 5000 $ dans cette aventure. Il aurait apprécié que le Fonds de défense professionnelle de l'UPA le soutienne, car la cause va bénéficier à l'ensemble des producteurs.

Desjardins & Cie

C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises.

Hommage au savoir-faire

Desjardins est fier d'être le partenaire financier d'entreprises dont l'excellence a été soulignée lors du concours régional JEUNE AGRICULTEUR D'ÉLITE DU CANADA, édition 2005.

Toutes nos félicitations !

JEUNE AGRICULTEUR D'ÉLITE DU CANADA
FINALE PROVINCIALE (QUÉBEC)



Lauréat provincial

Ferme Mondou et Robert inc., St-Eugène-de-Guigues
Productions laitière et céréalière
Centre financier aux entreprises Desjardins
Abitibi Ouest/Rouyn-Noranda/Témiscamingue

De gauche à droite : M. Michel Robert et Mme Lorraine Mondou, Ferme Mondou et Robert inc.

Bonne chance à la finale nationale, du 16 au 20 novembre 2005, à Halifax !



Finaliste

Ferme Boulet inc., St-François-de-Montmagny
Centre financier aux entreprises Desjardins
Côte-du-Sud

De gauche à droite : M. Simon Boulet et Mme Mariette Gagnon, Ferme Boulet inc.



Finaliste

Ferme Rouleau enr., St-Chrysostome
Centre financier aux entreprises Desjardins
Grande-Seigneurie – Vallée-des-Tisserands

De gauche à droite : M. Alain Rouleau et Mme Phyllis Danforth, Ferme Rouleau enr.



Finaliste

Fermes Leclair et frères ltée, Sherrington
Centre financier aux entreprises Desjardins
Grande-Seigneurie – Vallée-des-Tisserands

De gauche à droite : M. Kevin Patterson et Mme Diane Leclair, Fermes Leclair et frères ltée.

Desjardins
Centres financiers aux entreprises

Conjuguer avoirs et êtres



BOVINS DE RÉFORME

Un nouveau projet d'abattoir fédéral dans l'Est ontarien

ANDRÉ DUMONT
COLLABORATION SPÉCIALE

ALFRED (Ontario) – L'Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO) a lancé la semaine dernière une campagne de financement afin d'effectuer une étude de faisabilité en vue de construire un abattoir fédéral dans l'est de l'Ontario. L'UCFO a fait cette annonce après qu'un groupe d'agriculteurs anglophones qui avait un projet semblable se soit rallié à elle.

« Nos discussions ont révélé que nous avions des objectifs très semblables. Nous croyons qu'il n'aurait pas été bénéfique pour la communauté d'avoir deux études de faisabilité concurrentielles dans la région », a déclaré un représentant de ce groupe d'agriculteurs, Bill Smirle, qui est également maire adjoint de North Dundas. Avec son projet d'abattoir, le groupe auquel il appartient cherchait surtout à sauver les emplois qui seront perdus lors de la fermeture de l'usine Nestlé de Chesterville, en janvier prochain.

L'UCFO se réjouit de se retrouver à la tête du seul projet d'abattoir fédéral dans une région frontalière où de telles installations font cruellement défaut. Elle cherche avant tout à ce que ses membres obtiennent de meilleurs prix pour leurs bovins de réforme.

Un projet sérieux

Environ 80 personnes ont participé à une première activité de financement, un « 5 à 7 » tenu au Collège d'Alfred, et qui a permis de récolter presque 2000 $. L'UCFO souhaite amasser 20 000 $ en dons, dans l'espoir que ceci convaincra les bailleurs de fonds provinciaux et fédéraux du sérieux de l'engagement de la communauté. Elle espère obtenir au moins 100 000 $ en subventions, notamment d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Les consultants retenus par l'UCFO pour réaliser une étude de préfaisabilité lui recommandent de se diriger vers des produits spécialisés, comme ceux que l'on peut obtenir en modifiant l'alimentation d'une vache de réforme dans les semaines précédant son abattage.

« Ne vous embarquez pas dans un projet d'abattoir conventionnel. Il y a trois grands abattoirs qui contrôlent 80 % du marché canadien. Dès que vous allez ouvrir, ils vont vous détruire », a prévenu Pascal Billard, de Sol-Air consultants.

Même si tout reste à décider en fonction des résultats de l'étude de faisabilité, Pierre Bercier parle d'emblée d'une structure coopérative et d'une capacité de 500 têtes par jour. Le projet de l'UCFO ne viendrait pas nécessairement concurrencer celui d'une groupe du Pontiac, dans l'Outaouais, mais il est prévu que pour atteindre le volume voulu, l'abattoir reçoive des bovins de l'ouest du Québec.

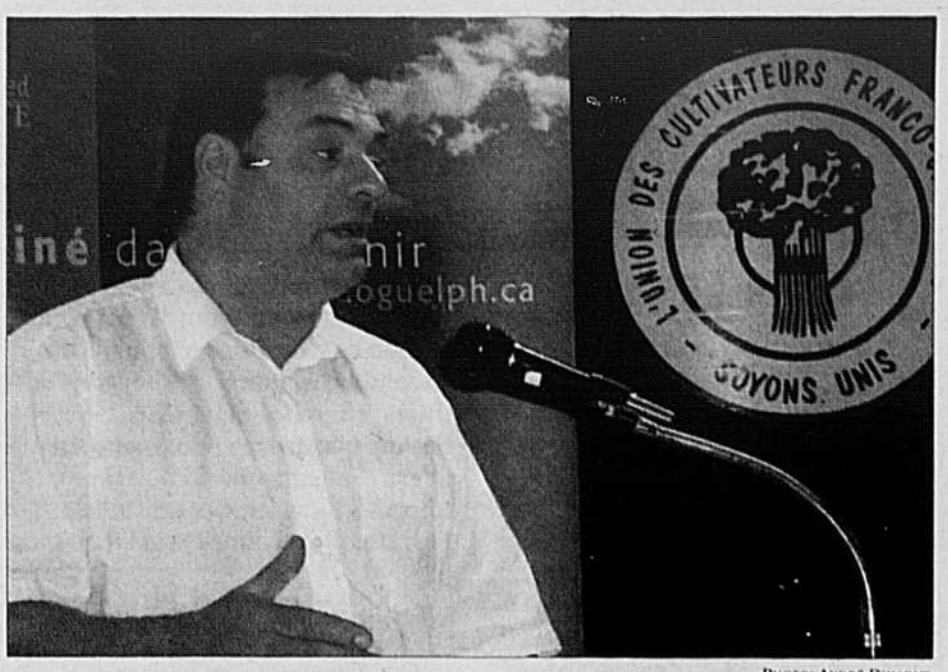


PHOTO: ANDRÉ DUMONT
Le président de l'Union des cultivateurs franco-ontariens, Pierre Bercier.





DANS LE BOIS

PIERRE-YVON BÉGIN
pybegin@laterre.ca

Fox critique les États-Unis

De passage à Vancouver la semaine dernière, le président du Mexique, Vicente Fox, a critiqué à mots couverts l'attitude des États-Unis dans le différend sur le bois d'œuvre avec le Canada. Devant des hommes d'affaires, le président mexicain a vanté les mérites de l'Accord de libre-échange nord-américain. « Le Mexique regrette, a-t-il déclaré, toute décision unilatérale qui n'est pas conforme aux décisions des comités d'arbitrage qui traitent des différends commerciaux. » Vicente Fox a ajouté que l'incertitude diminuait chez les partenaires commerciaux lorsque des engagements internationaux sont respectés. Visiblement encouragé par ce soutien, le premier ministre du Canada, Paul Martin, a déclaré qu'il tenterait à nouveau de discuter du différend avec le président américain, George W. Bush, au cours d'un entretien téléphonique. Selon le premier ministre, le conflit sur le bois d'œuvre mine l'économie des deux pays.

Maison à carreaux en Chine

Les Chinois n'ayant aucune intention de porter nos traditionnelles chemises à carreaux opteront-ils par contre pour le bois du Québec pour se loger? Faute d'un accord sur le bois de construction avec les États-Unis, les scieries québécoises tentent maintenant de percer le marché chinois. Les entreprises Bowater, Gérard Crête et Fils, Domtar, Claude Forget inc., Max Meilleur et Fils, Les produits Maibec, Maisons internationales du Canada et Stella-Jones proposent d'ajouter un étage de bois aux maisons chinoises construites généralement en béton. Ils ont profité de la récente mission québécoise en Chine pour inaugurer une maison de démonstration à Shanghai. Cette ville de 17 millions d'habitants estime que 20 000 maisons doivent être rénovées et l'ajout d'un étage de bois, au coût de 150 000 $, pourrait également aider à résoudre la question de la pénurie de logements. En Chine, on estime qu'il faut construire chaque année 11 millions de logements pour satisfaire les besoins d'une population de 1,3 milliard d'habitants.



PHOTO : Gracieuseté Société d'habitation du Québec

Bois d'œuvre

Pendant que le Canada réaffirme qu'il n'a pas l'intention de reprendre les négociations, les ouragans Katrina et Rita pourraient bien amener les États-Unis à lever les taxes de 21 % perçues sur les exportations canadiennes de bois de construction. La semaine dernière, l'ambassadeur américain à Ottawa, David Wilkins, a confirmé que « la question est débattue ». En raison de l'ampleur des travaux de reconstruction dans les États touchés par les ouragans, le président, George W. Bush, a le pouvoir de suspendre temporairement les barrières commerciales lorsque la sécurité nationale est en jeu. Nouveau responsable du dossier au Conseil de l'industrie forestière du Québec, Michel Vincent révèle que les prix des matériaux ont grimpé de près de 45 % en certains endroits de la Louisiane où un demi-million de maisons ont été détruites.

Forestier en chef

Le gouvernement de Jean Charest a finalement décidé d'installer le futur forestier en chef à Roberval au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Principale recommandation du rapport de la commission Coulombe sur la gestion de la forêt publique, le forestier en chef aura dorénavant pour mission de déterminer le volume de bois qui pourra être coupé chaque année sur les terres de la couronne. Le siège social du forestier en chef devrait à court terme regrouper environ une quarantaine d'emplois. Par ailleurs, Johanne Gauthier quitte la présidence de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec pour diriger la mise en œuvre du rapport Coulombe au ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Cette nomination a suscité plusieurs réactions, notamment de l'Union québécoise pour la conservation de la nature. L'Union considère entre autres que l'ancienne présidente de l'Ordre a soutenu durant les travaux de la commission que la forêt publique n'était pas surexploitée.

5000 visiteurs

L'Association des propriétaires de boisés de la Beauce a accueilli pas moins de 5000 visiteurs à la 6e édition



de l'Exposition forestière qu'elle tenait récemment à Saint-Georges de Beauce. Malgré la pluie, les 36 exposants de petite machinerie forestière ont eu l'occasion de démontrer la versatilité de leurs équipements : chargeuses et treuils, scieries mobiles, tracteurs et VTT, scies à chaîne et équipement de sécurité. D'autres kiosques étaient aussi consacrés à la formation, au financement, à l'environnement et aux outils spécialisés.
Les organisateurs entendent bien répéter l'événement pour une septième édition, disant avoir constaté un intérêt grandissant, notamment chez les non-propriétaires de boisés. « La machinerie évolue à un rythme très rapide et nous avons pu constater qu'elle s'adapte de mieux en mieux à la réalité des propriétaires privés de boisés », commente le directeur général de l'Association, Raymond Racine.

Au bout du rouleau

La compagnie Cascades de Kingsey Falls vient de mettre sur le marché une gamme de papiers hygiéniques et d'essuie-tout fait à 100 % de matière recyclée.
Le lancement a d'ailleurs été souligné par Greenpeace. Le groupe écologique estime que si chaque famille au Canada remplaçait un seul rouleau de



papier hygiénique fait de fibres vierges par un rouleau fait de fibres 100 % recyclées, près de 50 000 arbres seraient sauvés au pays.
Les produits Cascades (MD) sont en vente en différents formats dans les succursales Jean Coutu du Québec.
Cascades Groupe Tissu se dit le seul producteur à avoir obtenu les deux certifications ÉcoLogo et PSC pour le blanchiment de ses papiers. Greenpeace profite de l'occasion pour inviter les fabricants de Kleenex, Cottonelle, White Swan, Charmin et Royale à imiter Cascades.

Recherche forestière

Le Centre des congrès de Québec sera le site de la 7e édition du Carrefour de la recherche forestière en 2007. Organisé par le ministère des Ressources naturelles du Québec, l'événement devrait attirer pas moins de 2000 participants les 19 et 20 septembre. Ministre en titre, Pierre Corbeil invite les scientifiques à y faire connaître le résultat de leurs recherches.
Le Carrefour aura pour thème *La connaissance éloigne les préjugés!*, inspiré des mots prononcés par Simon CooCoo, directeur des mesures d'harmonisation à Wemotaci au nord de La Tuque. Informations additionnelles sur le site Internet (www.mrnf.gouv.qc.ca/carrefour).

Bois brûlé

Le Conseil de l'industrie forestière du Québec accuse le ministère des Ressources naturelles de se traîner les pieds pour la récupération du bois brûlé au cours des incendies du printemps et de l'été derniers. Président-directeur général du Conseil, Guy Chevrette presse Québec de fixer un échéancier précis tout en reconnaissant l'obligation de consulter formellement les nations autochtones.
« Il faut savoir faire la part des choses et se tenir debout », affirme Guy Chevrette. Mathieu St-Amant, porte-parole du ministre Pierre Corbeil, réplique pour sa part que des travaux de récupération au Saguenay—Lac-Saint-Jean ont débuté dès le 13 juin dernier.
Il indique aussi qu'un plan a été signé la semaine dernière pour la récupération de près de 400 000 m³ dans la région de Chapais. Il plaide également que des feux sont toujours en activité dans la région de l'Abitibi.

LES PNEUS
ROBERT BERNARD
LE NOM QUI *FAIT* SA MARQUE !



Boucherville • 1570, boul. de Montarville
Tél. : 450-449-1122 • 1-877-449-1112
Chambly • 965, boul. Périgny
Tél. : 450-658-1342 • 1-800-567-9190
Granby • 1015, rue Principale
Tél. : 450-378-7968 • 1-800-363-1280
Papineauville • 205, Henri Bourassa
Tél. : 819-427-6494 • 1-800-567-9655
Saint-Côme • 1202, rue Principale
Tél. : 418-685-3555
Saint-Élie d'Orford • 585, Route 220
Tél. : 819-564-1636 • 1-800-663-6172
Saint-Georges • 10975, 1e Avenue
Tél. : 418-228-8040 • 1-800-463-8987
Saint-Jean-sur-Richelieu • 450, Chemin Grand Bernier N
Tél. : 450-346-4457 • 1-888-346-4457
Saint-Paul d'Abbotsford • 765, rue Principale
Tél. : 450-379-5757 • 1-800-363-5534
Saint-Paul d'Abbotsford (Service à la ferme Mario Jalbert) • 765, rue Principale
Tél. : 450-771-1987
St-Hilaire • 733, boul. Laurier
Tél. : 450-467-3688
St-Hyacinthe • 3350, boul. Laurier O
Tél. : 450-773-1313
St-Hyacinthe (Courtemanche et Frère) • 875, rue Dessaulles
Tél. : 450-773-4855 • 1-800-363-1028
www.robertbernard.com

VALTRA
Partenaire en force
Technologie évoluée. Rentabilité optimisée.
www.agcocorp.com
0,9% POUR 36 MOIS
Introduction de la nouvelle Série T
CONCEPTION INGÉNIEUSE EFFICACE...


Cabine T TwinTrac


Cabine T classique



...avec tous les Avantages VALTRA
La Série T vous offre du confort. Le système hydraulique à commande électronique permet d'isoler la cabine et contribue à atténuer le niveau de bruit. Les modèles **TwinTrac** sont équipés de pédales et d'un volant de direction à levier inverseur au poste de conduite arrière qui vous permet de changer le sens de marche sans jamais quitter le **confort** de votre siège.

Plus de travail en même temps ...tout le temps

AMOS
Agritibi RH inc.
AMQUI
Machinerie J.N.G. Thériault inc.
BROMPTONVILLE
Les Équipements R. M. Nadeau
CHICOUTIMI
Cam-Trac Sag-Lac inc.
LAC MÉGANTIC
S.C.A. Lac-Mégantic Lambton
LAURIER STATION
Les Entreprises Michel Girouard inc.
LORRAINVILLE
Garage J.G. Neveu inc.
MASKINONGÉ
Équipements G. Gagnon inc.
MONT-LAURIER
F. Constantineau & Fils inc.
NORMANDIN
Serv. agricole Normandin inc.
SABREVOIS
Les Équipements Guillet inc.
ST-ANDRÉ AVELIN
Garage André Parisien inc.
STE-BRIGITTE
Les Entreprises Michel Girouard inc.
ST-CLET
Équip.Séguin & Frères inc.
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
Groupe Symac, machinerie agricole
ST-EUGÈNE
Machinerie AM
ST-GERVAIS
Goulet & Fils inc.
ST-HILARION
Garage Guy Gauthier inc.
ST-HYACINTHE
Groupe Symac, machinerie agricole
STE-ROSE DE POULARIS
Machineries Horticoles d'Abitibi
ST-THOMAS, CTÉ JOLIETTE
Équipements G. Gagnon inc.
VICTORIAVILLE
Les Entreprises Michel Girouard inc.

Valtra est une marque mondiale de AGCO Corporation, Duluth, GA
©2005 AGCO Corporation • 4205 River Green Parkway • Duluth, GA 30096 • 1-800-767-3221
www.agrocorp.com • VA234F05V01

Lauréates régionales

Abitibi-Témiscamingue

FRANÇOISE MONGRAIN SAMSON, SAINT-FÉLIX-DE-DALQUIER
PRODUCTION : LAITIÈRE



Native de Saint-Félix-de-Dalquier, Françoise Mongrain Samson a développé son amour pour l'agriculture dès son jeune âge. En 1979, elle et son conjoint, Réjean, achètent la ferme laitière du père de ce dernier, mais abandonnent la production laitière en 1985 dû à des problèmes de santé. Au printemps 1990, ils achètent du quota à deux producteurs laitiers et s'associent à parts égales dans l'entreprise. Au fil des ans, ils apportent de multiples améliorations à leur ferme et possèdent, depuis 1995, un troupeau de race pur sang Holstein.

Françoise et Réjean ont trois enfants : Karine, Frédéric et Valérie. Depuis juillet 2001, leur fils Frédéric est associé à l'entreprise et, dans quelques années, ce sera le tour de leur fille, Valérie. Ils sont fiers d'avoir su transmettre leur amour du métier.

Dans l'entreprise, Françoise est responsable de la génétique du troupeau et de la gestion de la production laitière. Ses forces sont sa capacité à motiver, à encourager son entourage et à argumenter sur la faisabilité d'un nouveau projet lors des discussions entre associés.

Cette femme est également très impliquée dans plusieurs activités reliées au développement de l'agriculture. En 1994, elle fut la première femme à être nommée membre du conseil d'administration de la Coopérative agricole d'Amos et, depuis janvier 2000, elle en est la présidente. À ce titre, elle a participé à de nombreux projets d'envergure, dont la fondation de la Société Nord-Agri, qui a pour but d'encourager les projets de développement en production porcine. Les bonnes performances de cette société lui ont d'ailleurs valu le prestigieux prix de la *Coop Étoile* de la Coopérative fédérée de Québec. Comme présidente, ses grands talents de rassembleuse, son caractère audacieux et sa capacité à diriger, sans écraser, constituent des atouts indéniables dans l'exercice de ses fonctions.

Bas-Saint-Laurent

JULIE GAGNON, SAINT-PIERRE-DE-LAMY
PRODUCTIONS : LAITIÈRE ET CÉRÉALIÈRE



Fille d'agriculteurs de l'Isle-Verte, Julie a baigné dans l'agriculture dès sa tendre enfance. À six ans, elle connaissait le nom de toutes les vaches Jersey du troupeau; à dix ans, elle râtelait et fanait le foin… Sans trop de surprises, l'étape suivante fut l'obtention d'un diplôme à l'ITA de La Pocatière.

Après sa formation, Julie travaille cinq ans dans une maternité en production porcine à L'Isle-Verte et prépare soigneusement, avec son conjoint Sylvain, le transfert de l'entreprise laitière de ses beaux-parents. À partir de 1997, Julie amorce une période très intense de sa vie professionnelle, sociale et familiale où les évènements s'enchaînent les uns derrière les autres, à commencer par son mariage et son départ vers Saint-Pierre-de-Lamy où elle emménage avec Sylvain sur la ferme familiale. Arriveront ensuite coup sur coup trois mousses aujourd'hui âgés de six, cinq et quatre ans.

L'intégration à l'entreprise se fait graduellement. Julie développe une bonne connaissance de l'entreprise et cible ses champs d'intérêt : elle s'occupe de la gestion générale du troupeau, de la comptabilité ainsi que de certains travaux de champ. En 2002, la qualité de ce transfert leur permet de mettre la main sur le prix Coopérative fédérée de Québec au transfert de ferme décerné lors du Mérite agricole.

Elle prête aussi son concours à un nombre impressionnant d'organismes des milieux agricole, social et scolaire. Parfois simple membre, elle est souvent secrétaire ou présidente, mais toujours présente avec tout son cœur et toute son ardeur.

Julie a soif de réussite et ne veut rien négliger : « Nous sommes des gestionnaires d'entreprise, mais avant tout des parents, un couple et, enfin, une personne unique. Si un de ces niveaux ne fonctionne pas, rien ne peut fonctionner. »

Beauce

CAROLINE BELZILE, SAINT-ELZÉAR
PRODUCTIONS : PORCINE (NAISSEUR, FINISSEUR), BOVINE, CÉRÉALIÈRE ET ACÉRICOLE



Caroline est une femme dynamique et passionnée, copropriétaire, avec son conjoint Alain, de la ferme Amalgame. Elle s'occupe de la comptabilité, d'un ensemble de tâches de régie et de gestion de l'entreprise, elle participe aux récoltes et transforme les produits de l'érable.

Étudiante à la polyvalente et présidente du conseil étudiant, Caroline a remporté à deux reprises le titre de l'athlète de l'année. À l'ITA de La Pocatière, elle a obtenu plusieurs mentions et a effectué un stage en France durant trois mois sur une ferme maraîchère.

Caroline fut la première femme à siéger au conseil d'administration de Fertior, organisme de gestion des surplus de lisier, siège qu'elle a occupé pendant quatre ans. Elle fut aussi la première femme administratrice du groupe Évolu-Porc, club d'encadrement technique en production porcine regroupant 80 entreprises, dont un an à titre de présidente, poste qu'elle a quitté en 2002. Elle organise d'ailleurs depuis deux ans, lors de la Journée internationale des femmes, un souper pour les productrices agricoles de ce groupe.

Mère de cinq enfants, elle délaisse depuis peu ses implications sociales agricoles, mais s'implique à l'école et siège au conseil d'administration du Centre de la petite enfance Calou, à Saint-Joseph. Prochain défi : participer au Rallye Aïcha les gazelles en avril 2007. Pour réaliser ce beau rêve, elle doit amasser 35 000 $ en commandites. Cet évènement a pour but d'amasser des fonds afin d'aider les organismes travaillant auprès des femmes défavorisées en Afrique.

Pour elle, être candidate c'est, entre autres, une façon de rendre hommage à sa mère qui lui a transmis l'amour du métier.

Centre-du-Québec

GISÈLE BERGERON, CHESTERVILLE
PRODUCTION : LAITIÈRE



Gisèle Bergeron, issue d'une famille nombreuse, est née à Chesterville en 1957. Ses parents exploitaient une ferme laitière. Après son secondaire V, elle travaille d'abord comme gardienne d'enfants puis dans une usine de contreplaqué.

En 1977, elle épouse Charles Desrochers qui avait acquis en 1975, en copropriété avec son frère, la ferme laitière paternelle à Sainte-Élisabeth-de-Warwick. Cinq enfants sont nés de cette union, dont un couple de jumeaux. En 1985, Charles, cédant sa participation à son frère, la famille s'établit sur une ferme à Chesterville.

À la suite du décès de son mari en septembre 1998, Gisèle reprend les rênes de l'entreprise appuyée par les siens et par l'aide occasionnelle des voisins. Aujourd'hui, quatre de ses cinq enfants oeuvrent en agriculture et le fait de voir trois générations se côtoyer à la ferme tous les jours lui fait grandement plaisir.

Ses tâches sont variées : la traite des vaches, la comptabilité, le nettoyage de la laiterie, l'enregistrement des animaux, l'entretien extérieur (pelouse, peinture) et la supervision générale de l'ensemble. Ses fils font beaucoup de travaux sur la ferme, s'occupant du nettoyage, de l'alimentation et de tous les travaux des champs.

De 1984 à 1994, elle participa au comité d'école, au conseil d'orientation et au comité de parents, avant d'être élue commissaire en 1994. Elle fut aussi maire de la municipalité de Chesterville d'octobre 1998 à novembre 2002. Membre d'une chorale depuis 1976, elle en est maintenant directrice depuis 2003.

Toujours impliquée, grand-maman de quatre petits-enfants, elle fait du bénévolat pour Hémas-Québec, les Chevaliers de Colomb ainsi que pour la paroisse. « Il n'y a pas de plus beau métier que celui-là, dit-elle, malgré les exigences et les contraintes, parce que c'est le métier que nous avons choisi ».

Côte-du-Sud

MONIQUE GAUDREAU, CAP-SAINT-IGNACE
PRODUCTIONS : LAITIÈRE, ACÉRICOLE ET FORESTIÈRE



Son sourire, son dynamisme, son goût du travail, sa sociabilité et son goût d'apprendre ont permis à Monique de cheminer efficacement à chaque niveau de sa vie. Elle est tout simplement une femme, une mère (quatre enfants en quatre ans), une épouse et par-dessus tout une agricultrice fortement occupée.

Sa motivation, elle la trouve d'une part dans la beauté de la vie, dans la nature ainsi que dans la satisfaction que lui apportent ses initiatives. Copropriétaire d'une ferme laitière et acéricole, ses rôles au sein de l'entreprise sont polyvalents : gestion administrative, traite des animaux, régie du troupeau, travaux extérieurs quels qu'ils soient, et ce, de l'ensemencement à la récolte, entaillage, entretien de la tubulure et désentaillage lors des travaux printaniers à l'érablière.

Ses implications sont importantes pour atteindre son équilibre. Monique est une forte défenderesse des droits pour les personnes atteintes d'un handicap. Elle est convaincue qu'il faut donner la chance aux personnes différentes et tout aussi importantes de notre société. Sa devise est : « À chaque jour, on a beaucoup à apprendre. »

Monique s'implique au sein de *L'Arc-en ciel*, maison de répit pour les parents ayant des enfants avec une déficience intellectuelle, elle siège également au conseil d'administration de la caisse Desjardins de Montmagny et elle est administratrice au Syndicat des agricultrices de la Côte-du-Sud. Sa famille et l'ensemble de son entourage sont d'avis qu'elle a toujours brillamment servi ses aspirations. Poussée par son instinct maternel, elle a su protéger et favoriser le développement de ses enfants tout en gérant avec réussite les affaires de l'entreprise familiale. Elle est une femme aux multiples talents et au caractère fonceur qui s'est rigoureusement tournée vers le travail pour obtenir les résultats escomptés.

Estrie

ISABELLE LEFEBVRE, MARTINVILLE
PRODUCTION: LAITIÈRE



Jeune femme dynamique et déterminée, deux qualificatifs qui décrivent bien la personnalité d'Isabelle. Son rêve d'avoir sa propre entreprise agricole se réalise en 1997. Elle vient juste d'avoir 20 ans, elle est jeune, mais sérieuse et volontaire, tout comme son conjoint. Ensemble, ils relèvent le défi d'acquérir une ferme appartenant à des étrangers et persuadent les responsables financiers qu'en alliant leurs compétences et leur efficacité, ils sauront en assurer la pérennité.

Pour plusieurs, ce projet était irréalisable et pourtant... Isabelle est aujourd'hui propriétaire actionnaire à 50 % de son entreprise laitière qui compte 43 vaches en production et 46 autres qui en constituent la relève. Leur rendement est en constante augmentation et frôle présentement les 9000 kg/m.g./vache.

Pas toujours facile et beaucoup de travail, mais que de satisfactions pour Isabelle de pouvoir vivre et réaliser tous les jours son rêve. Son secret: la patience. Ils ont dû améliorer la génétique du troupeau en faisant la sélection des meilleurs sujets, remettre les terres en culture, attendre les bonnes occasions pour acquérir l'équipement désiré, évoluer et investir judicieusement dans le but d'améliorer constamment les résultats.

Isabelle est très satisfaite de réaliser ses projets en partenariat avec son conjoint et de voir grandir ses deux fils. De plus, elle s'implique à différents niveaux. Après avoir siégé au syndicat des agricultrices, elle décide d'accepter un poste d'administratrice à l'UPA de Sawyerville. Voilà passion et rêve qui sont devenus sa réalité quotidienne.

L'Agricultrice de l'année sera désignée lors de la Soirée Saturne, le samedi 15 octobre 2005 à Drummondville

Lanaudière

PASCALE COUTU, SAINTE-ÉLISABETH
PRODUCTION: MARAÎCHÈRE



Ayant grandi sur la ferme familiale, Pascale développe un lien très fort avec cette nature qui l'entoure. Cependant, elle s'oriente vers le milieu touristique en communication et marketing durant quelques années. De retour à la terre, passionnée, elle savoure les résultats de ses choix de vie, elle redécouvre l'agriculture qu'elle pratique avec conviction.

Les terres agricoles de la Courgerie sont cultivées par sa famille depuis plus de 200 ans (sept générations). Auparavant une ferme laitière, la Ferme Coutances, a, depuis 1998, réorienté ses activités vers la production de citrouilles et de courges. En 2003, elle devenait copropriétaire de la ferme familiale. Elle produit maintenant des dizaines de milliers de citrouilles, plus de 250 variétés de courges, gourdes et potirons, et du maïs décoratif.

Son conjoint et copropriétaire, Pierre Tremblay, qui travaille à l'extérieur en ressources humaines, ses parents, ses dix employés dynamiques et son fils, François, vivent cette aventure avec elle. À sa ferme, on pratique une agriculture responsable puisque ses parents, Ghislaine et André, y ont planté des milliers d'arbres en brise-vent, pris soin de leurs cours d'eau et, depuis longtemps, éliminé les engrais chimiques et limité les pesticides…

Impliquée dans son milieu à travers divers comités et réseaux, elle a accueilli pour une troisième année les Portes ouvertes de l'UPA. Sa boutique *Les trouvailles de Potiron* est axée sur les artisans locaux et régionaux. Elle se plaît à dire : « Je suis devenue agricultrice. Il s'agit pour moi d'une naissance, la gestation fut longue et riche en expérience. Je pratique une agriculture qui correspond à mes convictions et à mes objectifs de vie. Je suis à l'écoute de ma terre, de ceux qui l'ont cultivée et aimée avant moi ainsi que de ceux qui vivent avec moi cette belle folie… »

Mauricie

JULIENNE RICARD, SAINT-ADELPHE
PRODUCTIONS: AVICOLE ET GRANDES CULTURES



Mme Ricard commence sa collaboration à la ferme familiale L & J Gagnon en 1976 et en devient actionnaire en 1990. L'entreprise florissante en aviculture et en grandes cultures est gérée en collaboration avec leurs trois fils qui aspirent et assurent la relève.

À ce jour, l'entreprise familiale compte à son actif 12 000 dindes pondeuses, élève 70 000 dindons de chair et totalise 550 acres en culture où l'orge, le blé, le maïs et le soya se succèdent. Dernière réalisation à leur actif: un couvoir de dindons à Saint-Adelphe, le Couvoir Sélect inc., dans lequel sont impliqués son mari, deux de ses fils et un actionnaire de la région de Québec.

Pour Julienne, l'agriculture est une passion, un engagement, voire une vocation. Pour elle, la recette miracle réside dans l'union des forces. Leur ferme est avant tout familiale et l'apport de chaque personne est considéré essentiel à la réussite de leur entreprise. Après 29 années passées dans le domaine agricole, elle croit toujours que l'agriculture permet d'accéder à une belle qualité de vie.

Québec

NANCY LANGLOIS, ST-ALBAN
PRODUCTION: LAITIÈRE



Nancy Langlois est une femme de projets, déterminée et tenace. Son intérêt pour les animaux et pour la vie sur une ferme a grandi en même temps que son rêve: devenir agricultrice. Des études en GEEA à Sainte-Hyacinthe sont pour elle un premier grand pas.

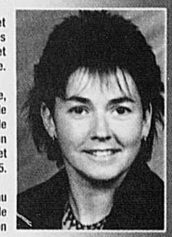
En 1987, elle rencontre l'homme de sa vie Julien Petitclerc qui, comble de bonheur, travaille sur la ferme laitière de ses parents. Petit à petit, leur projet commun prend forme. À coup d'amour et de passion, ils sont, depuis 1994, copropriétaires de la ferme JUCY inc. Dès lors, Nancy prend sa place et contribue, par ses nombreuses initiatives, au développement de l'entreprise. Mère de quatre beaux enfants, elle leur communique les valeurs rattachées à la vie agricole. Femme de convictions, Nancy est très impliquée. Depuis 2001, elle siège au conseil d'administration du syndicat des agricultrices de la région de Québec. Elle a aussi collaboré au dossier du congé de maternité que la FAQ a mis sur pied. En 2002, elle contribue à l'amélioration de la qualité de vie des producteurs et productrices agricoles de sa région, en formant le regroupement « traite mobile », qui partage un employé à temps plein.

De plus, dans la région de Portneuf, Nancy s'inscrit parmi les « leaders ». En 2003, elle est responsable d'une journée sur la sécurité à la ferme. Le CLD requiert aussi sa participation pour organiser la Journée de la femme du 8 mars 2005. Sa présence active et fidèle aux rencontres de l'UPA contribue sans aucun doute à l'avancement de la place de la femme en agriculture.

Nancy, une femme de passion qu'elle communique avec un cœur débordant d'enthousiasme et des étoiles dans les yeux.

Saguenay — Lac-Saint-Jean

NANCY DUCHESNE, CHICOUTIMI
PRODUCTION: LAITIÈRE



Née à Chicoutimi, Nancy Duchesne manifeste, dès son tout jeune âge, un grand intérêt qui ne cesse de grandir au fil des ans pour les animaux de la ferme.

Un jour, son père décide de grossir l'entreprise afin d'établir un de ses frères. Trois mois passent et ce dernier change d'idée. L'opportunité est là… mais il faut prouver que la relève peut être aussi féminine.

Nancy travaille sans relâche. Elle commence alors l'école secondaire et effectue la traite du matin et du soir. À 15 ans, les journées devenant très lourdes, elle décide, sans l'accord de ses parents, d'abandonner l'école et de se consacrer davantage à l'entreprise.

En 1996, elle rencontre un « gars de la ville », technicien en informatique, qui deviendra, à ses heures, agriculteur. L'année 1999, 20 % des parts de l'entreprise lui sont accordées. Par la suite, elle entreprend la rénovation de la maison familiale pour y installer ses parents. L'objectif étant de créer un lieu de résidence près de la ferme afin de concrétiser un transfert complet en 2005.

Jusqu'à ce jour, sa plus grande réalisation est l'amélioration du troupeau autant en production qu'en conformation. Ses objectifs ne sont pas de devenir une mégaferme laitière, mais de rester une entreprise à dimension humaine.

De nature passionnée, Nancy croit que le monde agricole ne peut se passer de l'apport des femmes. Elle a de l'admiration pour les productrices et les producteurs qui s'impliquent dans les postes décisionnels du monde agricole. Ce qui permet, selon elle, d'inspirer la relève et de les encourager à persévérer. Cette jeune agricultrice aimerait bien devenir un jour un de ces modèles.

Saint-Hyacinthe

JOSÉE CHALIFOUX, SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU
PRODUCTION: BOVINS DE BOUCHERIE



Josée Chalifoux n'est pas issue du milieu agricole, mais cela ne l'empêche pas d'avoir le coup de foudre pour l'agriculture lorsque sa famille s'installe à Saint-Charles-sur-Richelieu en 1975. Plus tard, elle rencontre son conjoint, Guillaume Langlois, qui lui est fils d'agriculteur.

En 1985, ils achètent la terre paternelle d'une superficie de 45 acres. Après une deuxième demande de financement en 1994, les travaux débutent par une première étable de 100 bovins de boucherie. Maintenant, ils ont un cheptel de 800 têtes, 145 acres de terre et une aspergeraie de 10 acres. Avec son conjoint, elle nourrit les animaux. Elle est aussi responsable de l'administration des vaccins, des traitements d'antibiotiques, de la mise à jour des registres des animaux, de la comptabilité et de la gestion de l'aspergeraie. Ses deux filles (9 et 20 ans) collaborent aux travaux de la ferme. Ils ont aussi participé à un projet pilote « Bœuf qualité plus » (accréditation mars 2005).

En 2002, son conjoint subissant une intervention chirurgicale majeure, Josée prend la relève de l'entreprise seule pendant deux mois. Cet événement la convainc qu'elle peut assumer les tâches agricoles. Elle croit qu'il ne faut pas avoir peur de la nouveauté et d'innover en agriculture, que ce soit du point de vue environnemental ou du développement des productions. Elle croit aussi en l'importance de faire valoir le point de vue des femmes en agriculture et de reconnaître l'importante contribution de celles-ci. Son engagement s'est fait au sein de la caisse populaire de sa municipalité. Enfin, elle se décrit comme une agricultrice dans l'âme, une passionnée de son métier.

Val-Jean

MARIELLE DAOUST QUESNEL, SAINT-ANICET
PRODUCTION: LAITIÈRE



Femme de tête, femme de cœur, Marielle est une grande amoureuse de la vie, des gens et de la nature. Toute sa vie, elle a vécu et travaillé sur une ferme. Que ce soit la traite, les foins, le travail aux champs, l'administration, il n'y a plus de secret pour elle.

Pour Marielle, travailler avec du vivant c'est comme une naissance chaque fois. Elle aime bien raconter qu'à l'âge de quatre ans, elle possédait sa vache, ses poules, ses lapins, son chien. Elle conduisait le tracteur même si elle effleurait à peine les pédales.

En 1989, Marielle Quesnel a formé une compagnie avec son conjoint, la ferme B.M. Quesnel inc. En 2002, ils ont intégré leurs deux garçons dans l'entreprise. Maintenant, ils possèdent une étable à stabilisation libre avec un salon de traite double huit extensible à un double douze. Le troupeau est de 115 vaches en lactation et 85 sujets de remplacement. Ils possèdent 400 acres de terre en plus d'en louer 200 autres. Marielle s'occupe de la traite, de l'insémination, de l'enregistrement, de la gestation, elle fait la comptabilité et l'administration générale.

Son implication sociale est grande. Elle assiste aux rencontres de l'UPA, du CIAQ, d'Agropur, de la Coop et du Syndicat des agricultrices. Elle aime beaucoup les visites de fermes. Elle aime être au courant des nouvelles tendances et des changements en agriculture. C'est très important pour elle d'avoir une nouvelle vision pour son entreprise.

Sa plus grande satisfaction est celle de travailler en agriculture avec son conjoint.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

À l'heure des grands travaux, prudence sur la route

C'EST LA LOI !

MICHEL C. LORD*

À chaque année, des accidents, toujours trop nombreux et trop souvent mortels, impliquent des véhicules de ferme circulant sur la route. S'il n'est pas toujours facile d'en déterminer le véritable responsable, une chose est sûre : bien souvent, les véhicules de ferme ne sont pas suffisamment visibles. À l'heure des grands travaux, qui coïncide à une période de l'année où les jours se font courts, où la noirceur est opaque et où le brouillard est parfois présent en matinée, il faut redoubler de prudence, s'arranger pour être vu lorsqu'on circule sur la route.

Il faut d'abord bien sûr respecter le minimum prévu par la loi : deux phares blancs à l'avant et deux feux rouges à l'arrière pour le tracteur de ferme et la machine agricole se mouvant d'elle-même, le triangle orange à l'arrière pour tous les véhicules circulant à une vitesse inférieure à 40 km/h, des réflecteurs rouges à chaque extrémité arrière de toutes vos remorques et de toutes vos machines, tous ces équipements devant être en bon état de fonctionnement et de propreté.

Si vos véhicules en sont équipés, ça devrait être le cas pour tout véhicule ou ensemble de véhicules d'une largeur supérieure à 2,6 m, il y aurait également lieu d'utiliser, le jour comme la nuit, les feux clignotants jaunes et le gyrophare. Quant aux feux clignotants jaunes, ils devraient indiquer la largeur du véhicule le plus large et être visibles de l'avant et de l'arrière. Les tracteurs récents sont équipés pour ce faire; vous auriez intérêt, la chose deviendra obligatoire bientôt pour les véhicules supérieurs à la largeur susdite, à équiper vos autres tracteurs et vos camionnettes d'un mécanisme similaire. Des bandes rétro réfléchissantes, rouges à l'arrière et jaunes à l'avant, devraient également se retrouver aux extrémités de tous vos véhicules et de toutes vos machines, celles excédant la largeur susdite à tout le moins.

Les feux de virage sont également de plus en plus présents sur les tracteurs et les équipements tractés: il serait criminel de ne pas les utiliser.

Par ailleurs, s'il faut s'arranger pour être vu, il faut éviter d'éblouir les autres usagers de la route: à l'avant, n'utiliser que les phares et si possible en réduire l'intensité d'éclairage en cas de rencontre, à l'arrière s'abstenir de tout phare blanc.

Pour éviter des accidents, il faut également vous assurer que tous vos chargements sont solidement arrimés (de sorte qu'ils ne permettent aucun mouvement) et voir à ce que toutes les remorques et machines soient reliées aux véhicules remorqueurs par une ou des chaînes de sûreté bien installées et de capacité suffisante. De ce qui précède, on devrait surtout retenir ce qui suit: circuler le moins possible la nuit, c'est-à-dire entre le coucher et le lever du soleil, avec des véhicules de ferme, s'abstenir complètement de le faire si les véhicules et machines ne sont pas suffisamment visibles, faire de même en cas de brouillard. Être prudent sur la route, c'est une question de sécurité, pour les autres usagers de la route, mais également pour vous, vos proches et vos employés. Il ne suffit pas d'en être conscient, il faut agir en conséquence.

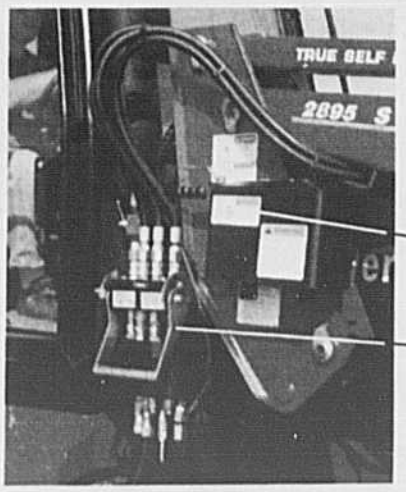
** avocat*
Brodeur, Lord, Hotte, Avocats

De plus hauts standards



Plus de force d'arrachement
Une meilleure visibilité et facilité de service
De meilleurs angles de déversement et de rétraction
Une endurance supérieure
Facilité de changement d'accessoires
Montage et/ou démontage rapide
Garantie de 2 ans sur les pièces

Depuis plus de 25 ans, Buhler/allied a continuellement évolué la conception du chargeur avant pour la robuste fiabilité, la haute performance et la facilité d'utilisation.
Aujourd'hui, les chargeurs Buhler/allied sont utilisés avec toutes les marques et modèles de tracteurs de ferme à travers le Nord de l'Amérique et au-delà.
Augmentez la valeur de longue durée de votre tracteur avec un Buhler/allied.



Amortisseurs : absorbent délicatement les chocs et les sauts causés par les travaux de chargeur. Rendent le travail moins dur sur le tracteur, le chargeur et l'utilisateur.
Raccord hydraulique rapide : Un levier unique raccorde ou désengage les conduits hydrauliques, même sous pression. Quand vous aurez essayé ces deux caractéristiques optionnelles, vous vous demanderez comment vous vous en êtes passé.

bühler allied

Buhler Manufacturing
869 Harwood Dorion Québec
Canada J7V 7J6
Téléphone : (450) 455-4840
Télécopieur : (450) 455-5977
Courriel : info@buhler.com
www.buhler.com TSX : BUI

EXPULSEUR ULTRASONIQUE



RÉVOLUTIONNAIRE!
ULTRA-EFFICACE CONTRE RATS, SOURIS...élimine sans
Aucune odeur ni cadavre.
Correction une fois pour toute
Prévention discrète et durable
X-PULSOR
Protège 365 jours
Par année depuis 1991
Homologué. Permis fédéral
Recommandé pour résidences, fermes, commerces
NOS CLIENTS SONT SATISFAITS... ET VOUS?
CONTINENTAL SERVICES INTÉGRÉS INC.
1-800-265-9145







Entreprises serricoles

Appui financier de 5 millions de dollars pour encourager la diversification des sources d'énergie

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et député de Frontenac, M. Laurent Lessard, a annoncé le lancement du Programme favorisant l'utilisation de sources d'énergie non conventionnelles dans l'industrie serricole. Comme l'annonçait le dernier discours sur le budget, ce programme est doté d'un budget de 5 millions de dollars pour deux ans.

L'industrie serricole est un secteur important qui a généré au Québec, en 2004, des recettes monétaires à la ferme de 234 millions de dollars dans 845 exploitations agricoles et quelque 7 300 emplois. Ce programme prévoit une aide financière pour la réalisation de projets visant l'intégration de sources d'énergie non conventionnelles dans l'industrie serricole québécoise. Il encourage les entreprises de ce secteur à diversifier leurs sources d'énergie afin qu'elles soient moins vulnérables aux fluctuations des prix de l'énergie et du même coup plus performantes sur le plan environnemental.



L'industrie serricole est un secteur important de l'agriculture, au Québec.
Photo : Marc Lajoie, MAPAQ

Les trois volets du programme

Volet A

- Réalisation d'analyses et d'études portant sur la faisabilité technique des développements projetés tout en assurant la viabilité économique de l'exploitation
- Aide financière maximale de 25 000 $ couvrant jusqu'à 40 % des dépenses admissibles
- Entreprises admissibles : superficie de serre existante de 3 000 mètres carrés ou plus

Volet B

- Acquisition et installation de nouveaux équipements nécessaires à des projets d'essai liés aux sources d'énergie non conventionnelles
- Aide financière maximale de 50 000 $ couvrant jusqu'à 40 % des dépenses admissibles
- Entreprises admissibles : superficie de serre existante de 1 000 mètres carrés ou plus

Volet C

- Financement de projets pilotes visant la mise en place de technologies et de systèmes énergétiques basés sur des ressources non conventionnelles
- Aide financière atteignant jusqu'à 15 % du coût total du projet sans toutefois excéder les coûts directs et indirects liés au système énergétique non conventionnel
- Entreprises admissibles : superficie de serre existante de 3 000 mètres carrés ou plus

Les principales formes d'énergie considérées sont la géothermie, les rejets thermiques sous formes liquides ou gazeuses, la biomasse, y compris le biogaz, et toutes autres formes d'énergie non conventionnelles approuvées par le Comité d'évaluation.

Pour demander une aide financière

On peut consulter le Programme favorisant l'utilisation de sources d'énergie non conventionnelles dans l'industrie serricole sur le site Internet du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation : http://www.mapaq.gouv.qc.ca. On y précise également l'information à fournir au Ministère pour obtenir une aide financière ainsi que les critères qui seront utilisés pour évaluer les projets.

Les entreprises désireuses de présenter une demande pour l'année financière en cours doivent le faire avant le 4 novembre 2005 ou le 3 février 2006. Le Comité d'évaluation analysera l'ensemble des demandes reçues et jugées complètes à la suite de chacune de ces dates butoirs. Les dates d'évaluation subséquentes seront annoncées ultérieurement.

Télédiffusion de la cérémonie de l'Ordre national du mérite agricole

Le 7 octobre prochain, le gouvernement du Québec décernera ses plus hautes distinctions aux entreprises agricoles qui se sont démarquées au concours de l'Ordre national du mérite agricole. Cette cérémonie protocolaire se tiendra à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement à Québec.

Pour une deuxième année consécutive, la télévision de l'Assemblée nationale diffusera cet événement aux dates et aux heures suivantes :

le vendredi 7 octobre à 16 h 00 • le samedi 8 octobre à 19 h 30

Le Canal de l'Assemblée nationale est accessible dans toutes les régions du Québec par l'intermédiaire des câblodistributeurs. Veuillez consulter la grille horaire de votre région pour connaître le numéro auquel il correspond.

Agriculture, Pêcheries et Alimentation
Québec
www.mapaq.gouv.qc.ca

LE COURRIER DE

Marie-Josée



«Quand j'étais fière de moi»

En réponse à «Je suis amoureuse de l'employé» du 1er septembre 2005, voici quelques réflexions.
Quand il est passé dans ma vie, je n'avais pas encore 30 ans. J'étais mariée et mère de trois enfants. Célibataire, il avait mon âge. Ce fut ce que j'appelais un coup de foudre.
Lui, parlait d'une étincelle.
Très vite, nous avons pris conscience qu'il nous serait difficile de n'être que de bons amis. Nous étions en train de jouer avec le feu, comme il disait. Il était libre. Moi pas. C'était donc à moi de décider. Il valait mieux ne plus nous revoir. Il a eu la délicatesse de ne pas insister. Ou si peu.
Dès ce moment, j'ai su que si j'avais pu lui résister, j'étais désormais immunisée. Pendant longtemps, tout me le rappelait : une chanson, une ressemblance, un accent, une parole, une phrase. Pourtant, j'ai continué de vivre, de rire avec mes enfants, de faire des projets, de travailler, de profiter des petits bonheurs que la vie m'offrait et de vieillir.
Cela se passait, il y a 35 ans. Je me souviens que de prendre cette décision m'a procuré une grande joie. J'étais fière de moi. Car je savais que je n'aurais jamais réussi à être heureuse en compromettant ma vie familiale. Lui, heureusement, le comprenait.
Aujourd'hui, trop d'enfants voient leur vie bousculée par la faute d'adultes qui laissent l'impulsivité gérer leur vie.
Et je me questionne. Dans notre société actuelle, trouve-t-on encore des conseillers qui, comme vous Marie-Josée, osent mettre les jeunes mères face à leurs responsabilités? Ces femmes qui, de nos jours, se laissent facilement tenter par l'aventure, seront-elles plus heureuses? J'en doute. J'en connais qui seraient revenues au foyer si le mari blessé avait accepté. Et les autres, lorsqu'elles feront le bilan de leur vie, auront-elles des regrets? Moi, je ne regrette rien. Dans la vie, tous nos désirs n'ont pas à être comblés. Il faut souvent faire des choix. Il m'a été donné d'avoir à faire ce choix-là en particulier.
Cependant, encore aujourd'hui, j'aimerais bien savoir ce qu'est devenu l'homme qui me troublait tellement autrefois. J'imagine que nos vies nous ont façonnés différemment et que l'émotion autrefois éprouvée risque de n'être pas au rendez-vous. Et sans cette magie, nous restons deux inconnus. ***L'Étincelle***

CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter – âge, sexe, situation. – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 3 pages. – Pseudonyme court et original. – Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent. – Adressez vos lettres à: «Le Courrier de Marie-Josée», La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9. Courriel : tcn@laterre.ca

Il était une fois

En réponse à la demande de déclamation. Je me souviens d'un cousin qui déclamait ainsi : « Il était trois fois un jeune vieillard assis debout sur un rocher de bois qui lisait son journal non imprimé à la lueur de sa lampe éteinte. »
Il faut dire la phrase tout d'un souffle, sans pause, ça donne plus d'effet.
Cela dit, ce cousin qui déclamait ainsi était loin d'être vieux. Il avait peut-être 15 ou 16 ans et moi j'en avais environ 10, mais ça m'avait beaucoup impressionnée, et cette phrase est restée gravée dans ma mémoire.
Je ne sais pas d'où ça lui venait, mais je sais qu'il est un grand amateur de musique traditionnelle québécoise (La bottine souriante, Gilles Vigneault, etc.).
Je ne sais pas si la déclamation était plus longue, je ne me souviens que de cette phrase.
Si cela peut aider à reconstituer le casse-tête… ***Daisy***

Forficule ou perce-oreille?

Existe-t-il une méthode pour finir par se débarrasser de cet insecte? Le tout a commencé il y a environ cinq ans : ma



talle d'ancolies, après floraison, a vu toutes ses feuilles se faire ravager par ces charmantes « bibittes ». Plus tard, au jardin, la romaine semblait leur dortoir. Donc, plus question de rentrer la laitue dans la maison sans la baigner.
Encore plus tard, vient le temps de rentrer une gerbe de glaïeuls, imaginez la suite… oui, il s'en trouvait à l'intérieur des fleurs, puis le temps du maïs, ils se nourrissent des cheveux de l'épi (sans altérer le maïs lui-même cependant) et s'installent en colonie. C'est devenu ma phobie : il y en a partout.
Bien sûr, j'ai essayé le truc du papier journal, mais les résultats furent à peu près nuls.
Donc, je me demande si, à part les tuer un à un, il existe un truc pour m'en défaire définitivement. Merci à l'avance. ***Danielle du Bas-Saint-Laurent***

Tampons et ponchos

J'ai acheté dans une boutique d'artisanat un tampon à récurer qui nettoie très bien le téflon et la fonte émaillée sans les égratigner. On m'a dit que ces tampons étaient tricotés ou crochetés avec du tulle. J'aimerais bien avoir le patron pour en confectionner et les offrir à ma famille et à mes amies.
Je suis aussi à la recherche d'un patron de châle ou de poncho tricoté avec de grosses aiguilles. Merci à l'avance. ***Loulou***

Sécheresse des yeux

Je suis une lectrice de 65 ans qui demande une solution.
J'ai les yeux et la bouche secs, depuis quelques mois je prends de l'huile d'onagre.
Pour les yeux, j'ai des larmes et un onguent Tear-Gel et des gouttes oculaires homéopathiques.
J'ai un optométriste qui m'a suggéré des bouchons pour garder les larmes. Si une lectrice peut m'aider pour régler tout ça. ***Lucie M.***



Je cherche un agriculteur

J'écris pour faire suite aux courriers des jeunes agriculteurs qui ont de la difficulté à trouver des conjointes. Mais où sont-ils? J'ai été élevée sur une ferme laitière dans la Mauricie. J'étais intéressée à prendre la relève, je suis donc allée suivre mon cours de gestion et exploitation de l'entreprise agricole à l'ITA de Saint-Hyacinthe.
Malheureusement, lors de ma dernière année d'études, mes parents sont allés consulter un conseiller financier spécialisé en agriculture. Il a dit qu'il serait pratiquement impossible que je prenne la relève. J'ai terminé mes études et passé mon diplôme quand même. Je me suis dit que je pourrais travailler pour d'autres agriculteurs. Eh bien, quelle fut ma surprise lorsque le premier agriculteur prêt à m'engager voulait que j'effectue la traite matin et soir et que je garde ses enfants durant la journée! Ce n'est pas que je n'aime pas les enfants, je les adore. Mais aurait-il demandé cela à un homme?
J'ai donc décidé d'aller suivre un autre cours, celui-là en soins infirmiers. J'ai maintenant 26 ans, je suis infirmière et j'aime cela, mais l'agriculture c'est tellement plus. Je rêve du jour où je pourrai concilier les deux ou me consacrer entièrement à l'agriculture.
Avis aux jeunes agriculteurs intéressés, je suis célibataire et je recherche une relation sérieuse. Marie-Josée possède mes coordonnées pour me contacter. De plus, j'aimerais ajouter : ne perdez pas de temps, commencez à planifier au plus tôt afin de faciliter la relève de votre entreprise.
Mary

Plusieurs questions

Je suis un retraité, j'ai 74 ans et je suis pour les choses simples.
Après voir écouté l'émission *La Semaine verte* du dimanche 28 août 2005, on en a vu des vertes et des pas



mûres. On nous dit que le travail de nos agriculteurs sert à nourrir la population, ce que je ne dénie pas. On nous dit aussi que les agriculteurs sont les suivants, après Dieu.
Halte-là!
Moi, j'aimerais parler de tout ce qu'on ne nous dit pas …
Quand nos bébés consomment du lait venant du fruit de votre travail, est-il écrit sur le contenant «hormones» pour donner plus de lait? Est-il écrit, résiduel d'antibiotique et de combien d'autres à savoir dans la nourriture que vous leur donnez sans savoir peut-être? Pourquoi ce besoin si grand de ces produits pour les soins de santé des animaux? Peut-on penser qu'il y aurait assez de toxines en suspension dans leur environnement?
Se pourrait-il que les gaz à effet de serre produits dans les fumiers-lisiers soient nocifs? Ceux qui donnent toutes ces mauvaises odeurs? Imaginons qu'il y ait un produit à base entièrement végétale, entièrement biodégradable, ayant la capacité d'annihiler ces gaz à effet de serre. En résumé, un produit qui aiderait à assainir l'air environnant des animaux. Est-ce que ce produit risquerait de réduire la demande en médicaments pour les animaux et peut-être même pour les humains consommateurs, lesquels sont à la fin de la chaîne alimentaire?
En somme, que l'on s'appelle agriculteurs, automobilistes, industriels, citoyens, travailleurs, tous avons l'obligation de faire notre effort. Que de se mettre la tête dans le sable ne réglera rien. Que tu sois Américain, Canadien, Québécois ou autre, cela urge. Arrêtons ce charivari de mots et agissons parce que nous sommes tous dans la même barque, c'est-à-dire le globe.
La dépollution a bien meilleur goût

Quand vous parlez d'hormones dans le lait, vous songez sans doute à la somatotropine, produit interdit au Canada. Ce produit est cependant en vente libre aux États-Unis.

L'ouragan Mailloux



RADIO-TÉLÉ

Marie-Stéphane

Ces semaines dernières, nous avons été noyés sous les flots empestés de l'ouragan Mailloux. De passage à *Tout le monde en parle*, le célèbre provocateur a encore une fois semé la contradiction en affirmant que des études prouvaient que les Noirs et les Amérindiens souffraient d'un quotient intellectuel inférieur à celui des Blancs. Déjà sur le plateau le psychiatre avait été interpellé par des regards courroucés et certains propos de Dan Bigras. Ce dernier s'y connaît en psychiatre puisque son papa en était un.

À partir de ce moment-là, ça n'a pas dérougi. Tous les commentateurs y sont allés de leurs propos, les lignes téléphoniques, les courriels ont explosé, il n'y en eut que pour la phrase maudite du petit barbu. Preuve encore une fois qu'il ne se passe pas grand-chose au pays du Québec et que la campagne des péquistes peut vite sombrer dans l'oubli, après l'ouragan Cocaïne, il restait encore quelques colonnes à ébranler. Cela fut fait par le petit Pierre. Un bien petit homme en effet.

Sur le fond de la question, je ne me souviens pas que quelqu'un l'ait ouvertement approuvé, du moins chez les officiels, journalistes et commentateurs. Dans les lignes ouvertes, ce fut autre chose, mais on ne peut dire que ces gens-là soient des faiseurs d'opinions. La plupart ont mené la campagne pour la liberté d'expression en approuvant Guy A. Lepage d'avoir semé la tempête en posant une question précise au grand M. sur des propos déjà tenus. D'autres ont remis en question le jugement des autorités de Radio-Canada de diffuser ces affirmations douteuses.

On attendait fébrilement l'émission de dimanche dernier pour vérifier quels seraient les propos des représentants de la communauté noire. Les débuts de la projection furent assez lents, aucun des participants ne se révéla vraiment éclatant. Comme quoi un genre comme *Tout le monde en parle* ne vit que de ses succès de scandale. Quand Luck Mervil a enfin pris la parole, ce fut l'explosion. Il lut un courrier haineux comme, dit-il, il en reçoit souvent. Un de ces représentants les plus vils de notre société qui ne fonctionne que par l'invective et qui insultait Mervil en le traitant de trou de c.., de voleur dégénéré comme tous ceux de sa race et de «décrisser» avant qu'on l'abatte. Il reçoit beaucoup de ces lettres qui représentent une partie du Québec cachée. Mailloux a donc mis sur le tapis des sentiments et des propos qui pointent rapidement chez nous quand survient un ouragan favorable. Mervil, qui a l'esprit ouvert, ne prétend pas qu'il aurait fallu censurer ces propos. Mais qu'il était temps qu'on en fasse un débat véritable. Ce débat-là n'a hélas pas eu lieu encore nulle part. En dépit de tout le tapage de la semaine dernière.

Philippe Fehmiu a posé un ultimatum à TQS où il doit coanimer *Loft Story* avec le fameux Mailloux. «C'est lui ou moi», dit-il. Il y a de grandes chances que Philippe perde une année de travail, car TQS vit surtout de la provocation et la barbiche est vendeuse de publicités et de cotes d'écoute. Fehmiu, né à Sainte-Thècle, dit n'avoir jamais vraiment subi de racisme au Québec. Il a souligné le fait que les propos du Docteur sur le quotient intellectuel des Noirs risquaient d'anéantir l'estime de soi des jeunes, aux études surtout, où ils sont facilement déjà considérés comme inférieurs par les autres.

Mervil a souligné qu'il était étrange qu'on ait peu parlé du côté de l'insulte faite aux Indiens. C'est un silence bien lourd de la communauté québécoise qui parle plus fort que toute récrimination. Une seule femme indienne en entrevue a abordé la question. Nous avons nos péchés vis-à-vis de notre passé de colonisateurs, vieux péchés, mais qui se reflètent encore dans nos difficultés réciproques entre peuples.

Dans une lettre cosignée par Guy A. Lepage et Mario-Clément, directeur des programmes de Radio-Canada, on retrouvait ces propos: «Nous sommes fiers de ce que *Tout le monde en parle* a provoqué en une heure de grande écoute. Les discours offensants, réducteurs et haineux doivent être discutés publiquement. Il n'a fallu qu'une question pour voir surgir la xénophobie en toute candeur. C'est très révélateur de notre esprit de rectitude politique, ce dont on ne parle pas, n'existe pas. Pour savoir où sont les choses aberrantes, il faut connaître quels en sont les porteurs.»

L'écrivain Maurice G. Dantec, qui a l'habitude de lancer des propos très controversés, n'a rien fait exploser dimanche dernier. Rien pour susciter à l'instant un autre ouragan. Ces derniers éclats de *Tout le monde en parle* prouvent encore une fois que ce genre d'émission ne vit que des scandales qu'elle provoque. Mais ce sont habituellement des feux de paille. On n'élève par chance pas encore de bûchers pour les hérétiques.

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole

Invités du 8 octobre 2005

- ***Dr Daniel Gouin,*** directeur
  GREPA - Influence des politiques agricoles sur la rentabilité des fermes
- ***Béatrice Mollington,*** Directrice
  Agence de santé publique du Canada
  Le Canada se prépare pour la grippe aviaire
- ***Marie-Ève Tremblay,*** Directrice générale
  Féd. des producteurs d'agneaux et moutons
  Le défi de la rentabilité

BANQUE NATIONALE — UPA

Samedi 8 octobre

CFGT - 7 h 30	***Alma***
105,5 - 7 h 30	***Appalaches***
99,3 - 7 h 30	***Maniwaki***
KYQ-FM - 7 h 15	***Plessisville***
103,9 - 7 h 15	***Québec-Sud***
CKMN-FM - 7 h 15	***Rimouski***
95,6 - 7 h 30	***Sherbrooke***
CIBO-FM - 8 h	***Senneterre***
CJSO-FM - 7 h 15	***Sorel***
103,1 - 7 h 30	***Valleyfield***

Dimanche 9 octobre

99,3 - 7 h 15	***Asbestos***
99,1 - 9 h 30	***Lanaudière***

LA SEMAINE VERTE

LA SEMAINE VERTE
LE DIMANCHE 9 OCTOBRE 2005 À 12 H 30

LES ÂNES DANS NOS CAMPAGNES– L'âne servait aussi bien, jadis, à rentrer des récoltes qu'à labourer, porter le bois de chauffage ou à travailler aux mines. Malgré tous les services qu'il a rendus, il n'en reste toutefois presque plus au Québec, le dernier éleveur de la province vendant surtout ses ânons pour fins d'activités de loisirs ou comme animaux de compagnie. Mais voilà qu'une nouvelle vocation se dessine pour le gentil animal, celui «d'âne gardien». C'est que la bête si douce et inoffensive soit-elle arrive, par ses seuls cris, à effrayer les coyotes à trois kilomètres à la ronde ! Une aubaine pour qui souhaite protéger ses brebis ! Aussi efficace qu'un chien, un âne berger coûte en effet beaucoup moins cher à garder. Dans les paysages bucoliques de la rivière des Outaouais et du Bas-Saint-Laurent, la journaliste Rachel Brillant et le réalisateur Maurice Roberge nous emmènent voir les «ânes dans nos campagnes».

Aussi à l'émission :

La coccinelle asiatique : En quelques décennies, l'insecte s'est installé dans toute l'Amérique du Nord. Un chercheur parle de son utilité et explique pourquoi elle envahit les maisons l'hiver.

Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest : Il y a dix ans, le ministre Brian Tobin dénonçait aux Nations unies l'utilisation de filets qui vidaient l'océan. Qu'y a-t-il de changé ?

Le radis : Vingt et un jours seulement entre le semis et le radis... un des rares légumes à être à la fois semé et récolté chaque jour. Visite chez l'un des plus importants producteurs au Québec.

Questions sur le foin : Savons-nous réellement ce qu'est le foin ? Questions et réponses...

Les raisins de table : La culture commerciale du raisin de table est en expansion au Québec en raison, principalement, de nouvelles variétés bien adaptées à son climat.

(La Semaine verte est présentée en rediffusion sur RDI le samedi suivant à 17 h)

MOTS CROISÉS – PAR MAURICE SAINDON

HORIZONTALEMENT

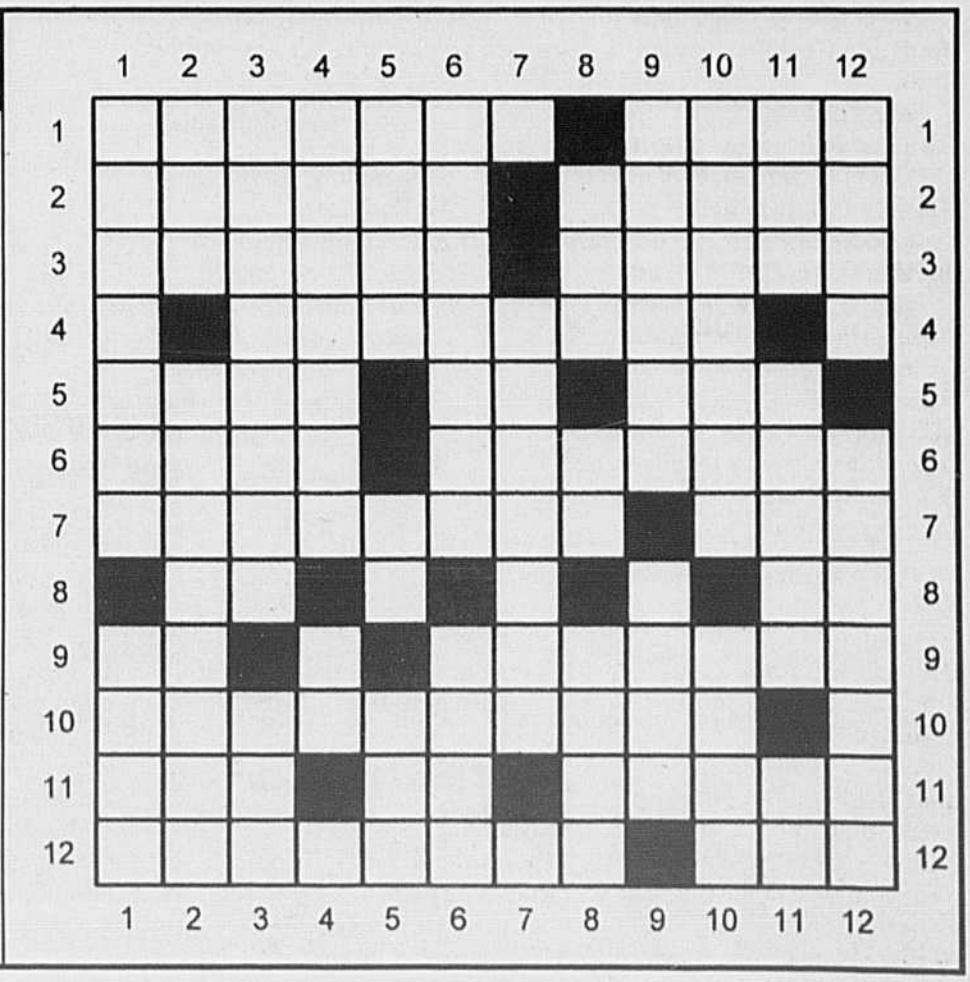
1 - Plante aromatique. - Fabriquent.
2 - Plante grimpante. - Brun.
3 - Ombellifère à racine comestible. - Luette.
4 - Passereau des régions chaudes.
5 - On s'en sert pour glisser sur la neige. - Nombre romain. - Et caetera.
6 - Gouffre des Pyrénées. - Camphrier.
7 - Se précipitent (v. pr.). - Bière.
8 - Carte. - Symbole d'un métal blanc.
9 - Platine. - Langue indienne du Paraguay.
10 - Terrain semé en oignons.
11 - Partie d'une poulie. - Fut aimée de Zeus. - Légume racine de la famille des crucifères.
12 - Résidu des grains passés au crible. - Division des temps géologiques.

VERTICALEMENT

1 - Graminée cultivée pour son grain. - Sanglier.
2 - Aber. - Arbre africain.
3 - Tromperas. - Émoustillé.
4 - Prière récitée par le célébrant. - 365 jours.
5 - De la même famille que le crocus. - Calcium. - Affirmation.
6 - Inséré sur l'axe, sans pédoncule (Bot.). - Antilope d'Afrique.
7 - Inconscient.
8 - Fiable. - Note ancienne. - Espacé.
9 - Arbre à longues gousses plates. - Flâna.
10 - Plante à rameaux en forme de raquette. - Poète grec.
11 - Fleuve africain. - Poète roumain naturalisé français 1920-1970. - Terminaison des verbes du 2e groupe.
12 - Ancienne monnaie chinoise. - Dirige.

Solution de la semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	T	R	E	M	B	L	E	■	K	A	K	I	1
2	H	O	R	D	E	A	C	E	■	I	O	N	2
3	A	S	E	■	T	O	U	S	E	L	L	E	3
4	L	I	C	H	E	N	■	P	D	■	A	R	4
5	L	E	T	A	L	■	T	A	E	L	■	M	5
6	E	R	I	C	■	A	U	L	N	A	I	E	6
7	■	I	L	I	O	N	■	I	■	M	C	■	7
8	U	S	E	E	■	O	S	E	R	A	I	E	8
9	S	T	■	N	E	R	P	R	U	N	■	T	9
10	N	E	O	D	Y	M	E	■	R	A	V	E	10
11	E	■	B	A	R	A	T	T	A	G	E	■	11
12	E	P	I	■	A	L	■	C	L	E	R	C	12
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	



Carré de chevreau au thym frais



1 carré de chevreau de 7 ou 8 côtes
1 tranche pain légèrement sec
1 gousse ail frais
1 c. à soupe huile d'olive
1 c. à thé thym frais
1 c. à thé persil frais, haché
Cresson en quantité suffisante
Moutarde de Dijon
en quantité suffisante
Jus de chèvre au thym frais
*en quantité suffisante **

Méthode

Chauffer l'huile dans une poêle allant au four.

Saisir le carré de chevreau dans l'huile de tous les côtés et mettre au four à 200 °C (400 °F) pendant 10 minutes pour obtenir une cuisson médium saignante.

Passer au robot culinaire le pain, l'ail, le thym et le persil afin d'obtenir une chapelure. Réserver.

Retirer le carré de chevreau du four, badigeonner de moutarde et couvrir généreusement de chapelure.

Passer sous la salamandre (ou gril du four) pour colorer pendant 1 à 2 minutes.

Retirer du four et laisser reposer le carré 10 à 15 minutes avant de le trancher.

Couper le carré et servir avec le jus de chevreau au thym frais.

Déposer le carré sur du cresson et servir avec courgettes et carottes.

**Note : Le bouillon de chevreau s'obtient de la même façon que vous faites votre bouillon de volaille. Une fois la cuisson terminée, passer le bouillon à la passoire fine, ajouter 3 branches de thym frais et le faire réduire aux 2/3. Jeter le thym, passer le jus et lier avec 50 g de beurre sans sel.*

Saucisses de chevreau

8 saucisses de chevreau
1 litre bouillon de volaille ou de légumes
1 bouquet garni (thym, laurier, origan et queues de persil)
1 c. à soupe fleur d'ail ou 2 gousses d'ail
Sel avec modération et poivre au goût

Suggestion de sauce

1 c. à soupe moutarde de Dijon
125 ml crème 15% cuisson
125 ml sauce demi-glace
250 ml bouillon de volaille (jus de cuisson)
1 tomate Savoura coupée en petits cubes
2 ciboules (échalotes vertes) finement hachées

Méthode

Dans le bouillon froid, déposer les saucisses. Ajouter le bouquet garni, la fleur d'ail, le sel et le poivre. Porter doucement à ébullition. Retirer les saucisses, vous compléterez la cuisson de celles-ci sur le gril ou à la poêle.

Si vous désirez une sauce, prolonger la cuisson du bouillon 10 minutes, passer dans une passoire fine et prélever 250 ml de bouillon de pochage. Conserver le reste du bouillon pour un autre usage.

Ajouter la crème au bouillon, la sauce demi-glace et faire réduire de moitié. Ajouter la tomate et la ciboule et compléter la cuisson 2 minutes.

Hors du feu, incorporer la moutarde.

Servir les saucisses grillées sur assiette avec une petite louche de sauce, sur un lit de couscous. Accompagner de haricots verts et de mini-carottes.

Salade de coeurs de palmier à la Dijonnaise

Préparation : 10 minutes
Portions : 4
Macération : 30 minutes

Salade

8 cœurs de palmier coupés en rondelles
1 concombre anglais pelé et coupé en demi-rondelles
12 radis coupés en quartiers

Vinaigrette

45 ml (3 c. à table) de moutarde de Dijon
30 ml (2 c. à table) de vinaigre de vin blanc
125 ml (1/2 tasse) d'huile de tournesol
1 gousse d'ail écrasée
sel et poivre noir moulu, au goût

Préparation

Dans un grand bol, mélanger les légumes. Réserver.

Dans un autre bol, mélanger au fouet les ingrédients de la vinaigrette.

Mélanger la vinaigrette avec les légumes et laisser reposer pendant 30 minutes au réfrigérateur.

Rectifier l'assaisonnement et servir.

TERRE NATURE

THÉRÈSE ROMER

ARBUSTE MAGIQUE

Quel fait curieux! Partout au monde, au long des siècles, le sureau a été perçu comme possédant de nombreuses vertus médicinales — et aussi des pouvoirs magiques. C'est un grand arbuste dont plus d'une vingtaine d'espèces se trouvent dans les régions tempérées de la planète. Des sélections du sureau ont aussi donné plusieurs formes horticoles, à feuillage doré, panaché, ou pourpré, surtout vendues pour leur valeur ornementale.

Chez nous aussi, chacune des nations amérindiennes a utilisé les propriétés curatives, magiques et alimentaires de nos trois espèces indigènes de sureau sauvage. Oublions ici le *Sambucus melanocarpa* qui pousse dans les Rocheuses à plus de 1000 m d'altitude. Mais on trouve facilement chez nous le sureau rouge, *Sambucus pubens* (3 m et plus) ainsi que le sureau blanc, *Sambucus canadensis* (2 à 3 m). Ce dernier, surtout, est frappant avec ses panaches aplatis de fleurs blanches en juin, et ses belles grappes de fruits noirs et luisants en septembre. C'est justement par leurs fruits que les deux espèces se distinguent facilement. Contrairement au sureau blanc avec ses fruits noirs (comestibles), le sureau rouge produit en juin des grappes clairsemées de jolies petites baies rouges — attention, toxiques.

À bien y regarder, on remarque aussi plusieurs autres différences entre les deux espèces. La forme des inflorescences et des grandes feuilles composées ainsi que la couleur de l'écorce ne sont pas tout à fait les mêmes, ni la couleur de la moelle des rameaux. Car le bois des sureaux est creux, on peut en confectionner un sifflet ou une flûte, d'où le nom latin du genre, *Sambucus*, tiré d'un ancien instrument de musique.

Mais attention là encore! Une telle flûte peut être toxique pour un enfant. Effectivement, on sait que les fleurs et les fruits du sureau rouge sont toxiques, le suc l'est donc aussi. Au contraire, les fruits du sureau blanc font d'excellentes gelées, jus, tartes ou confiseries, alors que les fleurs peuvent s'ajouter aux pâtisseries et tisanes. On s'en sert depuis longtemps en Europe, où l'espèce indigène (*Sambucus nigra*, 3 à 5 m) est très proche de la nôtre. Curieux que chez nous, au Québec, notre beau sureau comestible soit si peu entré dans les moeurs.

Une recherche intéressante

Cela va peut-être changer. La Station expérimentale d'Agriculture Canada à Saint-Jean-sur-Richelieu est en train de faire une recherche sur notre sureau blanc, pour en évaluer le potentiel commercial. On fait des sélections d'individus qui semblent prometteurs pour divers usages, y compris comme colorant alimentaire. On les clone *in vitro* et on en évalue plusieurs paramètres, dont la rusticité, la résistance aux maladies et les récoltes, afin d'établir des régies de culture rentables et efficaces. Pour en savoir plus long, on visite le site: ww.agrireseau.qc.ca/petits fruits



Les fruits du sureau blanc



ANNONCES CLASSÉES (450) 679-7809

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON-CONSÉCUTIVES

- Prix minimum (20 mots et moins) : 15,00$ la parution
- Annonce sans cadre : 0,75$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 6,40$ plus 0,75$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans : 4,90$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce: 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée : 11,25$ la parution

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE
RABAIS DE 20%

- Prix minimum (20 mots et moins): 12,00$ la parution.
- Annonce sans cadre: 0,60$ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras: supplément de 5,12$ plus 0,60$ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans: 3,92$ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce: 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 9,00$ la parution

DANS TOUS LES CANTONS (450) 679-7809

Membres de l'UPA – numéro de producteur requis (7 chiffres)
- Prix minimum (20 mots et moins) : 6,00$ la parution
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,40$ plus 0,30$ le mot, la parution.

Non-membres de l'UPA – une annonce dans les rubriques classées est obligatoire
- Prix minimum (20 mots et moins) : 8,40$ la parution
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,40$ plus 0,42$ le mot, la parution

Courrier électronique:
sdeveault@laterre.ca marierandoll@laterre.ca

CLASSÉES COMMERCIALES (450) 679-8483
(annonces comprenant logo, cadre, photo)

Réal Loiseau (poste 7276)
Christian Guinard (poste 7271)
Sylvain Joubert (poste 7272)
Sylvain Lalonde (poste7576)

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON-CONSÉCUTIVES
5,30$ la ligne agate

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE
RABAIS DE 20%



INSTRUCTIONS & MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12 h (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Téléc. : (450) 670-4788

Indiquer CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

VISA MasterCard ACCEPTÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessus mentionnés.

A LOUER DIVERS

TRACTEURS à louer pour l'hiver: TSA 115 N.H. (2005); TV 145 N.H. (2005); FENDT 818, P.T.O. avant, arrière, (2005). (418)389-4498.

ANIMAUX DEMANDES

ACHÈTE GÉNISSES HOLSTEIN âgées de 1 semaine à 1 an. Tél.: (613)678-1526, (613)675-2347.

ACHÈTERAIS cheval noir, 15,3 à 16,3 mains, 4 ans et +, 1,500 et 1,800 livres, bien dompté, payons comptant 1$/livre, essai de 2 semaines. (418)683-9222.

ACHÈTERAIS des veaux lourds de race Limousin ou des veaux ayant un croisement Bleu, Blanc, Belge. (418)449-3194, (le soir).

ACHÈTERAIS TROUPEAU complet de vaches laitières. Pour informations, téléphone: (802)849-6266, (450)357-5217.

ANIMAUX A VENDRE

10 VACHES à boeuf croisées Charolais, Simmental, saillies Angus Noir, 1,000$/ch.; 4 VACHES Angus p.s., papier, 1,400$/ch.; ACHÈTERAIS balance. (418)382-5317.

11 ÉMEUS agés de 16 à 18 mois, prêts pour l'abattoir ou à la reproduction, prix à discuter. Téléphone: (418)492-9380.

150 chèvres laitières, salon de traite 40 places, équipement complet de traite avec ou sans contrat de lait. (418)882-2212, (418)558-1372.

15 TAUREAUX LIMOUSIN: de 11/2 an, quelques-uns de 14 mois, "polled", double "polled", pur sang, "full blood" avec papiers de génétique supérieure; TAURES prêtes à saillir; TAURES gestantes prêtes au vêlage. (450)799-4073.

15 VACHES quelques pur sang, avec ou sans veau; TAUREAU Blonde d'Aquitaine; 4 TAURES. (819)336-2568, (819)471-1727.

3 VACHES croisées avec veau du mois de juin; TAUREAU Limousin de 21 mois avec papier de génétique supérieure. (418)599-2371.

Veaux de grains sevrés à vendre (819) 479-3281

20 CHÈVRES et 15 chevrettes Boer pur sang, 1 bouc Boer; Vaches Limousin et taures Angus Limousin. Drummondville: (819)394-2319, (819)475-7077.

20 VACHES à boeuf, Charolais, Blonde d'Aquitaine avec veaux. Soir: (418)789-3245.

25 VACHES Charolais, blanches, très dociles, vêlage prévu pour novembre, décembre, janvier, prix à discuter. Téléphone: (819)364-5884, (819)357-0475.

30 VACHES À BOEUF à vendre: Charolais, Simmental, Limousin. (418)268-5606.

39 VACHES à boeuf Simmental pur sang, sans papier, directement du producteur. (450)835-4602.

3 PORCS pur sang Landrace biologiques. Téléphone: (819)463-4029, 1-877-463-4902.

40 EXCELLENTES VACHES croisées à vendre, Angus, Simmental et Charolais, prix très abordable. Téléphone: (418)253-6555.

45 VACHES À BOEUF
croisées Charolais/ Simmental; 2 TAUREAUX Charolais pur sang. Téléphone: (418)886-2137.

500 BREBIS gestantes de qualité commerciale supérieure, dues en février. Anglais: (519)368-7691, français: M. Rompré (819)371-7585.

ANIMAUX A VENDRE

60 TAURES croisées Angus/ Simmental, Simmental/ Charolais, saillies Angus Rouge ou Limousin, garanties gestantes, vaccinées et livrées. (418)877-8232, cellulaire: (418)569-9451.

ABEILLES 23 ruches complètes. Excellente santé. Région Sherbrooke: Pagette: (819)348-5320 ou matin avant 8h au: (819)566-4461.

AGNELLES laitières East Friesian, 6 mois. Téléphone: (819)348-1235.

ANGUS À VENDRE avec ou sans papier. Téléphonez après 18h00: (514)826-0927

ANGUS NOIR
Grand choix de taureaux Angus noir pur sang enregistrés, papier or, supervisés par P.A.T.B.Q.; 5 TAUREAUX Charolais pur sang. Jocelyn Autotte. (819)397-2972.

ARCOTT RIDEAU: 32 brebis, 80 agnelles nées en mai, 8 béliers; Maedi Visna statut or; Génovis. (418)277-2175.

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC. Trudy Beaton, 3 North Hill Rd, Gould, Qc, J0B 2Z0. Téléphone: (819)877-5461, fax: (819)877-3845. www.quebecangus.com

ASSOCIATION CHAROLAIS DU QUÉBEC
Chantal Raymond, présidente.
Tél.: (819) 225-4298
www.charolaisquebec.qc.ca

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Jérôme Poirier. Téléphone: (450) 799-4073, télécopieur: (450) 799-4007. www.limousinduquebec.com

Association Hereford du Québec
Information: Julien Lessard président: (819)826-5271. André Beaumont vice-président: (418)875-2343. Madame Lori Power, secrétaire: (450)263-6853.

ASSOCIATION JERSEY QUÉBEC
Siège social: (450) 774-2775. Propagandiste: Marie-Claire Girod, tél. (450) 774-1141.

ASSOCIATION SALERS du Québec. Info: Carol Arbery, 45 Des Bouleaux, Richmond, J0B 2H0. Tél./fax: (819) 826-5064

ASS. SIMMENTAL DU QUÉBEC
149 Oneida, Pointe-Claire, QC, H9R 1A9. Information: Martin Dumais. Tél.: (418) 492-6490. www.simmentalquebec.ca

À VENDRE: 10 VACHES Charolais, gestantes ainsi qu'un MONTE-BALLES et CONVOYEUR. Téléphone: (418)387-7514.

À VENDRE: 12 chevaux domptés à la selle. Téléphone: (819)845-1115, (514)916-6417, DOIT VENDRE!

À VENDRE OU À LOUER: 60 VACHES hybrides Charolais, Simmental, Angus, vêlage hiver, automne et printemps. Tél.: (819)364-5005, (819)740-2944.

À VENDRE: taureau Limousin 2 1/2 ans avec papier. (418)387-5762.

BÉLIERS Romanov génotypés, nés triple et quadruple, indice supérieur, bonne conformation, troupeau fermé, statut argent Maedi-Visna. Bergerie de l'Estrie: (819)849-3221.

BÉLIERS Texel, terminaux, super viandés, ajoutez du muscle et peu de gras à vos agneaux. Soir (819)849-6496.

BISONS: femelles de tout âge, possibilité d'échange contre mâle de 2 1/2 ans et plus. (418)486-2498.

BOOLYS béliers génotypés Booroola, prolifiques, intégralement dessaisonnés, sans photopériode, sans hormone, interval moyen agnelage 249 jours. Cloche des Alpes, téléphone: (819)362-2531.

ANIMAUX A VENDRE

BREBIS troupeau de 120 brebis croisées, exposées, transport disponible. Téléphone: (819)787-2572.

BRITISH MILK SHEEP
Notre santé nous force à vendre la majorité de nos animaux. Nous avons des jeunes brebis et des agnelles 2004-2005. BMS est une race bonne pour le lait et la viande. Nous trayons depuis 2001 et nous avons gagné des prix pour les carcasses d'agneaux. (519)848-5694 ee.ezikot@sympatico.ca

CERFS Sika de Mandchourie et cerfs rouges mâles et femelles de tout âge. Karl Gola: (450)346-8007.

CHAROLAIS
30 VACHES croisées Charolais, vêlage en janvier et février. Téléphone: (819)397-2972.

CHAROLAIS PUR SANG
JEUNES vaches, taures gestantes, génisses de l'année, toutes acères. Marcel Bélanger, L'Épiphanie. (450)588-3655.

CHEVAUX Canadien pur sang enregistrés: juments, pouliche, hongre, prix variants de 2,500$ à 4,000$; 5 VACHES à boeuf. (450)583-3754.

CHEVAUX Canadiens, noirs: 2 gelding 2 ans #9940, #9969; gelding 4 ans #9602; poulain 4 mois #1046; pouliche 2 ans #9928, pouliche 5 ans, #8845, 16.1 mains, étalon 5 ans #9145, 16.1 mains. Téléphone: (418)228-5102.

CHEVAUX CANADIENS P.S.E.
POULAINS, pouliches, 2004-2005, 2 juments poulinières noires gestantes 2006, lignées anciennes, bonne conformation. Lyne: (450)666-1889, (514)713-1889.

CHEVAUX de calèche à prêter pour hivernement. Près de Québec, information: (418)683-9222.

CHEVAUX Haflinger enregistrés avec bon tempérament à vendre, gelding, poulains, pouliches et juments gestantes. Contactez: (613)673-4400.

CHEVAUX pour le saut demi Clyde-Trakehner: POULICHE 4 ans, noire, 17,1 mains entraînement pour le saut débuté, très prometteuse, superbe bête; POULAIN 16,1 mains, 6 ans, alezan, 4 bas blancs, débourré, bon prospect pour le saut, très beau poulain. (418)774-6573.

CHÈVRES ANGORAS prêtes à saillir, prix variés, enregistrées ou non selon vos besoins. Demandez Denise ou Martin: (418)642-2921.

CHÈVRES: Boer, Alpine, Angora, Nubienne; BREBIS Katahdin; MOUTONS Barbades; CERFS Rouge; DAIMS d'Asie; ÉMEUS; COCHONS Vietnamien; CANARDS Barbarie; LAMAS. (819)242-5481.

CHÈVRES LAITIÈRES plus contrat avec Damafro, idéal pour démarrage, troupeau 350 têtes (150 en lactation), vente en entier ou séparé; COMPTOIR réfrigéré pour fromage à vendre. (450)797-2531.

CHIENS RACE LECOURS
intelligents, travaillants, gardiens, vermifugés, vaccinés. Jeunes chiens adultes prêts à travailler. PRIX SPÉCIAUX, pour vente rapide. www.chienslecours.ca (450)430-4424.

COCHETTES F1 assainies, provenant d'un troupeau certifié HACCP, négatif au SRRP, pleuropneumonie, pneumonie enzootique, etc... Téléphone: (819)849-7200.

GALLOWAY
VACHES de boucherie, rustiques, viande santé, faible en gras, bon ratio Oméga 3 et 6, idéal pour marché de créneau. Soir: (418)325-1644.

HAFLINGER: étalon et poulain; PAINT HORSE: étalon, jument, 3 pouliches; 36 VACHES Charolais, 2 taureaux 3 ans avec papier. (418)733-4553.

ANIMAUX A VENDRE

HEREFORD enregistrés, pur sang, sans cornes, taureaux avec papiers bleus, âgés entre 1 et 2 ans. Ferme Gilles Soucy: (819)475-8293.

HIGHLAND 6 vaches, 8 génisses, 4 taureaux du mois d'avril. TAUREAU 7ans, très docile, papier bleu. Valeur totale 12$. (819)428-7384.

HOLSTEIN
TAUREAUX prêts pour le service. Excellent pedigree, fils de Reggi et Talent. PIERRE CARON, Plessisville: (819)362-7682.

HOLSTEIN
Taures et vaches fraîches vêlées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél.: (418) 833-6563.

INVENTAIRE complet en rotation, 275 truies gestantes, 2,200 porcs, pouponnière et engraissement. Pagette: (418)665-1966.

MAGNIFIQUE troupeau de 11 vaches Highland dont 4 femelles gestantes. (819)344-2747.

POULAIN Paint solide noir, né avril 2005, prix demandé 1,000$. Tél.: (819)395-5490. www.paintandquarterhorserlv.com

TAUREAU Angus noir, 2,5 ans, pur sang; 2 VACHES croisées; TRACTEUR White #250 avec pelle et cabine. Téléphone: (418)356-2035.

TAUREAU de reproduction pur sang Holstein, âge: 13 mois. Téléphone: (819)839-2842, (819)574-9842.

TAUREAU Highland 3 1/2 ans sans papier. (819)263-2083, après 17 h.

TAUREAU Limousin pur sang, 4 ans, sans cornes, avec papier bleu. Téléphone: (450)789-3029.

TAUREAUX Limousin pur sang avec certificat de génétique supérieure. Téléphone: (450)789-2600.

TAUREAUX, VACHES HOLSTEIN: p.sang, excellent choix, haut potentiel génétique. Taureaux: 2 mois à prêts pour le service. Possibilité livraison. (418)259-7459.

TROUPEAU Charolais complet, 27 vaches, 5 taures, 1 taureau, quelques veaux, pur sang, sans papier, bon prix. (819)397-2779.

TROUPEAU complet à vendre: 55 vaches Holstein pur sang, moyenne de 8,000 kilos, 3,9 et 3,35. Téléphone de soir, (418)796-2222.

TROUPEAU de 10 vaches garanties gestantes, Simmental et F-1 exposées à un taureau Limousin, prix: 12,000$. Info: (418)322-5411.

TROUPEAU de 23 vaches Simmental et Charolais croisées avec ou sans veau. Tél.: (418)588-4404, (418)588-6857.

VACHE Jersey, 5 ans (vêlage janvier 06), bonne laitière, excellente conformation, avec sa génisse de 10 mois, enregistrement non disponible. Après 20h00: (418)344-1680.

VACHES à lait à vendre, premier et deuxième veau ou vêlant sous peu. Gérald Turcotte. (418)335-3814, (418)334-6091.

VACHES nourries naturellement, sans vermifuge, au choix; TAUREAU; COCHONS Vietnamiens; ÂNONS, POULAIN, JUMENTS miniatures; CANARDS Pékin; BÉLIER Jacob/ Katahdin; CHINCHILAS; ALPAGA. (819)687-9314.

VEAUX SEVRÉS
Veaux sevrés, vaccinés, prix compétitifs, réservez tôt. (450)531-1796, (450)539-5980.

WAPITIS 30 femelles pur sang, de tout âge; 3,000' de clôture de broche hauteur 8'. Tél.: (418)344-4798, (418)720-0441, (418)344-1110.

WAPITIS PUR SANG
25 têtes, excellente génétique et équipement d'élevage, bon prix. Tél.: (819)533-5707.



A VENDRE DIVERS

2 SERRES en bois à soliveaux, 30'x200' (pour garage); FOURNAISES (gaz) 300,000 b.t.u.; GÉNÉRATRICE sur P.T.O.; CHARIOTS sur palette. (450)439-7295.

3 CHARRETTES remorque (Cart Cargo Trailers), capacité 2,650/lb, suspension "coil spring", freins main, 1,500$/ch. (819)664-5993. Photos disponibles fax, courriel.
lisebernier7@hotmail.com

ACHAT - VENTE de perches de cèdre (vieux pieux) et vieilles planches de grange, en bonne condition. Téléphone: (418) 661-0085.

BOIS de chauffage sec 16", livré en vrac, environ 42 à 48 cordes/ voyage. Téléphone: (506)992-2356.

BULK TANK
VENTE EN GROS, toute grandeur, très bon prix, prenons échange. Les Entreprises Pat St-Louis. Téléphone: (819)228-1239, (819)244-1155.

CAISSES POUR FRUITS ET LÉGUMES
Palettes Laviolette 1990 inc, Batiscan, fabriquant de palettes et caisses en bois de toute sorte. Téléphone: 1-800-550-6125.

ÉCRÉMEUSE à lait (centrifuge). Vente, achat, échange, réparation. Engin stationnaire, faucheuse 4', antiquité, etc... (418)883-1397.

A VENDRE DIVERS

CÈDRES pour haies, cultivés en pots, qualité supérieure, garantis, directement du producteur, gros et détail. Serres Benoît: Téléphone: (514)937-0493.

Chaîne d'écureur d'étable
Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adaptent à tout écureur existant. Neuves (testées par des ingénieurs); faites d'acier gradé de 1ère qualité, directement de l'usine, 8,80$/ pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. Information: (450)372-6459, soir (450)372-8664.

COMPRESSEUR DeLaval #78, 5 h.p. avec récupérateur d'huile; BULK TANK 400 gallons DeLaval avec unité séparée; TRÉMIES abreuvoirs Dumas 15 doubles, 12 simples, à 4 places; 425 BALLES de foin première coupe, excellente qualité, en grosses balles carrées enrobées; ROUES motrices avant à l'huile J.D. #4440; ACHÈTERAIS cabine Soundguard J.D. pour les pièces. (418)253-5807.

CONTENANTS DE PLASTIQUE
BARILS acier, carton, plastique, de différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. Téléphone: (450)792-3386.

Bulk tank usagés, remis à neuf



200 à 6000 gal. DeLaval, Mueller, Surge, Zéro, Dairykool

LEBLANC
Réfrigération et climatisation
Bassins refroidisseurs
(450) 792-6291
303, St-Amable, St-Barnabé-Sud (Québec) J0H 1G0
Fax : (450) 792-3309 • Site web : a-leblanc-et-fils.qc.ca

Plus de 70 en inventaire



Unités de réfrigération neuves et usagées

DeLaval MUELLER

Réparation de fuites intérieures sur bulk tank, faites chez vous

Avec Leblanc, c'est gagnant !

FOURNAISE EXTÉRIEURE

WOOD MASTER



* Au bois (bûches)
* Granule : - bois
  - maïs
  - soya
  - orge
  - etc.

(450) 754-1234

AQUA BON AIR
Fournaise extérieure au bois



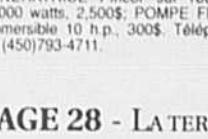
Fabriqué au Québec depuis 10 ans

4 modèles en acier doux ou acier inoxydable

• Pour maison, garage, écurie, étable, grand entrepôt, serres, industries et autres

Tél.: (819) 787-2569 • Cell. : (819) 333-7527

EXCAVATEURS KELLEY



Les petits excavateurs bâtis comme les gros
5 modèles disponibles
Profondeur de creusage 6'6" à 12'6"
Portée de 8' à 14'6"
Attache 3 points
Bennes de 9" à 36" et fourche à fumier

Achetez directement du distributeur et économisez

Les Distributions Payeur — 5379, rue King Est, Ascot Corner (Sherbrooke) Québec J0B 1A0

Tél.: 1-888-821-2015
Fax: (819) 820-0490

L.S. BILODEAU
Évaporateurs neufs ou usagés
Bouilleuse écono à 1895 $

Réservez votre injecteur d'air à partir de $1345



Évaporateur (bois et huile)
Spéciaux sur barils

SANS FRAIS: 1-888-557-4767

Coaticook (Estrie)	1-819-849-2123
St-David (Yamaska)	1-450-789-2921
Franklin	1-450-827-2913
Épiphanie	1-450-588-5192
Rimouski	1-418-722-6608
St-Ephrem (Beauce)	1-418-484-2013
St-Marcel	1-418-356-2738

Site Internet: Lsbilodeau.com

GÉNÉRATRICE Pincor sur roues, 30,000 watts, 2,500$; POMPE Fligth submersible 10 h.p., 300$. Téléphone: (450)793-4711.

Sequoia

Manufacturier Québécois de générateur d'énergie (fournaise extérieure)

Pour connaître votre distributeur le plus près
Tél.: (819) 846-4480
Fax : (819) 846-0380
info@sequoiaindustries.ca



HEATMOR
Soudure Bernard Bisson inc.
Fournaise au bois extérieure, en acier inoxydable.
Tél.: (819) 845-7537
1-866-845-7537

ÉQUIPEMENTS POUR FOURNAISE EXTÉRIEURE: échangeur pour réservoir à eau chaude, 150$; 6 CALORIFÈRES en fonte 4" 100$ chacun; ÉCHANGEUR air/eau (radiateur) 14"x18", 100$; 4 PLINTHES à eau chaude 6', 30$ chacune. (450)296-4588.

GÉNÉRATRICES DIESEL neuves avec moteur Perkins et Isuzu (Daewoo), 240 ou 600 volts, de 12 kW à 135 kW. (418)837-6722.

GÉNÉRATRICE stationnaire J.D., (2003), 45,000 kW avec boîte inverseur automatique 400 ampères, excellente condition. (450)263-5829.

NACELLE hydraulique (Cherry Picker) hauteur jusqu'à 16', contrôle par cable, 1,650$. Richard: (819)664-5993. Photos disponibles sur demande fax, courriel.
lisebernier7@hotmail.com

A VENDRE DIVERS

MACHINE traitement d'eau au charbon; CHARIOT 5' de longueur, 2' de largeur, 2' de profondeur. Téléphone: (450)796-2080.

EMPYRE
Fournaise extérieure



Acier inoxydable 304 ou 409 ou boiler plate
Toutes avec cendrier
Tél./Fax.
(450) 886-2671

LAVEUSE à pression 3,000 livres MS avec moteur essence 11 forces Honda; 40 CAPUCHONS de fans en plastique; 30 MOTEURS de fans Godro avec hélices; 20 ÉLEVEUSES à poulet au propane. Téléphone: (450)764-3465.

MIEL BLANC (2005) en barils de 45 gallons, prix intéressant; PIN BLANC (planches) pour construction de ruches. (514)971-8264.

MOTONEIGE Artic Cat Power Stroke, (2001), 4 temps, 620 km. Cause de la vente maladie. Prix: 6,200$ (à discuter). (450)563-3990.

MOULIN à scie portatif, (2001), Wood-Mizer LT40 Super hydraulique, 42 h.p., diesel, écorceur, autoclutch, siège, 35,000$ négociable. Téléphone: (450)754-3896.

NOUVEAU écorceur, tour à billots
SCIERIE JOBBER
SCIERIES mobiles à partir de 1,100$; LIMEUR 400$; AVOYEUR 200$. Sans frais: 1-877-945-6358.
www.jober.qc.ca

POLYBOARD, les feuilles de plastique recyclé durables et résistantes. Elles ne pourrissent pas, se travaillent très facilement et se peinturent. Le temps des rénovations, réparations et du bricolage est arrivé. Nous avons en stock plusieurs milliers de feuilles de différentes épaisseurs et des spéciaux sur plusieurs épaisseurs et qualité, tant qu'il y en aura. Profitez-en maintenant. Entrepôt au 1188, 8e rang, St-Théodore-d'Acton. (450)546-3411. Pour plus d'informations ou pour connaître la route pour vous rendre visitez notre site web:
www.clementlariviere.com

POTEAUX de cèdre de qualité supérieure, 6', 8', 10' ou 12', épluchés ou non; PERCHES fendues. Téléphone: (450)535-6870.

REMORQUE 2 chevaux lourds, gooseneck, acier et aluminium, freins électriques, plancher 9'. Également harnais double cuir pour chevaux lourds. (418)492-9202.

REMORQUE LA CHEVAUCHÉE
PROMOTION RABAIS
NOUVEL ARRIVAGE 2006
Faut que ça sorte!
GOOSENECK 7'x16'x7', 2 essieux 7,000 lb chaque. Stock. À Granby. Beaucoup de choix en inventaire. Pour information: (450)375-2203, 1(877)375-2203
www.remorqueslachevauchee.com

REMORQUE L. BROUILLETTE
Dépositaire **EBY** pour aluminium, **Corn Pro** pour acier. La qualité de notre produit plus notre expertise égalent votre investissement le plus avisé. Comparez la différence. **(450)539-1499**, fax: **(450)539-0899**

ROBOTS D'ALIMENTATION
BEC Rovibec #307, 5 compartiments + ensilage, déchargement 1 côté, panneau contrôle de silo, 2,500$; BEC Rovibec #367, déchargement 2 côtés, 6 compartiments + ensilage, panneau contrôle silo et vis, 3,500$; ROULEUSE Rovibec 10" pour orge 5 h.p., 600$; DION Distronic II, 5 ingrédients + ensilage, 2,000$; DION Distronic à moulée 5 compartiments, 1,500$.
Téléphone: (418)725-9328, (418)750-3502, (418)722-6608.

RTM MOBILE
RTM mobile modèle #380 Patz, 3 vis, table déchargement 10', (2001). Parfaite condition, 12,500$. Téléphone: (450)777-6717.

SALLE DE TRAITE
Double 6 Herrington, (1996), balance, retrait, ordinateur Alpro Harmony, pompe à vide LVP10, lavage automatique, distributeur, bain trayon, réception stainless 3", ligne à lait base stainless, stalle avec indexation, poteau 4", modèle suspendu, "Plate cooler" PR27. (450)777-6717.

SERRE 35'x95' structure d'acier, extérieur tôle, isolée, chauffée. Démontez et apportez, 15,000$. Téléphone: (819)878-3925.

SERRE Ovaltech 27'x96'; 2 TUNNELS Plastigro 27'x96'. Téléphone: (450)782-2618.

SERRE Ovaltech Harnois 21'x90', 2 tunnels Plastigro 600 Harnois 20x100; FOURNAISE Reznor 200,000 BTU au gaz naturel; 3 ventilateurs 48". Annie, soir, téléphone: (450)293-6733.

STATION D'ALIMENTATION
3 stations DeLaval Alpro stainless, 2 distributeurs par station, 60 médailles avec collier. En excellente condition. (450)777-6717.

SYSTÈME DE TRAITE
Ligne à lait 2", 4 retraits Universel, pompe à vide 5 h.p., système lavage, réservoir 600 gallons DeLaval, fréon 22. (450)777-6717.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Ciment unique au Québec, grand choix de plastique, métal, ponceaux, réservoirs. Tél: (450)258-3984. Sans frais 1-877-258-3984.

A VENDRE DIVERS

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Plastique, métal, ciment. Réservoirs diamètre de 1" à 12". SPÉCIALISTES DU PONCEAU ENR.
Information: (819)394-2490.

BATIMENTS

REDRESSEMENT - LEVAGE
TRANSPORT BÂTIMENTS
Travaux en toutes saisons. HILAIRE GAGNÉ INC., Saint-Cyrille, comté Drummond, président Jean-Paul Gagné. Tél.: (819)397-2333.

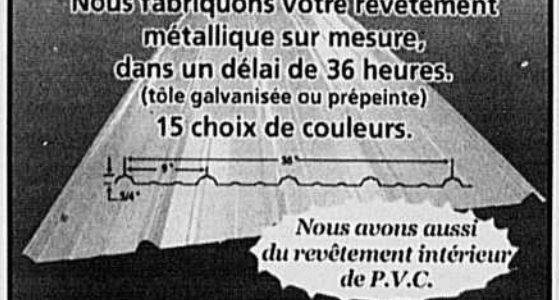
OVERHEAD DOOR
Distributeur depuis 1921
PORTES DE GARAGE
✔ Vente
✔ Installation
✔ Service
✔ Estimation gratuite
(514) 352-9450

Achetez directement du manufacturier.

TÔLE
Vigneault Inc.



Nous fabriquons votre revêtement métallique sur mesure, dans un délai de 36 heures.
(tôle galvanisée ou prépeinte)
15 choix de couleurs.



Nous avons aussi du revêtement intérieur de P.V.C.

Sans frais : 1-888-428-9921
Télécopieur : (418) 428-4545
2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)
Courriel : tolevigneault@qc.aira.com • site web : tolevigneault.com

Besoin de revêtement métallique?

TURCOTTE
REVÊTEMENT MÉTALLIQUE
25, des buttes, Warwick QC J0A 1M0

Lucien Turcotte & Fils Inc.
Vous offre le plus grand choix !



Achetez directement
Tél. : 1-888-368-6546

Surplus d'inventaire à prix économique

Nous avons tout pour vos bâtiments agricoles - commerciaux industriels - résidentiels

Membre de l'Association de la Construction du QC

Revêtement métallique à capacité de charge supérieure
• Système de peinture garantie 25 ans
• Revêtement intérieur de PVC & de vinyle
• Livraison partout au Québec
• Estimation gratuite

CEDO
Directement du manufacturier
LA PORTE DE GARAGE
LA PLUS ROBUSTE ET LA MIEUX ISOLÉE
Toutes dimensions jusqu'à 32' de largeur x 20' de hauteur.
Plus de 50 ans d'expérience dans la fabrication de portes de garage et ferronnerie les plus robuste.
Spécialisée en portes pour bâtiments de ferme.
Installation rapide, partout au Québec.
CEDOMATEC INC.
1-800-363-2336
www.cedomatec.com

BOIS-MATERIAUX

À VENDRE: 21 "trusts" cathédrales neufs, pente 6-12, largeur 29' 6". Contactez Normand: jour (819)876-2727, soir (819)876-7205.

CAMIONS

CAMION FORD 3500, diesel, (1991), roues doubles arrière, 4RM, bonne condition. (819)471-4597.

CAMION International #2600, (1988), 10 roues, boîte aluminium 20', soufflerie vrac, 5 sections amovibles, excellente condition, inspecté (2005), 22,500$. (450)793-2518.

COMMERCE

CHAMBRE FROIDE et congélateur; RÉFRIGÉRATEURS: 1 porte, 2 portes, 3 portes, vitrées Pepsi; CONGÉLATEURS: 2 portes, 3 portes; MACHINE à glace (neige); SYSTÈME téléphonique Meridien, carte tél. Téléphone: (514)820-1137.

CORRESPONDANCE

AFRICAINE, asiatique, latino etc... rencontrez des gens des 80 nationalités à l'Agence A2 (but sérieux). Téléphone: (514)962-6004.

À LA RECHERCHE de l'âme soeur?
VISITEZ: www.Agrirencontre.com
Le site web de rencontres des gens du milieu rural. Inscription gratuite.

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

ÉVAPORATEUR 5x16 D.G. au bois, pannes "stainless" à plis, dôme complet avec cheminée, préchauffeur; ÉVAPORATEUR D.G. 2x8 à l'huile ou bois, 5 pannes de 2' en "stainless", dôme, cheminée. Téléphone: (418)259-2439.

BATIMENTS

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

3 ÉVAPORATEURS: 1 Darveau au bois 4x12, set pannes soudées argon, 1 Waterloo à l'huile 4x13, pannes soudées argon, cheminée stainless, hotte complette avec préchauffeur, 1 Small à l'huile 2,5x8, pannes soudées argon; 2 RÉLÂCHEURS Lapierre continue 20-24 et 20-48; TRAILER dompeur 8x14 fifth wheel; CONCENTRATEUR Seprotech, 600 gallons, 5 h.p., pompe turbine, membrane 1 an. (418)424-3507.

ÉVAPORATEUR à l'huile Waterloo Small, (2000), 5'x14', stainless (Argon), panne à plis 10', 2 pannes avant 2' avec 2 rechanges, alarme niveau d'eau; PRÉ-CHAUFFEUR à eau d'érable; PRÉ-CHAUFFEUR à filtrat. Tim: (450)516-0659.

ÉVAPORATEUR au bois 3'x9', très bonne condition, pannes galvanisées avec souche, 1,200$. Téléphone: (819)357-1720.

ÉVAPORATEUR Cantin 4'x20' avec pannes; 2 PANNES pour finition à sirop 24"x36"; CHAUDIÈRES 3 gallons aluminium; CHALUMEAUX; FOURNAISE A. Bélanger avec chaudrons de fonte pour fabrication de savons. (819)835-3558.

ÉVAPORATEUR Dominion Grimm 5'x14' avec carlin #601; FINISSEUR à l'huile Dominion Grimm 2 1/2'x8' soudé à l'étain. (418)277-9259, (450)531-7112.

ÉVAPORATEUR Dominion Grimm, 5x14, avec panne en "stainless" et une panne de rechange. Téléphone: (819) 382-2839.

ÉVAPORATEUR neuf au bois, pour 100 à 300 entailles. Aussi, PANNE 16x16 pour brûleur au propane. Jours de semaine: (819)399-2220.

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

ACÉRICULTEURS



MONTE-EAU
Nouveau mécanisme pour remplacer les «pieuvres»
- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.

www.haromecanique.com
Information : (450) 746-7934

ÉVAPORATEUR Waterloo 5'x10', panne stainless à rayons (caussée), dôme, préchauffeur; FINISSEUR 2'x5' Waterloo, 2 pannes stainless argon 2'x5'. Peuvent être vendus séparément. (418)428-9470.

OSMOSE Lapierre 600 gallons, pompe turbine 5 h.p.; OSMOSE 250 gallons Darveau; OSMOSE Airablo 600 et 1,200 gallons; VACUUM Surge 3 h.p.; ÉVAPORATEUR Waterloo Éclair 3x12; ÉVAPORATEUR Dallaire 5x14 à l'huile + dôme argon; CANEUSE Master Automatic; INJECTEUR d'air à partir de 1,300$; VACUUM; RELÂCHEUR; TUBE semi rigide et carlon bleu ou noir. Équipements d'érablière Pierre Verville neufs et usagés. (819)357-9695.

PANNE à eau (plis) 5'x10' Waterloo, inoxydable; 3 PANNES 2'x5'; DÔME avec préchauffeur, très propre. Peut vendre séparément. (418)359-2588, Denis.

FOIN-GRAIN-PAILLE

130 BALLES rondes 4', enrobées, 1ère coupe, graminées, 74,4% m.s., 13,3% protéines; 200 BALLES rondes, graminées, 2e coupe, sèches, non enrobées, 82,5% m.s., 16,5% protéines. Beauce. (418)588-3305.

20,000 BALLES de paille d'avoine et de blé à vendre. Téléphone: (450)836-3701.

5,000 BALLES carrées 36", excellent foin. (418)249-4418, le soir.

(514)609-FOIN (3646). Achat et vente. FOIN et PAILLE. Service de livraison. Pour information, téléphone: (450)472-3665.

À BEAUPORT
ACHAT et VENTE de foin, paille, ripe en sac, perches de cèdre (vieux pieux). Pour chevaux, laitières, boeufs, moutons, en balles carrées 40 lb et rondes, sèches et humides, sans poussière, 1ère et 2e coupe. Gilles Perron.
Téléphone: (418)661-0085

ACHAT de foin à chevaux et paille; VENTE balles rondes, carrées, petites, grosses. Transport Québec, Ontario, États-Unis. (450)792-3165, cell.: (450)778-4080.

TRANSPORT SERGE POTVIN INC.
ACHAT DE MAÏS humide et sec. Pour information, Clograins, téléphone: (450)796-3387.

ACHAT DE MAÏS HUMIDE
ET VENTE à l'année. Livraison partout au Québec. P.E.D. Rainville Inc. St-Thomas d'Aquin. (450)796-5050, cell.: (450)261-7777.

ACHAT et vente de foin et paille, ripe de bois. La Plaine. Pour informations: téléphone: (450)478-1526, (450)477-2213, cell.: (514)771-5566.

RICHARD VILLENEUVE
ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Yvan Blanchard & Fils, Saint-Hyacinthe.
Téléphone: (450)773-1741.

ACHAT et VENTE de foin et paille. Transport inclus Québec et États-Unis. Saint-Ours, comté Richelieu. Raynald Ouellet Transport Inc. Téléphone: (450)785-5559

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec et Ontario. Donald Joyal Inc. Bureau: (450)794-2863, cell.: (450)779-5553.

ACHAT et VENTE de FOIN première et deuxième coupe, 40 lb et + sans poussière. Payons sur place. Téléphone: 1-877-682-5999.

ACHAT et VENTE. Foin, paille, balles rondes, carrées, petites, grosses. Livrées. R. Gosselin, Bellechasse. Tél.: (418)883-3608.

ACHAT MAÏS ABIMÉ / CHAUFFÉ
ORGE déclassée avec toxines
(450)357-5112, région St-Jean
(450)779-8507, St-Hyacinthe.

ACHAT/ VENTE: foin, paille, balles rondes, grosses ou petites carrées, possibilité d'échange pour maïs grains secs, 1ère qualité, Québec, Ontario. Mario: (450)826-0286.

ACHAT, VENTE, TRANSPORT de foin et paille, demandez Alphi: (514)893-7544, (514)234-8563.

ACHÈTE ET VENDS foin et paille en balles rondes et carrées (petites et grosses).
Entreprises Patrick Pinette Inc.
(418)423-4411, cell.: (418)334-6509

ACHÈTE et VENDS
foin, paille et ripe.
RENÉ NORMANDIN
Téléphone: (450)347-7714
Fax: (450)347-5541

À VENDRE: 120 balles de paille de lin haché, 3'x3'x7', 20$ chacune. (450)248-2314.

À VENDRE: foin de luzerne 2e coupe, 3e coupe, grosses balles carrées enrobées, 21,5% protéines, 1,37 énergie, possibilité transport. Téléphone: (819)848-2548.

À VENDRE: paille en petites et grosses balles carrées; 75 BALLES rondes; MAÏS sec et humide. Téléphone: (418)285-1646, (418)520-3624.

BALLES de paille de blé et foin sec 32"x32"x7', directement du producteur, possibilité de livraison partout Québec, Ontario. (819)625-2802, (819)625-3077.

BALLES RONDES enrobées de 4'. Près de Québec au: (418)889-9315.

ÉQUIP. D'ÉRABLIÈRE

ACÉRICULTEURS

MONTE-EAU
Nouveau mécanisme pour remplacer les «pieuvres»
- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.

www.haromecanique.com
Information : (450) 746-7934

FOIN-GRAIN-PAILLE

BALLES RONDES de foin, 1ère coupe, 4x4, mil et trèfle, très bonne qualité, analyse sur demande. Téléphone: (418)259-2114.

BESOIN de foin et de paille en petites balles. Tél.: (819)879-7366, cell.: (819)571-0078.

COUPE de foin 2e coupe à prendre debout ou fait 200 acres, 700 balles de 8', excellente qualité. St-Basile-de-Portneuf. (418)329-3080.

DIRECTEMENT du producteur: foin à vendre 1ère, 2e coupe; AUSSI avoine et paille disponibles. Livraison en petites quantités possible. (514)796-5056.

FERME SICLO
Achetons, transportons et vendons du foin en grosses balles carrées ou rondes, prix compétitifs. Téléphone: (450)299-2557.

FOIN à vendre 2,25$ petites balles 40 livres, 1ère coupe et balles rondes enrobées 2e coupe, 30$. Région St-Agapit-de-Lotbinière. Téléphone: (450)278-1673.

FOIN de trèfle à vendre, excellente condition, grosses balles rondes enveloppées, directement du producteur. (506)992-2356.

FOIN de très bonne qualité pour chevaux, vaches laitières, boeufs, moutons, FOIN ou PAILLE en balles carrées ou rondes; aussi ENSILAGE balles rondes. Livraison si désirée. Donald Caron (418)898-2273.

FOIN petites balles sans poussière, (idéal pour chevaux), prix à la tonne ou à la balle. (418)484-2399.

FOIN SEC à vendre balles carrées, balles rondes de paille. Téléphone: (418)359-3091.

GROSSES balles carrées hachées, première, deuxième, troisième coupe. Analyse sur demande. Transport au besoin. Tél.: (819)227-1100.

MAÏS HUMIDE
À VENDRE: 400 tonnes, 1ère qualité, entreprosé dans silo hermétique. Possibilité de transport. Contactez Jean-François: (450)549-5248 .

MAÏS humide à vendre, récolte 2004, 2005, avec possibilité de transport. (450)360-9016.

PAILLE d'avoine pressée à broche; FOIN de mil 150 balles rondes, très bonne qualité; 60 TONNES d'avoine belle qualité. (418)365-5309.

PAILLE de blé 50 grosses balles carrées de 6'. Comté d'Iberville. Téléphone: (450)357-1037.

PAILLE en balles rondes, 4x4, prix à discuter. Téléphone: (418)438-2266, (418)438-2111.

PRODUCTEUR DE FOIN
FOIN À VENDRE excellente qualité, paille, grosses balles rondes, carrées, sèches, enrobées. Benoît Charlebois. Tél.: (450)562-6127, cell.: (514)234-7789.

VENTE DE FOIN 1ère coupe, balles de 40 livres pour chevaux. Tél.: (418)829-2988.

VENTE DE FOIN ET PAILLE
Grosses balles carrées enrobées, ou sèches, paille de très belle qualité, livraison partout. Ent. Cardin. (450)792-3334, (450)794-2205.

VENTE ET ACHAT MAÏS, SOYA
Transport partout au Québec.
FERME VAL ST-FRANÇOIS
Tél.: (819) 348-6992.

MACHINES-OUTILLAGE

3 TANKS À FUMIER: Wic 2,400 gallons et 3,000 gallons, bien chaussés, un à déchargement par le bas, "frame" indépendant et 1 BADGER 1,500 gallons. Tous en très bonne condition. (418)868-4251.



Nivelle et prépare les semis.
Aménage vos bords de fossés.
Roches et mottes disparaissent comme par enchantement
C'est rapide et peu coûteux
LA SOLE
Contactez-nous!
Bureau : (450) 794-2070
Usine : (450) 791-4007
Sortie 152 longeant l'autoroute 20

225 BATTEUSES EN SPÉCIAL
Choix inégalé de batteuses, tables, d'équipements de batteuses, garanties (un an minimum), financement, etc... Prix défiant toute compétition. N.B. Grande variété de pièces...
LES ENTREPRISES GRÉGOIRE.
(450)836-4596, (450)836-6589.

2 ANDAINEUSES: M.F. #655, 12', I.H. #230, 10'; TABLE à toile 15' pour tracteur Versatile ou Valtra; TRAILER à table de batteuse; TRAILER dompeur; DÉBROUSSAILLEUSE 4', 5', 6' et 7'; GRATTES 6' et 7'. (418)247-5955.

MACHINES-OUTILLAGE

2 ÉPANDEURS à fumier: J.D. #780 "hydro-push", tandem, 11,500$; Agador (2004), 410 minots "hydro-push", 22,000$. Tél.: (514)592-1988, (450)258-3871.

68 DISQUES J.D. fourragère, excellente condition, 89,000$. Avons également 6 rangs maïs à chaîne ou Kemper #4500. (613)679-4133.

AIR WAY 15', 2 ans d'usure, pointes neuves. (418)520-8265.

ARROSEUSE sur 3 points Hardi, 200 gallons, 4 ans, 1 an sur pompe, marqueur à mousse, jet triple, 4,200$. (819)849-6806.

ATTENTION PRODUCTEURS!
RTM sur roues Rovibec modèle 542; ROULEUSE 2 aliments Agrimetal; 6 RETRAITS Milk Master DeLaval; 6 RETRAITS One Touch Surge; 6 POIGNÉES One Touch Surge avec balance; DISTRIBUTEURS aliments sur rail 5 à 7 compartiments; DISTRIBUTEURS sur roues 5 compartiments; VENTILATEUR 48" Victoria; BASSINS de lavage verticales pour système de traite; 6 RETAITS COMPAGNONS Boumatic; RÉSERVOIR à lait 800 gallons Surge, très propre; POMPES Vacuum DeLaval #78. (819)470-8288.

BATTEUSE MF 550
Hydro, nez à maïs 4 rangs, faux à soya 13', hache-paille et beaucoup de pièces, 20,000$. (450)245-7327.

BATTEUSE N.H. #TR95, 4x4; CHOPPER, a/c, pneus à riz, table à soya 18' Flex #973; NEZ à maïs #974, 6 rangs, tout en excellente condition; TRACTEUR White #4-210, offre raisonnable acceptée. (450)347-2112.

BULL CASE 450, (1976), pelle 6 positions ou loader. Moteur + peinture + traction refaits récemment. Bonne condition. (418)877-0007.

CAMION citerne, (1969), n'a que 7,000 milles, très propre. Information: (819)297-2711.

CAMION GMC, (1981), 24' de boîte, 2,300$; TRACTEUR M.F. #265, (1981), diesel en bonne condition, seulement 3,800 heures, 8,800$; ÉMOTTEUSE 3'x6', 800$. Téléphone: (450)689-2334.

CHARGEUSE à bois 16' avec remorque tandem pour pitoune ou billots. (418)520-8265.

CHARIOT élévateur Nissan 2 sections, 3 unités réfrigération 5 h.p., 220 volts; VENTILATEURS de 5 à 20 h.p., moteurs électriques, démarreurs, etc; TRANSFORMATEURS, transmissions, etc. (450)377-0906.

CHARRUE hydraulique Kverneland, 4 raies, état neuf. (450)794-2479.

CHARRUE KVERNELAND 3 raies, AB100 HD, ajustable 12" à 20", a labouré 500 arpents, comme neuve, 5,500$. (450)825-2531.

CHARRUE KVERNELAND
4 raies BB115 HD, labouré 300 arpents, 15,000$; ARROSEUSE Tecnoma 250 gallons 500$. Téléphone: (450)245-7327.

CHARRUE Kverneland BB100, 6 rangs, ajustable 14' à 22', semi-portée, presque entièrement refaite à neuf, très propre, 10,800$. Christian: (450)796-3360, semaine 8h à 17h.

CHARRUE Kverneland BB115-HD, 4 raies variables, 12" à 22", 3 lames d'extra sur chaque raie, 2 cylindres. Excellente condition. (450)825-2174.

CONVOYEUR télescopique pour pommes de terre, 50' de long; TRACTEUR FIAT #780, 4x4, air climatisé. (514)710-0425.

BATTEUSE TR86 2X4, 1992, moteur Ford, table à grain ou nez à maïs.
Hugues Perreault (418) 856-1765

CHOPPER à maïs 6 rangs, New Idea; CHARRUE Overum 6 versoirs avec déclencheur à boudins; CHARRUE overum 3 versoirs. Téléphone: (418)365-5309.

CITERNE à lisier Bodco 5,100 gallons avec rampe basse à 6 cuillières; PULVÉRISATEUR Hardy 500 gallons, rampe 55' avec marqueur à mousse; PLANTEUR à maïs cyclo 900, 8 rangs avec système de transport, boîte d'insecticide et installation pour démarreur liquide; SARCLEUR à maïs Kongskilde, 8 rangs repliables avec tôles de protection et kit d'azote liquide. (819)296-2182.

CONVOYEUR à choux 20' de large avec chute extensible hydraulique, très propre, idéal pour choux en boîte, 10,000$. Tél.: (450)479-6251, (514)820-9612, demandez Pascal.

DÉBUSQUEUSE (pour derrière de tracteur de ferme), sur 3 points. Idéal pour petit boisé ou érablière. Téléphone: (514)716-8110.

DISK RIPPER DMI modèle ST770, 5 dents, tout équipé, (2004), condition démo. (450)225-3606.

ENSILEUSE N.H. modèle FP240, (2003), pick-up à foin, maïs 3 rangs, 3 boîtes Gehl, 6 roues. Téléphone: (514)895-2587.

ÉPANDEUR À CHAUX
#900 Després, 9 tonnes, pneus de flottaison, (2003), à l'état neuf. (418)329-2275.

ÉPANDEUR à purin Houle avec rampe, 2,250 gallons, très propre 12,000$; POMPE à purin Houle 12', 6,000$; HERSE à disques White #254, 2,000$; CHARRUE 3 versoirs Overum, déclencheur hydraulique, 2,000$. (418)885-9450.

ÉPANDEUR N.H. #676 S; CHARRUES Overum 6 versoirs, 3 versoirs; FAUCHEUSE J.D., #1470, 12'; PERCEUSE à piquets, 3 points. (418)365-5309.

FAUCHEUSE N.H. #1495, 12'; RÂTEAU à foin N.H. #256; SEMOIR I.H. #5100; 3 FOURRAGÈRES: J.D. #35, I.H. #550, Hesston; PALETTE de lance-balles hydraulique J.D.; HERSES à ressorts; 4 WAGONS seuls. (418)247-5955.

FERMETURE
TRACTEURS: J.D. #7920, 4x4, flambant neuf, 190 h.p.1?,000$ de moins que le concessionnaire! Case MX120, 4x4, 18x42, 2,900 heures, A-1, 52,500$; SOUS-SOLEUSE Brillion automatique 5 pattes, 5,700$; CHISEL Inter 14' sur 3 points, 2,300$; BOÎTE à grains Unverferth #275, 1,300$; WAGON Dion 12 tonnes 1100x22,5, 1,250$; 10 SOUFFLEURS à neige 3 points neufs et usagés, 72" à 92", 900$ à 3,900$; SOLÉ A-1, 40 HD, CAT. A, 8,800$. Plusieurs grattes à neige avant et carcans 8' à 14', 1,500$ à 8,500$; PNEUS et roues doubles 24" à 42" usagés, etc. 733 St-Pierre Nord, St-Constant: (514)239-6748.

FOURRAGÈRE #707 N.H., 3 points, à l'état neuf, prête à partir pour les récoltes. Tél.: (819)849-4350.

FOURRAGÈRE AUTOMOTRICE
N.H. 4RM, transmission hydrostatique, 340 h.p., rouleaux éclateurs, 1,800 heures, nez à foin, bec à maïs 6 rangs, très bon état, 90,000$. (819)835-5696, (819)835-0078.

FOURRAGÈRE Inter #730, 2 têtes; BOÎTE à ensilage N.H. #8, 6 roues tandem, 3 batteurs avec toit; SOUFFLEUR à ensilage N.H. #27; MÉLANGEUR Valmetal #1050, 3 vis, 5 forces. (450)454-6564.

FOURRAGÈRE N.H. #1900, bonne condition, pick-up 10', 4 rangs maïs, 29,500$. Tél.: (613)679-4133.

FOURRAGÈRES J.D.
Plusieurs automotrices J.D.: #5830, #5820, #6710, #6910, #6750. En inventaire plusieurs pick-up (9) 7' à 16', nez à maïs 4 à 6 rangs, Kempers 4 et 6 rangs, fourragère tractée J.D. #3970, N.H. #900. Téléphone: (613)678-1526.

GRAND déshydrateur à air chaud, 12 plateaux d'un mètre carré chacun; ÉGRAINEUSE d'épeautre à disques, sur roues; DIVERS matériel agricole. (450)764-3563.

GRATTE NIVELEUSE 5 couteaux, hydraulique, attache 3 points, pour chemin de ferme ou champs, 1 an d'usure. (418)520-8265.

HACHE-BALLES rondes "SLICER" Airablo. 1-888-844-4428.

HACHE-FOIN ValMétal avec élévateur pour RTM, moteur 7,5 h.p., excellente condition. Téléphone: (418)259-2975.

HACHE-PAILLE Wic, moteur 8 forces Honda, en très bonne condition. Tél.: (450)799-4704.

J.D. #5820 FOURRAGÈRE automotrice 4RM, fonctionne bien, 29,000$. Avons aussi pick-up 7' ou 13', 4 ou 6 rangs maïs. Tél.: (613)679-4133.

JOCELYN CARBONNEAU et Filles Inc.: UNILOADER Bob Cat 743, 1987; PELLE Kubota KX 161-2, 1998, 2 godets; PÉPINE Case 580K, 1988, 4x4, extension; PÉPINE Case 680L, 1989, 4x4, extension: 28,500$; PÉPINE Case 580SE 84, 4x4, boom standard; PÉPINE Case 580SM 01, 4x4, extension; PÉPINE JCB 214S, 1996, 4x4, extension; PÉPINE Case 580SM 02, 4x4, extension, 54,000$; PÉPINES Case 580SL 97-98-99, 4x4, extension; PÉPINE N.H. 575E, 1999, 4x4, extension, comme neuve; PÉPINE Case 590SM 02, 4x4, extension, "Super deal"; BULL 1150B 1976, lame 6 positions + winch, 12,500$; TRACTEUR Inter 300 gaz. NOUVEAU venez voir notre inventaire:
www.equipejcf.com
(819)535-5194.

LOADER J.D. #158, pour séries: 20, 30, 40, 50, 55, comme neuf; TRACTEUR J.D. #1830, très bonne condition. (418)484-2399.

MACHINERIE YVON ET CLAUDE VINCENT INC.
Toute sorte de machineries agricoles usagées, très gros inventaire.
Faut voir! 1305 Route 122, Saint-Edmond-de-Grantham, (819)395-4624, (819)395-5142

MARAÎCHER
ARRACHEUSE à carottes Univerco, prix demandé 10,000$. Téléphone: (450)826-4596, cell.: (514)346-3947.

MEILLEURS PRIX GARANTIS BATTEUSES 2RM, 4RM,
J.D. 9500, 9600, 4420, 6620, 7720, 8820, 6620, Titan II; 4425, 6600; N.H. TR75, TR85, TR95, TR86; M.F. 540, 550, 750, 760, 850, 860; INTER 1460. Tables de batteuses et nez à maïs, toute marque, largeur.
PIÈCES DE BATTEUSES
NEUVES, reconditionnées, usagées, tout modèle et marque, kits de 4RM, hache-paille, moteurs, pompe hyd., transmissions etc..
SEMOIRS À GRAINS
John Deere, Case IH, Great Plain (minimum till, no till) 10' à 30'.
SOUS-SOLEUSES
(4) J.D. #915 de 5 à 9 pattes.
CHISELS
CASE IH, Glencoe, Hiniker et autres, 7 à 18 dents.
HERSES À ROULETTES
White, Ford et autres de 18' à 28'.
BOÎTES À GRAINS, GRAIN CAR
Différentes marques et grosseurs.
Équipement M.Touchette Inc.
Sortie 39 autoroute 15
16265, Montée Guénette, Mirabel
Téléphone: (450)438-4233
Cellulaire: (514)497-9956
Exposition intérieure

MOISSONNEUSE-BATTEUSE 1460 avec table à grains 15' et nez à maïs 6 rangs, prix 22,000$. Téléphone: (450)784-2239.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES
"NOTRE SPÉCIALITÉ"
On offre beaucoup plus...Comparez!
- Entreprise d'envergure spécialisée
- Plus de 20 professionnels qualifiés
- Conseiller neutre (pas d'agence)
- Ajustement aux champs et garantie
-Nous répondons à tous vos besoins
- Impressionnant choix de qualité
- Toute marque, modèle disponible
- Options: 4x4, moniteur(s), roues doubles, faux de bout à canola, etc.
Nous sommes uniques au Québec
"Prenez rendez-vous! Venez voir!"
LAVOIE EQUIP. AGRICOLE INC.
Tél.: (418)247-3773, (418)247-5955
www.lavoieequipement.com

MONTÉE 80', seulement 2 ans d'usage, sortie droite, dalot largeur 18", hauteur 18"; ATTACHES pour 70 vaches, pipes, chaînes. (450)347-0046.

NEZ à maïs Hesston 2 rangs, très bonne condition, 1,800$; NEZ à foin. Téléphone: (418)543-7428.

MOULANGE Rovibec verticale, 2 tonnes, panneau électronique, 4 compartiments à micros, réservoir chauffant: gras/ huile, réserves minéraux, vis déchargement, silo réception. (450)793-2518.

NEZ à maïs J.D. #643, plastique 12,000$; NEZ à maïs J.D. #443, 2,500$. Téléphone: (450)756-0501.

NEZ à maïs J.D. #643 pour pièces ou prêt à travailler, 1,500$. Téléphone: (418)796-2747.

OUTILS INDUSTRIELS
PRESSE hydraulique 75-100-150 tonnes RK, 220V; BANC-SCIE Général, 220V; TOUR à métal; FRAISEUSE; SCIE à ruban; ROTOPHASE 600V-220V. (514)726-2636.

PATATES
ANDAINEUSE Grimme; ARRACHEUSES Lockwood, MarkVI et Marquette, International 1 rang; KERION 4'; CRIBLE Haines 3'; TRACTEUR M.F. #265; LAVEUSE Haines; TABLE d'inspection 5'; BROSSEUSE; LIFT Toyota avec virole; BOÎTES DE VRAC 14' à 26'. (450)649-7525.

PELLE Case #125B, attache rapide 7,600 heures, bucket à fossé. (418)520-8265.

PÉPINE & MÂT de lift 3 points pour tracteur de 85 h.p. et plus; LOADERS divers pour tracteurs de 60 h.p. et moins; BUCKETS divers; CABINES diverses; VIELLES charrues 2 et 3 rangs. (418)247-5955.

PIPELINE 3", jarre de réception 3-3-3, laveuse automatique; RÉSERVOIR à lait 1,000 gallons; RTM Agrimetal #1800 avec robot; CONVOYEUR; ABREUVOIRS; VIDEURS à silo; STALLES, etc. (819)609-3727.

PLANTEUR J.D. #1750, 8 rangs, 5 ans d'usure, excellente condition, 34,000$. (450)278-0837.

POMPE À FUMIER Pro-Jet pour fosse de 12', comme neuve. Spécialement pour le fumier de vache. Téléphone: (450)546-3135.

!!PRIX IMBATTABLE!!
PIÈCES AGRICOLES
Neuves, reconditionnées et usagées, d'origine ou de remplacement, toutes marques et modèles, au meilleur prix. Informez-vous!!
LAVOIE ÉQUIP. AGRICOLE INC.
(418)247-3773, (418)247-5955
www.lavoieequipement.com

SCIERIE mobile Wood-Mizer modèle LT40HDG25, (2001), 800 heures, très propre, affûteuse, avoyeuse, écorceur. Prix à discuter. Téléphone: (819)399-2864 soir après 18h.

ROULANT DE FERME: TRACTEUR Ford N.H. #8160, 760 heures; PRESSE à foin N.H. #311 avec lance-balles; TRACTEUR Same #120, 4RM, 120 h.p.; TRACTEUR Same #95, 4RM, 110 h.p.; CASE #1210, 2RM, 70 h.p.; CHARRUE Overum, 4 versoirs, déclencheur, semi-portée; MONTE-BALLES 50' sur roues; HERSES rotatives (2), 13,5', etc. (418)329-3080.

ROULANT DE FERME
TRACTEUR N.H. TG 210, (2003), 900 h.; **PLANTEUR** Monosem 6 rangs, engrais granulaire et liquide; **FOURRAGÈRE N.H.** FP240, nez à maïs 3 rangs, rouleaux craqueurs; **SOUS-SOLEUSE** Écologer Case DMI 527B; **CHARRUE** Grégoire Besson 5 raies (2004). Louis, jour: **(450)750-3820,** soir: **(450)836-7465.**

ROULEUSE à maïs avec rouleaux 24", souffleur, vis hydraulique, s'intallant directement sur silo, 8,500$. (819)362-5391.

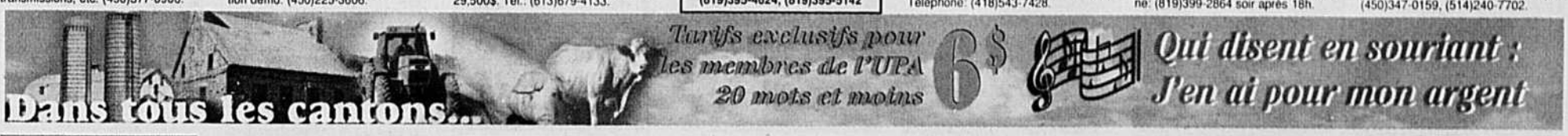
RTMI AIRABLO. 1-888-844-4428.

SARCLEUR 1 rang, Reigi; HACHE-PAILLE Wic sur attelage 3 points. (514)916-9456.

SCIERIE MOBILE GILBERT INC
CENTRE D'ÉQUIPEMENT FORESTIER
Scieries 13-20-25 HP à partir de 4,695$, base soudée prête à scier. Déligneuse 13 HP Honda, 5,295$. Tracteurs, chargeurs, treuils forestiers, fendeuses et produits Nova-Jack.
ABITIBI: (819)768-2804
ESTRIE: (450)263-6403
GASPÉ: (418)385-4990
LAURENTIDES: (450)562-0678
QUÉBEC: (418)871-2248
RIVIÈRE-DU-LOUP: (418)492-3632
SAG.-LAC-ST-JEAN: (418)548-7280
AMOUI: (418)713-5212
2485, boul. Hamel, suite 170
Québec, G1P 2H9
www.championsawmill.com

SCIERIES MOBILES 3,495$
Lumber Mate 2000 & Lumber Lite 24, Norwood Industries: fabriquant de débusqueuses, déligneuses, équipement forestier, accessoires VTT. Renseignements GRATUITS.
www.norwoodindustries.com
Tél.: 1-800-408-9995, poste 184.

SOUFFLEUR à neige pour mettre à l'avant d'un tracteur, complet avec châssis et valve hydraulique. (450)347-0159, (514)240-7702.



ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

30 JEUNES vaches, gestantes, croisement dominance Angus, saillies taureaux Angus, vêlant en avril, mai. (819)783-2379.

À VENDRE ferme sur 2 lots à Lorrainville, 123 acres en culture et 72 acres en boisé, avec bâtiments et maison, 2e lot: 182 acres en culture. Téléphone: (819)625-3143.

BAS-SAINT-LAURENT

FARMALL super M avec loader; FARMALL M; FARMALL H avec loader; FARMALL A; TRACTEUR sur chenilles J.D. #1010 à essence avec treuil, excellente condition; TRACTEUR Oliver Super 77 moteur 6 cylindres diesel. Tél.: (418)898-2273, (418)868-5760.

BEAUCE

ÉQUIPEMENT DE CORDONNERIE comprenant moulin à harnais, moulin à coudre, pied de fer, meule à aiguiser les patins, etc. Téléphone: (418)228-6958.

ÉQUIPEMENT PATATES: crible 200$; benne d'entrepôt 200$; pelle pour lift 100$; convoyeur 36', 1,000$; couseuse 500$; coupeuse 200$. (418)588-3317.

POULICHE Percheronne noire âgée de 4 mois, pur sang, enregistrée, 1,000$. (418)228-6958.

RTM AgriMetal modèle MX2000, 335 pi.cu., très propre, refait et repeint à neuf. Pour informations: (418)427-2564.

CENTRE-DU-QUÉBEC

2 SETS de roues 12,4x42 et 13,6x46 s'adaptant sur tout modèle de tracteur; 2 PNEUS 12,4x42. Matin avant 9h00, 7 jours sur 7. (450)784-2486.

À VENDRE, (renouvellement des équipements): 2 TRACTEURS Ford TW 30: 2WD, cabine, (1979), 4WD, cabine, (1982); 3 TRACTEURS Case 7140, 4WD, cabine, roues doubles, (1991); 2 POMPES à purin Houle type Lagune 32', 42'; 2 de 6 ÉPANDEURS à purin Houle 6,100 gallons avec ou sans rampes d'épandage. (819)696-3452.

CUISINIÈRE antique au bois, à céramique de marque Président de Bélanger; PRENDRAIS surplus de fumier de producteur pour engrais. (819)362-2696.

FERME à vendre: stabulation libre, (1998), salon traite double douze, équipement complet, terre 300 acres, sucrerie. Idéal pour relocalisation. (819)352-1839.

FERME de veaux de grains, historique de production 359 veaux par année, 92 acres de terre, 50 en culture, à vendre en tout ou en partie. (819)336-3087.

TERRE de 95 arpents, rang St-Joseph à St-Léonard-d'Aston, 75,000$; AUSSI silo à louer pour 1,000 tonnes environ. (819)399-3000.

CENTRE-DU-QUÉBEC

BÊCHEUSE Vangatrici Falc largeur 14"; peut remplacer la charrue en sol argileux, 14,500$; SYSTÈME d'alimentation Alpro DeLaval pour vaches en stabulation libre: 3 stations, 4 ingrédients, 90 médailles, microprocesseur, 6,000$; DÔME EPA CANADA pour fosse à fumier circulaire 100'; souffleriе moteur 2 h.p., 3,500$; ANCIEN RÉSERVOIR à lait pour eau d'érable, stainless, 1,500 gallons, 1,600$; ABREUVOIR nourrisseur automatisé Westfalia pour veaux: 1 station d'alimentation, lait cru et/ ou en poudre, 25 médailles électroniques, 1,100$; 3 CHEMINÉES d'aération isolées, chapeaux, 24"x24"x11', 400$ chacune. ÉCRÉMEUSE, moteur 3/4 h.p., 300$; 2 VENTILATEURS de faîte longueur 8'x hauteur 18", 50$ chacun; PRESSE M.F. #9, bon état, 550$; TÔLE galvanisée usagée, 12,5'; GROS sacs pour maïs humide ou laine mouton, 10$ chacun. FERME MATHIS. (819)367-3349.

TRACTEUR FORD #8830, (1991), 4RM, 170 h.p., power shift, pneus radiaux neufs, meilleur qu'un neuf à une fraction du prix. (819)399-3000.

CÔTE-DU-SUD

FOIN en rouleau 5', 1ère qualité, pour chevaux, vaches laitières, 2e qualité pour bovins; AUSSI PAILLE (entreposée à l'intérieur). Téléphone: (418)867-1098.

ESTRIE

ÉPANDEUR à fumier Oliver environ 130 minots, en bonne condition, 500$ négociable. (819)848-2376.

FOIN, paille, première qualité pour vaches laitières et chevaux à vendre, grosses balles carrées sèches, sans pluie. Tél.: (819)336-5447, (819)314-6223.

FOIN sec balles carrées, 40 livres, sans pluie; ENSILAGE balles rondes, 1ère, 2e coupe; EXTRACTEUR de sève électrique Bernard. Téléphone: (819)548-5193.

PLUSIEURS chevaux Haflinger enregistrés à prix raisonnable; DIFFÉRENTES remorques à bétail et à chevaux à vendre. Région Stanstead. (819)876-7326.

TÊTE abatteuse Nokka #40, abat 16" de diamètre, parfaite condition, avec ensemble de 'hoses' hydraulique complet, 5,000$. Téléphone: (819)845-4394.

TRACTEUR J.D. #7600, (1993), 4x4, transmission 19-7, cabine, a/c, roues doubles 18,4x42 à 45 km/h, bonne condition, 45,000$. Lac Drolet. (819)548-5495.

LANAUDIÈRE

200 BREBIS croisées, Dorset, Suffolk, Romanov, aux béliers. Agnelage prévu, octobre, décembre, janvier, 125$/ch., vaccinées, vermifugées, tondues. Peut vendre séparément.(450)759-9134.

LANAUDIÈRE

40 BOÎTES à légumes 4x4, 1 an d'usure; ARRACHEUSE à carottes FMC; BOÎTE CAMPER semi-finie, longueur 8' avec porte double arrière pour chargement; ATTELAGE simple en cuir à bricole. (450)474-1925, cell.: (514)865-0591.

CAMION Inter diesel, (1990), bas kilomètrage; TANK à purin Houle 3,550 gallons avec pattes; POMPE à purin Houle 12'; PÉPINE Hart 12'; MOULANGE Farmatic, 7,5 h.p.; 12 CAGES maternité; 8 PARCS à élevage Godro, fond de plastique, le tout en bonne condition. Heures des repas, téléphone: (450)439-2081, (514)865-8123.

LAVEUSE À LÉGUMES 3'x12'; BALANCE; COUTEAUX d'arracheuse à carottes F.M.C.; BOÎTES à légumes; PLANTEUR Holland 2 rangs; SEMOIR à précision Stanhay 4 rangs; ARRACHEUSE à carottes F.M.C. hydraulique; UNITÉ de réfrigération Thermoplus 10 forces (550); 2 UNITÉS 5 forces, évaporteurs (220); 2 UNITÉS 10 forces avec évaporateurs et condenseur de toit (550); WAGONS Normand 10 tonnes, plate-forme 8'x20'; CHARRUE Inter #420, 4 versoirs déclenchables; BANC de scie à courroie, lame de 30"; SYSTÈME d'irrigation (Water Winch) boyau 4"x1,250' s'enroule avec moteur diesel. (450)589-4903.

TAURES Holstein pur sang et croisées vêlant en octobre, novembre et décembre. (450)588-2611.

VACHES Holstein enregistrées, fraîches vêlées, 1ère lactation. Téléphone: (450)839-2277.

LÉVIS-BELLECHASSE

BASSIN Mueller 600 gallons, unité 5 forces, en bon état; CHARIOT ensilage Bodco, moteur Honda 5,5 forces. (418)889-9054.

TERRE à bois 105 acres avec chemin forestier, territoire de chasse pour loisir et placement. St-Magloire. Téléphone le soir: (418)887-6806.

TRACTEUR Fendt, (2003), #712 avec loader, 4RM, 1,500 heures. (418)789-3447.

LOTBINIÈRE-MÉGANTIC

BÉLIERS Arcott Canadien pur sang, enregistrés ou non. (819)292-1071.

BISONS femelles adultes et veaux de l'année à très bon prix. Parisville, Anton: (819)292-3005.

CHARRUE Kverneland, presque neuve MZ3X14, roues de profondeur et pointe originale; LAVEUSE à pression MS #LP50. Téléphone: (819)292-2842.

FERME BOVINE: 80 (vaches, veaux), 111 hectares en opération, conforme à l'environnement, 600 taures sur laitière. (418)744-3742.

VACHES Holstein pur sang, fraîches vêlées. Téléphone: (418) 868-4441.

MAURICIE

À VENDRE: 15 taures Holstein de 5 à 12 mois; PNEU à tracteur 13.6. 24, neuf. (819)539-1978.

CHARRUE Kverneland BB-115 HD, 6 versoirs, condition: comme neuve. (819)399-3000.

OUTAOUAIS-LAURENTIDES

R.T.M. Valmetal MX2000; HACHE-FOIN Valmetal pour balles rondes, 2 ans et demi d'usure. Téléphone: (819)440-5614, (819)623-3395.

RIVE-NORD

BALLES rondes, ensilage de 4x4, mil et trèfle, 2e coupe; PRESSE à balles rondes 5x6. Prix à discuter. Téléphone: (418)635-1512.

CHARRUE 4 oreilles à lames non ajustables, en bon ordre. Téléphone: (418)872-6194.

VACHES à boeuf croisées, troupeau fermé. Téléphone: (418)268-5376.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

ST-PRIME: ferme 450 acres dont 325 acres cultivables, drainées, sol argile et loam argileux, 120 acres, boisé: feuillu, résineux, ancienne étable à lait 270'x38', remise à foin 40'x80', potentiel agro-touristique. Près de St-Félicien. Téléphone: (418)256-3755, fax: (418)256-1034. eliro@xplornet.com

SAINT-HYACINTHE

2 CHARRUES 4 versoirs: Inter #720, White #508; 2 VOITURES dompeuses à grains 15 tonnes, 17 tonnes; BATTEUSE M.F. #300, (1967); RÂTEAU foin N.H. #56; CHOPPER série 60; SEMOIR à grains Oliver. (450)347-7714.

2 PNEUS 24,5x32 avec rims J.D., 8 trous; 1 PNEU Firestone 30,5x32 à riz. (450)469-2571.

BALLES RONDES enrobées à vendre, 4x4, 1ère et 2e coupe. Information, téléphone: (450)794-2466.

BATTEUSE pour pièces #8900 White avec nez à maïs 6 rangs, table à grains 15,5'. (450)880-0396.

BOÎTE de camion 23', 2 étages, pour transporter des porcs; CONVOYEUR à courroie sur roues, 25' de long; SOUS-SOLEUSE Wil-Rich #357, 5 pattes "ripper", presque neuve, servi 1 an. (450)248-3520, (514)916-6607.

BOMBARDIER J-4 avec cabine, gratte avant, sortie d'huile, remorque à bois sur chenilles, bonne condition. (450)799-5876.

CAGES à poulets à vendre, 25$ chacune. Tél.: (450)792-3656.

CHARIOT ensilage Rovibec #3065, hydrostatique, moteur Honda 5,5 forces, très propre, 2,200$; GÉNÉRATRICE Victoria 20 kW, 1,000$; 14 ABREUVOIRS en fonte avec tiges, 20$ chacune. (450)742-1511.

SAINT-HYACINTHE

CHARRUE Kongskilde 4 raies, semi-portée, 2,300$; CHISEL Mohawk 12 pattes, 1,450$. Téléphone: (450)799-3220.

CHARRUE Kverneland 4 raies, semi-portée, ajustable; BULK TANK Surge 1,250 gallons. (450)549-2850.

CHARRUE Overum 5 raies, déclencheur hydraulique, en bon état. Téléphone: (450)787-3447.

CHARRUE White #588 semi-portée, 4 versoirs, 1,450$; VIBRO 16' semi-porté, roues doubles, SPÉCIAL bricoleur 550$. (450)785-2884.

CHISEL (Bush Hog) 9 pattes avec roulettes; CHARRUE Kverneland, hydraulique 4 raies ajustables. Téléphone: (450)798-2191.

ÉQUIPEMENT À NEIGE
LAME 10' Côté avec cylindre de changement d'angle, 2 ans d'usage, 5,500$; CARCAN à neige avec suspension Houle pour J.D. #6020, 2 ans d'usage, 3,500$; LAME 10' arrière pour tracteur, fixe, 2,500$; SALEUSE Ficher capacité 4 tonnes, moteur Honda 11 h.p., contrôle intérieur, installée sur remorque 10', 2 ans d'usage, 8,000$; LAME à neige extensible Houle 10-16, 2 ans d'usage, 7,500$. St-Bruno, téléphone: (514)838-7245.

FENDEUSE à bois (grosse), 3 points, verticale, cylindre, 30 tonnes, valve retour automatique, 1,350$; VIS à engrais chimique complète, 500$. (450)785-2884.

GEAR BOX de faucheuse débroussailleuse Ford #957, 15', 3 panneaux, valeur 3,000$, demande 900$ (450)441-4911.

GRAIN CAR #4500; ANDEX Vicon, 13,5'; TRAILER dompeur neuf, 5'x10'; ENSILEURS Hesston #7150, N.H. #790; CHARRUE Grégoire Besson 5 raies. (450)880-0396.

HERSE à roulettes J.D. 18', 50 disques, 2,500$; VIBRO SHANK Inter #45, 18', 1,000$. (450)785-2884.

LAME à neige Houle largeur 10' x hauteur 3', couteaux déclencheurs, 2,000$. Téléphone: (450)799-4534, cell.: (450)771-8175.

MONTÉE récureur idéal, nouveau modèle en acier, 80'; ROBOT DeLaval #860, 6 compartiments; 4 RETRAITS automatiques Westfalia Bio Milker. (450)467-5519.

NIVELEUSE: grosse niveleuse Scott 18' avec oreilles de chaque côté comme niveleuse panier, 5,000$. (450)794-2762.

PAILLE d'avoine, balles rondes, 20$ chacune; FOIN première coupe, pas de pluie, 31$ chacune; CHAÎNE d'écureur d'étable Houle 1/3 d'usure, 14,25"; sens horaire, 2,25$ le pied; TRANSMISSION Houle avec "espocket", 350$; TRANSMISSION Duhamel neuve, 750$. Téléphone: (450)372-8664, soir, midi.

RAMASSEUSE à roche High-Line XL78; RÂTEAU à roche Degelman, 14' de large, neuf (2 ans). Téléphone: (450)549-2850.

SAINT-HYACINTHE

PRÉ-NETTOYEUR DMC modèle 40 avec vis de chargement; MOULINS à faucher C28 et Massey Harris semi-porté. Tél.: (450)792-5176, après 18h.

RÉSERVOIR à lait 1,000 gallons DeLaval, 2 unités, 3 forces, excellente condition. (450)469-2165.

SÉCHOIR à maïs grains MC665, 550 volts, pour pièces. Téléphone: (450)346-6867.

SÉCHOIR à maïs MC 375, propane, P.T.O. 540. (450)375-4754.

SÉCHOIR "Batcheux" rectangulaire, 12 à 13 tonnes, Behlen, bonne condition. Tél.: (450)549-4957.

SEMOIR à maïs 8 rangs J.D. avec kit pour semer en rangs doubles, 3,500$; 2 CONTRÔLES Phason vitesses variables, 50$; 50 ABREUVOIRS en fonte Houle 10$; 12 PRISES d'air Del Air de 24" et 6 de 16", 30$; 2 TRANSMISSIONS de nettoyeur idéale avec chaîne droite, palettes de 3"x16" pas de montée: 500$ pour transmission, 3$/ pied pour chaîne; VIS à engrais Marquette pliante 12', neuve, 1,500$; MOULANGE mobile Gehl 120MX, 1,500$; 200 TAPIS caoutchouc pour vaches, Animat et COOP. S'adresser au téléphone: (450)346-5818 ou (450)357-3215 de 7h à 19h.

STABULATION LIBRE: vaches fraîches et jeunes taureaux pur sang à vendre. (450)522-5418.

TRACTEUR Challenger MT445B, (2004), 300 heures, très propre, P.T.O. 540 1,000 tours, loader, cabine, a/c, 4x4; PLANTEUR White #5100, 6 rangs, vis de chargement, tasse-résidus et système à air neufs; ARROSEUSE Vicon #LS1210T, 300 gallons, rampe de 40' auto-nivelante, modèle traîné. (450)223-0956.

TRACTEUR Inter #434, diesel, avec pelle Inter #1501, haut dégagement, avec chaînes, 4,750$; ARROSEUSE Caisa 200 gallons, 350$. Tél.: (450)785-2884.

TRACTEUR Inter #986 cabine, a/c, clutch et T.A. 500 heures, (1981), 6,200 heures, 105 h.p., 18,4x38, pneus radiaux 30% d'usure, roues doubles sur essieux 540/1,000 tours: 12,500$. (450)785-2884.

TRACTEUR M.F. #1135, cabine, multi-power, 20,8x38, 7,500 heures, spécial bricoleur: 3,500$; CHARRUE Inter #735, 5 versoirs, automatique, 2,750$. Tél.: (450)785-2884.

TRACTEURS à louer pour l'hiver: 1 Caterpillar #55 sur chenilles 250 h.p.; 2 FORD: TW20, TW35. Téléphone: (450)347-7714.

TRACTEUR White 2-155, cabine a.c., 4RM, (1983), 5,600 heures, pneus 20,8x38 avec roues doubles, très propre, bonne condition, 16,750$. (450)785-2884.

VIS à grains 10"x61' Farm King comme neuve à vendre. Téléphone: (450)789-2859.

SAINT-JEAN-VALLEYFIELD

12 TAURES enregistrées Holstein de 2 à 8 mois. St-Timothée, téléphone: (450)371-6895.

À STE-CLOTILDE-DE-CHÂTEAUGUAY: terre de 237 arpents dont 106 cultivables, petite érablière, bâtiments. Idéal pour la chasse aux chevreuils et le VTT. Possibilité de revenus de location. (450)826-4740, (450)826-3404.

À STE-CLOTILDE-DE-CHÂTEAUGUAY: terre de 98 arpents dont 60 arpents en terre franche et 15 en terre noire, restant boisé. Bon pour la chasse aux chevreuils, petit lac. Possibilité de revenus de location. (450)826-4740, (450)826-3404.

BOÎTE Dion déchargement à gauche; POMPE à purin Bodco 14'; RÉSERVOIR Bois-Franc 1,500 gallons. (450)429-2163.

CHAÎNE d'étable 2" Houle à rivets, 220', montée à gauche, 800$; CHARRUE White 3 raies sur 3 points, 500$. (450)454-2169.

CHARRUE Kverneland BB-115, 5 raies, ajustable 12" à 20", roulettes neuves, très propre, 10,000$. (450)246-2034.

D.M.I. #900 Écolo-Tiger, 9 dents, disques avant, A-1, 16,500$; BOÎTE à grains D.M.I., Art's Way, 13 tonnes, lumières et freins, 9,500$; PNEUS à riz avec rims 20.8x38, 1,800$. Téléphone: (514)820-1517, (514)820-8520.

MARAÎCHER: tracteur J.D. #1830, 60 h.p.; TRACTEUR Ford #3910, 45 h.p.; CHARRUE Kverneland 6 raies; RÉCOLTEUSE carottes Simon; SARCLEUR 4 rangs Noble; ROTOCULTEUR BUTTEUSE Comeb; TRANSPLANTEUR légumes Ferrari 6 rangs; VIBROCULTEUR Inter 28', planche et peignes; REMORQUE Manac 3 essieux, air, Thermo King; PICK-UP Ford F-350, Crew-Cab, 4x4; WAGON 4 roues; PLATE-FORME 16'. Téléphone: (514)269-4493, (450)454-4493.

PIQUETS DE CÈDRE 2-3-4-5" au fin bout, longueur 8', perches 10 à 16'. M. Théoret: (450)829-3159.

TRACTEUR J.D. 7510, (2001), 1,446 heures, 4

MACHINES-OUTILLAGE

SOUFFLEURS À NEIGE
inversés Pronovost et Normand, à partir de 2,000$. **(514)232-4560.**

SOUFFLEUR Sicard indépendant 90 h.p., contrôle hydraulique, 6,000$; aussi souffleur McKee 86", 2 rouleaux, chute semi commercial, hydaulique, 2,500$. (418)877-0007.

TABLE à grains IH, #810 de 15' avec "sensor" de profondeur pour le soya, bas prix. (613)678-1526.

TABLE à maïs Case IH #1063, 6 rangs, remontée en neuf, très propre avec clignotants inclus; REMORQUE pour table, wagon Horse. (819)264-5738, cell.: (819)386-7232.

THOMAS 1700 HLS (skid-steere), excellent, moteur refait à neuf 12,000$. Téléphone: (613)679-4133.

TRACTEUR #8200 J.D. (1998), acheté neuf 1999, 4 sorties d'huile, roues doubles 20,8x42, 2,700 heures, comme neuf, 92,000$. (450)659-9091, (514)705-9091.

TRACTEUR ANTIQUE FORD 8N, (1948), 4 vitesses, restauré, en parfaite condition, 3,900$. Téléphone, matin: (450)472-5976, après-midi et soir: (450)627-0452.

TRACTEUR AUBAINE
Case #1194, (1984), 2RM, 2,137 heures, diesel, 45 h.p., 2 sorties d'huile, A-1, négociable. Information: Serge: (450)266-3883.

TRACTEUR Case #1070, (1978), 110 h.p., 5,500 heures, très propre, prix demandé 10,000$ non négociable. (418)228-3514.

TRACTEUR Case CX90; CULTIVATEUR Case #4300, 31' de large avec herse, Gilles Prairie, Chambly, téléphone: (450)658-8132, cell.: (514)898-5082.

TRACTEUR Case IHMX285, (2003), 12 heures, roues doubles 480R34, 20,8R46 Michelin, full pesées, 4 sorties hydrauliques, cabine de luxe, garantie 10 ans, 10,000 heures; GROBBER Case IH4300, 35', vibro chisel avec planche niveleuse hydraulique, peg tooth arrière. (450)245-3429.

TRACTEUR Case Inter #9280, 5,800 heures, power shift, 4 sorties d'huile, 3 points, pneus 20,8x42. (819)396-2007, (819)470-0757.

TRACTEUR Case Inter #MX200, (1999), 840 heures, tout équipé; CHARRUE Kverneland #BB115, HD, 6 raies; Le tout très peu utilisé, comme neuf. (514)953-3868.

TRACTEUR Case MXU100, (2004), tout équipé, balance de garantie 7 mois, prolongation de garantie disponible. Téléphone: (450)836-3701.

TRACTEUR Caterpillar #65D, (1997), 300 h.p., 4,750 heures, attache rapide 3 points, P.T.O. 1,000 tours, gratte avant Leon 14'. (418)884-2276.

TRACTEUR County 6 cylindres #1124, (1972), 8 vitesses, lame avant, très bon ordre: 12,000$ négociable. Bruno Roux, soir, week-end: (819)751-3649.

TRACTEUR Deutz #7085, (1992), 4x4; TRACTEUR Allis Chalmers D-14 à essence; SOUFFLEUR à neige 7' Bervac, chute hydraulique. (450)478-2339, (514)919-7108.

TRACTEUR Ford #4000, diesel, (1971), 2RM, 8,000 heures, 55 forces, pelle industrielle avec bucket à neige et à fumier; GÉNÉRATRICE 15,000 watts. (450)836-4648.

TRACTEUR Hydro 84, (1980), équipé pour déneigement, gratte avant et souffleur, 15,000$; AUSSI GRATTE arrière pour F350, 1,800$. Téléphone: (418)877-0007.

TRACTEUR Inter #574, 1,500 heures, (1975), cabine, chaufferette; SOLE pour nivellement; SILO à grains 24', 6 sections, environ 220 tonnes avec plancher perforé, vis de vidange. (514)820-1449.

TRACTEUR J.D. #2120, (1973), avec pelle #143, 6,000 heures, pneus 18x30 radial presque neufs, parfait état, 7,000$. (418)365-5688.

TRACTEUR J.D. #2755, cabine, a/c, 2RM, 4,600 heures, coût: 18,000$ négo. Après 18h00, (418)453-2088, le jour au (418)453-2288.

TRACTEUR J.D. #3155, 4RM, 5,700 heures, 2 sorties d'huile doubles, 100 forces; CHAÎNE d'écureur Houle, sens horaire. (418)289-2734, (819)383-4605.

TRACTEUR J.D. #510 diesel, pneus neufs, peinture neuve. Téléphone: (819)336-6386.

TRACTEUR John Deere #6410 avec pelle #640, 2,655 heures, prix: 57,000$. Téléphone: (819)664-9071.

TRACTEUR Landini #9880, (1996), 4 roues, 115 h.p., cabine/ air, roues doubles, chargeur Hardy DL115, souffleur Pronovost avec tambour rotatif, 29,900$. Peut vendre séparément. (418)878-0102.

TRACTEUR M.F. 1958, à gaz, 2RM, 35 forces, P.T.O. 3 points, mécanique A-1. Direction à réparer. 2,350$. Pierre: (450)293-2449, le soir.

TRACTEUR M.F. #3505, 4x4, pelle M.F., attache rapide, 95 h.p., 3,600 heures, en bonne condition, 25,000$. Téléphone: (418)543-7428.

TRACTEUR M.F. #4355, 4RM, (2003), transmission 24-24, 3 sorties d'huile, cabine, renverse hydraulique, loader Xtreme 90, 1,100 heures. Patrick: (418)802-3035.

TRACTEUR OLIVER #1365, 60 h.p., 4RM, diesel, loader, souffleuse, original, 11,500$. (819)322-2332.

TRACTEURS: Case #1370, pneus neufs, 11,000$; VALMET #900, loader 940 ALO, 1,100 heures, 45,000$; SOUFFLEUR Bervac 96", 950$. (450)530-3517.

TRACTEURS: Fiat 140-90, roues doubles, 21,000$; AGCO #5610 haut dégagement, 20,000$; CAMION 10 roues, plate-forme 22' dompeuse, 7,500$. (450)377-0906.

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEURS
KUBOTA 3950, 4x4, 9,800$; J.D. 950, 4x4, 9,000$; M.F. 399, 4x4, cab., 3,746 heures, 18,000$; FORD 8100, 4x4, cab., (prix réduit) 15,800$; FIAT 80-90, cab., 8,500$; INTER Hydro. 100 cab., (prix réduit) 7,800$.

BATTEUSES
CLEANER M2, 2,733 heures, 9,000$; CLEANER L2, 1,735 heures, 9,000$; M.F. 760 hydro, avec table, condition A-1, 8,500$; M.F. 550 hydro. avec table, condition A-1, 6,500$; J.D. 4400 D, avec table + garantie, (prix réduit) 8,000$; J.D. 9600 D roues doubles, 2,160 heures, (1994) avec table 920 + garantie, (prix réduit) 75,000$.

SPÉCIAL SOUS-SOLEUSES
5, 7, 9 pattes de 2,500$ à 4,500$.

GRAIN CAR
400, 500 minots.

SKID STEER LOADERS
SKID LOADER Case 1845B, 9,500$.

ROUES DOUBLES
18x34, 18x38, 15x38, etc.

ENT. JOCELYN HOULE INC.
705, Joseph-Arthur
Joliette (Québec) J6E 8T4
(450)756-0501, 1-800-756-0514
27/10

TRACTEUR TW10, (1979), 110 h.p.; SOUFFLEUR Ber-Vac, 125 à 150 h.p.; CHARRUE Kverneland, 4 raies avec ressorts; FOURRAGÈRE N.H. #718 avec nez à foin. Téléphone: (418)329-2477.

TRACTEUR Valmet #8150, 4x4, (2000); GRAIN CAR J.D. #500; CHARRUE 5 versoirs Case; CHISEL Case #5500; TABLE à andains. (418)387-6660.

TRACTEUR Zetor #7711; CHARRUE Fiskars 3 raies; RÂTEAU faneur Maragon. Tél.: (418)387-2224, cell.: (418)389-7643.

TRAILER à grains 35', 3 essieux, inspection mécanique septembre 2005, prix: 12,500$. (418)387-6660.

VIS à grains Westfield 41'x10", usure 2 ans. (450)799-4477.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À L'ADRESSE SUIVANTE:
www.yvonroussin.com
Appelez-nous car nous avons toujours un beau choix de machineries et tracteurs en inventaire. Vente, achat, location. Machineries agricoles Yvon roussin inc. Laurier-Station, 1 mille au sud de l'autoroute 20, sortie 278. Téléphone: (418)728-2092 ou (418)728-4666.

WAGON Tandem avec plate-forme; 2 UNITÉS FRIGIDAIRE 5 h.p., 220 volts; 2 RÉCOLTEUSES à carottes; BIONEUSE Malady 4 rangs; SARCLEUR 4 rangs avec coffre; TIREUR 4 rangs avec rouleaux. (514)743-7800.

MAISONS

ACHÈTERAIS maison mobile pour être déménagée, récente ou non, couverture bardeaux ou tôle, mur extérieur en vinyle ou tôle. Téléphone: (819)357-0562.

OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIÉS demandés. Jeune entreprise maraîchère, 200 acres terre noire productive, recherche partenaires emballeurs et établis en commercialisation comme associés actionnaires. (450)377-0906.

OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEURS de tracteur avec expérience pour faire du déneigement. Rive-Sud de Montréal, téléphone: (450)653-4675.

EMPLOI temps plein sur ferme laitière et bovine, personne recherchée: responsable, honnête, capacité pour travail d'équipe, expérience, opération de machinerie serait un atout, salaire et avantages selon volonté à travailler, possibilité de logement (maison) pour la famille. Région Rivière-du-Loup, téléphone de soir: (418)497-2261.

EMPLOYÉ dynamique demandé pour travail sur ferme laitière. Expérience un afout et réfèrences requises. Région St-Hyacinthe. Téléphone: (450)248-3438.

FERME BOVINE à l'engraissement RECHERCHE personne pour emploi temps plein. La personne choisie sera responsable de travaux aux champs, des entretiens de machineries et équipements et participera aux travaux de ferme. Un minimum d'expérience est requis et un permis de classe 3 serait un atout. Téléphone: (450)753-7482.

FERME BOVINE à l'engraissement RECHERCHE personne pour emploi temps plein dans Lanaudière. Cette personne serait responsable de l'alimentation du bétail et des soins donnés aux animaux. Technicien(ne) agricole ou tout autre formation ou expérience pertinente pourra être considérée. Téléphone: (450)753-7482.

FERME LOUIS J. BRILLANT
Recherche ouvrier(ère) agricole à temps plein en production laitière.
Téléphone: (418)796-2508.

FERME porcine en Mauricie recherche ouvrier pour travail en maternité 45 heures/ semaine. Personne fiable et débrouillarde. Salaire selon compétences. (819)296-2182.

HOMME DEMANDÉ avec expérience sur loader pour charger camion dans sablière ainsi que travaux de la ferme sur machinerie agricole, temps plein, temps partiel. Salaire selon expérience. Possibilité de logement. (450)360-9016.

JOURNALIER demandé pour assister tailleur de sabots de troupeau laitier, possibilité d'apprendre le métier, 40 heures/ semaine. Région Drummondville. (819)474-4392.

OFFRE D'EMPLOI

LE CANARD GOULU

GÉRANT DE FERME

Le Canard Goulu inc. est une entreprise spécialisée dans la production de canard et de foie gras, dans la région de Lotbinière.

Description de tâches :
En collaboration avec le directeur de la ferme, le gérant est responsable de :
- Gérer le troupeau et la production de foie gras;
- Superviser le personnel sous son autorité;
- Planifier et assurer la réalisation des travaux de ferme;
- Planifier les achats courants;
- Gaver les canards;
- Toute autre tâche connexe.

Qualifications requises :
- Formation ou expérience significative dans le domaine;
- Capacité à travailler seul ou en équipe;
- Sens de l'organisation;
- Intégrité;
- Honnêteté;
- Autonomie.

Les personnes intéressées font parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 21 octobre 2005, soit par courriel, par la poste ou par télécopieur.

524, Bois Joly ouest, Saint-Apollinaire, Québec G0S 2E0
Télécopieur : (418) 881-4186 • lecanardgoulu@globetrotter.net

PAYSAGISTE de Mont Saint-Hilaire, CHERCHE chauffeurs de tracteur pour le déneigement, disponible 24/24, 7 jours sur 7, et ce à compter du 1er novembre 2005 au 15 avril 2006, 200 heures garanties. Postuler au 885 chemin Benoit à Mont Saint-Hilaire ou par téléphone Pierre-Alain Poirier au: (450)467-2013 poste 201 ou par courriel: papoirier_co@videotron.ca

PERSONNE demandée pour érablière 15,000 entailles, expérience. Salaire à discuter. **(450)589-7322.**

RECHERCHE chauffeur de tracteur pour le déneigement de stationnements industriels à St-Bruno, heures garanties, expérience nécessaire. (514)838-7245.

RECHERCHONS employés de ferme pour l'élevage de canards. Possibilité de chambre, permis de conduire indispensable. (450)377-8766, fax: (450)377-1404 ou par internet: e.nassans@perigord.ca

ST-MARC-SUR-RICHELIEU: HOMME demandé pour travail en grandes cultures, très bon salaire selon compétences. (450)584-2066.

URGENT!
FERME LAITIÈRE recherche vacher avec expérience pour la traite, entretien des bêtes, entretien bâtiments, ponctuel, pas de drogue, maison disponible sur place, salaire selon compétence. Région Ange-Gardien. (450)776-0436.

ON DEMANDE

ACHAT de BILLOTS de bois franc, plaine et hêtre, aussi billots pin blanc, écimés 8", bien sains. (418)227-8562, (418)226-8173.

ACHAT tracteurs en marche ou défectueux. PIÈCES DE TRACTEUR RÉGENT BÉRUBÉ. Vendons pièces neuves et usagées. (450)372-9527, sans frais: 1-866-372-9527.

ACHÈTERAIS chaudières à sucre avec chalumeaux et couvercles, moules à sucre. Pour information: (418)453-2145.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URGEL PALIN & FILLES, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (450)478-1311.

ACHETONS tracteurs pour pièces.
Vendons pièces tracteurs
Allis-Chalmers, M.F., J.D., Inter, Oliver, Case, Fiat, David Brown.
Équipements St-Pierre Inc.
St-Louis-de-Gonzague, cté Beauharnois. Téléphone: (450)371-0920, (450)371-4363.
Sans frais: 1-888-699-0678.
eq.st-pierre@rocler.qc.ca

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE, téléphone 1-800-756-0514, (450)756-0501.

COUPE FORESTIÈRE
ACHÈTERAIS coupe de bois à blanc ou sélective, contactez Tommy Boyer: (450)454-2796.

Devenir proprio vous intéresse?
Vous êtes sérieux, responsable et honnête. Vous possédez de l'expérience en production porcine et/ou détenez un diplôme en agriculture. Nous vous offrons la possibilité d'être employé et/ou actionnaire au sein d'une équipe dynamique. Mise bas 340 truies dans le comté de Lotbinière. Faxer vos coordonnées au: (418)596-2372. Réponse assurée

GARAGE D & C MESSIER INC.
Pièces neuves et usagées pour tracteurs et batteuses.
TRACTEURS: A.Chalmers, Case, D.Brown, Inter, Farmall, Maxxum, Magnum, J.Deere, Ford, M.Ferguson, Deutz, Oliver-White, Universel, Fiat, Versatile, Landini, Kubota, Same, Zetor...; BATTEUSES: Inter, J.Deere, N.Holland, A.Chalmers, White, Case, Massey...; FOURRAGÈRES: Inter, Ford...; ANDAINEUSES: Hesston, Inter...; CHARRUES: Inter, J.Deere. Nous achetons tracteurs de toutes sortes, brûlés, accidentés, etc... (450)248-4119, sans frais: 1-877-448-4119
danielmessier@lincsat.com

PARTICULIER achèterais tracteur Kubota usagé avec cabine, pelle, très bonne condition, 35 à 50 h.p. Région Estrie/ Drummondville. Téléphone: (819)848-2807, St-Félix-de-Kingsey.

PARTICULIER - Je recherche une déroueuse à balles rondes usagée. Téléphone: (819)287-5949.

ON DEMANDE

PIÈCES USAGÉES en main pour
A) TRACTEURS: Bélarus: 400, 420, 500, 520, 800, 820, 825, 5150, 425; OLIVER-WHITE: 1265, 1365; ALLIS: 5050
B) MACHINE À FOIN: Deutz-Fahr; KH4HS, KS150, KS200, KS229, SM45, SM55, SM60, SM70, GP230; VICON: RC300, RC330, KM281, KM321; RUSSE: KRN2.1 KRN2.4, HESSTON: PT10, 1050, 1060, 1340; PZ275, 320, 360, INTER: 430 + lance-balles.
C) 3 MOTEURS COMPLETS RUSSE: 65 BHP (425), 70 BHP (5150), 87BHP (825).
ACHETONS pour être démontés pour les pièces: tracteurs et machinerie à foin dans les marques suivantes: Allis, Allis-Chalmers, Agco-Allis, Bélarus, Oliver, White, Vicon, Deutz-Allis, Deutz-Fahr, PZ.
Garage Alfred Charest Inc.
Laurierville (voisin de Plessisville): (819)365-4844, fax: (819)365-4877, sans frais: 1-800-567-7582.
gaci@sympatico.ca

RECHERCHE TRACTEURS À LOUER
120 h.p. et plus avec opérateurs pour déneigements industriels, commerciaux à St-Bruno, heures garanties, grattes, essence et permis de largeur fournis.
(450)441-4911, (514)838-7245.

RECHERCHONS tracteurs pour la saison 2005-2006 avec ou sans équipement pour le déneigement, l'opérateur peut être inclus ou non. Contrat à forfait. Communiquez avec Pierre-Alain Poirier: (450)467-2013 poste 201 ou passer au 885 chemin Benoit à Mont Saint-Hilaire.

PENSIONS

GARDERAIS taures et (ou) vaches taries, tout fourni. Demandez Steven, avant 15 heures, téléphone: (819)751-1728.

GARDERAIS taures ou vaches taries. Téléphone: (819)752-7863.

PENSION pour taures, St-Apollinaire, 30 places disponibles, 2,50$ par taure/ jour, 1 kilo moulée/ jour et foin. Téléphone: (418)881-2156.

TAURES en pension. Téléphone: (450)827-2495.

PLANTS

BLEUETS adultes environ 3,000. Cause: retraite. **(450)539-4739.**

RENTABILISEZ un coin de terrain, boutures de cèdres Premium. Pour rendez-vous:
Cédrière St-Edmond, 1328 rte 122, St-Edmond, (819)470-0121.

POUSSINS-POULETTES

COUVOIR SIMETIN
POUSSINS À CHAIR, race à PONTE rouges, noires et grises, CANARDS de Barbarie, CAILLES. Et en saison, DINDES, PINTADES, FAISANS, PERDRIX, OIES, CANARDS de Pekin et de Rouen. 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (450)258-2404, fax: (450)258-2932. simetin@couvoir.com, site Web: couvoir.com

SERVICES

Fondations Provinciales inc.
#1 au Québec pour le meilleur rapport qualité/prix



• FOSSE À PURIN • PLATE-FORME
• FONDATIONS DE PORCHERIE

N.B. Nous allons partout au Québec

MARCEL MÉTHOT, chantier
Cell.: (819) 362-5386
Bernard Vigneault, ventes
Tél.: (819) 362-6939
jour et soir
Fax: (819) 362-9430

SERVICES

TORRÉFACTION MOBILE DE SOYA CHEZ VOUS
Ferme Impériale S.E.N.C.
514, route 225 Sud, Noyan J0J 1B0
(450) 294-2086



Économisez : $$$ Transport $$$ Temps

Succulent pour
- Vache -
- Porc -
- Poulet -
- Dinde -

• Pas de coût de transport pour votre soya et vos céréales
• Permet une meilleure conversion alimentaire
• La garantie d'avoir **VOTRE PROPRE GRAIN**
• Détruit les enzymes toxiques du soya
• Peut aussi détruire les moisissures de céréales
• Aussi, rôtissage de maïs en grain; payant pour le porcelet

ENTREPRISE DE PEINTURE CLÉMENT ROBILLARD INC.
SPÉCIALITÉS
• Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur Voco
• Vissage de toiture
• Ouvrage garanti
30 ans d'expérience
Tél.: (450) 756-6305

COFFRAGES MB
• Fondations de tout genre
Tél.: (819) 398-6365
R.B.Q. #3093003662

MCI
INGÉNIERIE - CONSTRUCTION
Les consultants Mario Cossette inc.
STRUCTURES D'ENTREPOSAGE DES FUMIERS
SANS FRAIS 1-800-852-7971
www.cossette.qc.ca

SILOS

SILO EN DOUVES PRESSÉES
SILO COULÉ EN BÉTON
SILO HERMÉTIQUE BÉTON PROJETÉ
SILOS USAGÉS ENTRETIEN
RÉPARATION DÉMÉNAGEMENT
UN SEUL NUMÉRO POUR VOS PROJETS DE SILO
1-800-565-8808
SILO SUPÉRIEUR
WWW.SILOSUPERIEUR.COM

À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS
Prix disponible pour 2005
"La fiabilité a un nom"
CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique
Bruno Bousquet (prop.)
Fosse à purin • plate-forme à fumier • mur isolé en béton • silos horizontales
Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec
TÉL.: (450) 773-0064
(450) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (450) 773-9743

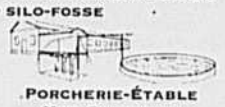
SILOS

Silo J.M. Lambert
- ☑ Silos hermétiques
- ☑ Silos en douves de béton neufs et usagés
- ☑ Vous pouvez convertir votre silo **HARVESTORE** en silo **CONVENTIONNEL** qui se vide par le haut
- ☑ Achat, vente
- ☑ Extension
- ☑ Déménagement
- ☑ Videurs neufs et usagés en stock
- ☑ Entretien silos, videurs

NOUVEAU **SILO-FOSSE PRÉFABRIQUÉ**
MÉLANGEURS RTM
☑ Pour tous vos besoins
SELON VOS NUTRIMENTS
4250, rue Vachon
Drummondville J2B 6V4
(819) 474-6989

NOUVEAU
Financement disponible
Maintenant le seul dépositaire Harvestore autorisé au Québec
Structures neuves & usagées remises à neuf
• Videur alliance
• Système d'échange de videur
• Fosse à fumier Slurrystore
• Pièce d'origine
SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

les fondations **André Lemaire**
• FOSSE À PURIN
• PLATE-FORME À FUMIER
• SILO-FOSSE



PORCHERIE-ÉTABLE
MUR SANDWICH
COFFRAGE INDUSTRIEL
1650, ST-PIERRE
ST-ZÉPHIRIN, QC J0G 1V0
Cellulaire
(514) 386-3079
LICENCE RBQ: 1812-9627-32
(450) 564-2030

NDE **Mélangeur vertical RTM**
Le plus vendu au Québec!
Spécifications en français
www.ndeco.com
• Balles rondes, rectangulaires
• Modèles neufs et usagés
Vente - Service conseil
Renaud Lachance
Tél./Fax : (418) 459-6329
1-888-336-3127

AS
Tout pour silos en bloc neufs et usagés
Harold Pulfer
Tél.: (819) 395-2154

SILOS

Silo Expert inc.
- *Silos Neufs et Usagés*
- *Déménagement, Rehaussement*
- *Réparation Générale*

Robert Bahl: Tél.: (819) 478-1252
Fax: (819) 478-8858
95, Lemaire, St-Nicéphore, Drummond

4 SILOS avec plancher perforé: (2) 30'x 7 sections 32": 8,000$ chaque; 21'x 7 sections 32": 5,000$; 18'x 7 sections 32": 4,000$; ÉLÉVATEUR avec distributeur, 6 sorties, 62' de hauteur avec tuyau: 4,000$. (819)392-2405.

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
240 Route 235
ANGE-GARDIEN
Tél.: (450)293-1443
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure.
Distributeurs
Val Métal, Houle
Silo Supérieur
P.F.B., Suevia, I.E.L.

TERRES À LOUER

FERME LAITIÈRE 300 acres, Bas-St-Laurent, bien équipée, animaux, machinerie. Écrire à la Terre de chez nous CASE 808, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

TERRES DEMANDÉES

1A- A ABSOLUMENT BESOIN, URGENT! fermes, fermettes, domaines, campings, vergers, commerces...
1B- Clientèle montréalaise, européenne, asiatique. Y.A. MORIN, Groupe Sutton-Action Brossard, (450)462-4414, 1-888-670-5490
e-mail: yvon_a.morin@sympatico.ca

ACHAT DE TERRES à bois et coupe de bois, travaux à forfait. Entreprises Simon Jolicoeur inc. Tél. jour: (514)952-2746, soir (450)588-5792

ATTENTION! Recherche: fermes, terres de tous genres, boisés, domaines. Clientèle privilégiée, montréalaise, québécoise, étrangère... Demandez:
JEAN-GUY MONETTE
SUTTON-ACTION COURTIER. Tél.: (514)990-6445.

JE SUIS PRODUCTEUR À LA RECHERCHE d'une ferme dans le Québec ou dans l'Est de l'Ontario. Tél.: (819)364-7388.

SPÉCIALISTE dans la vente de fermes, clients sérieux, estimation sans frais. AGRI-IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER, SERGE FONTAINE, a.a. Téléphone: sans frais: 1-866-771-4799.

TERRES À VENDRE

2 TERRES à vendre à St-Mathieu, 75 arpents et 25 arpents. Téléphone: (450)632-2250.

2 TERRES à vendre situées dans la région de Chatham près du Golf Carling Lake. La première de 120 acres totalement boisée et l'autre de 130 acres semi-boisée, tout près du village de Pine Hill. Prix: 270,000$ peut être vendu séparément zonage villégiature. MARCEL DESLAURIERS Groupe Sutton St-Sauveur. Informations: (514)247-9344.

À LYSTER (155 rang 8) près de Plessisville, terre 187 acres, maison, vieille grange, possibilité de porcherie. FERNAND NOËL, RE/MAX BOIS-FRANCS: (819)758-6441.

Rive-Nord

Domaine, 60 arpents cultivables + 35 boisés avec érablières. Maison spacieuse, construction 2001, garage double, foyer, belle vue et plusieurs bâtiments.
John Auger ou Roger Bergeron
(514) 727-7575

À STE-JUSTINE-DE-NEWTON, certifié biologique: 177 arpents, prairies, boisé, cultures légumières, fourragères, fromagerie 2004, caveau récent, bâtiments, maison. Opportunité pour élevage caprins, ovins...
STE-SÉRAPHINE: maternité, capacité 300 truies, 73 arpents, culture, boisé, maison. Possibilité d'engraissement.
STE-ÉDOUARD-DE-NAPIERVILLE, 88 arpents, 71 cultivables, remise récente 32x80.
LA VISITATION-DE-YAMASKA: 120 acres, 92 cultivables, 42 drainées souterrainement, rivières, solide remise, avec ou sans maison.
POUR VENDRE OU ACHETER, demandez JEAN-GUY MONETTE, (514)990-6445, SUTTON-ACTION COURTIER.

À VENDRE/LOUER: belle ferme Abitibi Ouest chevaux ou autre, 210 acres, petit boisé, banc sable, bâtiments neufs, petit aréna, maison rénovée extérieur (2004), proximité Lac Abitibi, capacité 60 chevaux plus. Évaluation coût remplacement bâtiments (2003): 391,000$ prix demandé seulement 280,000$. Raison vente: déménagement extérieur pays. Possibilité financer une partie par propriétaire avec garantie. (819)783-2261.
www.ranch-o-delta.qc.ca voir photos

À VENDRE PAR SOUMISSION: terre boisée de 102.5 acres avec bâtiments. À St-Pierre-Baptiste. Détails et conditions au: (819)365-4701.

BERTHIER: 37 arpents cultivables.
ST-GABRIEL: 295 arpents avec bâtisses et maison, en bonne condition. À voir!
ST-NORBERT: 120 arpents sans bâtisse.
MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

TERRES À VENDRE

CANNEBERGIÈRE

MRC ÉRABLE: 45 acres en production, 565 acres total, équipée, contrat de fruits, raison: retraite. Agents s'abstenir: (819)364-3813.

CENTRE DE GRAINS

Entreposage, séchage de grains, 4,000 TM, balance publique 70', possibilité location. Johanne Darsigny, agent immobilier, Re/Max Impact. (450)771-7707.

DALKEITH, Ontario (route 34), région française à 20 minutes du Québec. 200 acres planches et égouttées pour grandes cultures, sans bâtiment. Possibilité de vendre à 2 propriétaires différents, soit: 130 acres cultivables + 30 en bois et 70 acres en culture. Tout semé en maïs actuellement, rendement probable de 4 à 4 .5 tonnes/ acre sec insrit au PCSRA et à l'assurance production. À voir! Contactez Marie-Josée ou André Alarie: (819)371-8527 ou (819)691-6180.

DRUMMONDVILLE terre grandes cultures. **10 rang Saint-Germain**, téléphone: (819)395-4670.

FERME avec bâtiments, 20 minutes de Rimouski. Idéale pour chevaux, boeufs, moutons, prix: 222,000$. MARCEL GENDREAU, La Capitale Bas-St-Laurent: (418)750-7712.

FERME À VENDRE à Laurierville: 94 acres en culture, 45 acres boisées, bâtiments incluant maison, **en très bonne condition** + possibilité de location 80 acres. **(819)365-4723.**

FERME à vendre à Saint-Rosaire. Téléphone: (819) 758-4657.

FERME À VENDRE en Estrie, 200 acres, machinerie et bâtiments en très bon état, fosse réglementaire, maison 10 ans. Tél.: (819)544-2030.

FERME de style ranch 125 acres, maison et grange neuves, garage, érablière, et beaucoup plus, 229,900$ discutable (St-Évariste). Info. Jean-Denis Voyer, Groupe Sutton-Avantage: (450)521-8214 ou Marcellin Pellerin, Groupe Sutton-Estrie: (819)345-0295.

QUÉBEC/ ONTARIO

"Broiler" ou pondeuses, 400 à 2,000 arpents grandes cultures, laitière 40 à 90 k.g., porcherie intégrée, commerce de grains, élévateur 80,000 tonnes/ année, terre noire maraîchère 200 à 1,000 arpents, terre certifiée organique, bio. Evergreen Inc. Immobilier agricole industriel, courtier immobilier agréé, Rainier Villy, (450)427-7575, fax: (450)427-8484 rainier@contact.net

RÉGION PORTNEUF, fermette comprenant: maison construction 2000, garage 30x60, grange-étable 35x220, avec fosse réglementaire, 2 silos en douve de béton, 2 silos à grains, tout équipée. Idéal pour veaux de grains, lait, élevage de moutons ou boeuf. Superficie du terrain à déterminer. (450)836-3701.

ROXTON FALLS, exploitée comme ferme équestre, 151 acres, partie boisée, partie culture, 3 bâtiments, cottage (1993): 389,000$. 1-800-783-8933 Fernand Dontigny agent immobilier Sutton.

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

ALBANEL: ferme d'élevage et de grandes cultures, 500 acres drainées souterrainement.
ST-HENRI-DE-TAILLON: ferme de 400 acres en culture, conviendrait pour production porcine.
Pour autres propriétés voir site internet: www.courtieragricole.net
PIERRE TROTTIER, courtier immobilier, (418)543-5410.

SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER: fermette, maison 6 chambres, 2 cuisines, 2 salles de bains, chambre des maîtres avec toilette et évier dans la chambre, grande salle de lavage, grange, 155,000$.
1-800-728-7886, (514)728-7886.

SITUÉE à Ste-Gertrude (Centre-du-Québec): ferme de 500 arpents dont 430 en terre cultivable et 70 en bois. Comprenant 6 bâtiments, 5 silos, machinerie, maison 25x42: 899,000$. Possibilité de vendre 470 arpents pour 650,000$. Contactez Danny Cormier ou Sébastien Jean, Re/Max Bois-Francs Inc. Téléphone: (819)758-6441.

STE-CROIX-DE-LOTBINIÈRE: 128 arpents en culture et 50 boisés, maison, vue sur fleuve, grange, garage, prix demandé: 250,000$. Téléphone: (418)926-2089.

ST-PHILIPPE (Laprairie): 158 arpents dont 140 drainés avec maison et bâtiments, possibilité de location d'autres terres; silos à grains totalisant 1,000 tonnes d'entreposage, entrepôt 40x100 comprenant poste de criblage avec commerce et clientèle. (450)659-1872.

ST-ROSAIRE: terre à vendre de 154 acres dont 100 en culture et 54 en bois, maison récente, garage isolé récent. Après 21h00: (819)758-5857.

TERRE agricole 25,5 hectares, située dans un site enchanteur au coeur du secteur agrotouristique St-Paul-d'Abbotsford. Incluant verger 11,5 hectares (7,000 pommiers semi-nains), possibilité d'exploiter érablière sur 11 hectares. Exploitation commerciale reliée à l'agriculture possible (B&B, restaurant, camping, etc...) Martin Labrie, agent immobilier agréé, Immeubles Unix. Téléphone: (514)966-5261.

TERRE à vendre, région Louiseville, vingt minutes de Trois-Rivières, 85 acres drainées, prix à discuter. (819)697-6778.

TERRE DE 160 ACRES en montagne, maison centenaire (poutres apparentes), érablière de 4,000 entailles avec quota, cabane à sucre récente, équipements neufs, garage, étable, grange, ruisseau, verger, vue incroyable sur le mont Ham. Toute offre raisonnable acceptée. 2??,000$. Cause: transfert. Téléphone: (819)345-3749.

ÉRABLIÈRE

ÉRABLIÈRE, 200 acres, terrain privé, 11,000 entailles, quota, tout équipée, 1 station de pompage, ligne électrique privée, partie boisée. Téléphone: (418)356-2533.

RECHERCHE partenaire pour développer projet touristique ou vendre... Demandez Gaétan Lefebvre, téléphone: (819)373-9725.

RÉGION MONTMAGNY ÉRABLIÈRE 9,300 entailles et autre boisé, équipement complet, moderne, peut bouillir 20,000 entailles, 97,8 hectares avec logement.
RÉGION L'ISLET: terre à bois avec érablière 7,500 entailles, équipement complet et récent avec résidences, bâtiments, 126,7 hectares.
PAUL GAGNON COURTIER: sans frais: 1-877-424-3811.

RÉGION QUÉBEC: terre publique, 14,000 entailles, bon quota, 21$ l'entaille négociable. (418)655-9199.

FERME BOVINE

À VENDRE ensemble ou séparément, ferme veaux de lait, 390 cages, plus maison, hangar, fosse; 195 ACRES de terre cultivables. (819)336-2714.
marieh@9bit.com

ESTRIE: étable, 333 veaux de lait, 310,000$. St-Georges-de-Windsor. Tu manques de "CASH" appelle-moi. Téléphone: (819)828-1328.

FERME BOVINE de 220 arpents, avec ou sans machinerie, Téléphone: (418)733-4553.

OGDEN: ferme sur 300 acres, 60 têtes mixtes, inclus toute machinerie, 2 maisons, 2 granges. Memphrémagog. Robert Bilodeau, agent immobilier, Re/Max d'Abord inc. Téléphone: (819)822-2222

STE-CLOTILDE-DE-HORTON: ferme de veaux de grains, autonome, démarrage et finition avec historique annuelle de 600 veaux, à saveur Charlevoix, terre 232 acres, bonne maison. AGRI-IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER, SERGE FONTAINE, a.a. Téléphone: sans frais: 1-866-771-4799.

STE-EULALIE, cté Nicolet, ferme bovine, 126 arpents, bâtiments de ferme, maison ancestrale, prête à opérer, peut se vendre séparément. Téléphone: (819)225-4565.

FERME LAITIÈRE

COOKSHIRE: 200 acres, 44 têtes Holstein, 2 granges neuves 2004, 26,91 kilos/ jour, érablière. Le tout en bonne condition. Robert Bilodeau, agent immobilier, Re/Max d'Abord inc. (819)822-2222

DURHAM-SUD: ferme 150 acres, étable attachée neuve, équipement laitier, résidence, libre.
ST-CLAUDE: ferme, idéale culture de foin, 250 acres avec étable boeuf, fosse, boisé, libre. DYANE COTNOIR et ass. courtier, téléphone: 1-866-711-1122.

Sutton
Votre ferme laitière vaut peut-être plus que vous ne le croyez
Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter
Avons acheteur sérieux
Fermes laitières • Ovines • Boeufs • Formettes • Terres à bois
Contactez :
L. Chantal Burchette
(AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ)
819-823-7474

FERME: St-Edwidge, Estrie, 20 minutes Sherbrooke, 275 acres, 130 culture, érablière, étable équipée, production laitière pour 54 vaches, pipeline. (819)835-3558.

Vous PENSEZ VENDRE votre FERME au MEILLEUR PRIX du marché... Contactez-moi, Dyane Cotnoir et ass. courtier imm., téléphone: 1-866-711-1122 avec CONFIANCE. courtier@dyanecotnoir.com

WEEDON (Cantons-de-l'Est) 10 kilos/ jour - 50 kilos/ jour, 175 acres en culture, 165 en bois et friche, 2 résidences, bon équipement. Magnifique vue. Century 21, André Lavallée: (819)437-5255.

FERME OVINE

FERMETTE, 47 arpents dont 15 cultivables et 32 en bois mou, bergerie avec moutons (60) p.s.e., tout équipée, machinerie. (418)888-3254

FERME PORCINE

200 TRUIES, 500 porcelets, 1,250 porcs, 45 hectares, 3 maisons, entreposage 750 tm, moulange, atelier, génératrice, tracteur et plus, permis, etc... À 10 kilomètres de la 20, à 100 kilomètres de Montréal. Toute offre considérée. (819)398-7341.

BERTHIERVILLE: 2 PORCHERIES, (1) neuve et (1) remise à neuf, en opération, permis 2,000 porcs.
STANSTEAD: maternité, pouponnière, engraissement, 130 arpents avec équipement. MARCEL DESCHENES, La Capitale: 1-800-667-8495.

ESTRIE: 210 truies, 480 porcelets, construction 1997, engraissement 1,300 porcs rénové en 1996, très bien équipé. (819)849-9524.

LAC-ST-JEAN-OUEST: porcherie d'engraissement, 4 ans, capacité 2,000 porcs/ an. Le tout conforme, 250 acres.
Pour plus de détails, voir site web:
www.courtieragricole.net
PIERRE TROTTIER, courtier immobilier, (418)543-5410.

FERME PORCINE

RÉGION BEAUCE

MATERNITÉ, engraissement sur litière, C.A. 250 truies, 500 porcelets 20 kilos, 1,200 porcs, P.A.E.F., 50.4 hectares.
MATERNITÉ engraissement C.A. 160 truies, 250 porcelets, 1,200 porcs à l'engraissement, P.A.E.F., 30,2 hectares avec 2 résidences.
PAUL GAGNON COURTIER, 1-877-424-3811 sans frais.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN: ferme porcine, permis C.A. 2002, maternité 324 truies, pouponnière 950 places, bâtie ou rénovée en 1998-2002, quarantaine et pouponnière neuves 2001-2002, moulange et silo séchoir, remise à machinerie, 144 arpents terre drainée. Cause de vente: pas de relève. (450)588-3492.

TERRE À BOIS

70 ACRES donnant sur la rivière St-François près du parc Frontenac à St-Praxède avec chemin forestier et camp de chasse, pour loisir et investissement: 100,000$. Cellulaire: (819)571-5061, (819)565-5415.

ACHETEUR: coupes de bois ou terres avec partie agricole, avec ou sans bâtiment; AUSSI boisé bûché à vendre. Scierie: (819)364-7366.

ACHETEUR terres à bois + lots à bois, travaux à forfaits de récolte de bois. Téléphone: (819)362-3383, cell.: (819)362-0668.

RÉGION DE L'AMIANTE à St-Jean-de-Brébeuf, sur le chemin Craig, 300 acres, zoné agricole, 3 kilomètres de chemin forestier, très bon territoire de chasse aux chevreuils: 250,000$. Tél.: (418)459-3690, (418)225-6280.

TERRE à bois 105 acres avec chemin forestier, territoire de chasse pour loisir et placement. St-Magloire. Téléphone le soir: (418)887-6806.

TERRE À BOIS résineux, face rivière Bécancour, Notre-Dame-de-Lourdes, beau domaine et chasse situé près chalets, 46,40 acres, demande 71,500$. (819)362-3192.

ENCANS


PRÉAVIS D'ENCAN
Vendredi le 21 oct. 2005 à 11 hres
Prop.: Gratien, Barbara, Frédéric et Lisette St-Pierre
235, rang 2 Est, Rimouski, G5L 7B5
Info.: (418) 723-2832
Vente complète du troupeau Ste-Odile
135 têtes Holstein Pur-Sang seront vendues. 65 vaches : 15 TB, 23 BP, 10 B, 11 NC.
www.encansboulet.com

Boulet
Encans Boulet inc.
1.418.259.7086

ENCANS BRETON
Luc Breton :
(418) 453-2271
Cell : (418) 334-4366
Internet : www.encansbreton.com

ENCANS

ENCAN
POUR
Ferme Berna inc.
Propriété de Jacques, Peter et Verena Bienz
106, Van Vliet, Lacolle, Comté St-Jean
MARDI 18 OCTOBRE 2005 à 10 h
DISPERSION COMPLÈTE DU TROUPEAU « BERNA»

***200** têtes d'animaux Holstein pur-sang de qualité classifiées.*
Classification du troupeau : 5 TB, 56 BP, 29 B, 10 NC
PATLQ officiel depuis 1976 avec une très bonne moyenne 10 200 kg 3.70% 3.22% MCR 220-227-222
Remarquable CCS 60 000 pour les 12 derniers mois. Plusieurs plaques Bronze et Argent pour la qualité du lait. Médecine préventive. Moyenne âge du troupeau de 3 ans et 8 mois. Les animaux sont élevés et gardés en stabulation libre.

Le troupeau se compose comme suit : 100 vaches, 38 taures saillies, 37 taures ouvertes et 25 génisses d'élevage. Les taureaux représentés dans le troupeau sont : Allen, Emerson, Talent, Convincer, Champion, Goldwin, Morty, Titanic, Rudolph, Storm, Igniter, Inquirer, Stormatic, Leader et 25% du troupeau est destiné au programme Pep depuis plusieurs années.

Exemples :

Berna Nicolas Hace TB, 3-4 365 jrs 13 609 kg 4.0% 3.2% 260-278-258. Vendue avec ses 3 filles dont : Berna Excel August BP 81 et sa fille par Income 2-5 365 jrs 13 730 kg 3.7% 3.1% 278-274-264; Berna Louie Blue BP 81 et sa fille par Champion 2-0 305 jrs 9579 kg 3.5% 3.1% 227-212-218. Et une fille de Tribute née en mars 05 et une petite fille par Inquirer.

Berna Rudolph PH Julia BP 81, 5-4 338 jrs 14 359 kg 3.6% 3.1% 252-239-243. Vendue avec sa fille par Emerson et petite fille par Manat : Berna Emerson Boston BP 83, 2-3 249 jrs 9838 kg 3.7% 3.2% 237-242-248.

Berna Dante Alexis TB, 3-3 319 jrs 12 031 kg 3.9% 3.6% 246-244-243. Vendue avec ses 2 filles dont une par Stormatic née en sept. 03.

Berna Igniter Amos BP 81, 2-11 337 jrs 10 669 kg 4.5% 3.6% 223-268-247. Vendue avec sa fille par Champion.

Et plusieurs autres très bons sujets avec de bonnes productions.

PS : Producteur laitier, vous recherchez un troupeau sain avec une qualité de lait exceptionnelle ainsi qu'une très bonne régie et une génétique moderne, la ferme Berna a ce qu'il faut.

Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire.

Cantine sur les lieux

Catalogue disponible sur le site web à partir du 30 septembre 05

Pour informations et catalogues s'adresser aux propriétaires
Ferme (450) 246-3975
Peter (450) 246-3355
Jacques (450) 246-2068
ou l'encanteur

Les Enchères René Houde inc.
495, Boul. St-François, Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267 • (418) 774-3171
Fax: (819) 846-4918 • Cell.: (819) 820-4013
Web: www.encanshoude.com

ENCANS


ENCAN LIMOUSIN
6e VENTE DE PRODUCTION
FERME ATJCLA enr.
1425, Principale (route 137)
Sainte-Dominique (Québec)
Dimanche le 16 octobre 2005 à 12h30
Seront vendus: 70 têtes d'animaux Limousin, fullblood et pur-sang comprenant de très bonnes vaches gestantes, taures gestantes, femelles de l'année et quelques taureaux éligibles à l'ASRA.
Consignataires invités
Ferme Armaro
(418) 599-2371
Ferme BLB
(819) 839-1265
Ferme André Daviau
(450) 549-2371
Ferme Daniel Enright
(819) 826-6381
Pour information ou catalogue
André Lussier : (450) 773-1530
Luc Lussier : (450) 469-1693
Le jour de la vente
Service Animal Noiseux : (450) 776-0997
Claude Lussier : (450) 522-1876
Luc Lussier : (450) 502-0353
atjcla@sympatico.ca
René Houde, encanteur
495, boul. St-François, Bromptonville
(819) 846-6267
Cell : (819) 820-4013

VENTE DE

FEMELLES ANGUS
Ranch Lougami (Station d'Épreuve), 155, rue des Vétérans, Asbestos (Québec)
Samedi le 15 octobre 2005 à 13h30
Sera vendu :
• 32 vaches gestantes
• 32 taures gestantes
• 16 génisses
Transport gratuit au Québec avec l'achat de 2 têtes & plus!
Une bonne sélection de femelles de haute qualité.
Bienvenue à tous!
Pour information, contactez :
Quebec ANGUS
L'Association Angus du Québec
Trudy Beaton
Tél.: (819) 877-5461
Fax : (819) 877-3845
beaton@netrevolution.com
Encanteur : René Houde
(819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

ENCANS


ENCAN
SAMEDI 15 octobre 2005 à 10h30
Pour
Ferme Miguy
Guy et Micheline Laroche
101, rang 7,
St-Adrien d'Irlande, Cté Frontenac

Sera vendu : 115 têtes Holstein PS et % avec moyenne de 8241 kg 3.76 3.24. Leucocytes 227 000. Dont 64 vaches, 10 taures saillies, 20 taures ouvertes, 21 génisses de 0 à 1 an dont 2 TB et 34 BP et plusieurs sont de 1re et 2e lactation. Avec des production jusqu'à 13 500 kg et des pesées de 49 kg.

EX : une Fleury Jovial BP 82 à 3 ans 10 054 kg MCR 211-219-207.

EX : une Pomo TB 87 avec 9000 kg 4.5 3.6 MCR 168-207-187.

EX : une Igniter BP à 3 ans proj.: 10 718 kg MCR 230-198-215 avec 43 kg.

EX : une Croisée fraiche avec 49.8 kg proj. : 14 879 kg.

EX : une génisse rouge Ruben née 4 avril 2005 avec mère TB.

Équipement laitier : système de traite DeLaval 2 1/2" pour 60 vaches avec séparations de 4' avec 2 réceptions dont une avec 3-2-2.8; réservoir à lait Boumatic glacier de 1000 gallons; unités de traite avec retrait Advisar avec griffes Harmonie; pompe à lait DeLaval #78 avec moteur 7.5 hp et récupérateur d'huile; 8 balances Waikatoo de 30 kg; 3 balances Waikatoo 45 kg; chaudière de trayeuse; un soigneur Rovibec 4 aliments avec ordinateur.

Renseignements :
GUY LAROCHE
(418) 335-3812
GILLES TOURIGNY
(819) 752-4217
OU ENCANTEUR
JEAN LORRAIN
Cantine et tente
Comptant ou prêt bancaire
Pour vente privément ou par encan, consultez un expert, service assuré:
LES ENCANS LAFOND INC.
225, René Pinot
St-Pierre-les-Becquets
G0X 2Z0
Tél.: (819) 263-2897
Cell.: (819) 370-7376
Encanteur:
JEAN-LORRAIN LAFOND

ENCAN
SAMEDI 8 octobre 2005 à 12h30
Au local des
Encans Lafond
405 rang St-Charles Ouest
St-Pierre Les Becquets, Cté Lotbinière

Sera vendu : 60 têtes Holstein PS et à % avec de très bon pedigree et très bonne production. Fraiches de 1re et 2e lactation. Les taures ont des pesées de 30 à 40 kg. Les vaches des pesées de 45 kg et plusieurs mères ont des productions de 15 000 kg et plus. Avec de très bons pis et membres. Leucocytes très bas.

EX : un Igniter fraiche avec mère EX 3E 18 000 kg MCR 348-355-333 2e mère TB 88 3-4-5 mères TB.

EX : une Rubicon fraiche avec 30 kg avec grand-mère EX et 2e mère TB.

EX : une Stormatic fraiche 2'ans junior avec 35 kg, 3 mères BP 82 pts.

EX : Une Lhéros fraiche avec 35 kg, 2-3-4 mères TB avec 10 000 kg et plus.

EX : une Bono fraiche avec 37 kg 2-3-4-5 mères TB avec 12 000 kg et plus.

Un taureau PS de 17 mois avec mères de 13 000 kg.

Il reste quelques places, communiquer au plus tôt.

Renseignements :
GILLES TOURIGNY
(819) 752-4217
OU ENCANTEUR
JEAN LORRAIN
Cantine et tente chauffées
Comptant ou prêt bancaire
Pour vente privément ou par encan, consultez un expert, service assuré:
LES ENCANS LAFOND INC.
225, René Pinot
St-Pierre-les-Becquets
G0X 2Z0
Tél.: (819) 263-2897
Cell.: (819) 370-7376
Encanteur:
JEAN-LORRAIN LAFOND

ENCANS



ENCAN
Samedi le 15 octobre 2005 débutant à 10 h 30
Pour Chateauguay Valley Career Center
54, Roy, Ormstown, Qc
Sera vendu : raboteuse General 330-20"; mortaiseuse Marka; moulureuse Delta 3/4; scie alternative à 2 vitesses; perceuse 1/2" Rockwell; Delta RC 51 (20" raboteuse 7.5 hp); couteaux divers à métal; ensemble de couteaux pour porte à panneaux; couteaux pour panneau surélevé; égoïne; scie à dos; perceuse manuelle; alguise-lames; plusieurs modèles de scies; moteur à essence 3/4 hp; table coulissante pour scie circulaire 10"; table à dessin 31"x42"; chaises de bureau; écrans. Photos sur site Web.
www.randallfinnegan.com
www.randallfinnegan.ca
Randall Finnegan
Encanteur
St-Agnes-de-Dundee, Qc.
(450) 264-2789
(450) 264-7011 (fax)
(450) 601-7111
et 601-8218 (cell.)


RAPPEL D'ENCAN
pour
CLÉMENT PARADIS
Dimanche, 9 octobre 2005 à 13h30
2618, chemin Craig,
Tingwick, cté Arthabaska
Sera vendu: un très bon troupeau de moutons comprenant : 155 brebis.
Voir TCN du 29 sept. pour tous les détails.
Pour information s'adresser au propriétaire
(819) 359-2794
ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde inc.
495, Boul. St-François
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Tél.: (418) 774-3171
Cell.: (819) 820-4013
Fax: (819) 846-4918
WEB: www.encanshoude.com


PRÉAVIS D'ENCAN
pour
FERME
B.R.V. SCALABRINI INC.
Propriété de Brigitte Desaindes et Réjean Scalabrini
21, route 206 est, St-Edwidge
Vendredi, 21 octobre 2005 à 10h30
Dispersion complète du troupeau PASSION
164 têtes d'animaux Holstein pur-sang de qualité
PATLQ officiel 8909 kg MCR 193-200-200 CCS 250 000
Le troupeau se compose comme suit : 164 têtes d'animaux Holstein dont 84 vaches, 8 taures gestantes, 60 taures ouvertes et 12 génisses.
Équipement d'étable : bassin refroidisseur, système de traite, videurs à silo, soigneur Rovibec RTM, 2 paniers à foin, rouleuse à grain.
Roulant comprenant : un tracteur Landini 4x4, 85 hp avec cabine et chargeur; camionnette Ford F150 1999, 2 RM; presse à foin New Holland 315 avec lance-balles; râteau à foin; faneur; 2 voitures à foin 20'; alternateur 50 000 watts; remorque dompeur.
Pour de plus amples détails, voir prochaines éditions.
Pour information s'adresser aux propriétaires
(819) 849-3075
ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde inc.
495, Boul. St-François
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Tél.: (418) 774-3171
Cell.: (819) 820-4013
Fax: (819) 846-4918
WEB: www.encanshoude.com

OUTILS TALBOT & Associés Encanteur, Récupérateur inc.
(450) 347-2233
(514) 949-3493
1000 lots
ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
nous avons été mandatés afin de vendre tous les surplus d'actifs de :
10 hres d'encan
BORGIA - COFFRAGE ACTON - J.M. LAUZON
412, rang 11, Val-Joli, (Windsor) région de Sherbrooke
MERCREDI 12 OCTOBRE 2005 9 H 30
Liste partielle seulement trop long à énumérer
ÉQUIPEMENT DE MACHINE SHOP & GROS LOT D'OUTILLAGE NEUF
Cisaille 10'x1/4; presse plieuse 100 tonnes x12' mécanique; dividoir 6000 lbs x72""; plusieurs tours à métal; perceuse; scies à métal; 8 soudeuses élec. à gaz; radial drill; scie à ruban; scie verticale; compresseur; machine à balancer les shaft à transmission.
ÉQUIPEMENT DE COFFRAGE : 77 CAGES AVEC FORMES DE 8'
MATÉRIEL ROULANT & PONTS ROULANTS 3 ET 10 TONNES
Grue de chantier 10 tonnes; boom truck camion Mack; remorques fifth wheel 24'; 6 pick-up 4x4, 4x2 diesel et gaz 1/2 à 3/4 tonne; plusieurs chariot élévateurs 5000/7000 lbs pneumatique.
LOT D'ACIER : PLATE, FER ANGLE, TUBRES CARRÉS SUPPORTS, REBUTS MÉTALLIQUES
MOBILIER DE BUREAU & INFORMATIQUE
8 postes de travail; classeurs, système téléphonique; table de conférence; 4 ordinateurs.
VISITE ET INSPECTION : MARDI 11 OCTOBRE DE 9H. À 4H
CONDITION : 25% à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé. Dépôt de 100$ à l'inscription remboursable ou applicable - 10% de frais d'encan. Liste partielle seulement à titre indicatif, peux changer sans préavis.
DIRECTION : autoroute des Cantons-de-L'Est (10) se change en 55 Nord, sortie 71 Windsor, tout droit jusqu'au Rang 11 à gauche. Voir mappe et direction sur le web.
POUR VOIR PHOTOS ET BROCHURE : WWW.ENCANTEURASSTALBOT.CA
Outils - Outils - Outils - Outils - Outils - Outils - Outils - Outils - Outils - Outils - Outils -

ENCANS

ENCAN DE CONSIGNATION



Samedi, 15 octobre 2005 à 10 h 30
Les Entreprises Dominic Bruneau enrg.



580, rang St-Rock, St-Barnabé Sud, sortie 130 nord auto. 20

Sera vendu tracteurs et machinerie de tous genres dont voici une liste partielle : tracteurs : Caterpillar modèle MT 445B, 4 RM, 2004, cab, chargeur frontal, 300 hres, garantie transférable 2006; Inter Maxxum 5140, 4 RM, cab, 1992, Hi-Lo renverse au volant; JD 3155 cab, air clim, 4 RM, 1987, 4300 hres; JD 2555, cab, air, 4 RM, 1988, chargeur frontal, 5300 hres; MF 294, 4 RM, chargeur frontal, 3430 hres; Fiat 180-90 DT, 4 RM, cab, air, 2900 hres; Inter 784, 2 RM, chargeur frontal Zétor mod. 9340 1996, 4 RM cab, air 2300 hres; Ford 5000 4 roues chargeur frontal industriel; MF 202 industriel; gaz, power stering; chargeur frontal; Case 530 diesel power stering; chargeur frontal; Allis Chalmer 6080, 2 RM, cab; Ford jubilé gaz chargeur frontal.

Machinerie : presse à balles rondes NH modèle BR 740, 2300 avec filet spécial ensilage; 4 épandeurs à fumier dont un Inter 575 avec porte hyd.; un NH modèle 791; MF 155 minots; Oliver 130 minots; planteur à maïs White 6 rangs tasse-résidu; 2 coupe-tige (J 27 et Schartz); casseuse New Idea 2 rangs; 2 boîtes à grain sur train 4 roues; 2 vis grain Westfield 10-61 et 8-51; monte-balles 32' sur roues; sarcleur Brillon 12 rangs; sarcleur Hiniker 5000, 8 rangs; arroseuse 300 gal sur roues; remorque 2 essieux 6 1/2x10; chargeur Lessard; presse NH 311 avec lance-balles; fileur NH 258; 2 cabines de tracteur; treuil forestier sur PTO; génératrice Winco 35 000 watts très peu usagée; 2 moulins à faucher (Inter et Oliver); voiture dompeur 10 roues très robuste; auto Ford 1977, moteur V8; remorque pour auto 7x16; fendeuse à bois; quelques souffleurs à neige; articles divers; plusieurs autres équipements s'ajouteront d'ici la vente.

Cette liste est sujette à changements sans avis.

Conditions : argent, chèque ou prêt bancaire accepté.

Pour plus d'informations:
Entrep. Dominic Bruneau
cell (450) 223-4135 ou
tél (450) 792-3321 ou

Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable, St-Barnabé Sud, co St-Hyacinthe
Tél.: (450) 792-6284
www.marcgraveline.qc.ca
Il y aura cantine sur les lieux



VENTE DE PRODUCTION DE VACHES LAITIÈRES

Au local de l'encan de St-Hyacinthe, sortie 133, Rte. Trans-Canadienne, St-Hyacinthe Qc.
Vendredi le 14 octobre à 13h00

Seront vendues: environ 120 bonnes vaches pur-sang, NIP et croisées. La plupart sont fraîches ou dues à la vente. Plusieurs sont à leur premier veau avec d'excellente généalogie et quelques-unes à leur deuxième veau avec des productions jusqu'à 10 000 kg.

Une excellente occasion d'acheter des laitières avec de la production et de la conformation.

Renseignements:

Réseau Encans Québec
C.P. 40570,
CSP St-Thomas d'Aquin,
St-Hyacinthe, Qué. J2K 1R8
Tél.: (450) 796-2612
Fax: (450) 796-2298

ENCAN DE SUCCESSION
Pour M. Gabriel Lalonde
Dimanche le 16 octobre 2005 à 13h00
497, Presqu'île, Legardeur

Nous avons été mandatés pour liquider les actifs de M.Gabriel lalonde, par encan publique. Les actifs vendus sur place tels que vus sans aucune garantie. Les articles sont clairs et nets de tout lien.
Sera vendu : bateau Bayliner 20.5'x8' 1998 modèle Capry; remorque EX Leader pour bateau 98 modèle 2 roues avec treuil; camion Chevrolet 1989, mod Van 20; motoneige, Yamaha année 2000, mod. Venture Triple 700; motoneige noir Polaris 1995 mod. Indy spécial XLT; remorque à motoneige, artisanal, 1998, double; cariole Futura année 2000

Cette liste est sujette à changement sans préavis.

Cantine sur les lieux.

Conditions d'encan : une surcharge de manutention de 10% sera facturée à tout acheteurs.

Contition de vente : argent comptant, chèque visé ou 25% de dépôt à l'adjudication et la balance dans les 24 hres par chèque visé.

Jacques Fortier
Encanteur
32 ch. St-Jacques, Joliette, Québec
Tél. : (450) 755-6212
Cell. : (450) 758-9252

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
JEAN-LUC ROUTHIER & COLETTE LAPLANTE
735 rue Principale (route 269)
ST-JACQUES-DE-LEEDS
Samedi le 22 octobre à 11 h 00
SERA VENDU: un **TRÈS BON** troupeau d'animaux de boucherie de **67** têtes d'animaux Charolais X Simmental & Simmental X Angus, vaccinées Triangle 9 et traitées à Ivomec.
***Cette dispersion vous offre l'opportunité d'acquérir des animaux d'élevage issus de croisements très intéressants.**
MACHINERIE: tracteur J.D. 2555, 4 x 4, 66 h.p., cabine climatisée, hi-lo, pneus 18.4 x 30, chargeur frontal J.D. 245, muni de benne à gravier, modèle 1989; équipement de fenaison; presse à foin lance-balles; fourragère N.H.; boîte à ensilage; récolte de foin.
Surveillez **tous les détails dans votre prochaine édition ou visitez notre site web pour photos.**
Pour informations s'adresser **aux propriétaires, tél.: (418)424-3512 ou à l'encanteur.**
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

ENCANTEURS



VENTE DE PRODUCTION

Ranch Ostiguy Charolais
144, rang Grande Barbue,
St-Césaire, Qc
Sortie 55 de l'Autoroute 10
SAMEDI, 22 octobre 2005 à 13 h
44 Sujets Charolais pur-sang de Haute Qualité seront offerts
24 Vaches Gestantes
10 Taures Gestantes
8 Génisses de l'année
2 Taureaux de Choix

Horaire de la journée
10h00 Visite des animaux
12h00 Dîner
13h00 Vente

Bienvenue à tous
Pour info / catalogue :
Brigitte Bergeron :
rés. : (450)469-4472
Pierre Ostiguy :
cell : (450)830-9278
Encanteur :
René Houde :
(819)846-6267

ENCANS

ENCAN
Pour
NORMAND ST-PIERRE
89 Rang Petit Shenley
ST-EPHREM, cté Beauce Sud
Samedi le 15 octobre à 12 h 30
SERA VENDU: un **TRÈS BON** troupeau d'animaux de boucherie 53 têtes d'animaux Simmental X Charolais de **QUALITÉ**, vaccinées.
Ce troupeau comprend: 46 bonnes vaches Simmental X Charolais dont 3 accompagnées de leur veau, les autres en gestation du taureau Charolais pour vêler à compter de janvier; 3 taures saillies; 1 taureau Charolais pur sang enregistré avec papier et qualifié pour l'AS.R.A.
N.B.: la règie de ce troupeau est rigoureuse. Ces animaux sont hivernés en stabulation entravée. Leurs veaux sont toujours parmi le groupe de qualité supérieure à l'encan spécialisé.
Le résultat des examens de gestation sera disponible à la vente.
Photos disponibles sur notre site web.
CONDITIONS: comptant
Ou prêt bancaire
Pour informations s'adresser **au propriétaire, tél.: (418)484-5605 ou à l'encanteur.**
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

RAPPEL D'ENCAN
EN CONSIGNATION
Pour
CAMILLE BERTRAND INC.
9460 rue Vincent
STE-SCHOLASTIQUE
Dimanche le 9 octobre à 9 h 30
SERA VENDU: tracteurs - machinerie - antiquités - meubles - outils.
ATTENTION: nous vendrons **"sans réserve"** 3 successions dont spécialement une d'un antiquaire comprenant un beau mobilier de chambre avec bureau, armoire.
Tous les détails dans votre édition du 29 septembre ou visitez notre site web pour photos.
*** N.B.: vu la quantité d'items à vendre, 2 encanteurs travailleront simultanément à compter de 10 h 30. La machinerie sera vendue à 13 h 00.**
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser **au gérant de la vente, téléphone: (450)562-0900 ou avec l'encanteur.**
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

RAPPEL D'ENCAN
Pour
FERME BAMBOIS S.E.N.C. (Ernest & Jeannette Hausler, prop.)
50 Route du 6e Rang Sud
TINGWICK, cté Arthabaska
Lundi le 10 octobre à 12 h 30
SERA VENDU: un **TRÈS BON** roulant de ferme.
4 tracteurs diesel dont un Case IH 5240, 4 x 4, 100 h.p., cabine climatisée, un Landini #8880, 4 x 4, avec chargeur, un J.D. #3140, 4 x 4, un Ford N.H. #1620, 4 x 4, 22 h.p., cabine, chargeur et rétrocaveuse; un M.F. #3070 de 83 h.p. avec cabine climatisée, 4,400 heures; 2 VTT 4 x 4; remorque chargeuse à bois, treuil à bois 3 pts.
Tous les détails dans votre édition du 29 septembre ou visitez notre site web pour photos.
Pour informations **s'adresser aux propriétaires, tél.: (819)839-2588 ou à l'encanteur.**
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com

ENCANTEURS

LAFAILLE & fils ltée
512, Main O.,
Coaticook, QC
(819) 849-3606 • Fax (819) 849-3047
lafaille@bellnet.ca
EXPERT BILINGUE
Depuis plus de 40 ans
à votre service pour vendre par encan ou privément
ACHETEUR DE:
• Fermes complètes.
• Troupeaux, Équipement de ferme
• Coupe de bois, Terrains
N'hésitez pas à nous appeler, nos conseils pourraient vous être très utiles.



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Contactez
MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Barnabé-Sud
(450) 792-6284
Cell.: (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca



Par ENCAN ou privément? Consultez-moi!
★ DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
Acheteur de :
•Troupeau • Roulant • Ferme complète
(450) 773-5660
Cell. (450) 701-5660 • Fax: (450) 773-3744
www.paul-hus.com
e-mail: daniel@paul-hus.com
635, rue Papineau, St-Hyacinthe
(Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

ENCANTEURS

Les Enchères René Houde inc.
Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.
«Laissez mon expérience travailler pour vous»
495, Boul. St-François
Bromptonville (Québec) J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
(418) 774-3171
WEB: www.encanshoude.com

Le bon ★ choix
Pour faire encan
LES ENCANS JULES CÔTÉ INC.
Pour vendre privément ou par encan et obtenir le juste prix. Contactez-nous.
Roulant de ferme, animaux, machineries,
C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ
NOUVEAU PAGE WEB
Http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm
E-mail: da.cote@videotron.ca
1274, rue Sud, Cowansville, Québec
Tél.: (450) 266-0670
(450) 263-4480
Cell.: (450) 531-0450
ou Fax: (450) 263-8448

Pour vente privément ou par encan, consultez un expert, service assuré:
LES ENCANS LAFOND INC.
225, René Pinot
St-Pierre-les-Becquets
G0X 2Z0
Tél.: (819) 263-2897
Cell.: (819) 370-7376
Encanteurs :
JEAN-LORRAIN LAFOND ou GILLES TOURIGNY
(819) 752-4217

Les Encans de l'Est enr.
Sommes acheteur de troupeau et roulant de ferme complet.
Vous voulez faire encan, contactez-moi :
Bertrand Pelletier
St-Octave-de-Métis, cté Matane
(418) 775-4966
Cell. : (418) 725-9013



Renouvelez votre abonnement dès la réception du premier avis et vous serez admissible à notre tirage du mois :
- **500 $** sera remis parmi les réabonnements de **trois ans**
- **100 $** sera remis parmi les réabonnements d'**un an** et **deux ans**

Surveillez votre courrier

Vous pourriez devenir l'abonné hâtif du mois!

** Règlements du concours disponibles à La Terre de chez nous et au www.laterre.ca*

* Aucun achat requis

CARRIÈRES & PROFESSIONS

syngenta

REPRÉSENTANT AUX SERVICES AGRONOMIQUES

Syngenta Seeds Canada, inc. leader mondial des semences de maïs, soja et luzerne, est à la recherche d'un représentant aux services agronomiques.

Se rapportant à la direction du développement des semences NK, le (la) candidat(e) devra piloter des parcelles de recherche et développement tout en assurant un soutien technique et commercial au réseau des ventes. Membre de l'Ordre des Agronomes, la personne doit détenir un baccalauréat ou une maîtrise en agriculture. Vous avez acquis une expérience pratique sur le terrain ainsi qu'une bonne connaissance de l'informatique, vous ferez preuve aussi d'un esprit d'équipe affirmé.

Nous sommes en mesure de vous proposer un forfait salaire / avantages sociaux complet, un milieu de travail agréable et de belles occasions d'avancement professionnel et de croissance personnelle. Nous vous invitons à nous transmettre votre curriculum vitae qui sera immédiatement considéré, en toute confidentialité, à l'adresse suivante d'ici le 17 octobre 2005 :

Syngenta Seeds Canada, inc.
Ressources humaines
2736, route 235
Saint-Pie (Québec)
J0H 1W0
Télécopieur : 450-772-1062
Courriel : *manon.tanguay@syngenta.com*

Nous remercions tous (toutes) les postulant(e)s pour leur intérêt à l'égard de ce poste. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue.

www.nkcanada.com

CARRIÈRES & PROFESSIONS

DGF
ÉQUIPEMENTS SPÉCIALISÉS EN PRODUCTION ANIMALE
HIGH TECHNOLOGY EQUIPMENT FOR ANIMAL PRODUCTION

VENTILATION
Fantronic

DGF et Ventilation Fantronic reconnues pour leurs produits de haute technologie et de leurs suivis et services après vente sont à la recherche de candidats pour combler un poste supplémentaire de représentant conseil aux ventes.

POSTE : Représentant conseil aux ventes **TERRITOIRE : Est du Québec**

QUALIFICATIONS REQUISES :
- Diplôme technologie agricole et/ou agronomie.
- Bonne connaissance du milieu agricole et expériences pertinentes considérées.
- Personne autonome et dynamique.

Salaire et avantages très compétitifs et selon l'expérience.
Formation par l'employeur.

Date limite pour poser votre candidature : le 14 octobre 2005

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par Courriel à : **info@dgf.ca** ou à l'adresse suivante :

Monsieur Gilles Fillion, Directeur général
DGF / VENTILATION FANTRONIC
781, route Président Kennedy,
Pintendre, (Québec), G6C 1C9
Télécopieur : (418) 833-3933

Nous offrons des chances égales d'emploi à tous

Représentants des Ventes

Genex Cooperative Inc. est à la recherche de représentants en vente en génétique laitière pour combler des postes dans ce marché toujours en évolution. Les postes sont immédiatement disponibles pour les régions suivantes :
- Beauce
- Bas St. Laurent

Les candidats choisis feront partie d'une nouvelle équipe dynamique et devront,
- Fournir un support de vente à notre clientèle déjà établie
- Être apte à développer de nouvelles clientèles.
- Avoir une bonne connaissance de l'industrie laitière.
- Bien comprendre l'anglais serait un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae au soin de :
Genex Cooperative Inc.
Bureau de Québec
848 Irish Concession
Howick QC J0S 1G0
Fax 450 825 8252
Courriel: nrichardson@genexcanada.com
Att. M. Neil Richardson – Gérant des ventes pour le Québec
Seulement les candidats choisis seront contactés. Salaire à déterminer selon les compétences. Toutes les réponses seront strictement tenues confidentielles.

Genex est une coopérative de base, offrant des services en insémination artificielle, visant à servir ses membres et ses clients répandus à travers le monde entier tout en évoluant afin de rencontrer les besoins du marché d'aujourd'hui et de demain.

AgSource · Genex · CRI · Central Livestock
your Profit partner™

Genex Cooperative, Inc.
A subsidiary of Cooperative Resources International
888.354.4622 www.crinet.com

Ad735-05

CEPOQ
Centre d'expertise en production ovine du Québec

Chargé(e) de projet en agroalimentaire

Mandaté par la ***Table filière ovine québécoise*** pour la réalisation du projet «Analyse des points critiques relatifs à la qualité de l'agneau lourd du Québec», ***le Centre d'expertise en production ovine du Québec (CEPOQ)*** est à la recherche d'un chargé de projet en agroalimentaire.

FONCTIONS
Sous la responsabilité Comité de suivi de la table filière ovine et du Directeur général du CEPOQ, le titulaire de ce contrat se voit confier la coordination dudit projet. À l'écoute des intervenants de l'industrie, il doit consulter et colliger de l'information scientifique, rencontrer nombreux partenaires, rédiger des rapports et élaborer des documents de consultation et de formation.

EXIGENCES
- Diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine connexe au champ d'activité;
- Expérience dans la réalisation de projets;
- Excellente connaissance du milieu;
- Leadership et aptitude en communication;
- Autonome, responsable et minutieux;
- Bilingue.

Contrat de travail de 8 à 12 mois.

SI LE DÉFI VOUS INTÉRESSE
Veuillez nous faire parvenir votre *curriculum vitae* avant le **15 octobre 2005**.

Centre d'expertise en production ovine du Québec
A/s Francis Goulet, Directeur général.
1642, rue de la ferme, La Pocatière, G0R 1Z0.
Fax : (418) 856-6247
francis.goulet@cepoq.com

AGRO CENTRE

Établie depuis plus de 20 ans, **Agrocentre Saint-Pie inc.** est une compagnie québécoise spécialisée dans la vente de fertilisants, de chaux, de produits phytosanitaires et de semences.

REPRÉSENTANT AGRICOLE

Relevant du directeur des ventes, vous ferez la promotion et la mise en marché des produits de productions végétales (fertilisants, semences et produits de protection des cultures) auprès des producteurs agricoles. Excellent communicateur, vous conseillerez et informerez nos clients sur les programmes, les produits et les services offerts. Vous collaborerez également à l'amélioration et à l'expansion des services à la clientèle de votre territoire afin d'atteindre les objectifs de vente fixés.

Vous possédez une formation collégiale en techniques agricoles ou universitaire en sciences de l'agriculture, ainsi que de 1 à 2 ans d'expérience pertinente. Vous vous démarquez par votre souci de la clientèle, votre détermination et votre habileté à travailler en équipe.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le **21 octobre 2005,** à : **M. Stéphane Shaume, directeur des ventes, Agrocentre Saint-Pie inc., 2710, route 235, C. P. 429, Saint-Pie (Québec) J0H 1W0. Télécopieur : (450) 772-6297. Courriel : michel.g@cgocable.ca**

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi.
Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception.

Clubsconseils EN AGROENVIRONNEMENT

TECHNICIEN EN AGROENVIRONNEMENT

Description des tâches :
L'AGEO-CLUB est à la recherche d'un technicien pour compléter son équipe de conseillers. Le technicien devra collaborer avec les agronomes de l'équipe pour l'élaboration des plans agroenvironnementaux de fertilisation (PAEF) et des bilans phosphore, la caractérisation des fumiers ou lisiers, l'élaboration des plans d'accompagnement agroenvironnemental (PAA) et de toutes autres tâches exigées par le conseil d'administration.

Qualifications :
- détenir un DEC en technique agricole;
- être autonome, bon vulgarisateur et avoir une bonne connaissance de l'environnement Windows et de certains logiciels de fertilisation.

Faire parvenir votre *curriculum vitae* avant le 21 octobre 2005

Au club-conseil suivant : AGEO-Club:
a/s de Jacques Guilmain
3800, boulevard Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8E0
Téléphone : (450) 778-3080 ou (450) 549-4920
Télécopie : (450) 778-1217
Courrier électronique : ageo@ageo.qc.ca

Afin d'alléger la lecture, le genre masculin est utilisé sans discrimination.

Engrais DUCHARME
DUCHARME PRO Rénovation

Le groupe Ducharme, une entreprise familiale établie dans la région depuis plusieurs années, exploitant une division de meunerie, de vente et de fabrication d'engrais, de centres de rénovation et d'entreprises agricoles, est à la recherche d'une personne dynamique pouvant occuper le poste de :

CONTRÔLEUR

Sous l'autorité du Président, le candidat aura la responsabilité de produire et d'analyser les états financiers consolidés, de gérer la trésorerie, d'effectuer le prix de revient, de superviser le département de comptabilité et de fournir l'information financière afin de supporter la prise de décision.

EXIGENCES: Titre comptable reconnu (CA, CMA, CGA) ou expérience équivalente. Cinq à dix années d'expérience dans un poste similaire. Connaissances du milieu agricole (atout). Habiletés spécifiques pour l'analyse et la synthèse. Connaissances informatiques adéquates. Fortes habiletés pour les relations interpersonnelles et le travail d'équipe.

Si vous possédez l'expérience ainsi que les qualités requises pour ce poste, veuillez faire parvenir votre *curriculum vitae* à l'adresse ci-dessous ou par télécopieur au **(819) 353-3629** au plus tard le **28 octobre 2005**.

Meunerie Ducharme
À la compétence de M. Jean Ducharme
1276, rue Principale
Saint-Albert (Québec) J0A 1E0

Seules les personnes retenues seront contactées.

50E ANNIVERSAIRE DE L'ACRA

Promouvoir l'excellence dans la communication agricole

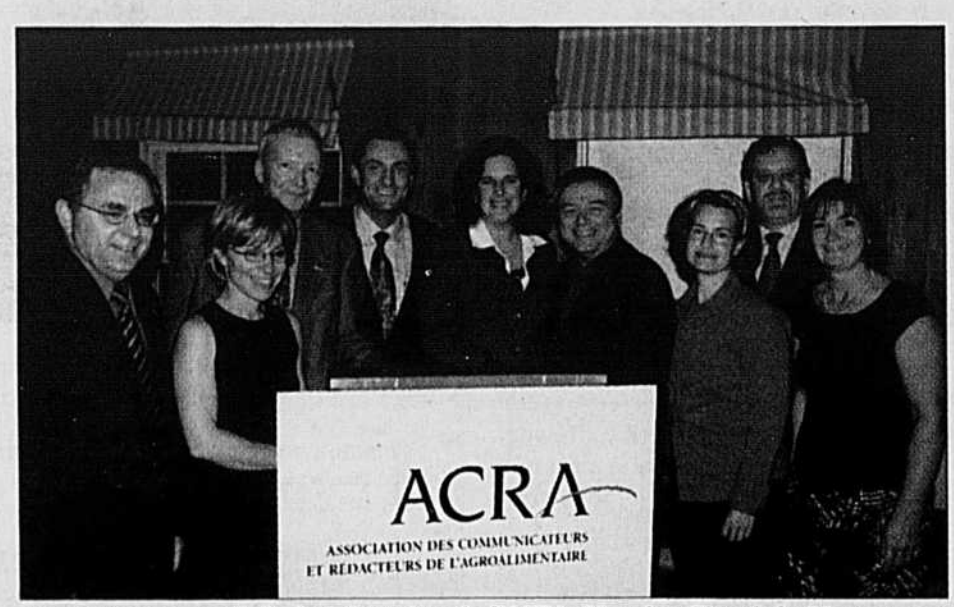
RÉNALD BOURGEOIS

Depuis maintenant 50 ans, la plupart des rédacteurs agricoles au Canada français se rencontrent régulièrement pour échanger et se former. Ils souhaitent ainsi être à la hauteur des défis de communication technique auxquels ils sont confrontés.

La décision remonte à 1955. Des rédacteurs agricoles décident alors de former une association pour faciliter les échanges entre eux et promouvoir la qualité des communications avec leur clientèle cible : les agriculteurs. Il y a donc 50 ans que ces journalistes et autres rédacteurs se rencontrent régulièrement dans le cadre de l'Association canadienne des rédacteurs agricoles (ACRA).

Celle-ci est devenue, en 2005, l'Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire. On voulait ainsi refléter les transformations de plus en plus importantes que subissent les aliments avant de se retrouver sur la table des consommateurs.

Pour souligner cet anniversaire, l'ACRA a produit une brochure relatant le chemin parcouru depuis ses débuts. D'Arcy Alarie et Pierre Courteau, deux membres de longue date, ont fait la recherche et la rédaction du document historique de 48 pages.



Le nouveau conseil d'administration de l'ACRA: Maurice Girard du Mouvement Desjardins, Colette Lebel de la Coop Fédérée, Rénald Bourgeois, président, de *La Terre de chez nous*, Yves Mathieu, vice-président, de Promutuel, Élise Amyot du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, François Bertrand, deuxième vice-président, du *Producteur de lait québécois*, Martine Giguère du *Bulletin des agriculteurs*, Georges O'Shaughnessy, secrétaire, et Hélène Drapeau du Centre d'insémination du Québec. Martin Lemire de *L'actualité alimentaire* était absent au moment de la photo.

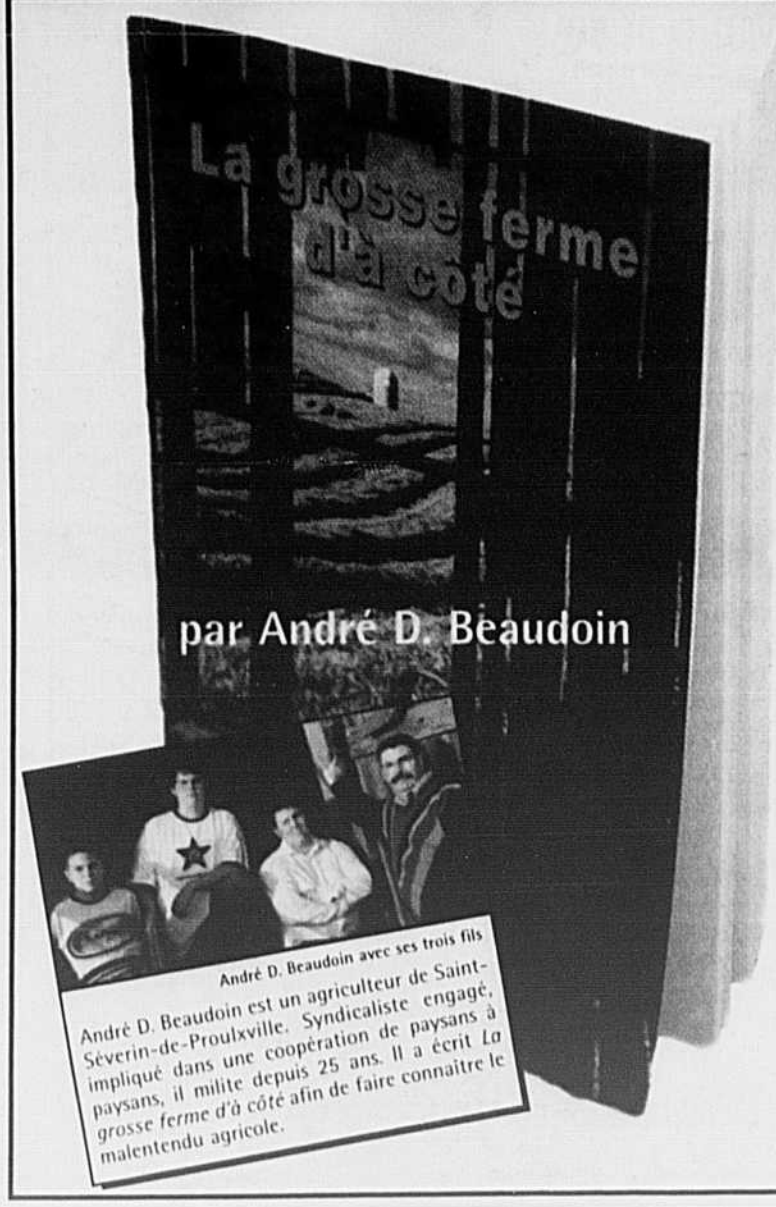
La fondation de l'Association est survenue à la suite du regroupement des rédacteurs anglophones qui souhaitaient l'adhésion des francophones. Les préoccupations étaient pourtant fort différentes. La langue comme l'immensité du Canada rendaient plus difficiles les échanges réguliers entre les membres d'une association qui aurait regroupé des membres d'un océan à l'autre. Les rédacteurs francophones ont donc opté pour une association indépendante qui centrerait ses activités sur la communication agricole en français et dont les activités se dérouleraient principalement au Québec.

La lecture de cette histoire nous montre que plusieurs préoccupations des années passées restent d'actualité. Les membres de l'ACRA constatent l'évolution de l'agriculture. Ce milieu très spécialisé a donc besoin de personnes qui ont une bonne connaissance de l'agronomie pour en parler correctement. La presse quotidienne et les médias électroniques, s'adressant à un large public, n'estiment pas avoir besoin de spécialistes. On le regrette car la qualité de l'information s'en ressent. Les médias de masse ne vont pas au fond des choses.

Les activités de l'ACRA se concentrent sur la formation professionnelle. On échange sur l'implication des politiques agricoles et environnementales, les nouvelles technologies, les enjeux comme l'utilisation des pesticides, les organismes génétiquement modifiés (OGM), l'agriculture biologique.

Alors que les premiers artisans s'effacent lentement, on a voulu préserver et diffuser les principaux faits qui ont permis les progrès du regroupement. À ce chapitre, il faut noter particulièrement le lancement, en 1974, d'un concours de journalisme agricole qui a permis de promouvoir l'excellence. Un concours sur les communications corporatives a suivi en 2001. Ces concours favorisent l'amélioration des communications diffusées aux agriculteurs et plus largement à la population.

Ne soyez plus seul à penser ainsi



André D. Beaudoin avec ses trois fils

André D. Beaudoin est un agriculteur de Saint-Séverin-de-Proulxville. Syndicaliste engagé, impliqué dans une coopération de paysans à paysans, il milite depuis 25 ans. Il a écrit *La grosse ferme d'à côté* afin de faire connaître le malentendu agricole.

La profession agricole est malmenée et les êtres qui l'exercent se blessent d'une réalité qui leur échappe petit à petit. Écorchés de l'intérieur, leurs cicatrices sont si peu apparentes que l'on a peine à imaginer qu'elles puissent empoisonner l'existence de gens reconnus pour leur force, leur détermination et leur ténacité.

Ce roman explore des sentiments qui se terrent à l'abri des regards. Il aborde le malaise qui a élu domicile dans nos campagnes et pris possesion de nos boîtes aux lettres. Il met en mots ce que le timbre des voix, devenues trop faibles à force d'être dispersées, n'arrive plus à faire entendre.

Pour vous le procurer

PARTICIPEZ À NOTRE PROMOTION

Parmi tous les acheteurs qui nous auront fait parvenir leur bon de commande d'ici le 25 novembre 2005, nous sélectionnerons au hasard six acheteurs qui seront invités à se joindre à un souper-discussion gastronomique qui se tiendra le 8 décembre 2005 à la magnifique table champêtre La Rabouillère de Saint-Valérien-de-Milton.

Vous partagerez vos idées avec un groupe d'experts sur l'agriculture triés sur le volet et échangerez vos opinions sur le futur de l'agriculture québécoise. Une soirée mémorable qui fera le sujet d'un reportage dans *La Terre de chez nous*.

Ne manquez pas ce rendez-vous.

-242 pages, non disponible en librairie. 25 $ taxes et frais d'expédition inclus.

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code Postal _____

Courriel : _____

Téléphone : _____

PAYABLE À L'AVANCE PAR CHÈQUE ❑ VISA ❑ MASTERCARD ❑

No de carte de crédit : _____ DATE D'EXPIRATION : _____

Envoyez ce coupon à : La Terre de chez nous, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec), J4H 3Y9

Agrijob fête son 5e anniversaire

MARC-ALAIN SOUCY
masoucy@laterre.ca

« Agrijob est un bel exemple de service de placement pour les clientèles spéciales », a déclaré Dominique Savoie, la sous-ministre à Emploi-Québec, à l'occasion d'une cérémonie visant à souligner les cinq ans de l'organisme, le 27 septembre dernier à Montréal.

Gratien d'Amours, le président du Comité sectoriel de la main-d'œuvre de la production agricole, a pour sa part rappelé que ce sont les cinq fédérations régionales de l'UPA installées en périphérie de la métropole qui ont souhaité la création de l'organisme afin de répondre aux besoins en main-d'œuvre des producteurs maraîchers et des pomiculteurs. « Je tiens également à profiter de l'occasion qui m'est offerte pour souligner la bonne collaboration d'Emploi-Québec et des 150 organismes communautaires, gouvernementaux et privés qui nous apportent leur aide année après année », a-t-il déclaré à la cinquantaine d'invités venus participer à la cérémonie.

Doris Bardales, la coordonnatrice d'Agrijob, a également souligné la très précieuse collaboration des organismes communautaires qui encouragent leurs bénéficiaires à profiter des possibilités de travail sur les fermes de la région de Montréal. Elle a également présenté une vidéo « *Ensemble pour le travail agricole* » qu'elle utilisera pour recruter sa clientèle dans les Centres locaux d'emploi, les organismes communautaires,. les cours de francisation aux immigrants, les gîtes comme la Maison du père ou la Old Brewery Mission, etc...« Bien sûr que c'est une vidéo très positive, mais je peux vous assurer que les commentaires des travailleurs qu'on y retrouve ont été faits spontanément », a-t-elle déclaré à la *Terre*. Selon elle, la mauvaise presse dont sont parfois victimes les emplois agricoles vient du fait que certains citadins ne comprennent pas qu'on peut aimer le travail exigeant physiquement. D'après les commentaires qu'elle reçoit de ses clients, la coordonnatrice en arrive à la conclusion que tout le monde n'aime pas travailler dur, sur la terre humide et sous les chauds rayons du soleil d'été. « Mais d'autres personnes adorent ce type de travail », fait-elle remarquer. Les statistiques lui donnent raison puisque 5000 personnes s'inscrivent à Agrijob chaque année.



PHOTO : MARC-ALAIN SOUCY

Doris Bardales, la coordonnatrice d'Agrijob, entourée de Josée-Anne Leblanc et de Mireya Tates. Elles accueillent plus de 5000 travailleurs agricoles chaque année.

« Nous on aime le travail agricole »

Des clients d'Agrijob se sont présentés à ses bureaux pour chercher du travail le jour de la cérémonie; la *Terre* les a rencontrés.

Benoit X de Verdun s'est retrouvé sans toit suite à une perte d'emploi et un divorce. « J'essaie de m'en sortir parce que c'est dur de vivre dans la rue et de coucher dans les gîtes. Je veux me trouver une ferme où je pourrais habiter. Même si je suis de Verdun, j'aime être dans la nature et travailler physiquement. Pour moi, il faut que ça bouge », a-t-il déclaré à la *Terre*. Un des avantages du travail sur les fermes, c'est qu'on est payé après chaque journée de travail.

GONDJE Bealem était journaliste en République centrafricaine (RCA) et dit avoir été chassé de chez lui par un coup d'État. Il a été éditeur du journal *Afrique tribune* publié au Québec de 1994 à 2000. « Le travail physique ne me fait pas peur, chez moi je fais ça », dit-il. Il a trouvé l'annonce d'Agrijob dans le quotidien montréalais *Métro*. Il veut travailler aux récoltes en attendant un autre emploi.

Bertrand Dupont est né à La Minerve et ses parents y avaient une ferme. «J'aime les récoltes. Je n'ai pas peur du travail physique, c'est moins cher que de s'inscrire dans un Nautilus pour se remettre en forme. En plus, on prend un bon bol d'air. Bref, on est payé pour faire de l'exercice. À 49 ans je fais mes journées complètes alors que bien des jeunes dans la vingtaine lâchent à midi, ce sont des pantouflards », dit-il. M. Dupont dit avoir suivi un cours pour devenir conseiller en information scolaire et professionnelle et avoir payé une partie de ses études en travaillant sur des fermes.



Donnez un coup de main au destin.
Centraide
Tél.:(418) 660-2100


Besoin d'un site Web ?
Visitez nos réalisations sur www.Agricom.ca
1 877 669-2474
10 ans !
Agricom.ca
Concepteur de www.LaTerre.ca

Revue des Marchés

PROVENDES

Prix de fermeture au 3 octobre 2005

Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	133,50	144,60
Avoine	131,00	N.D.
Orge	123,00	157,15
Maïs no 3	111,00	118,46
Fève de soya	253,90	262,01

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé, gru de blé	N.D.
Tourteau de soya 48 %	267,51
Tourteau de canola 34 %	186,00
Luzerne désydratée	270,00

Bourse de Chicago ($US/boisseau)

		30 sept. 2005 Fermeture	Variation	De la semaine haut	bas
Maïs:	déc. 05	2,06	0,02	2,06	2,03
	mars 06	2,18	0,02	2,18	2,16
Fève de	nov. 05	5,73	0,16	5,73	5,58
soya:	janv. 06	5,83	0,16	5,83	5,67
Avoine:	déc. 05	1,62	0,07	1,62	1,55
	mars 06	1,67	0,05	1,67	1,62

Source : Section des études et de l'analyse de marché Agriculture + agroalimentaire Canada

VR maïs #2 au Québec au 30 septembre 2005
Livraison immédiate

Taux de change		1,1611
Contrat à terme ($US/boisseau)	Décembre	2,05 1/2
	Toledo	Chicago
Prix à l'origine ($/t)	84,80	84,80
Transport États-Unis vers Beauce	31,85	26,15
VR maïs États-Unis livré Beauce	116,65	110,95
Transport St-Hyacinthe vers Beauce		-12
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)		98,95

Livraison à la récolte

Contrat à terme	Décembre	2,05 1/2
	Toledo	Chicago
Prix à l'origine	84,80	83,90
Transport États-Unis vers Beauce	31,85	26,15
VR maïs États-Unis livré Beauce	116,65	110,05
Transport St-Hyacinthe vers Beauce		-12
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)		98,05

Soya

Prix en position d'exportation à Toledo ($can/t)		239,90
Prix d'achat élévateurs St-Laurent	Récolte	252,90

Canola

Prix d'achat à Windsor	immédiate	256,50

Avoine

Prix avoine #1 et 2 de Minneapolis	144,40

Blé

VR blé fourrager de l'ouest livré Montréal		133,00
VR blé panifiable #2 de l'Ouest livré Montréal	13,5 %	244,25
	13,0 %	231,35
	12,5 %	229,15

Orge

VR orge fourragère de l'Ouest livrée Montréal	128,55

Babillard

Disponibilités de maïs pour livraison à la récolte : 1000 tonnes au prix de : 0,45 + décembre.

Disponibilités de maïs pour livraison différée : 1000 tonnes au prix de : 0,55 + mars livraison en décembre, 0,62 + mars livraison en janvier et 0,68 + mars livraison en février.

Pour toute offre d'achat appeler la Fédération. Ces lots sont offerts à des prix compétitifs avec le maïs importé des États-Unis et sont sujets aux ajustements en fonction des différents paramètres du marché. Les acheteurs intéressés par ces lots doivent communiquer avec la Fédération afin d'obtenir les coordonnées des producteurs.

Source : FPCCQ, AAC, CBOT, WCE, Banque du Canada



VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 9 octobre 2005

Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)	
1,65 kg vivant et moins	1,103 $
1,66 kg à 1,70 kg vivant	1,123 $
1,71 kg à 1,75 kg vivant	1,133 $
1,76 kg à 1,80 kg vivant	1,138 $
1,81 kg à 1,85 kg vivant	1,128 $
1,86 kg à 2,10 kg vivant	1,098 $
2,11 kg à 2,35 kg vivant (prix de référence)	1,118 $
	(Prix de référence)
2,36 kg à 2,50 kg vivant	1,098 $
2,51 kg à 3,00 kg vivant	1,088 $
3,01 kg vivant et plus	1,188 $
DINDON À GRILLER(1)	
Dindon à griller femelle	1,460 $
Dindon à griller mâle	1,425 $
FEMELLE LOURDE(1)	
Produite en dindon à griller	1,425 $
Produite en femelle lourde	1,390 $
MÂLE(1)	1,530 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS(1)	
1,84 à 1,95 kg (prix de référence)	1,118 $
2,65 à 3,2 kg	1,158 $

DINDONS (1)		
Dindon à griller	A - 1,490 $	U - 1,400 $
Femelle lourde	A - 1,455 $	U - 1,345 $
Mâle		1,505 $

Semaine se terminant le 2 octobre 2005

POULES (Ontario) (2)	Bas	Haut	La plupart
Moins de 2,3 kg	00 ¢	00 ¢	00 ¢
2,3 kg et plus	00 ¢	00 ¢	00 ¢

POULES (Québec)			
Moins de 2,3 kg (2)	00 ¢	00 ¢	00 ¢
2,3 kg et plus (3)		35 ¢	

Prix fournis par :
(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Qc.

LES TENDANCES

États-Unis : Stocks des grains surprenants

Le DAA a publié la semaine dernière le rapport sur les stocks des grains aux États-Unis au 1er septembre 2005. Ce rapport a été surprenant dans la mesure où il était dans sa globalité en dessous des estimations des intervenants du marché des grains. Ces derniers anticipaient des stocks de soja de 295 millions boisseaux, soit 13 % de plus que les données avancées par le DAA. En effet, les stocks totaux de soja sont estimés à 256 millions de boisseaux en hausse de 127 % par rapport à l'an dernier, dont 99,7 millions de boisseaux maintenus dans les silos des fermes. Ces stocks sont en fait réduits d'environ 39 millions de boisseaux par rapport aux dernières prévisions de l'offre et de la demande du DAA. Cette baisse est attribuée à la forte demande, mais également à la révision à la baisse de 17 millions de boisseaux de la production. Celle-ci s'établirait à 3,124 millions de boisseaux selon le DAA. Il faut s'attendre à ce que ces changements soient reportés lors de la prochaine mise à jour de l'offre et de la demande en octobre prochain. Malgré cette baisse de stocks, il faut remarquer que ces niveaux représentent une hausse de 128 % par rapport à l'année 2003-04.

Stocks des grains aux États Unis au 1er septembre 2005 (milliers de boisseaux)

	2004			2005		
	Ferme	Autres *	Totaux	Ferme	Autres *	Totaux
Maïs	438 000	520 091	958 091	820 500	1 291 734	2 112 234
Soja	29 400	83 014	112 414	99 700	155 807	255 507
Blé **	790 600	1 147 807	1 938 407	719 360	1 199 274	1 918 634

* Stocks se situant au niveau des élévateurs, chez les transformateurs et les silos de campagne
** Tous blés confondus

Source: USDA, septembre 2005

Pour ce qui est du maïs, les stocks ont enregistré un total de 2,11 milliards de boisseaux, soit une hausse de 120 % par rapport à l'an dernier à la même période. Ces niveaux sont les plus élevés depuis 1993. De ce total, 821 millions sont détenus au niveau de la ferme par rapport à 438 millions l'an dernier, niveau non égalé depuis 1988. Le DAA dans son dernier rapport sur l'offre et la demande avait mentionné des stocks de report de 2,125 milliards de boisseaux, soit une différence de 13 millions de boisseaux, ce qui ne va pas changer de façon radicale la situation du marché du maïs qui prévaut déjà: une production importante avec des stocks tout aussi volumineux.

Concernant le blé, les stocks sont par contre en baisse par rapport à l'an dernier de 1 %. Le DAA mentionne 719 millions de boisseaux de blé dans la ferme et le reste à l'extérieur, soit un recul de 9 et 4 % respectivement par rapport à l'année précédente.

Amina Baba-Khelil, FPCCQ

Un rapport sans grandes suprises

Le 30 septembre dernier l'USDA publiait les résultats de son enquête sur les inventaires de porcs au 1er septembre 2005. Ce rapport présente des inventaires totaux de 61,5 millions de têtes, soit l'équivalent des inventaires de septembre 2004. Le troupeau reproducteur, avec ses 6 millions de têtes, affiche aussi une stabilité par rapport à la même date de 2004. L'inventaire des porcs commerciaux compte 55,6 millions de têtes et affiche lui aussi une stabilité par rapport à 2004. Malgré le fait que ces niveaux cadrent très bien avec les estimations des analystes, le marché boursier a réagi très favorablement le lundi suivant en affichant des hausses significatives sur toutes les échéances.

La ventilation des inventaires de porcs commerciaux montre une baisse de 2 % de la strate de poids des porcs de 180 livres et plus. Ces porcs ont été abattus, pour la plupart, au cours du mois de septembre. Pendant cette période, les abattages américains de porcs ont enregistré une baisse de l'ordre de 1 %. On peut expliquer cette légère différence par l'augmentation des importations de porcs commerciaux d'origine canadienne. Les inventaires de porcs, entre 60 et 180 livres, affichent des augmentations de l'ordre de 1 % alors que c'est une autre stabilité qui est enregistrée dans la strate de moins de 60 livres. Les mises-bas de juin à août de même que les intentions pour septembre à novembre affichent aussi une stabilité.

Malgré un coût des aliments très favorable et des prix au comptant relativement intéressants, les producteurs américains semblent demeurer craintifs aux conséquences d'une croissance de production. Dans le contexte d'un essoufflement possible de la demande, ce comportement semble donc assez sage.

Charles Gagné, FPPQ

Rapport sur les inventaires de porcs aux États-Unis
Au 1er septembre 2005
USDA
(Milliers de têtes)

Catégories	2004	2005	2005/2004
Tous les porcs	61 519	61 536	100 %
Troupeau reproducteur	5 962	5 972	100 %
Porcs commerciaux	55 556	55 563	100 %
Moins de 60 lb	20 729	20 634	100 %
60 à 119 lb	13 613	13 716	101 %
120 à 179 lb	11 235	11 384	101 %
180 lb et plus	9 981	9 830	98 %
Mises-bas			
Juin à août	2 905	2 898	100 %
Sept à nov [1]	2 888	2 888	100 %
Porcelets produits			
Juin à août	26 162	26 273	100 %

(1): Intentions pour 2005
Sources : USDA, Hogs and Pigs

ŒUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	33,99 ¢
Ontario	34,14 ¢

ŒUFS

Prix des oeufs. Semaine du 3 octobre 2005

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,44 $
A-Gros	1,44 $
A-Moyens	1,35 $
A-Petits	0,80 $
A-Pewee	0,24 $
B	0,50 $
C	0,30 $

LAIT

AOÛT 2005

Prix intraquota

Matière grasse	Protéine	Lactose et autres solides	Valeur d'un hl de référence (1)
9,3761 $/kg	7,6965 $/kg	1,5680 $/kg	67,32 $/hl

(1) Hectolitre de référence (FPLQ)

3,60 kg/hl	3,20 kg/hl	5,70 kg/hl

AVIS - À compter du 1er août 2003 aucun paiement (0 $) ne sera effectué pour la production hors quota

Source : Fédération des producteurs de lait du Québec

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de février 2005:

Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 6,8695 $/kg.

Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 7,63 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 6,02 $/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 4,78 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 1,02 $/kg. Animale 0,92 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 30 septembre 2005.

($/1 000 p.m.p.)

2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard :	405 $
utilité:		310 $
2 X 4 X 8	colombage:	420 $

Source : Conseil de l'industrie forestière du Québec.

CHÈVRES

Vente du 3 octobre 2005

	Qté	$	
Chèvres	115	25,00-120,00	
Boucs adultes	20	20,00-245,00	
Chevreaux	85	5,00-100,00	(env. 1,75 $/lb pour les bons)

Source : Réseau Encans Québec.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix vendus par les grossistes à Montréal le 30 sept. 05

AUBERGINE : 10,50/24

BETTERAVE : 11,75-13,75/12, 8,50-13,20/10 x 5 lb, 6,50-9,50/12 x 2 lb

BLEUET : 30,00/12 x 227 g, sauvage 60,00/24

BROCOLI : 9,50-13,55/14

CAROTTE : en botte 10,75/12, en feuilles 9,50-14,50/10 x 5 lb, 9,50-13,75/24 x 2 lb

CÉLERI : 14,00/18, cœur 13,50-14,50/18

CHOU : vert 13,00-15,50/12, rouge 17,40/30 lb, chou-rave 15,50/24, de Savoie 15,50-18,50/30 lb, de Bruxelles 24,00-32,95/25 lb, chou-fleur 11,50-16,85/12

CITROUILLE : 1,95-2,10/1

CONCOMBRE : de champ 17,50-30,00/72, Select 12,00/72, Super Select 17,00-19,40/72, Kirby à marinades 10,50-16,25/20 lb

ÉCHALOTE : 10,00/24

ENDIVE: 29,50/10 lb

ÉPINARD : 10,50-11,25/12 x 6 oz

FRAMBOISE : 26,50/12 x ? chop.

HARICOT : jaune ou vert 19,00/20 lb

LAITUE : de champ : frisée rouge ou verte 9,75-13,15/24, pommée Iceberg 7,50-10,00/18, romaine 9,50-11,75/24; de serre : Boston hydroponique 8,25-9,75/12, Boston verte 12,50-15,00/12 sous dôme

NAVET : 7,50/10 lb

OIGNON : jaune 2,75/10 lb, 9,50-15,50/10 x 5 lb ou 24 x 2 lb

PIMENT : rouge 15,50-19,00/25 lb, vert 15,00-19,90/25 lb

POIREAU : 3,25-5,00/6

RADIS : en botte 11,50/24

RUTABAGA : 11,50-16,25/50 lb

TOMATE : de champ : roma 18,50/25 lb, rouge 15,00-24,50/20 lb; de serre : cerise sur tige 23,75/6 lb, rose 16,25-25,00/15 lb, rouge 18,25-24,00/15 lb

ZUCCHINI : 33,00/20 lb

Prix minimum de la pomme destinée à la consommation à l'état frais - Récolte 2005

Décision du comité de prix du 3 octobre 2005 des pommes destinées à la consommation à l'état frais, dont font partie les représentants de l'Association des emballeurs de pommes du Québec Inc., la Fédération des producteurs de pommes du Québec et un représentant des acheteurs de pommes à l'état frais.

VARIÉTÉS (cellule et sac)

Lobo, Paulared, McIntosh, Spartan, Empire, Cortland 9,50 $ le minot Canada Fantaisie à compter du début de l'écoulement

Lobo	8,50 $ le minot Canada Fantaisie à compter du 4 oct.05
McIntosh, Spartan, Empire, Cortland	9,50 $ le minot Canada Fantaisie à compter du 4 oct.05

Le prochain comité de fixation des prix des pommes destinées à la consommation à l'état frais (téléphonique) aura lieu après la prise d'inventaire soit vers le 26 octobre prochain.

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 7 octobre 2005

	Ronde blanche	Rouge	Jaune	Longue
Vrac 100 livres	14,00	17,50	20,00	15,20
Sac 5 livres	1,27	1,47	1,64	1,42
Master 5 livres	12,70	14,70	16,45	14,20
Sac 10 livres	2,07	2,47	2,77	2,22
Master 10 livres	11,35	13,10	N.D.	N.D.
Sac 15 livres	3,12	N.D.	N.D.	3,32
Sac 20 livres	4,07	N.D.	N.D.	4,37
Sac 50 livres	N.D.	N.D.	N.D.	10,60
Boîte 50 livres table	16,00	16,50	19,00	N.D.
Boîte 50 lb/petite	28,00	28,00	28,00	N.D.
Sac 50 livres/grosse	8,50	12,00	N.D.	9,00
Boîte 20 livres	7,50	N.D.	N.D.	N.D.
Boîte 20 livres petite	13,25	N.D.	N.D.	N.D.

*Équivalent Canada #1. Pour la longue, la norme est de 2" et plus. Vrac livré au poste d'emballage. Emballé et livré à un entrepôt d'un grossiste et distributeur.

Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.

Info.: 1 877 728-2837 ou http://www.fpptq.qc.ca

BOVINS

Vaches de réforme

	Lundi 3 oct. 05	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de vaches (têtes)	1 050	2 202	2 109
ENCANS VIVANTS (1)			
Bonnes (2A, 4A)	39,94	38,82	39,82
Moyennes (4B, 5A, 5B)	31,53	29,33	29,59
Autres (4C, 5C, 9, 10)	18,44	16,80	17,26
Toutes catégories	34,27	33,22	33,77
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE (2)			
Bonnes (2A, 4A)	-	-	-
MARCHÉ EXTÉRIEUR			
PRIX CIBLE É.-U.(1) (éq. $CA/100 lb vif))	-	56,81	57,68

(1) Unité : $CAN/100 lb vif, (2) Unité : $CAN/100 lb carcasse
Sources : FPBQ, USDA

Taureaux de réforme

	Lundi 3 oct. 05	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
ENCANS VIVANTS			
Bons - Laitier	43,39	45,24	43,46
Bons - Boucherie	48,91	47,32	48,59

Unité : $CAN/100 lb vif — *Source : FPBQ*

Veaux de lait(1)

	Semaine 3 oct. 05 (prévision)	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS			
($/100 lb carcasse sans peau)	280-285	280-285	
MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS			
PRIX DES VEAUX ABATTUS			
Centre-Nord des É.-U. (veaux produits à contrat)'		287-299	287-292

(1) « Packers base market

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE (Pour abattages futurs)
Centre-Nord des É.-U. 293-326 292-322

Pour obtenir le prix avec peau, multiplier par 88 %
Unité : $CAN/100 lb carcasse chaude sans peau
Sources : USDA et FPBQ

Veaux d'embouche

Semaine du 26 sept. 05	MARCHÉ DU QUÉBEC ENCANS RÉGULIERS	MARCHÉ DU QUÉBEC ENCANS SPÉCIALISÉS	MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON ONTARIO	MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON ALBERTA
Volume total de veaux	206	2 749	9 325	54 102
Mâles - Catégories G1-G2-M1-M2				
400-500 lb	95,71	147,55	136,88	142,59
500-600 lb	101,27	143,87	128,70	132,60
600-700 lb	89,40	138,32	119,55	125,56
700-800 lb	75,33	133,52	119,95	121,36
800-900 lb	72,91	121,24	121,82	116,99
Taures - Catégories G1-G2-M1-M2				
400-500 lb	92,33	125,93	115,46	127,18
500-600 lb	98,57	124,35	111,97	119,29
600-700 lb	64,67	121,43	111,98	116,02
700-800 lb	66,00	117,23	109,14	113,01
800-900 lb	54,00	109,41	106,33	108,96

Unité : $CAN/100 lb vif — *Source : FPBQ, CANFAX*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Feeder Cattle»	Lundi 3 oct. 05	Lundi 26 sept. 05	Année précédente
Oct. 2005	116,525	113,950	112,900
Nov. 2005	115,400	113,375	111,025
Janv. 2006	112,675	110,175	107,600
Mars 2006	107,900	105,250	103,075
Avril 2006	105,900	103,700	102,500

Unité : $US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats



Prix du boeuf désossé

	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR		
BOEUF DÉSOSSÉ US		
85 % maigre (éq. $CA/100 lb	150,32	151,07

Unité : $CAN/100 lb vif — *Source : FPBQ*

Veaux laitiers

	Lundi 3 oct. 05	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de veaux (têtes)	1 740	3 425	3 428
ENCANS VIVANTS			
Mâles - Bons (90-120 lb) - (B)	1,86	1,78	2,09
Mâles - Bons (121-140 lb) - (B)	1,83	1,77	1,99
Mâles - Moyens (90-140 lb) - (M)	1,58	1,45	1,66
Femelles - Bonnes (90-120 lb) - (B)	1,50	1,39	1,62
Divers (tous poids)	0,67	0,60	0,62
MARCHÉS EXTÉRIEURS			
ENCANS VIVANTS É.-U.			
Mâles - Bons (100-120 lb) - (B)		2,58	2,63
Femelles - Bonnes (100-120 lb) - (B)		6,84	7,00
Abattage		-	0,33

Unité : $CAN/100 lb vif — *Sources : FPBQ; USDA*

Ligne info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 $ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine 26 sept. 2005	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC		
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE		
Volume annoncé	1 737	1 518
Volume vendu	1 743	1 523
Écart de prix ($/lb)	1,775-1,960	1,745-1,925
Prix moyen ($/lb)	1,894	1,837
Gestion des surplus ($/tête)	1,00	1,00
PRIX NET ($/LB) (2)	1,891	1,830

(1) Unité : $CAN / lb carcasse chaude sans peau. - *Source : FPBQ*

(2) Tenant compte du coût de la gestion des surplus et d'un poids carcasse de 345 livres.

Veaux lourds de l'Ontario

	Lundi 3 oct. 05	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR			
ENCANS VIVANTS DE L'ONTARIO			
Total / Moyenne			
Volume	-	766	510
Écart de prix ($/lb)	-	1,255-2,589	1,191-2,050
Prix moyen ($/lb)	-	1,887	1,799

Unité : $CAN/ lb , carcasse chaude sans peau, 54,5 % rendement — *Source : OCA*

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

BOUVILLONS ET TAURES ABATTUS	Semaine 26 sept. 2005 Volume	Écart	Prix moyen	Semaine précédente Prix moyen
Bouvillons et taures de toute catégorie	2 913	157,00-158,50	158,00	160,55
Chargements complets de bouvillons A1-A2	2 672	157,50-158,50	158,00	169,69
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE	Jeudi 29 sept. 05 Volume	Écart	Prix moyen	Jeudi précédent Prix moyen
Chargements complets de bouvillons A1-A2	—	1,55-1,55	1,55	-

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.

Unité : $CAN/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.
Source : FPBQ

Ligne info prix pour les bouvillons d'abattage : 1 450 679-3882

MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2	160,00-162,00	161,00-164,00
Taures A1-A2	159,00-161,00	160,00-163,00

Unité : $CAN/100 lb carc., FAB abattoir — *Source : CANFAX*

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

Bouvillons A1-A2	138,00-144,50	141,00-143,00

Unité : $CAN/100 lb car., FAB abattoir. Poids vif moins 4 % (freinte)
Source : CANFAX

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS

Bouvillons lots «50 % Choice et 50 % Select»	84,00-87,50	86,50-86,50

Unité : $US/100 lb vif — *Source : USDA*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

«Live Cattle»	Lundi 3 oct. 05	Lundi 26 sept. 05	Année précédente
Octobre 2005	89,225	87,225	85,825
Décembre 2005	90,225	88,875	88,275
Février 2006	92,000	90,150	89,650
Avril 2006	88,975	87,850	86,975
Juin 2006	84,675	83,300	82,925
Août 2006	84,025	82,750	82,750

Unité : $US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Prix de gros du boeuf A1 à Montréal

(estimé)	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente	Année précédente
($/100 lb carcasse froide)	-	-	-

Unité : $CAN/100 lb carcasse froide — *Source : CANFAX*

Prix des abats dans l'est du Canada

(estimé)	Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons ($/tête)	93,44	93,44	97,93

Unité : $CAN/bouvillon — *Source : CANFAX*

Taux de change

Semaine 26 sept. 05	Semaine précédente	Année précédente
0,8531	0,8551	0,7876

Agriculture Canada
Information sur les marchés - FPBQ : www.bovin.qc.ca

PORCS

Prix de pool

Semaine se terminant le 1er octobre 2005

	Québec	Ontario	É.-U. LH 51-52%
POOL ($/100 kg)	145,91	138,94	
POOL ($/100 lb)	66,18	63,02	
an. préc. ($/100 kg)	182,47	165,84	
an. préc. ($/100 lb)	82,77	75,22	
Ind.de classement*	108,78	N.D.	
ann. préc.	108,93	N.D.	
Revenu de vente ($/100 kg)			
à l'indice	158,72	N.D.	N.D.
année précédente	198,76	N.D.	208,10

Source : Encan électronique du porc

Volume de porcs abattus (têtes)

Semaine se terminant le 24 septembre 2005

	Québec	Ontario	É.-U.
Abattages	142 014	111 835	2 098 000
an. prèc.	155 071	114 085	2 113 000

Source : Encan électronique du porc

Prix du porcelet et truie de réforme par région au 30 sept. 2005:
DONNÉES NON DISPONIBLES

Prix du porcelet selon la grille de prix.
Semaine se terminant le 1er octobre 2005
Prix du porcelet à 33 1/2 lb : 47,56 $
Prix des kg supplémentaires : 0,97 $
Porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).
Reste à négocier les primes pour: la génétique ; le statut sanitaire ; le volume ; les conditions de marché.
Prime suggérée pour les porcelets issus de site AQC : 0,56 $/tête

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage).

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	500 $
Verrats de race pure	Base 100	850 $
Truies hybrides	contrôlées	325 $

Source : Société des éleveurs de porcs du Québec.
TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.
(kg de poids supplémentaires, indice de classement supérieur, vaccins & transport en sus)

Prix de fermeture des contrats du SGRM de la FPPQ

Période du CLD	Prix ($ CA/100 kg à l'indice 100) semaine se terminant le vendredi			Var. (en $) par rapport sem. précédente
	16 sept. 05	23 sept. 05	30 sept. 05	
Nov. 05	130,27 $	131,32 $	131,38 $	0,06 $
Déc. 05	126,31 $	127,39 $	127,48 $	0,09 $
Janv. 06	120,05 $	121,55 $	120,30 $	-1,25 $
Fév. 06	135,58 $	136,97 $	135,61 $	-1,36 $
Mars 06	126,07 $	128,43 $	127,40 $	-1,03 $
Avril 06	132,64 $	134,96 $	133,87 $	-1,09 $
Mai 06	122,85 $	125,16 $	123,41 $	-1,75 $
Juin 06	137,14 $	139,34 $	137,48 $	-1,86 $
Juillet 06	126,75 $	128,86 $	127,77 $	-1,09 $

Sources : Service de Gestion du Risque du Marché (FPPQ)
Note importante: La formule de prix des CLD utilise la base et l'indice de classement pour chaque période de livraison.

AGNEAUX

Encan de Saint-Hyacinthe du 3 octobre 2005

Catégorie	Nombre	Écart de prix	Prix moyen ($/lb)
Lait moins 50 lb	127	1,50-2,16	1,85 $
De 50 à 64 lb	359	1,46-2,14	1,75 $
De 65 à 79 lb	278	1,40-1,90	1,63 $
De 80 à 95 lb	273	1,34-1,59	1,48 $
De 96 à 109 lb	196	0,90-1,49	1,44 $
Plus de 110 lb	17	0,94-1,48	1,32 $
Brebis	124	0,38-0,88	0,62 $
Béliers	5	0,86-0,94	0,90 $

Source : F.P.A.M.Q.

Marchés publics de l'Ontario le 26 sept. 2005
Catégorie Écart de prix ($/100 lb)

50 lb et moins	82	85,99-160,69	131,71
50 à 64 lb	419	154,37-178,48	167,46
65 à 79 lb	538	149,68-171,80	162,81
80 à 94 lb	569	156,94-167,12	162,05
95 à 109 lb	203	145,09-165,79	157,44
110 lb et plus	64	137,63-155,16	146,79

Source : Agriculture Canada

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir
Prix en vigueur à compter du 15 juillet 2005

LAPINS RÉGULIERS

Poids moyen	Prix (lb)	Prix (kg)
Lapin de moins de 2.24 kg	1,60 $/lb	3,52 $/kg
Lapins de 2.25 à 2.34 kg	1,60 $/lb	3,52 $/kg
Lapin de 2.35 à 2.44 kg	1,66 $/lb	3,65 $/kg
Lapins de 2.45 à 2.54 kg	1,73 $/lb	3,81 $/kg
Lapin de 2.55 à 2.64 kg	1,80 $/lb	4,00 $/kg
Lapins de 2.65 kg et plus	1,87 $/lb	4,11 $/kg
LAPINS DE RÉFORME		
Tous les lapins de réforme	1,12 $/lb	2,464 $/kg (Source : SPLQ)

SIROP D'ÉRABLE

Pour la récolte 2005, les prix du sirop décrétés par la Régie des marchés agricoles sont les suivants : 2,35 $/lb, 2,30 $/lb, 2,20 $/lb, 1,75 $/lb, 1,35 $/lb et 1,00 $/lb respectivement pour les catégories AA, A, B, C, D et NC.

Pour octobre 2005, les acheteurs peuvent acheter du sirop d'érable de la récolte 2005 reçue par la Fédération à ses entrepôts aux prix minimums décrétés par la Régie et auxquels s'ajoutent des frais de mise en marché selon les grilles de prix établies par la FPAQ le 21 mars dernier.

Les inventaires de sirop d'érable en grands contenants de la récolte 2005 disponibles à la Fédération des producteurs acéricoles du Québec au 30 septembre 2005 sont les suivants : Sirop régulier : AA : 836 367 lb; A : 1 375 366 lb; Total de sirop régulier : 2 211 733 lb. Sirop biologique : AA : 586 188 lb; A : 1 393 167 lb; B : 401 741 lb; Total de sirop biologique : 2 381 096 lb.

MIEL

Prix aux producteurs à Montréal le 30 sept. 2005:
En baril : 1,50 $/livre
Crémeux blanc: 73,25 $/12 x 1 kg
Liquide blanc: 73,25 $/12 x 1 kg
Source: Fédération des apiculteurs du Québec

MARAÎCHERS

Des prêts jusqu'à 250 000 $ pour les légumes d'entreposage

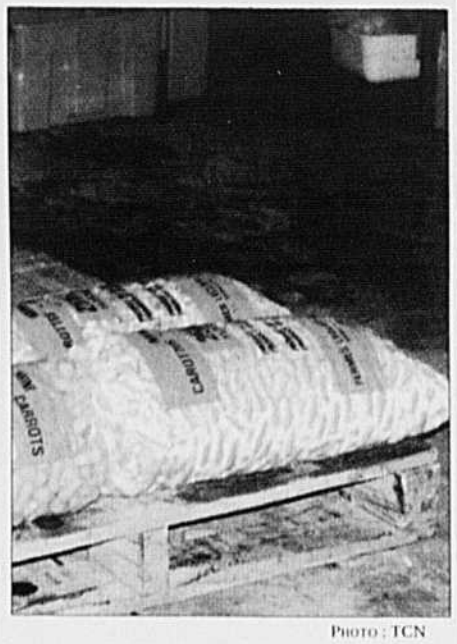


Photo : TCN

La Fédération des producteurs maraîchers du Québec (FPMQ) a décidé d'offrir, dès cet automne, le maximum admissible au Programme de paiements anticipés (PPA). Avec les prévisions de hausse des taux d'intérêt, cette possibilité constitue un avantage considérable pour les producteurs maraîchers.

Ainsi, tout producteur ou exploitation agricole qui répond aux exigences de la FPMQ peut désormais obtenir une avance allant jusqu'à 250 000 $. Le premier 50 000 $ est sans intérêt et remboursable en premier lieu. L'excédent bénéficie du taux préférentiel de la Banque de Montréal. Un dépôt de 2 % est exigé et des frais d'administration de 1 % sur le premier 50 000 $ (minimum de 150 $) et 0,25 % sur l'excédent.

En assumant une partie des charges des taux d'intérêt, le gouvernement canadien soutient les producteurs maraîchers ayant des légumes d'entreposage. Ces producteurs peuvent ainsi mieux étaler l'écoulement de leur production en évitant les contraintes de liquidités.

Suite à une rencontre avec des représentants d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), certains ajustements devront être apportés afin d'uniformiser la gestion des divers dossiers. Ainsi, tel que mentionné par la section 9,4 : « ... Dans tous les cas, le remboursement de l'avance doit se faire sur le produit de la première vente d'une récolte du type pour lequel l'avance a été consentie.»

La FPMQ a demandé l'administration du PPA pour les productions suivantes:
- échalotes françaises (6 $/50 livres)
- oignons jaunes et rouges (3 $/50 livres)
- oignons espagnols (4 $/50 livres)
- carottes et choux biologiques (6,25 $/50 livres)
- betteraves, carottes, choux, choux chinois, choux de Bruxelles, choux de Savoie, choux Nappa, rutabagas (2,50 $/50 livres)
- rabioles (2,50 $/25 livres)
- poireaux (2$/douzaine)

Ceux et celles qui ont adhéré au Programme de paiements anticipés et au Programme d'avance printanière (PAP) au cours des deux dernières années recevront automatiquement les formulaires d'application dès qu'ils seront disponibles.

Les autres pourront en faire la demande au (450) 679-0530 (poste 8466 ou 8467).

TRIBUNE DES PRÉSIDENTS

Des consultations à améliorer!

Les producteurs de porcs l'ont déjà mentionné dans leur mémoire déposé en 2003 devant la *Commission sur le développement durable de la production porcine*, et nous le réaffirmons: nous sommes prêts à prendre le virage social et à établir les bases d'un rapprochement entre les citoyens et notre production. Nous étions aussi d'accord en 2001 pour prendre un temps d'arrêt dans le secteur porcin. Notre objectif était alors de travailler de concert avec les élus dans le but de trouver des solutions pour sortir de l'impasse où nous avait menés la controverse autour de la production porcine. Cependant, le processus de consultation publique issu de cette démarche nous préoccupe toujours.



Claude Corbeil, président Fédération des producteurs de porcs du Québec

La Fédération a, à plusieurs reprises, attiré l'attention des élus provinciaux sur le malaise des producteurs de porcs envers cette formule. *De facto*, elle place au banc des accusés les producteurs et attise les opposants de notre production en leur fournissant une tribune privilégiée. Nous l'avons constaté, au cours des dernières semaines, les médias se délectent des situations bipolarisées comme celle vécue dernièrement à Saint-Cyprien. Nous devons donc poser le constat suivant : nous sommes bien loin de préparer une cohabitation harmonieuse en ce moment.

N'allez pas croire que les producteurs sont contre le principe de la transparence en production porcine. Non seulement il est souhaitable de faire connaître notre production, nous devons surtout rassurer les citoyens sur les moyens que nous prenons pour respecter l'environnement et atténuer les odeurs. Si c'est cela l'objectif des consultations, il est primordial que tous les intervenants concernés poursuivent cet objectif commun, y compris les représentants du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. Ils ont eux aussi des obligations dans ce processus, notamment celle d'assumer un leadership devant le public et d'expliquer les normes applicables, et de démontrer que le producteur respecte les lois en vigueur. Pour ce faire, nous souhaitons collaborer davantage avec les représentants régionaux de ces ministères afin de mieux orchestrer la présentation des projets.

Actuellement, la consultation trace un chemin plus difficile favorisant un débat public sur notre production plutôt que l'établissement d'un consensus visant à faciliter le développement de notre secteur.

Le secteur porcin a assez souffert des contraintes sociales et réglementaires qui pèsent sur lui depuis quelques années; il est maintenant venu le temps où le moratoire doit vraiment se lever et permettre aux producteurs de porcs d'adapter leurs bâtiments et de faire les changements qui s'imposent sur leurs fermes. Encore une fois, nous le répétons, nous souhaitons un développement raisonné de notre production dans le respect des règles environnementales. Nous l'avons dit lors du BAPE et le réaffirmons, notre discours n'a pas changé.

La Fédération des producteurs de bovins du Québec

PRIX AUX ENCANS SPÉCIALISÉS (Source : FPBQ)

VEAUX D'EMBOUCHE ($/100 lb)

	Bic 28/09/2005 496 têtes				Sawyerville 29/09/2005 880 têtes				St-Isidore 30/09/2005 1 373 têtes				-				ENCANS spéc. 2 749 têtes	ENCANS rég. 206 têtes
BOUVILLONS	Vol[2]	Min.[2] $	Max.[2] $	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2]	Max.[2] $	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2] $	Max.[2]	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2] $	Max.[2] $	Écart[1] $	Moy.[1] $	Moy.[1] $
300 - 400 lb	8	66	158	100-158	16	120	163	130-158	33	102	162	132-161	---	---	---	---	145,64	107,64
400 - 500 lb	46	68	152	124-152	96	105	160	136-159	100	70	164	135-160	---	---	---	---	147,55	95,71
500 - 600 lb	82	60	151	117-151	156	84	160	134-160	219	100	153	132-151	---	---	---	---	143,87	101,27
600 - 700 lb	71	60	147	107-144	119	60	151	118-151	230	75	146	120-146	---	---	---	---	138,32	89,40
700 - 800 lb	40	95	134	107-134	62	40	144	124-144	155	70	143	120-142	---	---	---	---	133,52	75,33
800 - 900 lb	19	45	128	84-128	8	45	128	91-128	52	90	132	119-132	---	---	---	---	121,24	72,91
900 lb et plus	6	71	107	71-107	3	50	94	50-94	12	70	121	82-121	---	---	---	---	95,41	70,00
TAURES																		
400 lb et moins	4	80	128	80-128	27	60	141	112-141	42	76	142	100-141	---	---	---	---	123,61	97,64
400 - 500 lb	40	50	136	95-136	100	1	147	108-142	88	66	139	110-137	---	---	---	---	125,93	92,33
500 - 600 lb	73	50	135	102-130	156	80	132	116-132	195	72	135	115-131	---	---	---	---	124,35	98,57
600 - 700 lb	54	96	126	109-123	104	80	128	112-127	152	80	129	112-129	---	---	---	---	121,43	64,67
700 - 800 lb	33	50	148	95-123	27	50	121	106-120	72	60	126	115-126	---	---	---	---	117,23	66,00
800 - 900 lb	14	85	120	103-120	4	50	116	50-116	16	100	121	101-119	---	---	---	---	109,41	54,00
900 lb et plus	2	89	95	89-95	1	105	105	105-105	4	100	106	100-106	---	---	---	---	100,86	65,25

PRIX POUR LA SEMAINE DÉBUTANT LE LUNDI 26 SEPTEMBRE 2005 (Source: CANFAX)

ONTARIO

POIDS	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne
400 lb et moins	---	---	98-133	118,75
400 - 500 lb	116-154	136,88	97-129	115,46
500 - 600 lb	110-142	128,70	98-122	111,97
600 - 700 lb	107-131	119,55	100-119	111,98
700 - 800 lb	108-126	119,95	99-116	109,14
800 - 900 lb	116-126	121,82	98-112	106,33
900 lb et plus	112-120	116,63	---	---

ALBERTA

POIDS	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne
400 lb et moins	130-169	148,61	115,147	131,93
400-500 lb	120-162	142,59	112-147	127,18
500-600 lb	119-145	132,60	110-133	119,29
600-700 lb	114-138	125,56	105-131	116,02
700-800 lb	108-133	121,36	100-129	113,01
800-900 lb	105-129	116,99	100-125	108,96
900 lb et plus	100-118	109,25	95-114	104,06

ENCANS SPÉCIALISÉS DE QUÉBECDIFFUSION DES PRIX: www.bovin.qc.ca

NOTE [1] : L'écart et la moyenne de prix sont calculés à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.

NOTE [2] : Le volume, le minimum et le maximum représentent 100% des veaux.

Agrométéo

En collaboration avec : Environnement Canada, Développement durable, Environnement et Parcs Québec, DATA TRACE

LA CHRONIQUE CQPF

Foin de commerce(II) : vaches laitières

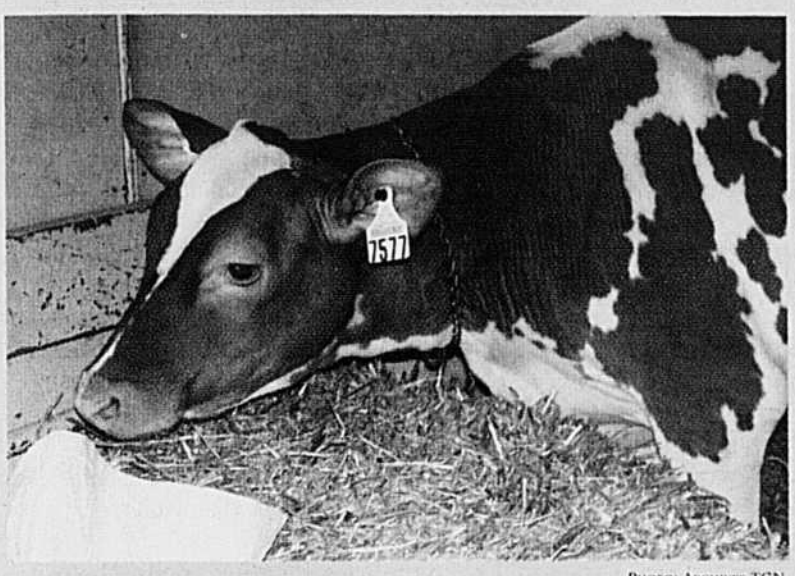


PHOTO: ARCHIVES TCN

Au Canada en 2001, le nombre de vaches laitières était de 1,06 million dont 38 % au Québec (407 000) et 34 % en Ontario (364 000). Quand on inclut les animaux de remplacement, il faut environ cinq tonnes de fourrage par vache par année. Le fourrage provient principalement de l'ensilage, mais au moins 20 % est encore sous forme de foin sec.

Traditionnellement, les fermes laitières produisaient tout leur fourrage. Toutefois, les plus grosses fermes achètent de plus en plus d'ingrédients alimentaires, y compris le foin s'il est disponible à un prix et à une qualité acceptables. Selon le département d'Agriculture des États-Unis, le prix payé pour le foin de vaches laitières en hiver 2004 a varié entre 60 et 165 $ US la tonne courte à 15 % de teneur en eau. Ceci équivaut à entre 97 et 267 $ CAN la tonne métrique sèche. Un contrat direct avec une grosse ferme laitière devrait rapporter au producteur au moins 140 $ CAN la tonne métrique sèche.

Le foin pour les éleveurs laitiers peut se récolter en petites balles, en grosses balles ou même en grosses balles enrubannées. Ces dernières seront destinées au marché local tandis que le foin sec peut s'exporter à des fermes plus éloignées. D'ici dix ans, un tiers des vaches laitières dans l'est du Canada pourraient être nourries d'une demi-tonne de foin acheté, soit 125 000 tonnes par année. Près de nous, les États du Vermont, de New York et de la Pennsylvanie (1,3 million de vaches laitières) pourraient être acheteurs de plus de 300 000 tonnes de foin d'ici dix ans à cause d'un plus grand nombre de grosses fermes. Voilà donc une belle opportunité de développement du foin de commerce.

Philippe Savoie, agr., ing., Ph.D.
Agriculture et Agroalimentaire Canada

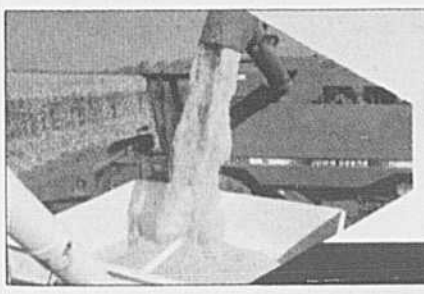
MISE EN GARDE

Les données météorologiques fournies par les ministères sont préliminaires. Elles sont générées à partir de lectures d'équipements électroniques et n'ont pas fait l'objet d'un processus de validation complet. Des changements peuvent être apportés à ces données lors de la révision et de la validation finale.

La Terre de chez nous et les ministères impliqués ainsi que leurs employés n'assument aucune responsabilité quant à l'utilisation ou à l'interprétation de ces données, et ce, pour quelque motif que ce soit.

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGIONS AGRICOLES

		Semaine du 25 septembre au 1er octobre 2005						Données cum. du 3 avril au 1er octobre 2005			
								Degrés-jours de crois. (5 °C et +)		Unit. Thermiques maïs effectives	
Région #	Stations météorologiques	Temp. moy. (°C)	Écart à la moyenne (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	depuis 3 avril	écart à la moy.	Cumul.	Écart à la moyenne
1	Amqui	10.27	.22	18.46	2.25	33.00	3	1,447	55	2,308	-34
	Rivière-du-Loup	10.96	.98	19.09	4.62	43.81	4	1,458	118	2,374	114
2	Normandin	8.32	-.78	10.10	6.97	.00	N/D	1,410	103	2,242	48
	Jonquière	10.98	.77	20.77	3.42	25.23	4	1,541	69	2,448	-35
	Saint-Ambroise	10.38	N/D	21.00	2.50	14.40	3	1,496	N/D	2,354	N/D
3	Deschambault	10.75	-.80	20.87	.09	118.40	3	1,764	16	2,803	-120
	Île d'Orléans	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	Baie-Saint-Paul	11.71	N/D	19.50	3.50	11.00	1	1,633	N/D	2,618	N/D
4	Champlain	12.08	.11	21.50	2.50	3.40	2	1,926	124	3,079	74
	Louiseville	11.33	N/D	23.00	2.50	19.00	2	1,970	N/D	3,110	N/D
	Trois-Rivières	13.85	1.98	20.87	6.43	62.56	4	1,927	92	3,165	89
	La Tuque	7.85	-2.26	22.64	1.00	52.00	3	1,668	127	2,614	52
5	Lennoxville	12.81	1.88	21.31	1.76	33.36	4	1,940	205	3,087	183
	Compton	12.78	1.17	21.50	2.79	15.70	3	1,973	209	3,127	167
	Richmond	11.83	N/D	22.00	1.50	5.60	1	1,947	N/D	3,097	N/D
7	Angers	11.96	1.71	22.00	1.00	5.80	2	1,904	189	3,014	171
	Luskville	12.67	2.14	24.00	1.00	9.40	2	2,093	355	3,252	375
	Maniwaki	11.70	1.20	22.77	1.55	63.08	2	1,817	166	2,878	115
8	Rouyn-Noranda	10.37	.79	22.53	1.46	35.12	2	1,718	263	2,765	309
	La Sarre	10.58	2.09	22.50	.00	41.60	2	1,645	318	2,587	364
	Bell (Senneterre)	10.67	.83	22.80	1.50	.00	N/D	1,719	320	2,691	339
	Ville-Marie	12.88	N/D	24.50	3.00	35.00	2	1,942	N/D	3,041	N/D
11	New Carlisle	9.97	-.82	17.12	2.59	73.00	3	1,404	19	2,266	-68
	Ste-Anne-des-Monts	11.08	N/D	20.00	5.00	17.00	3	1,392	N/D	2,293	N/D
13	Beauceville	10.80	.42	20.28	.08	42.40	2	1,651	110	2,650	57
	Saint-Michel	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
14	L'Assomption	13.76	1.84	22.30	4.17	52.64	2	1,994	107	3,160	32
	Joliette-Ville	12.42	.37	22.50	3.00	23.60	1	2,091	158	3,270	74
	Saint-Jacques	12.33	N/D	22.00	3.00	19.00	2	1,893	N/D	2,958	N/D
15	Saint-Jovite	10.76	1.18	21.31	-.76	80.06	4	1,638	170	2,592	145
	Saint-Benoît	13.33	1.60	22.00	3.50	30.00	3	2,082	131	3,263	39
16	L'Acadie	13.40	.75	21.57	4.02	32.92	3	2,117	120	3,361	39
	Saint-Anicet	14.02	2.34	24.43	2.93	26.97	3	2,070	189	3,236	108
	Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	13.27	1.52	23.64	3.48	15.57	3	2,024	110	3,201	32
	Saint-Hyacinthe	14.21	1.07	22.31	4.93	34.00	2	2,221	196	3,518	153
	Côteau-du-Lac	13.13	N/D	23.00	3.00	9.60	2	2,092	N/D	3,328	N/D
17	Nicolet	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	Saint-Guillaume	13.21	.79	21.50	3.00	29.80	2	2,012	65	3,186	-39
	Arthabaska	11.57	N/D	21.00	2.50	9.60	1	1,849	N/D	2,989	N/D
	Fortierville	11.88	.45	21.00	3.00	7.00	1	1,825	91	2,928	34



Communiquez avec votre professionnel des ventes Pioneer pour planifier votre vérification de rendements.

Mesurez la performance directement dans votre champ!

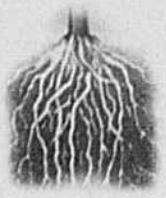
Surveillez les résultats dans les prochains numéros!

PIONEER. UNE SOCIÉTÉ DUPONT

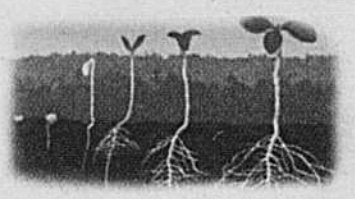
Toutes les ventes sont sous réserve des conditions contenues dans les documents d'étiquetage et d'achat. ®, MS, MC Marques de commerce ou de service dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred limitée. © 2005 PHL

La technologie qui produit®

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR



PRÉPARATION DE SOL SUPÉRIEURE
RENDEMENT SUPÉRIEUR



CASE IH
Système Yield-Till®

...POUR UNE CROISSANCE SUPÉRIEURE DES RACINES ET DU RENDEMENT

Écolo-tiger 530B
- 5 dents sous-soleuses
- 4 dents chisel avant (espacement effectif de 15 pouces)
- Puissance nécessaire:
- 170 à 240 CV.

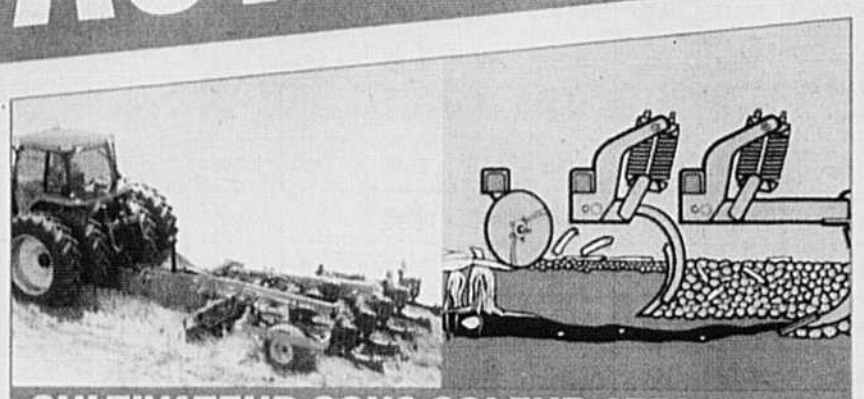
Écolo-tiger 730B
- 7 dents sous-soleuses
- 6 dents chisel avant (espacement effectif de 15 pouces)
- Puissance nécessaire:
- 245 CV et plus.



- AMÉLIORATION DE LA TEXTURE ET DE L'AÉRATION DU SOL
- MEILLEURE ASSIMILATION DES ENGRAIS MINÉRAUX
- PLUS GRANDE RÉSISTANCE À LA SÉCHERESSE
- AMÉLIORATION DU DRAINAGE NATUREL DU SOL
- RÉDUCTION DE L'ÉROSION ET DE LA COMPACTION

UNE VALEUR AUTHENTIQUE!

CERTIFIÉ AUTHENTIQUE • CERTIFIÉ AUTHENTIQUE • CASE IH



CULTIVATEUR SOUS-SOLEUR 6750
- *Un choix économique*
- *Casse la terre compactée*
- *Ameublit le sol*
- *Crée une zone plus saine pour les racines*

Les disques ou les coutres traitent les résidus de cultures tandis que les dents de sous-soleur et les dents paraboliques solides brisent la terre compactée jusqu'à 41 cm (16 po) de profondeur. Un disque hydraulique Level'r en option donne une finition lisse.



MRX 690

3 OPÉRATIONS - 1 SEUL PASSAGE
1. *Réduction de la compaction*
2. *Gestion des résidus au sol*
3. *Préparation du lit de semence dès l'automne*

EXCLUSIF ***Ajustement hydraulique de la profondeur des disques***



ÉCOLO-TILL 2500

BEAUCOUP PLUS QU'UNE SOUS-SOLEUSE
- *Jusqu'à 8 attachements disponibles*
- *Préparation de lit de semence en bande (Rip Strip)*
- *Application d'azote*
- *3 types de dents pour différents travaux de sol*

DES PIÈCES ET UN SERVICE AUTHENTIQUE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DU QUÉBEC

BENOÎT BELLEROSE INC.
BERTHIERVILLE

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA INC.
NICOLET

CENTRE AGRICOLE SAGUENAY LAC ST-JEAN INC.
ST-BRUNO / LAC-ST-JEAN

CLAUDE JOYAL INC.
NAPIERVILLE
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
ST-GUILLAUME
STANBRIDGE STATION

ÉQUIPEMENT PHANEUF ET BOUCHER INC.
MARIEVILLE

GARAGE BROCHU INC.
LA GUADELOUPE

GARAGE E. BOISSONNEAULT INC.
LYSTER

GARAGE E. COMTOIS INC.
WOTTON

GARAGE MAURICE LEBLANC
VICTORIAVILLE

JEAN-GUY & DENIS BOLDUC INC.
LA DURANTAYE

J.M. CHAGNON INC.
COATICOOK

LES ÉQUIPEMENTS ANDRÉ BELLAVANCE INC.
POINTE-AU-PÈRE

LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.
GRANBY
UPTON

LES ÉQUIPEMENTS LAZURE ET RIENDEAU INC.
HUNTINGDON
ST-CLET
STE-MARTINE

LES ÉQUIPEMENTS R. MARSAN INC.
LACHUTE
ST-ESPRIT, CTÉ MONTCALM

LES MACHINERIES PONT-ROUGE INC.
PONT-ROUGE

ROLLAND CLÉMENT & FILS
ST-MAURICE

SERVICE AGRO-MÉCANIQUE INC.
ST-CLÉMENT
ST-PASCAL-DE-KAMOURASKA

La marque des professionnels

Visitez notre site Internet http://www.caseih.com
Case IH et CNH Capitol sont des marques déposées de Case LLC.

CASE IH